HANORAH
FOR HIM
da
PROFUMI
Servetti
Via Rodi 1 - Via Tripoli 7
Via Carlo Alberto 31 - Piazza Sabotino 1
Corso G. Cesare 214

36 PAGINE

Mercoledì 29 Ottobre 1980
Anno 112 - Numero 276

# STAMPA SERA

BORSA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

Indiscrezioni dopo la sconfitta nel derby

**RADICE ALLA JUVE?**

• A PAGINA 10 •

# E' esplosa la truffa dei petroli

**Missino accusa Bisaglia, i socialisti Magnani Noya e Di Vagno, gli ex segretari di Moro Freato e Fantasia**

Maria Magnani Noya

ROMA — Lo scandalo del petrolio — oltre duemila miliardi, si dice, sottratti al fisco con raggiri — è esploso ieri con violenza a Palazzo Madama, quando il senatore missino ha accusato apertamente, con nome e cognome, il ministro dell'Industria, Antonio Bisaglia, di essere il «padrino politico» che favoriva, con la sua autorevole copertura, le operazioni illecite di petrolieri disonesti che sarebbero — o sarebbero stati — suoi amici.

Il sen. Pisanò, dalle colonne di un settimanale di cui è direttore, conduce da tempo una campagna di accuse contro «uomini politici», e in particolare contro Bisaglia, che sarebbero coinvolti nel grosso scandalo. Ieri le stesse accuse il senatore missino, anziché dalle pagine di un inascoltato settimanale, le ha lanciate dagli autorevoli scranni senatoriali di Palazzo Madama e le accuse hanno fatto sensazione, anche perché il parlamentare missino non si è limitato ad accusare Bisaglia ma citando numeri di conto e banche emittenti di alcuni assegni, ha tirato in ballo altri dmocristiani, arrivando fino a Moro o perlomeno alla sua segreteria, e a due ex sottosegretari socialisti.

Ad incassare questi assegni sarebbero stati i socialisti Di Vagno, per 20 milioni, e Magnani Noya (sottosegretario, a quel tempo), l'ex segretaria di Moro, Liliana Fantasia, per quasi cento milioni, il segretario particolare di Moro, Sereno Freato, per circa 500 milioni (assegni in parte intestati a lui, in parte intestati a società da lui controllate). Infine anche l'auto blindata che Bettino Craxi avrebbe preso ad usare dopo il rapimento di Moro, in via Fani, gli sarebbe stata regalata da Bruno Musselli, uno dei principali imputati dello scandalo del petrolio.

Alle accuse Bisaglia ha immediatamente replicato con veemenza: ha lasciato il banco del governo, è salito tra i abnchi dei senatori dc e di lì ha smentito seccamente il sen. Pisanò, preannunciando contro di lui una querela con facoltà di prova.

## Magnani Noya Due assegni per consulenze

**Interpellata da «Stampa Sera» a proposito degli assegni rilasciati da Bruno Musselli, colpito da mandato di cattura e fuggito all'estero, l'onorevole Maria Magnani Noya ha detto: «Faccio l'avvocato, ho ricevuto due assegni di 5 milioni l'uno per motivi strettamente professionali, per aver curato alcuni interessi di Musselli in Piemonte nel '76 e '77. Sfido chiunque a provare un mio intervento in favore di Musselli che non rientri nella mia attività di avvocato. Sono una persona per bene: sono stata pagata per il mio lavoro».**

**Oggi:**

**Inserto Grande Torino**

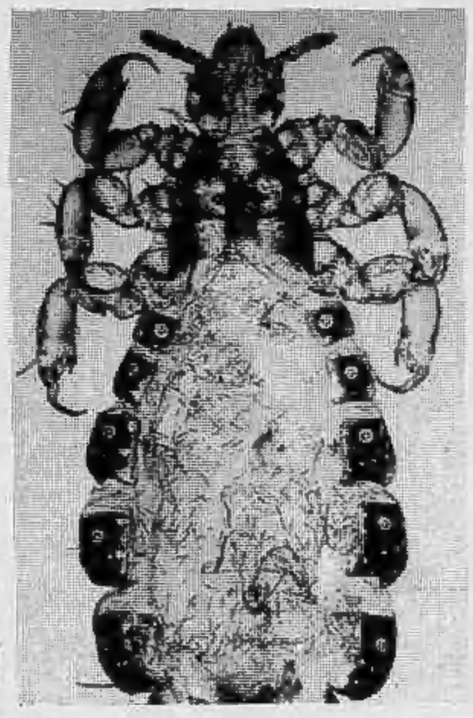
**via Sacchi, via Gioberti, via San Secondo**

***storie, interviste, negozi, disegni, cronache***

**12 pagine in omaggio**

Allarme in molte scuole

# Ritornano i pidocchi



Famiglie in allarme per l'infestazione da pidocchi (pediculosi) che sta dilagando nelle scuole. Ormai da alcuni anni il problema si ripresenta. Le cause? Sono varie, forse c'è uno scadimento generale delle condizioni igieniche, comunque l'infestazione si verifica in tutte le categorie socio-economiche. Tutti possono esserne colpiti, senza discriminazione fra la persona pulita e quella che lo è meno. Basta che in una scuola ci sia un bambino con i pidocchi perché questi si diffondano in pochi giorni a tanti suoi compagni.

D'altronde può capitare a chiunque di infestarsi, a contatto con altre persone nei mezzi e negli uffici pubblici, nei luoghi di spettacolo. La stessa cosa accade sovente a medici, a insegnanti, a chi svolge lavori d'assistenza nelle collettività, specialmente infantili.

La trasmissione avviene per contatto diretto oppure mediante asciugamani, pettini, copricapi, o altri oggetti e biancheria usati in comune, o mediante gli abiti appesi negli spogliatoi. Così i portatori di pidocchi si moltiplicano. I bambini li portano a casa, li trasmettono ai genitori, questi li diffondono negli ambienti di lavoro. La capacità di moltiplicazione di questi insetti è impressionante. Una femmina depone in due mesi circa diecimila lèndini (uova).

Accade spesso che un paziente sia infestato da un mese o più senza essersene reso conto. In un primo tempo i lèndini non sono visibili poiché vengono deposti alla radice dei capelli e non si possono scorgere fino a che i capelli, crescendo, non li hanno portati a 3-4 centimetri dal cuoio capelluto. In questo periodo di tempo i lèndini si saranno schiusi ma l'involucro vuoto sarà ancora saldamente attaccato ai capelli. Dato che in piena luce il guscio brilla, sarà facile individuarlo. Bisogna esaminare il capo in particolare nella regione occipitale (posteriore) e dietro le orecchie. I sintomi sono prurito e irritazioni della pelle.

Si consigliano svariati modi per eliminare i pidocchi dal capo. Uno di questi è l'uso d'uno shampoo contenente piretro. Un solo trattamento è efficace in più del 90% dei casi. Si deve lavare e massaggiare la testa accuratamente per 4 minuti con una dose d'un cucchiaio da tavola o anche meno di shampoo, poi sciacquare bene i capelli e asciugarli. Quando i capelli saranno asciutti può darsi che i lèndini siano ancora attaccati: bisognerà allora passare ripetutamente un pettine fitto, oppure asportare i lèndini uno per uno con una pinzetta.

Altri consigliano petrolio greggio emulsionato con vaselina neutra filante: anche qui una sola applicazione. Le frizioni d'aceto non servono, la polvere di Ddt non è consigliabile perché pericolosa per vari motivi. I capelli lunghi non ostacolano le cure, quindi non è il caso di rasare la testa.

Tutta la famiglia del bambino affetto da pediculosi deve essere visitata perché il contagio è possibile, anzi probabile. I pazienti, oltre che essere curati, dovranno indossare abiti puliti. Si lavino tutti gli indumenti lavabili e le lenzuola, usando il ciclo «caldo»: 5-10 minuti nell'acqua a 60° d'una lavatrice sono sufficienti per uccidere lèndini e pidocchi. Non occorre acqua bollente. Anche il lavaggio a secco è efficace. Si laveranno a secco tutti i capi non lavabili con acqua come cappelli, cappotti, sciarpe.

E' inutile spendere grandi somme di denaro per disinfestare la casa, e non è neppure necessario ricorrere ad altre misure straordinarie. Tutt'al più si potrà passare l'aspirapolvere: i lèndini e i pidocchi saranno intrappolati nella sacca, dove non possono sopravvivere e dove moriranno entro 10 giorni.

**Paolo Cavalli**

Un disoccupato spagnolo

# Toto-record 2 miliardi e ½

MADRID — Angel Legaspi, autista disoccupato, sposato, con due figli (uno con problemi di sviluppo psichico), di 36 anni, è l'unico vincitore del Totocalcio spagnolo di domenica scorsa. L'uomo, residente a Lugo in Galizia, ha fatto il massimo dei punti (14) con la terza colonna di una schedina di quattro colonne, e ha vinto oltre 208 milioni di pesetas, cifra pari a quasi due miliardi e mezzo di lire.

E' la maggior vincita registrata nella storia del Totocalcio spagnolo, visto che il primato precedente era di 107 milioni di pesetas. Pochi giorni fa una zingara alla quale Legaspi aveva dato 25 pesetas di elemosina, gli aveva predetto una grande e rapida fortuna.

La schedina vincente è ora depositata in una banca di Lugo, mentre la principale preoccupazione di Legaspi è di difendersi dagli amici improvvisati, attirati dalla sua nuova fortuna. Una banca che pochi giorni fa gli aveva negato un prestito di 30 mila pesetas (350 mila lire) ora gli offre subito un villino e un'automobile.

## E' morto Turati (Carpano)

**E' morto a Torino Silvio Turati, cavaliere del lavoro, titolare della ditta G. B. Carpano, presidente della Baratti & Milano e presidente della società Funivie del Cervino. I funerali domani alle 14,30.**

• Il servizio a pag. 5 •

GOVERNO

# Fiducia ma subito difficoltà

ROMA — Da questa sera, quando anche i senatori gli avranno dato la fiducia (l'esito del voto è scontato), il nuovo governo quadripartito presieduto da Arnaldo Forlani sarà nella pienezza delle sue prerogative costituzionali e potrà dedicarsi alla attuazione del programma. Il voto finale della assemblea di Palazzo Madama è atteso per il tardo pomeriggio di oggi, dopo la replica del presidente del Consiglio e le dichiarazioni di voto dei vari gruppi.

Sulla carta il quadripartito dc-psi-pri-psdi, che beneficia dell'astensione liberale, ha 182 voti contro i 125 dei gruppi di opposizione: 67 voti di scarto.

Il presidente del Consiglio, però, deve ancora ricevere la fiducia del Senato e già il clima politico segna burrasca. Rinnovata tensione a sinistra tra pci e psi, riapertura della delicatissima questione sull'aborto, nuove polemiche sul caso Moro e, infine, scandalo dei petroli.

Sono tutte vicende che, più o meno direttamente, rischiano di intralciare il cammino del governo appena nato. Proprio per questo Forlani ha inviato un appello ai partiti che sostengono il suo ministero invitandoli «*a non accentuare le diversità*».

Terremoto al vertice del sindacato metalmeccanici

# Mattina: non mi muovo se non c'è chiarezza

**Il leader Uilm ora rifiuta la promozione (decisa un anno fa) alla Confederazione - Verrebbero sostituiti anche Galli (Fiom-Cgil) e Bentivogli (Fim-Cisl)**

«*Una riflessione e non un processo alla ricerca del colpevole, un'analisi approfondita dei limiti di questa vicenda facendo tesoro della lezione*», così ha esordito ieri Silvano Veronese, segretario nazionale della Uilm, aprendo a Roma il dibattito sul «dopo-Fiat» al direttivo nazionale dei metalmeccanici. Un chiaro invito a una discussione più serena e meditata dopo i «j'accuse» dei giorni scorsi. Ma era inevitabile che rimbalzassero anche le voci su possibili sostituzioni al vertice Fim. Voci che danno per scontato il cambio di guardia dei tre segretari generali i quali sarebbero "colpevoli" di "errori di strategia".

Franco Bentivogli, leader della Fim-Cisl, verrebbe sostituito da Rino Caviglioli attuale segretario dei tessili; Enzo Mattina, segretario generale della Uilm, passerebbe alla segreteria della Uil (uno spostamento già scontato da almeno un anno, ma che ora verrebbe accelerato); Pio Galli, leader della Fiom-Cgil «promosso» alla vice presidenza del Cnel (Comitato nazionale Economia e Lavoro).

Ma non basta: si parla anche della sostituzione di Claudio Sabattini della Fim nazionale con Fausto Bertinotti, attuale segretario regionale della Cgil piemontese.

Vincenzo Mattina

Walter Galbusera

Quanto c'è di vero in queste voci?

«*Sono assolutamente prive di fondamento. Pettegolezzi di bassa lega* — risponde severamente Franco Bentivogli —. *Ho la massima stima di Rino Caviglioli, uno dei migliori segretari che conosca, ma resta il fatto che nessuno è in grado di sostituire dall'esterno un segretario. Tocca alla Fim decidere*».

Mattina, allora ormai è sicura la sua «promozione» alla Uil?

«*Sì, al 99 per cento, comunque non subito. Ora preferisco stare dove sono perché voglio che prima venga fatta chiarezza sulle responsabilità della vicenda Fiat. Sia ben chiaro: non accetto certe "promozioni" che in realtà sono di punizione. Comunque, il mio passaggio alla segreteria della Uil era già previsto un anno fa*», risponde con molta franchezza

Silvano Veronese, segretario nazionale della Fim e considerato prima della vicenda Fiat il «naturale» successore di Mattina preferisce non fare commenti alle voci che lo danno per «spacciato». «*I ricambi, se ci saranno, dovranno avvenire nelle sedi naturali, che sono i congressi*», si limita a dire.

E Fausto Bertinotti, è pronto a lasciare il Piemonte?

«*Io alla Fim, a sostituire Sabattini? Non ne so proprio niente* — risponde —, *ma dalla discussione all'interno della Cgil, lo escluderei proprio; a meno che sia io l'ultimo a saperlo. Comunque, per quanto mi riguarda, non mi dimetto come qualcuno ha detto; sono, anzi, testardamente legato alla Cgil piemontese*».

st. c.

Miliardi divorati in tangenti e corruzione

# Quindici grandi scandali nel dopoguerra in Italia

**Trent'anni di scandali. Politici corrotti, appalti irregolari, speculazioni fatte con denaro pubblico: la strada della corruzione nel dopoguerra è una lunga sequenza di episodi clamorosi che non sempre si sono risolti con la condanna dei responsabili. Lo scandalo del petrolio è soltanto l'ultimo anello della catena.**

● **Caso Ingic (1954):** è l'Istituto nazionale per la gestione delle imposte di consumo. Vi sono coinvolti amministratori comunali e uomini politici.

● **Fiumicino (1961):** appalti irregolari. Si usa la trattativa privata, l'imputato principale è un colonnello dell'Aeronautica. La faccenda inghiotti miliardi.

● **Federconsorzi (1963):** è l'organizzazione di Paolo Bonomi, leader della Coldiretti, che manovra fondi per l'agricoltura. C'è un «buco» di 1300 miliardi di cui si chiedono giustificazioni e chiarimenti in Parlamento. Ma non accade nulla.

● **Scandalo delle banane (1963):** si scopre che il presidente del monopolio delle banane, avvocato Avveduti ha favorito alcuni grossisti.

● **Istituto di Sanità (1964):** due ex direttori generali Domenico Marotta e Giordano Giacomelli sono condannati rispettivamente a 6 anni e 8 mesi e 3 anni e 5 mesi per aver fatto «sparire» 900 milioni.

● **Cnen (1964):** Felice Ippolito, presidente del Cnen è accusato di peculato. Condannato in primo grado a 11 anni sarà poi assolto e riabilitato.

● **Scandalo Inps (1969):** riguarda i dispensari antitubercolari. Nicola Aliotta è accusato di aver speculato 740 milioni sui viveri e le cure dei piccoli tubercolotici.

● **Petrolio (1972):** i petrolieri delle compagnie «Sette sorelle» davano soldi ai politici. E' arrestato Cazzaniga, dirigente della Esso; sono coinvolti anche alcuni politici: Mauro Ferri, Luigi Preti, entrambi del psdi e Ferrari Aggradi (dc).

● **Progetto Atena (1973):** riguarda l'anagrafe tributaria. Dopo due anni di gestazione e una spesa di 90 miliardi viene accantonato.

● **Armi da guerra (1974):** un gruppo di truffatori si fa pagare dallo Stato con alcuni documenti falsi più di tremila aeroplani Caproni requisiti dai tedeschi. E' arrestato l'intendente di finanza di Torino Felice Amitrano.

● **Scandalo Lockheed (1975):** per l'acquisto dei Lockheed C. 130 «Hercules» si sono pagate tangenti. Sono coinvolti i mediatori avvocati Antonio e Ovidio Lefebre, il presidente della Finmeccanica Camillo Crociani, il generale Duilio Fanali e alcuni ministri. Mario Tanassi, ministro della Difesa è condannato a due anni.

● **Crack Sindona (1977):** è arrestato Mario Barone, amministratore delegato del Banco di Roma.

E gli scandali continuano. Gli ultimi sono quelli della **Sir,** il gruppo chimico che fa capo a Rovelli, che avrebbe riscosso finanziamenti agevolati per opere non previste né autorizzate, e quello dell'**Italcasse** che travolge numerosi dirigenti di istituti di credito legati al potere politico.

Con una fucilata alla gola

# Agrigento: a 15 anni si uccide per amore

AGRIGENTO — A quindici anni si è uccisa per amore. Un gesto tragico compiuto da Carmelina Tuttolomondo, una ragazza di Raffadali, piccolo paese a pochi chilometri da Agrigento.

Carmelina amava un coetaneo, ma era un fidanzamento contrastato dai genitori della ragazza per la giovane età.

«*Non lo devi più vedere*», le aveva rimproverato il padre. Carmelina, con la fragilità dei suoi quindici anni, anziché ribellarsi ai genitori o aspettare la maggiore età ha scelto l'assurdo suicidio.

Con freddezza, dopo aver aspettato di essere sola in casa, ha preso il fucile da caccia del genitore e ha premuto il grilletto di una «doppietta» con il calcio appoggiato sul pavimento e le canne appoggiate sul collo.

● **NOVI LIGURE - Il consiglio comunale** discuterà stasera, fra l'altro, la nomina dei componenti le commissioni consiliari, l'elevazione degli anticipi per la fornitura del gas metano, l'assunzione di un mutuo di 115 milioni con il Banco di Sicilia per il finanziamento dei lavori di completamento impianti sportivi nello stadio comunale, il rinnovo e le modalità di funzionamento dei consigli.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Umberto Cuttica
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Carlo Masséroni
Cesare Romiti
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Pierluigi Bertola
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1980 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 164 DEL 19-3-1979

## Le notizie di oggi

● **Uccisi due generali.** *Un portavoce dei ribelli afghani a Peshawar ha dichiarato che due generali cubani e dieci soldati sovietici sono rimasti uccisi nello scoppio di una mina dei ribelli nella provincia di Kunduz (Afghanistan Nord-orientale).*

● **Università diventa una S.p.A.** *Sta provocando proteste e polemiche negli ambienti dell'Università di Harvard la proposta di «far entrare negli affari il prestigioso ateneo americano trasformandolo in una società per azioni per sfruttare la proprie esperienze in campo biologico.*

● **Ritirati 10 sottomarini.** *Dieci dei più vecchi sottomarini lanciamissili americani della serie «Polaris» verranno ritirati dal servizio prima di essere sostituiti da altrettanti e più moderni «Trident».*

● **Tedesca salvata in Atlantico.** *Dereka Dodson, una tedesca, è stata salvata da un battello della Marina militare americana. Ha trascorso cinque giorni nel gommone del suo yacht, affondato la notte di giovedì scorso al largo della Carolina del Sud. Un suo amico è annegato.*

● **Violenza in Salvador.** *Almeno 69 persone sono rimaste uccise in episodi di violenza politica nel Salvador nelle ultime 24 ore. Lo hanno dichiarato i portavoce delle forze armate.*

● **Trovati morti 2 ragazzi.** *I due ragazzi scomparsi l'altro ieri nel Salernitano, Domenico Scognamiglio e Leonardo Milite, entrambi di undicianni, di Nocera Inferiore, sono stati trovati morti in un burrone poco lontano da un santuario nei boschi dove erano andati a raccogliere castagne e funghi.*

● **Scioperi per aerei e treni.** *Finirà a mezzanotte lo sciopero dei piloti autonomi e confederali Anpac e Fulat. Non aderiscono alla agitazione i dipendenti dell'Alisarda e Itavia. Assicurati alcuni collegamenti con le isole. La prossima agitazione interessa i motoristi che sciopereranno il 3 novembre. Disagi a partire da domani sera anche per chi viaggia in treno; dalle 21 di giovedì alle 21 di venerdì scioperi dei ferrovieri aderenti al sindacato autonomo. Continuano i ritardi soprattutto nel Nord per una serie di scioperi articolati nei compartimenti di Genova e Torino.*

● **Bimba annega.** *Una bambina di 4 anni, Stefania De Vincenzi, abitante con i genitori a Pioltello (Milano), è annegata in una roggia che scorre attorno all'orticello dello zio, a Segrate. Il cadavere è stato recuperato dalle acque, dopo quasi 24 ore di ricerche.*

● **Condanna a morte in Francia.** *Philippe Maurice, 24 anni, è stato condannato a morte mediante ghigliottina dalla corte d'assise di Parigi. La giuria lo ha giudicato colpevole, senza attenuanti, dell'assassinio di due agenti uccisi in uno scontro a fuoco durante un tentativo di furto. Gli avvocati ricorreranno in appello.*

● **Partorisce su «Volante» polizia.** *Marzia Catia Tripodi, 29 anni, di Sant'Eufemia d'Aspromonte, ha dato alla luce un maschietto. Ad assisteria durante il parto è stato uno degli agenti che la accompagnavano in clinica. Pochi minuti prima il marito aveva chiamato il «113» perché la moglie era stata colta dalle doglie.*

Dalla Finlandia su indicazione di un calcolatore

# Detenuto con 3 giorni di permesso finisce per errore alle Bahamas

STOCCOLMA — *Il «detenuto numero 294» è ritornato ieri nella sua cella della prigione di Tidaholm in Svezia dopo che, grazie alla burocrazia, il suo permesso di tre giorni si era trasformato in una «vacanza forzata» di oltre due mesi. Secondo il signor Palmquist, direttore della prigione, che ha ricostruito la vicenda, tutto è cominciato quando il «detenuto 294» contravvenendo alle regole, aveva approfittato di un permesso di tre giorni per recarsi ad Helsinki in Finlandia per trovare sua moglie.*

*Ma al confine i funzionari dell'immigrazione finlandese controllarono il nome del detenuto con l'ordinatore elettronico, ricevendone l'informazione che egli era cittadino delle Bahama, e di conseguenza lo inviarono a Londra, da dove i funzionari britannici lo mandarono nelle Bahama, lo splendido arcipelago a sud-est della Florida. Quando il «detenuto 294» giunse nell'isola le autorità locali scoprirono che egli pur essendo nato nelle Bahama, era cittadino britannico, e lo rispedirono quindi a Londra. A Londra la polizia lo trattenne per 48 giorni e poi lo rimandò in Svezia.*

*Ora, spiega il signor Palmquist, i funzionari della prigione di Tidaholm dovranno decidere se aggiungere questa «vacanza» di 64 giorni alla pena di 10 mesi che il «detenuto numero 294» doveva scontare.*

## Il calendario delle vacanze nelle scuole

ROMA — Sabato prossimo, 1 novembre, primo giorno di festa infrasettimanale per i circa 12 milioni di studenti delle scuole di ogni ordine e grado.

La prossima vacanza è prevista dal calendario per l'8 dicembre. Poi dal 24 dicembre fino al 3 gennaio (il 4 è domenica) le scuole rimarranno chiuse per le feste natalizie.

Le altre feste saranno quelle pasquali, dal 16 al 21 aprile, il 25 aprile e il 1° maggio.

Tolte queste vacanze, restano 215 giorni utili di lezione, tanti quanti sono previsti dalle disposizioni ministeriali, sarebbe comunque il primo anno in cui questo vincolo verrebbe rispettato. In passato — fra scioperi, elezioni politiche e amministrative o altri motivi — i giorni effettivamente lavorati erano di poco superiori ai 200. Anche quest'anno, comunque, si verificherà probabilmente la stessa «inadempienza» dal momento che verso maggio-giugno è in programma la consultazione elettorale per gli enti locali.

Il margine previsto era in precedenza meno ridotto, poiché le lezioni avrebbero dovuto iniziare il 12 settembre. Ma l'ex ministro della Pubblica Istruzione Sarti, con una circolare del 1° agosto scorso, posticipò per «*particolari ragioni*» l'inizio al 18 settembre.

## Cronache e consigli d'un celebre parrucchiere

# Segreti & misfatti del barbiere

Franco Bompieri, barbiere celebre in Milano, con bottega in via Morone e una folla di clienti illustri, ha già scritto due romanzi. Ma ora è uscito allo scoperto con i ricordi del suo mestiere e una serie di consigli. «La calvizie può essere combattuta», dice tra l'altro Bompieri. Il suo libro è divertente, intelligente e utile: ha soltanto il difetto di costare caro (6000 lire per 96 paginette). Ne riproduciamo, per gentile concessione dell'editore, alcuni stralci.

*Un grave pericolo per i capelli è costituito dal barbiere. Infatti il barbiere di solito si assume una responsabilità estetica nei confronti dei capelli, mai curativa e spesso l'estetica è in contrasto con la salute, soprattutto quando, per poter dare alla capigliatura la linea voluta, si ricorre a tagli che sono dei veri calvari per i capelli. Il taglio più pericoloso e nocivo è senz'altro la così detta «scolpitura a rasoio». Questa moda, che sembra nata nel secondo dopoguerra, in verità è molto più antica. I barbieri dell'Ottocento sfoltivano i capelli a rasoio, essendo ancora lontano il tempo delle forbici per sfoltire, le così dette* Asculapp *dal nome dell'inventore, ma nessuno allora ricorreva al phon e tutto veniva coperto con una specie di manteca, che poi, raffinata, prese il nome di brillantina. La moda del taglio a rasoio passò, ma ritornò con l'avvento di Rodolfo Valentino. Nel frattempo, vi fu una pettinatura molto importante per la storia e per il costume del nostro Paese, una pettinatura che varcò subito le frontiere e che costituisce ancora il testo più difficile nell'esame di maestro parrucchiere: l'*Umberta. *Questo taglio veniva eseguito dai barbieri dell'epoca con un'abilità straordinaria: si aiutavano con uno* stick *che sembrava pece e un arnese cilindrico di legno e setola come una spazzola; questo veniva fatto roteare sulla testa del cliente in senso contrario in modo che tutti i capelli si raddrizzavano, pronti perché il barbiere eseguisse il taglio. Il taglio all'Umberta non era la sola prova del barbiere di quei tempi; altre ve n'erano e, in primo luogo, la barba e baffi. Infinite le forme delle barbe, esistevano mille modi per lavorare i baffi e centinaia di ferri, stretti, più lunghi, rotondi o piatti, per dargli la forma. Fu senz'altro questo il periodo più importante per il barbiere, non sotto il profilo economico, perché è sempre stato un mestiere da fame, ma dal punto di vista artistico.*

*Dopo il taglio all'Umberta, cercando di perfezionarlo, o di adeguarlo anche a chi avesse il collo magro, se ne creò uno, leggermente più lungo, con capelli diritti non così duri come esigeva il taglio all'Umberta. Dopodiché la moda portò i capelli a media lunghezza, volti indietro, senza scriminatura. Per questo taglio, i capelli dovevano essere lunghi dai quattro agli otto centimetri. Si partiva con una sfumatura dolce e si curava molto il giro intorno alle orecchie, tenendo le basette corte e sfoltite. Quindi si arrivò al taglio con scriminatura laterale, che poteva essere fatto con capelli a lunghezza media, o con il ciuffo più lungo alla* Guglielmo. *Poi venne il taglio alla* Bohème. *Era questo, un taglio romanticissimo, che portavano in prevalenza artisti e anarchici. I capelli dovevano essere molto lunghi davanti, lasciati completamente liberi: cioè potevano avere la scriminatura in mezzo, in fianco, o tutti portati indietro e la sfumatura poteva essere bombata o a punta. Dopo il taglio alla Bohème arrivò il famoso taglio alla* Mascagni, *al quale seguì la scriminatura centrale alla gagà, e altri bruttissimi tagli come quello alla Bozeur, sul quale non vale la pena di perdere tempo. Simpatici, invece, restano i cosiddetti tagli di riporto con scriminatura sugli orecchi o addirittura con capelli raggruppati sul vertice del capo.*

*Grande importanza veniva data al modo di portare le basette che variavano secondo il tipo di viso. C'era chi le portava lunghe, folte e ricce, definite «le favorite», alla zingara, cioè a forma di scimitarra, a punta finissime, rasate alla torero, e all'austroungarica che facevano tutt'una con i baffi.*

*Le basette costituirono per lungo tempo una moda, che andò perdendosi quando gli uomini cominciarono a radersi in casa, per la comparsa di uno strumento che doveva rivoluzionare il mestiere: «la gillette».*

*C'erano poi un'infinità di modi per tagliare i capelli ai bambini, delle vere acconciature imitate più tardi da famosi parrucchieri per signora, come la Marcel e l'Inglesina. Si dice inoltre che certi raffinatissimi barbieri per eseguire meglio questi tagli prendessero le misure della testa dei loro piccoli clienti. Tutto bello, anche se credo sia nel ricordo di molti il più famoso dei tagli per bambini: quello eseguito con la scodella.*

*Mi sento ancora bruciare la cute se ripenso alla tosatrice che mi strappava i capelli quando mia madre mi faceva inginocchiare su una sedia e eseguiva questa tortura su di me. Solo nel periodo di sagra ci si poteva permettere un barbiere.*

*Allora il buon Bartolo veniva a casa, e per i miei fratelli e per me, ma soprattutto per le nostre povere teste, era festa grande.*

*La figura del barbiere a domicilio, che in città può sembrare servile, era nei paesi una figura poetica naturale, non vi era persona che incontrando Bortolo non gli chiedesse:*

*«Quant l'è chett vegnett a tusaram i pütelett?».*

*«Quant garò temp» rispondeva il barbiere, «ti intant prepara un par de fetti at salam e un bicer at vin» e proseguiva svelto per la sua strada.*

*Ma torniamo ai nostri tempi. Oggi non si può più parlare di moda: soltanto chi non sa del passato può pensare che quello che si fa ora è una cosa accettabile. La scolpitura a rasoio, non è altro che una sbucciatura dei capelli: viene fatta di proposito per snervarli e rendere più facile il metterli in piega con il phon; infatti, quando i capelli perdono la loro forza per il disfacimento della cuticola, è molto più facile, con l'uso del phon, dar loro la piega voluta, ma il disfacimento della cuticola è il primo passo verso la caduta dei capelli. Le vittime di barbieri sbagliati popolano il mondo.*

**Franco Bompieri**
(dal libro: *Antica Barbieria Colla Feltrinelli, 96 pagine, 6000 lire)*

## I castani

● I capelli castani: sono i più comuni (almeno nei popoli latini) e i più facili da capire quando si indeboliscono e soffrono, la parte superiore diventa più chiara e si biforca. Questo è il momento di intervenire con una cura radicale. Va spuntata tutta la parte più chiara, quindi si devono bruciare le punte e poi massaggiare la cute profondamente usando uno shampoo neutro. Uno lozione leggera completerà il trattamento. Niente phon. Ripetere il trattamento una volta la settimana per due mesi circa e si vedrà il capello riacquistare una colorazione omogenea e, se vi era, la forfora sparire completamente.

## I vortici

● Molte capigliature presentano dei vortici, molte volte principale causa della calvizie. Infatti si può notare che dove si formano i vortici i capelli tendono a coricarsi sul cuoio capelluto impedendone così la respirazione e un capello privato della possibilità di respirare è pressoché perso. In questi casi, è consigliabile usare una spazzola dura e spazzolare profondamente, sempre contro pelo, specialmente dopo lo shampoo che va fatto ogni tre giorni. Se c'è forfora, e c'è quasi sempre, un impacco di olio d'oliva prima dello shampoo è indispensabile, con posa di dieciquindici minuti. Infine, i cento colpi di spazzola prima di coricarsi, come usavano le grandi dame, non starebbero per niente male.

## I ricci

● I capelli ricci sono di solito capelli ammalati, ribelli, capricciosi. Quasi sempre li accompagna una forfora secca conficcata nel collo del capello, difficile da staccare. Sono capelli che hanno bisogno di un trattamento particolarissimo. Per prima cosa bisogna ammorbidire il cuoio capelluto con impacchi di crema, per liberarlo dalla forfora, poi è indispensabile un massaggio leggero, ma profondo con una lozione composta di zolfo e iodio, quindi lo shampoo, che deve essere morbido, cioè all'olio. Il risciacquo finale va fatto con acqua gelata e aceto. Alla fine si può usare una lozione a due corpi, lozione e olio di ricino, ma non è indispensabile: è indispensabile invece ricordare che per questi capelli il phon è veleno.

## I sottili

● I capelli sottili sono tra i capelli più resistenti, avendo una composizione quasi sempre perfetta, cioè: midollo, corteccia e cuticola si equivalgono. Il capello sottile è però molto delicato e va tenuto sempre pulito. Facile a ungersi, si può rompere facilmente, specialmente se lasciato troppo a lungo. Uno dei pericoli maggiori per questi capelli è costituito dal parrucchiere. Infatti, va spuntato spesso, ma solo a forbici. Deve essere tagliato asciutto e si devono sempre bruciare le punte dopo averle tagliate; va lavato con shampoo neutro e sopporta solo lozioni vegetali. Per questi capelli esiste un grosso problema: la pettinatura. I capelli fini, volano quando sono puliti e sono appiccicosi se sporchi: il risciacquo con aceto è indispensabile, come pure un colpo d'acqua fredda alla fine dello shampoo. Quindi, dopo la lozione, si può dare un colpo di phon e, se nell'aria c'è umidità, un leggero, leggerissimo spuzzo di spray.

## I rossi

● Il capello rosso è un capello duro e normalmente folto. In genere è crespo, grasso e lucido, a volte invece è stopposo e privo di luce; si biforca facilmente creando le cosiddette doppie punte. La caduta dei capelli rossi è sempre provocata da un'eccessiva secrezione sebacea. In questi casi è necessaria una soluzione di zolfo e iodio con la quale massaggiare profondamente, ma delicatamente, la cute, quindi usare uno shampoo alle erbe. Risciacquare bene, frizionare con una lozione vegetale, niente phon. Pettinare dopo mezz'ora circa.

## I crespi

■ Si confonde spesso tra capelli secchi e crespi: le due caratteristiche possono coesistere, ma spesso un capello crespo non è necessariamente secco. Si tratta in ogni caso di capelli grossi per il fatto che la cuticola è superiore al resto e, proprio per questo, il capello va soggetto a sfaldature. Per mantenere integra la parte cuticolare è necessario, per prima cosa, fare un impacco di olio di oliva e massaggiare profondamente la cute; quindi, scaldato a bagnomaria un asciugamano di spugna, avvolgere la testa finché si è raffreddato, poi la testa deve essere lasciata all'aria per dieci minuti circa e poi lavata con uno shampoo morbido. Risciacquarla molto bene con un colpo di acqua fredda e aceto nella parte finale. Proibito il phon. Spazzolare i capelli umidi e ripettinarli dopo mezz'ora circa. Si otterrà così un capello morbido e lucido. Questo trattamento deve essere ripetuto tre volte ogni quindici giorni.

## I bianchi

● Quando il capello diventa bianco non corre più nessun pericolo di caduta. Ma è esposto a numerosi altri pericoli: tinte o cachet che lo avvelenano e, alla fine, lo fanno cadere. In questi casi niente bruciatura. Se sono di natura sottile, occorre una shampoo neutro, se crespi e ondulati uno shampoo morbido. In ogni caso, evitare il phon e ammorbidirli molto leggermente.

## I bambini

● Alcuni mesi dopo la nascita è indispensabile tagliare i capelli ai bambini. Normalmente sono capelli molto sottili, radi sulle basette e al centro della nuca, dove finiscono per diventare stopposi e rotti per la posizione tenuta nella culla e sul passeggino. Tagliare per tempo questi capelli «matti» significa farli crescere meglio. Non occorre, come si faceva una volta, una vera «pelata», basta spuntarli per bene con le forbici. E' indispensabile, invece, rasare le basette, dove i capelli si presentano più radi e quasi bianchi. Spuntare i capelli con le forbici non provocherà un trauma al bambino se si sottoporrà a questa operazione come se si trattasse di un gioco. La cute dei bambini, bisogna ricordarlo, è molto delicata; a volte basta il sudore a provocarne l'arrossamento: pertanto, dopo uno shampoo neutro con acqua tiepida, asciugare i capelli strofinandoli bene con un asciugamano di spugna e dopo mezz'ora circa frizionare la cute con borotalco: se vi sono crosticine, bagnare un batuffolo di cotone in acqua borica e strofinare leggermente.

# PANORAMA DELL'ARTE IN PIEMONTE

a cura di Angelo Mistrangelo

## TORINO

• **Giovanni Guariotti: Come eravamo...** — Nel presentare l'opera di Giovanni Guariotti (Galliate 1868 - Torino 1954) in occasione della postuma del 1961, Marziano Bernardi sottolineava come la «fresca memoria visiva, la maestria disegnativa, la pronta percezione del colore naturale, una sensibilità tonale spesso squisita», siano elementi determinanti di un dipingere luminoso, scandito dalla preziosa qualità della materia. Ora la Galleria Narciso (al primo piano di piazza Carlo Felice 18, tel. 543.125) ripropone quarantacinque dipinti (da «Sull'altalena» a «Pascolo sulla Serra, Andrate») e una scelta di disegni che appaiono quali documenti di un preciso periodo dell'arte, della cultura e del costume, di un'epoca.

• **I paesaggi olandesi di Sergio Manfredi** — Ritorna alla Galleria Berman (via Arcivescovado 9, tel. 537.430) la rasserenante pittura figurativa di Sergio Manfredi. Immagini, paesaggi, incanti della natura che l'artista torinese ha colto durante un suo «reportage» in Olanda: itinerari che giorno dopo giorno gli consentivano di fermare nel tempo i grandi mulini a vento, i battelli in navigazione sui canali, la piatta campagna e i porti con pescherecci e case che si specchiano nelle acque. Rivivono così «L'Isola di Marken», «La Spiaggia di Scheveningen», la «Rive del fiume Amstel» e il poetico «Tramonto sul porto di Rotterdam».

• **Il «vero» di Ottorino Campagnari** — La personale di Ottorino Campagnari allestita dalla Galleria Pirra (c. Cairoli 32, tel. 877.344) offre chiara la testimonianza di un dipingere legato alla piena definizione del «vero», di una pennellata che contribuisce alla vivificante resa del «Lago di Avigliana» e della «Natura morta con pesci», del «Po presso Casalgrasso» e del prezioso «Controluce in Val Ferret». Nato a Mestre nel 1910, Campagnari ha frequentato la Scuola d'Arte di Venezia allievo dell'Urbani, successivamente ha operato anche come affreschista nelle Chiese e nei Palazzi di Mestre, Venezia e Verona.

• **Clizia ambiguità** — Dopo la mostra ordinata al Palazzo della Regione nel 1979, Clizia (Mario Giani) espone alla Galleria La Rocca (via della Rocca 4) le sue recenti composizioni risolte mediante l'articolazione di segmenti mobili su assi e perni metallici. Ceramiche che ancora una volta costituiscono l'essenza di un discorso che si evidenzia — come ha scritto Ernesto Caballo, attraverso «il grado, la pienezza e l'intrinseco sculturali, la preziosità dei piani, il nitore sorprendente dell'ingobbio, nonché soffio e pulsione della vita interiore dei personaggi».

• **Il colore di Pia Gusman** — Alla Galleria Emmedue (c. Re Umberto 10) la pittrice Pia Gusman presenta paesaggi dall'intenso tono cromatico, dalla luce che esalta il ritmo compositivo conferendo a questi suoi solari dipinti una forza, un'energia che concorre alla determinazione dei grandi alberi piegati dal vento, dei ponti, delle strade lungo la folta vegetazione (sino al 4 novembre).

• **La Venezia di Giancarlo Novello** — Alla Galleria Quaglino (piazza San Carlo 177, tel. 511.101) i dipinti di Novello sono improntati da una piacevole interpretazione di una Venezia colta nei suoi aspetti più caratteristici: dalle gondole ai pescatori, dai colori della Laguna alle case di Burano. Impressioni esaltate dalla luminosità atmosferica (sino al 6 novembre).

• **Itinerari** — Alla Galleria Christian Stein (piazza San Carlo 206) interventi di Luciano Fabro- Galleria I Segni di Bob Ben (via Santa Teresa 20/c) le «Culture Precolombiane» - Studio Grafico Teorema (via Acc. Albertina 23) 5 Opere di Ezio Zanin che analizza con lucida analisi conoscitiva la genesi del «gesto» attraverso interventi, performances, documenti fotografici - Arredamenti Itar sino al 5 novembre sculture di Piero Cerato (in Galleria Subalpina).

## ALESSANDRIA

• **Enrico Goretta** — Alla Galleria La Maggiolina (via Modena 36) gli argenti dell'alessandrino Enrico Goretta (sino al 31 ottobre).

## PINEROLO

• **Artisti abruzzesi e molisani** — Alla Saletta Mostre della Pro Pinerolo (Palazzo Vittone, piazza Vittorio Veneto 8) opere di sette artisti di origine «abruzzese-molisana»: Arbusti, Carfagna, Di Crescenzo, Paglione, Usciatta, Vattese e Vallorcia.

• **Carlo Bossoli** — Alla Galleria Losano (via Brunetta d'Usseaux) Ada Peyrot presenta la mostra di disegni di Carlo Bossoli (Lugano 1815 - Torino 1884). Immagini preziose, delicatamente risolte con quello stile che contraddistingue i taccuini di viaggio di questo noto artista dell'Ottocento italiano. S'incontrano in questa occasione appunti di Varsavia, di Cracovia, di Praga e di Dresda.

## SAVIGLIANO

• **Vincenzo Liggera** — Alla Galleria Arte 80 (via Cernaia 19) i paesaggi «en plein air» di Vincenzo Liggera (sino al 26 ottobre).

## VALENZA

• **Piero Porta** — Al Centro Comunale di Cultura (piazza 31 Martiri) Mirko Gualerzi propone le composizioni dichiaratamente figurative di Piero Porta: «Polenta e bicchiere di vino», «Banco e globo alla sera», «Stampi, trancie, 3 notes, compasso» (sino al 2 novembre).

### Un giovane di Varazze e la ragazza di Milano liberi per Natale

# Dal carcere di Bangkok scrivono: «Non useremo mai più la droga»

*«Ho capito che cosa vuol dire vivere in un campo di concentramento, dormire per terra in mezzo agli insetti, temere in continuazione malattie e infezioni»*. E' la prima lettera che ha scritto al padre, da un carcere thailandese, un giovane di Varazze, Rinaldo Barberis, 22 anni, arrestato e condannato a un anno e otto mesi nel marzo '79 con la sua ragazza, Paola Salacrist, milanese, anche lei ventiduenne. Erano stati bloccati all'aeroporto di Bangkok con un decimo di grammo di eroina.

Per Paola e Rinaldo si avvicina la libertà: è fissata per il 23 dicembre, ma in caso di amnistia i due potrebbero tornare a casa all'inizio del mese. La gioia di saper vicino il definitivo incontro col padre, Eligio Barberis, e la madre, Anna Maria (titolari della pensione Villa Cadiz di Varazze), che in questi mesi sono vissuti facendo la spola tra casa e Bangkok («il nostro lavoro, i nostri guadagni sono serviti tutti per quei viaggi»), addolcisce il tono delle ultime lettere del ragazzo: *«Aiutatemi anche se vi ho fatto soffrire molto. Voglio tornare a vivere. Ho capito di aver bruciato inutilmente cinque anni della mia vita»*.

Ma alla fine di un'odissea (*«E' una parola grossa, certo* — dice Eligio Barberis — *però una volta tanto appropriata»*) corrispondono situazioni che sembrano chiuse in un vicolo cieco. L'amnistia, se sarà concessa, riguarderà chi è già stato giudicato, deve scontare pene inferiori ai dieci anni e ha sempre dimostrato buona condotta. Ne rimane escluso Giuseppe Castrogiovanni, 27 anni, malato di diabete, romano, figlio di un sottufficiale di polizia in pensione, condannato all'ergastolo per un mazzetto di stoffa imbottito di eroina. *«Sono innocente* — continua a ripetere il giovane — *Quel mazzetto me l'ha dato uno sconosciuto all'aeroporto. Se non potrò uscire, allora fatemi avere una corda»*.

★★

Sono circa una trentina i giovani che aspettano di conoscere la loro sorte. Per tutti è svanita la speranza maggiore: l'annunciata e poi sospesa visita di Pertini in Thailandia. *«La colpa è del gran parlarne che se n'è fatto* — si sfoga Eligio Barberis —. *Si doveva parlarne dopo, non prima. Le autorità thailandesi alla fine si sono seccate. Se Pertini faceva il suo viaggio, qualcosa di buono sarebbe successo»*.

Nel settembre il Presidente della Repubblica aveva fatto sapere che era sua intenzione chiedere clemenza per i giovani italiani incarcerati. Il *Bangkok post*, un giornale legato al governo, commentò: «Per gli spacciatori di droga non ci può essere comprensione né clemenza». Il viaggio fu annullato, i giovani sono rimasti nelle loro celle. Per molti l'ultima spiaggia è l'amnistia. Ma come vivono questi mesi?

La prigione è enorme (*«Ci stanno 12 mila persone»* dice Barberis). Corridoi senza fine, sui lati porte, sempre porte. Celle di pochi metri quadrati. Su due pareti sono disposti i tavolacci, alti 80 centimetri da terra, lunghi un metro e 60, con un materasso e un lenzuolo. Le condizioni sono disastrose. *«E' umido, non c'è igiene* — scrive un detenuto —. *Anche il cibo è cattivo. Gli insetti infestano le celle»*.

La sveglia è alle 6 di mattina. Alle 7,30 si esce nel vastissimo cortile. Chi vuole può leggere e scrivere. Violenze fine a se stesse o «razziali» non sono denunciate, ma i regolamenti sono durissimi. La luce dev'essere sempre accesa. Un giorno Rinaldo Barberis la spense: *«Fui portato in un altro braccio e rimasi per quindici giorni legato con catene pesantissime»*.

★★

I genitori dei reclusi sono restii a parlare delle condizioni in cui vivono i figli. Se il riconoscimento di «rispetto e cortesia» nel comportamento delle autorità thailandesi può apparire un tentativo di adulare per ottenere un po' di improbabile clemenza, la denuncia dei lati dolorosi fa però temere ritorsioni.

A Rinaldo Barberis come a Giuseppe Castrogiovanni furono gli stessi genitori a pagare il viaggio per Bangkok. *«Speravo si disintossicasse con una cura di erbe orientali»* racconta il padre di Castrogiovanni. *«Quando diedi il denaro a mio figlio* — ricorda il proprietario della pensione di Varazze — *gli dissi: è come pagarti la bara»*.

Le prime lettere di Rinaldo Barberis furono dure, rabbiose, disperate. *«Poi, più avanti* — ricorda il padre — *mi chiese di fargli avere un pallone e una tuta. Capii che in lui tornava la speranza, la voglia di vivere»*.

*«Cari Eligio e Anna Maria, l'8 aprile scorso siamo stati giudicati per la seconda volta* — scriveva Paola Salacrist —. *Sfortunatamente la sentenza di primo grado è stata confermata: saremo liberi il 23 dicembre. Ho visto Rinaldo e mi sembrava in buone condizioni. Mi ha detto che non si buca. Non useremo mai più la droga»*. E Rinaldo: *«Ho capito di aver bruciato cinque anni della mia vita»*. Commenta il padre: *«Nella disperazione, in quell'inferno, come alcuni lo chiamano, hanno trovato motivi di riflessione e speranza»*. Ora resta lo sforzo di riprendersi al ritorno a casa.

Ma per alcuni tutto ciò è ancora lontano. Luciano Circi (condannato a 6 anni), Claudio Roveri (10), Stefano Venturi (3), Pietro Canali (10), Elio Fattovich (3), Stefano Palucci (5) possono sperare nell'amnistia. Altri dei circa trenta italiani in carcere in Thailandia vivono nell'eco di quel *«né comprensione né clemenza»* pronunciato dal *Bangkok post*.

**Marco Neirotti**


NUOVE VOLVO

La merita la nuova 345 GLS/5 porte 1,9 l., una berlina veloce e spaziosa. La merita la nuova VOLVO TURBO 4 cilindri, una "turbo" nel vero senso tecnico della parola.
La meritano tutte le nuove VOLVO, dalle berline alle station wagon, dalle benzina all'impareggiabile VOLVO DIESEL, la prima diesel a 6 cilindri europea.

Meritano la tua prova.

VOLVO

| | | |
|---|---|---|
| Alessandria | SA.GI.CAR s.n.c. | Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 |
| Valenza Po (Alessandria) | RAITERI E CALIZZANO | Via Martiri di Cefalonia, 29 - Tel. 91454 |
| Asti | CONSULAUTO MAGGIORA di G. Maggiora | Via E. Filiberto, 12/14 - Tel. 55377 |
| Biella | GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Donis | Corso Europa, 6 - Tel. 29850 |
| Alba (Cuneo) | F.lli VEGLIO | Via Rossini, 12 - Tel. 4811 |
| Cuneo | V.A.R. s.r.l. | Corso De Gasperi, 21/23 - Tel. 55466/55467 |
| Borgomanero (Novara) | FONTANA GIUSEPPE | Via Novara, 95 - Tel. 81944 |
| Novara | TOTAUTO s.r.l. | V.le Roma, 34 - Tel. 453900 |
| Torino | ZUAN-CAR s.r.l. | Corso Matteotti, 61 - Tel. 517963/530324 |
| | ZUAN-SERVICE | Via Caboto, 35 - Tel. 533415/535382 |
| Vercelli | BRICCO ANTONIO | Via Monviso, 43 - Tel. 392150 |

Per lo sciopero dei piloti

# L'aeroporto paralizzato

## Atterrano soltanto gli stranieri

Visibilità ottima, oggi, sulla pista di Caselle, ma soltanto per i voli stranieri. Alle 7, infatti, è decollato l'aereo della Lufthansa per Francoforte e alle 8,40 quello della Bea per Londra. Entrambi fanno ritorno allo scalo torinese in serata.

«*Aquila selvaggia*» ha cancellato, per tutto il giorno, i voli Alitalia e Ati per lo sciopero dei piloti. Nell'aerostazione pochissimi passeggeri in attesa. Chiediamo se qualcuno si è presentato agli sportelli per i voli nazionali, magari non informato dello sciopero. «*Abbiamo avuto un solo caso* — risponde l'addetto — *quello di un signore giapponese che doveva partire per Roma. Purtroppo non capiva una parola d'italiano e anche con le altre lingue andava maluccio*».

Finalmente passeggero e personale si «*sono capiti*» e l'uomo è stato accompagnato con un'auto alla stazione con poche speranze, peraltro, a causa dell'ondata di scioperi che crea non pochi disagi anche nel trasporto ferroviario.

Lo sciopero di 24 ore, indetto dal sindacato autonomo Anpac e dagli aderenti a Cgil, Cisl, Uil è il primo passo «clamoroso» della vertenza per il rinnovo del contratto di lavoro. Le trattative, che si sono interrotte a fine settembre, sembrano non promettere nulla di buono per il futuro di chi si serve dell'aereo come mezzo di spostamento.

L'Anpac accusa l'Intersind e l'Alitalia di aver rifiutato richieste di carattere normativo e di aver offerto incrementi economici «*irrealistici*». Il comandante Adalberto Pellegrino, presidente del sindacato, ha annunciato «*ulteriori azioni sindacali in novembre*».

Aveva novant'anni, contitolare della «Carpano»

# E' morto Silvio Turati

Dopo la morte di Luigi Medici del Vascello, è scomparsa un'altra figura rappresentativa della «vecchia» Torino. A 91 anni è spirato ieri Silvio Turati, contitolare della «Carpano», presidente della «Baratti» e delle «Funivie del Cervino».

Nato a Busto Arsizio, Silvio Turati si era trasferito giovanissimo a Pinerolo, dove il padre aveva rilevato una piccola filatura di cotone. Acquisito il diploma di ragioneria a Torino, era poi andato a perfezionarsi in Svizzera, in una grande fabbrica di Winterthur, poi in Inghilterra. Alla fine della prima guerra mondiale potenziò l'azienda paterna e ne acquistò un'altra a Lusernetta.

Dopo avere creato aziende agricole in Piemonte, Polesine, Lucania, nel 1940 acquistò la ditta cui avrebbe dedicato il resto della sua vita, l'«Antica fabbrica di Vermouth Carpano» di Torino, che trasformò da azienda a carattere familiare di limitate dimensioni in vera e propria industria.

Nel '60 le affiancò la «Baratti & Milano», famosa per le caramelle e il cioccolato di grande qualità che produce. A lui si deve anche la costruzione di un impianto idroelettrico a Narzole.

Silvio Turati è stato ed era tuttora consigliere d'amministrazione di diverse industrie piemontesi e italiane (tra le maggiori la «Centrale del Latte» torinese e la «Cesame», industria ceramiera di Catania). Nel 1966 era stato nominato Cavaliere del lavoro. Il 31 maggio scorso era morto a soli 58 anni il figlio Attilio, il cui posto ai vertici della società «Carpano» è stato assunto dal nipote Giulio Franco.

Silvio Turati

I funerali di Silvio Turati si svolgeranno domani nella chiesa di Santa Agnese.

## Due borse di studio universitarie

*Due borse di studio di 4 milioni l'una da assegnarsi a uno studente torinese e a uno di Mondovì per tutta la durata degli studi universitari, sono state messe in palio dalla Fondazione «Ing. Francesco Casabella».*

*I requisiti per la partecipazione al concorso sono: 1) diploma di maturità conseguito nell'anno scolastico 79/80 presso un istituto statale con punteggio non inferiore a 42 sessantesimi; 2) essere nati nel comune di Torino o di Mondovì; 3) cittadinanza italiana; 4) buona condotta morale e civile; 5) dimostrare di essere iscritto o dichiarazione di volersi iscrivere a un'università statale italiana; 6) condizioni economiche disagiate.*

*Per ritirare i moduli di iscrizione ci si deve rivolgere a: Torino, all'assessorato per l'Istruzione di via S. Francesco da Paola 3, secondo piano, dalle 9 alle 12 da lunedì a venerdì; per Mondovì, alla segreteria del Comune, in corso Statuto, nelle ore d'ufficio. Le domande, compilate sui moduli stessi, devono essere riconsegnate ai comuni di nascita entro il termine improrogabile del 5 novembre 1980.*

## Italia nostra nuove cariche

L'Assemblea dei soci di «Italia Nostra» riunita in seduta straordinaria ha provveduto al rinnovo delle cariche sociali.

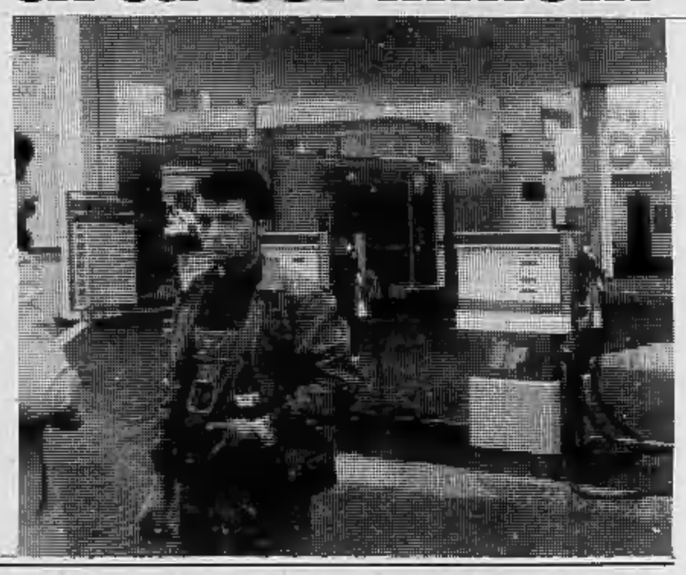
Presidente, Donatella D'Angelo; vicepresidente, Alberto Cataldi; segretario, Egisto Dutto; consiglieri, Marco Grimaldi, Tomaso Enria, P. Cattaneo, B. Marchetti, V. Prosdocimi, G. Vigliano, E. Pettoello, D. Sesia.

Questa notte verso le 3 in corso Giulio Cesare

# Rapina a un distributore bottino circa sei milioni

*Rapina a un distributore di benzina I.P. in corso Giulio Cesare 220 di proprietà di Raffaele Palagi, 47 anni, via Monza 6, stanotte poco dopo le 3,30. In quel momento il titolare dell'impianto era assente ed era in servizio un suo dipendente: Francesco Russo, di 25 anni.*

*Gli si sono avvicinati due uomini a piedi con il volto coperto e armati con un fucile a canne mozze. «Dacci l'incasso senza fare il furbo», hanno detto, «e vedrai che non ti succederà nulla di male». Francesco Russo ha consegnato circa 6 milioni di lire ai due banditi che si sono anche fatti dare le chiavi della macchina del benzinaio, un'Alfa Romeo 2000, con cui si sono allontanati.*



# Per la pubblicità Sipra un mese di interrogatori

L'«affare» Sipra, nato da una denuncia contro la concessionaria della pubblicità Rai e di diversi testate giornalistiche da parte del Centro Calamandrei, impegnerà il consigliere aggiunto dell'Ufficio istruzione del tribunale, Antonio Palaja, per buona parte di novembre e i primi giorni di dicembre. In questo periodo il magistrato sentirà infatti una trentina fra dirigenti e funzionari, a partire dagli attuali presidente, vicepresidente e amministratore delegato della Sipra.

La serie di interrogativi è cominciata ieri dal primo, il comunista Vito Damico, che ha risposto per tre ore alle domande del giudice presenti i suoi difensori (Costanzo e Cottino) e il legale di parte civile, Fulvio Gianaria. Damico sarà sentito di nuovo domani pomeriggio. I suoi difensori si sono subito opposti alla costituzione di parte civile (sempre tramite Gianaria) del partito radicale, in riferimento alla presunta violazione della legge sul finanziamento dei partiti, e nei prossimi giorni il consigliere Palaja si pronuncerà su questo problema.

Il quesito cui l'inchiesta del magistrato dovrà rispondere riguarda il meccanismo di raccolta e di distribuzione della pubblicità. Secondo l'accusa la Sipra avrebbe «gonfiato» in maniera artificiosa i «minimi garantiti» di alcune testate, dirottando per ragioni ovviamente politiche su alcuni giornali pubblicità destinate unicamente alla televisione, grazie alla possibilità di giocare al rialzo con il cosiddetto «effetto di traino»: chi voleva cioè pubblicità in tv era obbligato a ordinare inserzioni anche su giornali indicati dalla Sipra, che ne ricavavano così una copertura finanziaria superiore al minimo assicurato per legge.

Inoltre si parla di «fondi neri» con i quali alcuni giornali di partito avrebbero ricevuto dalla Sipra somme superiori a quelle che avrebbero ottenuto gestendo la pubblicità secondo le regole del mercato libero.

Per chiarire questa storia, molto più complicata di quanto appaia a prima vista, il giudice interrogherà nelle prossime settimane anche il vicepresidente Sipra Gennaro Acquaviva (psi), l'amministratore delegato Gianni Pasquarelli (dc), l'ex direttore generale della Rai Ettore Bernabei, l'ex amministratore delegato Rai, Paolicchi, e una trentina di funzionari e dirigenti dell'una e dell'altra azienda.

* Tre giovani torinesi, Antonio Meli, Pasquale Mari e Giacomo Bondioni, sono stati arrestati dalla squadra mobile di Salerno mentre spacciavano dosi di Lsd ad alcuni tossicodipendenti. Al momento dell'arresto i tre, che erano in possesso di una novantina di dosi di Lsd, hanno affermato che nella stagnola c'erano soltanto dei coriandoli.

## Montoso: mortale infortunio al Rucas

**Ieri mattina verso le 9,30 nella frazione Montoso del comune di Bagnolo, Aldo Ferrero, di 49 anni, per cause non ancora accertate, veniva schiacciato dal gippone che conduceva. Il Ferrero che operava per conto della Sim, la società che gestisce gli impianti di risalita del Rucas, al momento dell'incidente stava provvedendo alla manutenzione degli stessi.**

**Trasportato dalla Croce Verde di Pinerolo all'ospedale Agnelli, decedeva durante il tragitto a causa delle numerose ferite.**

## echi di cronaca

**Riparazioni elettriche e citofoniche tel. 517.612**
Servizio urgente di manutenzione e nuovi impianti. G.T.A. Elettric, Torino.

**Montoneros**
**Via Torricelli 38, Torino**
Giubbotti vera pelle da L. 80.000, giacche vera pelle da L. 110.000, soprabiti pelle da L. 130.000, piumoni in vera pelle da L. 120.000, pantaloni vera pelle L. 80.000, montoni uomo-donna. Tel. 596.990.

BOUTIQUE
**iome**
Abbigliamento per uomo
di Sergio Beltramino
e Roberto Boggio
Tel. 539.650
V. XX Settembre 20

### Il «lamento» dei gioiellieri torinesi dal 1° novembre sotto la legge Reviglio

# «Rapine, oro alle stelle e adesso anche la ricevuta fiscale: è una persecuzione»

*Anche i gioiellieri, dal primo gennaio, avranno a che fare con la ricevuta fiscale «Reviglio». La categoria è sul piede di guerra. La polemica si alimenta di toni vivaci. Il vicepresidente degli orafi, Sergio Della Valle, titolare del negozio «Musy» in via Po, quasi all'altezza di piazza Castello, dice, senza andare troppo per il sottile, che* «è giusto che il ministro delle Finanze chieda e pretenda correttezza agli operatori commerciali. Ma allora — *aggiunge* — il ministro dell'Interno, deve provvedere e assicurarci la necessaria tranquillità per lavorare in pace. Così non possiamo più andare avanti».

*A Torino — osservano i gioiellieri — ogni due giorni c'è una rapina in un negozio di preziosi. Il proprietario spesso viene aggredito, legato, picchiato. A volte è stato colpito a rivoltellate.*

«Ma non basta — *spiega Della Valle* — qui, davanti al mio negozio, a poche decine di metri dalla Prefettura, si verificano furti e scippi ogni momento. Gli sbandati che hanno scelto come casa i portici o che sono fermi sotto il monumento scippano le borsette alle donne, puntano il coltello alla gola dei passanti per farsi consegnare il portafogli, strappano le catenine dal collo della gente». *E la maggior parte non sporge nemmeno denuncia perché ritiene, forse a torto, che sia una perdita di tempo e che il denaro per la carta da bollo non sia una spesa giustificata.*

«Un'altra? — *continua Della Valle* — l'argenteria non la compera più nessuno perché prima o poi finisce in mano ai delinquenti che svaligiano gli alloggi».

*A giudizio dei gioiellieri la situazione è scoraggiante. La maggior parte dice di avere dovuto provvedere personalmente a proteggere il negozio assoldando agenti privati e facendo installare un sistema d'allarme sopra l'altro. Le oreficerie, in realtà, sono protette come bunker: bisogna suonare e farsi riconoscere prima di ottenere che venga aperta la porta e per uscire occorre attendere il segnale di «via libera» del vigilantes che sta sul marciapiede.*

*Ma la protezione pare non serva a tranquillizzare i clienti che — sostengono i gioiellieri* — «continuano a diminuire». *La paura delle rapine e la crisi economica che costringe le famiglie a salti mortali per far quadrare i bilanci a fine mese tengono lontani i più. Prima un oggettino d'oro era un regalo comune: adesso non se ne parla nemmeno.*

*Oltre tutto, pare, crea problemi nell'applicazione.*

*Spiega «Millo» Clava orefice con negozio in via Cernaia:* «Tutti i lavori fatti su oggetti con pietre preziose devono essere accompagnati da fattura con un ricarico Iva del 35 per cento. Ciò vale per i gioielli nuovi (e potrebbe anche essere giusto) ma pare che la disposizione sia applicabile anche per le riparazioni (e questo sembra assurdo)».

*Rompere il filo della collana di perle come accade di frequente costerà un patrimonio; l'orologio con il bracciale di brillanti che ritarda sul tempo e deve essere revisionato verrà pagato una cifra sproporzionata; un cliente che vuole cambiare la montatura all'anello e alla spilla alle 2 o 300 mila lire del materiale e del lavoro dovrà pagare una sopratassa del 35 per cento di Iva? Molti sono convinti che il traffico commerciale si ridurrà ulteriormente.* «Il che — *si commenta* — vuol dire posti di lavoro per commessi nei negozi che verranno a mancare, aziende di orafi che saranno costrette a ridimensionare il numero del personale».

«I colleghi di Londra e di Parigi pagano certamente le tasse — *dicono gli interessati* — forse non è possibile dire altrettanto da noi. All'estero, tuttavia, sono tutelati da condizioni tali che gli consentono di lavorare e di sviluppare i loro traffici. Cose che mancano del tutto da noi».

**Lorenzo Del Boca**

### Il Giro della collina

# Corriamo per chi non può correre

Un incontro che ci ha fatto meditare: ieri sono venuti ad iscriversi al Giro della Collina due ragazzi handicappati, sospinti in carrozzella da amici. Hanno chiesto se possono partecipare, se non daranno disturbo agli altri concorrenti. Li abbiamo accolti con commozione, e ci siamo chiesti se tutti noi non facciamo sempre troppo poco per aiutare questi nostri fratelli sventurati.

Speriamo di rivederli sul percorso, aiutati da chi si troverà al loro fianco a vincere i tratti più duri della salita, ed intanto ricordiamo: non è necessario partecipare effettivamente; se non te la senti, amico lettore, iscriviti ugualmente e domenica 9 novembre resta pure a letto: almeno con le tue duemila lire avrai aiutato concretamente la causa degli handicappati, a cui andrà il ricavo della manifestazione. Ricordiamo che il motto è: «Corriamo per chi non può correre!».

Il Giro della Collina si svolge sul solito percorso con partenza alle 9: piazza Zara - Gran Madre - Eremo - Maddalena - Val Pattonera - piazza Zara. Km 16,300 con un tempo massimo di tre ore e mezzo.

Iscrizioni nel salone de «La Stampa», via Roma 80, o nei centri della «A-Confezioni»: via Carlo Alberto 29, corso Taranto 42, corso Sebastopoli 174, via Voli presso l'angolo con corso Traiano. Inoltre a: Aosta, viale Partigiani 16; Vercelli, corso Libertà 31/33; Sanremo, piazza Eroi Sanremesi 26.

E' previsto il solito posto di ristoro tra Eremo e Maddalena, affidato alla cortese efficienza del «Rendez-vous»; un altro all'arrivo, organizzato da specialisti del genere: «La Casa dei cappelletti» di via Cigna 85, che interverrà con tutti i suoi poderosi mezzi e il numeroso personale.

A tutti gli iscritti l'oggetto d'arte originalissimo, creato dallo scultore Nevio, un'interpretazione surrealista dei «doni della collina».

I premi, che saranno tutti estratti a sorte, arrivano a valanga. Segnaliamo il ciclomotore Piaggio del nuovo modello Eco; l'orologio Tissot al quarzo offerto dalla De Marchi di Pianezza; lo splendido organo elettronico modello Mistral 200 S, offerto dalla ditta Elgam di Loreto (Ancona), con la collaborazione del Centro musica di Torino, via Graglia 6: un organo a consolle a due tastiere con nove voci più tre flauti con batteria, a sei ritmi e pedaliera a tredici note. Un gioiello della tecnica italiana, di notevole valore.

Il biscottificio Accorneo ha inviato una vera montagna dei suoi prelibati prodotti: ben trenta scatoloni, del peso complessivo di un quintale; così pure la Ferrero, con molte scatole di dolci squisiti. La ditta Fova è presente con una macchina fotografica Yashica FX-3, obiettivo 1:2, apparecchio di grande classe. E poi ricordiamo gli altri doni: la Coca Cola, trenta cassette di bibite; Barovero mobili, un tavolino da salotto con piano di marmo rosa; Schencone Sport, molto materiale sportivo; attrezzature per auto abbiamo avuto da Carello, dai Magazzini dell'Auto e da Sabelt Britax; la ditta Isoardi ha mandato tre marmitte per auto; Caudano (via Lagrange 45) un elegante oggetto; Bertone carrozzeria, fari per auto e borse da viaggio; Camurati (via Avogadro 19) molte confezioni di profumi; Berry (via Roma 33) una macchina fotografica Polaroid, occhiali da sole, rullini fotografici; la Casa del Rasoio, un orologio da cucina e un rasoio Braun.

Ricordiamo gli altri doni: la ditta Margherita Bosco (via Bertola 25) quattro «coordinati per cucina»; G. Paracchi & C., nove tappeti; ditta Dalema, costumi da bagno; Carpano e Cinzano, molte confezioni di aperitivi; Sei, numerosi libri; Cassa di Risparmio e San Paolo, coppe e medaglie; editrice Eda, molti volumi.

Ed ancora: ditta prodotti Alma, tre omaggi per cinque etti l'uno di lana; Pininfarina, volumi d'arte; ditta Crialfra, molti articoli di abbigliamento casual «Corpus»; salumificio Campagnolo, due zamponi cotti; dodici bottiglie di Aurum e dodici di Amaretto di Saronno; bottiglie e salumi dal ristorante «da Giuliano», strada Santa Margherita 183; Ristorante Fontana dei Francesi, quindici bottiglie; il coiffeur D'Affatato (corso Vittorio Emanuele 83 e corso Vittorio Emanuele 200) molti servizi per adulti e per bambini; Autoparti, 50 giubbotti; Donati, numerosi pacchi di carta da parati; Studio Torazza, piazza Lagrange 1, molti buoni per fototessere; Ristorante Escargot (Cavoretto) buoni per quattro pranzi; ditta Rabezzana, due cassette di vini; occhialeria Grava, buoni per acquisto merce; coiffeur Antonio, p. S. Carlo 173, buono per servizio completo.

STAMPA SERA

cerco ☐ offro ☐

## Il mercatino dei libri usati

| | Autore | Titolo | Editore |
|---|---|---|---|
| 1) | | | |
| 2) | | | |
| 3) | | | |
| 4) | | | |
| 5) | | | |

Nome, cognome e telefono

Questo è il tagliando per poter partecipare al mercatino dei libri di Stampa Sera. Dopo aver indicato se si intende «cercare» od «offrire» il testo scolastico, o i testi, per cui si richiede l'annuncio gratuito, scrivere chiaramente il nome dell'autore, dell'editore e il titolo del libro con eventuale numero del volume. Il tagliando deve riportare il nome, il cognome, il numero di telefono (o l'indirizzo) dell'interessato. Gli annunci compilati e ritagliati possono essere recapitati nelle sedi di via Roma 80 e via Marenco 32 oppure, una volta incollati i tagliandi su una cartolina postale, spediti al «mercatino di Stampa Sera», via Marenco 32, Torino. Cap: 10126.

Gli annunci saranno pubblicati man mano che giungeranno.

raccomandato
da installatori e idraulici

**Per la nuova estetica:** grazie alla sua linea pura ed essenziale, Zetamix si rivela un rubinetto miscelatore assolutamente originale e in grado di rimanere sempre attuale nel tempo. Bello fuori e robusto dentro.

**Per il suo cuore forte:** due dischi di ceramica SPK durissima in ossido d'alluminio sinterizzato, prodotti dalla Feldmühle, rendono Zetamix praticamente indistruttibile.

Due dischi di ceramica,
non uno di più: perchè l'essenzialità è perfezione.

Zetamix
ZUCCHETTI
Modernissimo e forte oggi come fra vent'anni
in una vasta gamma di soluzioni per ogni esigenza.

## Scomparse 34 tele: ecco alcune foto per facilitare il recupero

# I quadri rubati ad Agliè

**La notte fra giovedì e venerdì scorso un manipolo di ladri acrobati ha sottratto dal castello di Agliè 34 tele del Settecento e dell'Ottocento, agendo probabilmente su commissione di qualche collezionista o antiquario.**

I quadri (di alcuni dei quali pubblichiamo qui la riproduzione grazie alla collaborazione della Soprintendenza alle Belle Arti) sono stati quasi tutti eseguiti da Angiolo Maria Crivelli detto il Crivellone o dalla sua scuola e rappresentano per lo più scene di caccia e nature morte. I ladri hanno inoltre prelevato opere di Giuseppe Camino (1818-1890), del prospettista milanese Luigi Bisi (1814-1886), di Bartolomeo Giuliano (1825-1909) e di Giacomo Camuti detto il Pitocchetto (1518-1896), oltre che di alcuni anonimi.

Il furto, compiuto superando non poche difficoltà per la non facile accessibilità delle Sale degli antenati e della musica, del Salotto Blu e della Galleria Verde, dove erano esposte le opere rubate, e per la presenza a poche decine di metri di cinque guardiani (che non si sono accorti di nulla fino al mattino dopo), dimostra ancora una volta quanto poco sia difeso il patrimonio artistico.

I sistemi di allarme del castello di Agliè sono infatti antiquati e i rocamboleschi ladri li hanno neutralizzati con una certa facilità, mostrando anche di conoscerne bene la disposizione. I turni dei giri di controllo dei guardiani non dovevano essere stabiliti con molta oculatezza, se si pensa che gli autori del furto hanno avuto bisogno di parecchio tempo per portare a termine la loro opera, passando da finestroni posti a una decina di metri dal suolo, forzando porte, spezzando vetri e ritagliando le tele dalle loro cornici d'epoca: il tutto nel più assoluto silenzio.

Disdegnando altre opere e i molti oggetti d'antiquariato, anche di notevole valore, che si trovano nel castello settecentesco, i ladri si sono manifestamente dedicati a un settore specifico: cosa che avvalora l'ipotesi di un furto su commissione, seppure non appaia molto comprensibile tanto dispiego di forze ed abilità (si fa per dire) allo scopo d'impadronirsi di opere di valore non eccelso né dal punto di vista artistico né da quello economico, oltretutto in maggioranza difficilmente collocabili per la loro notorietà.

m. sp.

Luigi Bisi: Veduta interna della chiesa di Altacomba (35 x 43)

Crivelli: Grosso gallo nero con due galline (57 x 70)

Scuola del Crivelli: Leprè, fagiano, tre tordi uccisi e cane

Crivelli: Bue, pecora, capra vicino a uno stagno (72 x 97)

Scuola del Crivelli: Giardino con laghetto, con anatre, cigni, pavoncelle e pappagallo

Scuola del Crivelli: Due pavoni tra colombi e un falco in volo; sullo sfondo giardino

Scuola del Crivelli: Due cani da caccia accanto a selvaggina

Scuola del Crivelli: Vaso in peltro e intorno meloni, zucche

Scuola del Crivelli: Due tacchini di cui uno fa la ruota

### Interessate 350 aziende che occupano oltre 40 mila persone

# Perché le industrie canavesane chiedono forniture di metano

*Il Canavese comprende un tessuto di piccole e medie aziende industriali che abbinano al tradizionale dinamismo imprenditoriale un utilizzo sempre più consistente delle alte tecnologie. Questo intreccio di vecchio e di nuovo ha impresso un impulso vigoroso ai processi produttivi, ma con l'acutizzarsi della crisi energetica ha anche posto problemi crescenti in rapporto ai costi.*

*Si calcola, ad esempio, che nel settore dello stampaggio a caldo degli acciai l'incidenza delle spese per l'energia raggiunga il 7% del valore del fatturato complessivo. E se si pensa che nel Canavese la lavorazione a caldo dell'acciaio abbraccia almeno il 70% di quella nazionale si ha un'idea dell'ampiezza delle nuove difficoltà.*

*Come uscirne? In un convegno promosso dal Comitato piccola industria, e svoltosi presso l'Associazione industriali di Ivrea (notizia che abbiamo pubblicato ieri), si è convenuto sulla necessità di ampliare le possibilità di approvvigionamenti energetici introducendo nella zona una rete di distribuzione del metano. Può sembrare paradossale, ma l'area canavesana è attualmente sprovvista di impianti metaniferi per scopi industriali. La rete, infatti, copre la seconda cintura torinese ma si arresta ai confini del Canavese.*

«Si tratta di un assurdo — *dicono gli imprenditori* — tanto più evidente se si considera che nei 127 Comuni di questa zona vi sono almeno 350 aziende che danno lavoro a circa 40 mila persone». *Da qui la richiesta di estendere la rete lungo due direttrici fondamentali, da un lato verso Caluso e Ivrea, dall'altro verso Rivarolo, Cuorgnè, Forno e Pont Canavese.*

*Questa richiesta viene avvalorata da uno studio di massima che fa ascendere ad almeno 100 milioni di metri cubi l'anno le potenzialità di assorbimento di metano da parte dell'apparato produttivo locale.*

*Il problema è dunque non solo attuale ma anche tale da conciliare gli interessi delle popolazioni locali con quelli più generali connessi con il ruolo che questo tessuto produttivo gioca in rapporto al polo torinese. Infatti l'area canavesana è contemporaneamente autonoma e complementare rispetto a Torino e alle sue due cinture.*

*La autonomia poggia soprattuto sulle notevolissime possibilità di esportare prodotti anche i più sofisticati; la complementarietà consiste nel fittissimo intrecciarsi di imprese legate all'indotto Fiat e agli altri grandi complessi metropolitani. Ora è chiaro che salvaguardando e rafforzando le potenzialità produttive della zona si esaltano entrambe le componenti.*

*Naturalmente la richiesta di «metanizzazione» non ha la pretesa di trovare una soluzione radicale ai problemi energetici, anche perché il metano può contribuire ad una effettiva riduzione dei costi solo a condizione che il suo prezzo risulti più conveniente rispetto ad altri tipi di energia.* «Tuttavia — *sostiene Luciano Marini, presidente dei piccoli imprenditori* — esso rappresenta per lo meno una consistente diversificazione delle fonti di approvvigionamento e in tal senso amplia la gamma delle scelte, contribuendo direttamente a sottrarre la nostra attività alla schiavitù imposta dal petrolio».

*D'altra parte l'introduzione del metano in una terra che presenta altissimi indici di consumi energetici vuole anche significare mettere le mani avanti contro i rischi crescenti cui sono assoggettati i rifornimenti petroliferi per le perturbazioni sul piano internazionale.* «Siamo abituati da generazioni ad essere previdenti — *dice ancora Marini* — ed in questo senso ci muoviamo oggi sulla questione energetica per fronteggiare eventuali sorprese amare domani».

*Questo ragionamento denota un realismo attento che si rifà direttamente ad uno spirito di iniziativa e ad una intraprendenza che hanno sovente precorso i tempi. Per tutti questi motivi la richiesta dovrebbe approdare a risultati pratici in tempi relativamente brevi.*

*Da parte dell'organizzazione canavesana degli imprenditori si predisporrà quanto prima uno studio conoscitivo dettagliato sugli aspetti tecnici ed economici della questione. Il documento verrà sottoposto alla Snam e alle autorità competenti cui spetterà una funzione primaria nella realizzazione della rete distributiva. Bisogna anche aggiungere che l'iniziativa canavesana cade in un momento propizio, date le nuove disponibilità nazionali garantite dall'accordo con l'Algeria che contempla — come si sa — una fornitura al nostro Paese di 10 miliardi di metri cubi all'anno di metano.* «Perché — *si sostiene a Ivrea* — il Canavese non dovrebbe poter attingere a queste disponibilità?».

**f. i.**

### A pochi giorni dalla paura per un pacco schiacciato a Caselle

# Medicinali radioattivi viaggiano in aereo e in treno: pericolo?

**«Paura radioattiva» a Caselle, qualche giorno fa. Un pacchetto spedito dalla «Sorin» di Saluggia, contenente iodio 131, un isotopo radioattivo utilizzato per le indagini tiroidee su bambini sani, è stato schiacciato da un carrello che ne ha lacerato l'involucro di cartone. Da qui la paura in tutto l'aeroporto, lo sgombero dei padiglioni, la psicosi. Radioattivo uguale Hiroshima è l'equazione ben impressa nel cervello di molti. E da codesta equazione scaturiscono terrori incontrollati. E' forse il caso, a questo punto, di penetrare i misteri dei «trasporti radioattivi» per scoprire che cosa sono, quali pericoli nascondano e perché.**

Innanzitutto è bene intendersi sulla definizione di «trasporti radioattivi». Si tratta, nel caso, di trasporti civili, evidentemente assai lontani per caratteristiche e problemi derivati, dai trasporti militari. In Italia questa specie di «bagagli» viene movimentata quasi esclusivamente da una sola ditta, la «Sorin» di Saluggia, unica produttrice nazionale di radiofarmaci e immunodiagnostici radioattivi.

Si tratta, insomma, di medicinali di tipo particolarmente sofisticato. Mentre per gli immunodiagnostici si può parlare di pericolosità zero, in quanto si tratta di radionuclidi estremamente deboli (dell'ordine del microcurie, il curie è l'unità di misura della radioattività), resi innocui già dal semplice involucro, per i radiofarmaci il discorso è leggermente più complesso.

Essi sono costituiti, in sostanza, da radionuclidi di vario genere, utilizzati in numerose terapie: nomi strani come Cesio (scintigrafia del miocardio nei casi d'infarto acuto); Erbio (terapia delle articolazioni); Gallio (localizzazione neoplasie); Indio (scintigrafia cerebrale); Renio, Ittrio, Rubidio, fino al Tallio, al Tecnezio e al più familiare Iodio il cui isotopo 131 è stato la causa dell'«incidente» di Caselle.

Lo Iodio 131, formato «bombardando» con un neutrone un atomo di Iodio, perde metà della sua radioattività in 8 o 6 giorni, ancora una metà in altri otto giorni e così via in progressione geometrica. Il pacco «rotto» a Caselle era proprio una confezione di Iodio 131 da mezzo centimetro cubo destinato a iniezioni endovenose per scintigrafia della tiroide in bambini sani. La radioattività del composto viene sfruttata per «leggere» più agevolmente le lastre radiografiche dove il radiofarmaco lascia visibili tracce (infatti un'altra denominazione è proprio «traccianti»).

Questi medicinali, il primo stadio della vera e propria medicina nucleare, vengono spediti con tutti i vettori disponibili e nel rispetto di disposizioni di legge severissime. Gli involucri sono costituiti, dall'interno all'esterno, da un boccettino di vetro tipo antibiotici, una capsula di piombo, un contenitore di espanso, una scatola di latta tipo caffè, un imballaggio di cartone impermeabile, il tutto etichettato e contrassegnato dal notissimo simbolo del «trifoglio».

Le leggi prescrivono che l'emissione radioattiva residua non superi i dieci millirem (l'unità di misura delle emissioni è il rem) per ora a un metro di distanza. Questo controllo è effettuato a fine produzione. Ora, siccome sempre la legge dice che su un vettore (ad esempio treno) non possono essere caricati più di dieci millirem (il cosiddetto indice di trasporto), ne deriva che, a meno di non voler trasportare un solo boccettino per treno, gli imballaggi devono garantire livelli assai più bassi. Il che è appunto ciò che avviene.

Occorre a questo punto introdurre termini di paragone per capire meglio: una radiografia tradizionale, ad esempio una angiografia, comporta una esposizione di circa otto, nove millirem. Una tomografia assiale, la ormai richiestissima Tac, è all'incirca sui cinque-sei millirem, come livelli minimi, che possono crescere di molto se l'indagine è complessa, raddoppiata, approfondita. La comunissima Tv, infine, emette 0,5 millirem all'ora. Non bisogna dimenticare, poi, che la nocività non dipende dalla definizione «radioattivo» pura e semplice, ma dalla qualità di emissioni. Mentre, infatti, le radiazioni alfa e beta di un radionuclide, le più abbondanti, sono debolissime (le ferma un foglio di carta) quelle gamma sono le più penetranti e radiazioni di questo tipo richiedono appunto l'uso delle capsule di piombo.

Il personale impegnato nel maneggio e nel trasporto dei radionuclidi medicinali è vittima in circostanze quali quelle di Caselle, di una autentica psicosi del nucleare, più che di rischi effettivi che, al contrario, sono del tutto inesistenti. Ma se è vero che «nucleare» riferito alle centrali elettriche può essere un aggettivo vagamente minaccioso (specie in Italia, dove fra terremoti e speculazioni edilizie la sicurezza di una centrale è tutta da verificare), lo stesso aggettivo, in medicina, ha orizzonti ben più rassicuranti.

**Mauro Benedetti**

---

E' mancata
**Elena La Rocca in Cavedo**
anni 53
Addolorati lo annunciano il marito **Giuseppe**, la figlia **Maria Luisa**, mamma, papà, sorelle, fratelli, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Benedizione giovedì ore 15 ospedale Molinette, via Santena; funerali ore 15,45 nella parrocchia S. Maria della Scala in Moncalieri.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Improvvisamente è mancato
**Virginio Bricarello**
Ne dànno il doloroso annuncio: moglie, figli, nuora, l'adorato nipotino **Mauro**, parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 30 corrente alle ore 16 dalla Nuova Astanteria di corso Sempione. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Dopo lunghe sofferenze è mancato all'affetto dei suoi cari
**Piero Colongo**
anni 47
Ne dànno il triste annuncio la moglie, i figli ed i parenti tutti.
— Torino, 28 ottobre 1980.

E' mancata ai suoi cari
**Ida Martirani ved. Gentile**
Lo annunciano il figlio **Enea** con **Mariella Giancarlo** e **Barbara**, il fratello **Antonio**, la sorella **Bianca**, il cognato **Ezilio** e famiglie. I funerali avverranno giovedì nella parrocchia di Bosconero ore 9. La salma verrà traslata al Cimitero di Torino alle ore 10,30.
— Bosconero, 28 ottobre 1980.

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari
**Ferdinanda Jura nata Pattono**
Addolorati la piangono: il marito **Carlo**, il fratello **Alfredo** con i figli **Maurizio** e **Carlo**, le nipoti **Carla, Anna, Ilde Jura, Anna Borgo** e parenti tutti. Funerali ore 14,30 del 30 nella parrocchia Crocetta. La cara salma proseguirà per Azeglio.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancata
**Maria Gianino ved. Aguzzoli**
anni 82
Addolorati l'annunciano: il figlio **Ezio**, la sorella **Rosetta**, il cognato **Natale**, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento alla famiglia Balbo per l'affettuosa assistenza. Funerali giovedì 30 alle ore 9 da via Volturno 6, Regina Margherita. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Collegno, 28 ottobre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Laura Gorgellino ved. Regis-Miliano**
Lo annunciano con dolore: la figlia **Vera**, le nipoti **Maria Laura** e **Maria Luisa** con i mariti **Aldo** e **Antonio**, la sorella, il fratello e i parenti tutti. **Lorenzo, Ilaria, Chiara, Michela** e **Anna** ricordano con molto affetto la loro bisnonna. I funerali avranno luogo giovedì 30 ottobre alle ore 11,45 nella chiesa parrocchiale San Pietro di Genova Quinto. Si prega non inviare fiori.
— Genova, 28 ottobre 1980.

E' cristianamente mancato il
CAVALIERE DEL LAVORO
GR. UFF. RAG.
**Silvio Turati**
Annunciano la dolorosa perdita la moglie **Lucia Ottolini**, la figlia **Franca** con il marito **Diego de Castro** e le figlie **Anna** con il marito **Luigi Costanzo** e **Silvia**, la nuora **Romilda Bollati di St. Pierre** vedova **Turati** con i figli **Giulio Franco** e **Lucia**; il fratello **Ambrogio Turati** e famiglia. La famiglia ringrazia il prof. Luigi Pepino e il prof. Luigi Lacroix per le assidue cure prestate al loro caro amico e le infermiere Franca Pandolfo e Lina Denardi per l'affettuosa assistenza. I funerali avranno luogo giovedì 30 ottobre alle ore 14,30 nella Chiesa di S. Agnese, via Volturno, ang. corso Moncalieri. Non fiori, ma eventuali elargizioni al Cottolengo od all'Opera S. Giobbe.
— Torino, 28 ottobre 1980.

**Giorgio** e **Raffaella Griffa** sono vicini a Romilda, Gil e Lucia e alla famiglia tutta nel tristissimo momento della scomparsa del
**comm. Silvio Turati**
— Torino, 28 ottobre 1980.

**Gianluigi** e **Bettina Gabetti** prendono viva parte al dolore della famiglia per la scomparsa del
**comm. Silvio Turati**
— Torino, 28 ottobre 1980.

Dopo lunga malattia è mancata cristianamente
**Teresa Nasi**
Lo annunciano con dolore: sorella **Rina**, cognato, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al personale medico e paramedico sez. 3A Ospedale S. Luigi. Funerali giovedì 30 c.m. ore 14,30 parrocchia Gesù Operaio. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancato ai suoi cari
**Francesco Belli**
anni 87
**Cavaliere Vittorio Veneto**
A funerali avvenuti lo annunciano la moglie **Maria Teresa Fra**, la figlia **Irene** con il figlio **Riccardo**. Un ringraziamento particolare ai cugini Audagnotti, Bricarello e Balma. La cara salma è stata tumulata nel cimitero di Borgaro Torinese.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Dopo lunghe sofferenze è mancato ai suoi cari
**Luigi Grogno**
anni 49
L'annunciano mamma, fratello, sorella, cognati, zie, zio, nipoti e parenti tutti. Funerali mercoledì 29 corr. Ore 16 dall'abitazione via San Francesco al Campo 65. Un ringraziamento particolare al prof. Andolfi, dott. Mello e tutto il personale della sezione 7B dell'ospedale San Luigi Gonzaga. Non fiori ma opere di bene all'ospedale Capirone di Leinì. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Leinì, 28 ottobre 1980.

E' mancata
**Catterina Cosola vedova Cosola (Nina)**
L'annunciano i figli **Liberina** e **Delfino** con le rispettive famiglie, fratello, nipoti, pronipoti. Funerali mercoledì 29 ore 14 da Casalborgone casa Beltramo ore 15 frazione Torrero di S. Sebastiano Po.
— Casalborgone, 28 ottobre 1980.

E' mancato
**Domenico Benzoni**
**anziano FIAT**
Lo annunciano con dolore i suoi cari. I funerali giovedì 30 alle ore 16 parrocchia San Domenico Savio.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari
**Giuseppe Perin**
Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Angela**, il figlio **Gianfranco** con la moglie **Luciana** e l'adorato nipote **Stefano**, parenti tutti. La benedizione avverrà giovedì 30 corr. alle ore 14 presso la Nuova Astanteria di largo Gottardo; i funerali si svolgeranno alle ore 14,30 nella Parrocchia della Salute, indi la cara salma proseguirà per Mombarone d'Asti. Non fiori. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancato
**Angelo Zagarri**
di anni 74
Addolorati lo annunciano i nipoti. Funerali giovedì 30 alle ore 16 dalla parrocchia S. Pietro e Paolo. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancata
**Maria Casalegno ved. Bellino**
anni 69
Addolorati lo annunciano i figli **Giovanni** e **Giuseppe** con rispettive famiglie, sorelle, cognate, cognati e nipoti. Funerali mercoledì 29 corrente ore 15,45 nella parrocchia S. V. Ferreri (Borgo Mercato) Moncalieri.
— Moncalieri, 28 ottobre 1980.

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Giuseppe Carlino**
anni 78
**titolare mobilificio S. Anna**
Ne dànno il triste annuncio la moglie, figli, nuore, generi. Funerali oggi ore 14,30 partendo da via Nicola Fabrizi 76/44.
— Torino, 29 ottobre 1980.

Serenamente mancato
**Defendente Alfredo Martinetti**
**cav. di Vittorio Veneto**
A funerali avvenuti addolorati lo annunciano i suoi cari.
— Rivoli, 28 ottobre 1980.

Ha raggiunto i suoi cari
**Ettore Plantanida**
Ne dànno il doloroso annuncio il genero **Giuseppe Stumia**, i nipoti **Marcella** e **Mario Querella**. Funerali oggi ore 14,30 Ospedale Cottolengo.
— Torino, 29 ottobre 1980.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari
**Antonietta Bove ved. Greco**
Lo annunciano i figli, nuore, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi mercoledì ore 16 parrocchia Regina delle Missioni via Cialdini 22.
— Torino, 28 ottobre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Margherita Bobba ved. Vietti**
Ne dànno il doloroso annuncio: la figlia **Iucci**, il genero, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì 30 corr. ore 8,45 all'ospedale Maria Vittoria.
— Torino, 28 ottobre 1980.

Cristianamente è mancato ai suoi cari
**Oreste Fillus**
Lo ricordano: la moglie **Dolores**, la figlia **Tamara**, il genero **Gianni** e nipotine **Sara** e **Diana**. Funerali giovedì 30 c.m. ore 8,45 parrocchia Sacro Cuore di Gesù.
— Torino, 28 ottobre 1980.

E' mancato il
DOTTOR
**Alessandro Caramella**
**dirigente FIAT in pensione**
Addolorati lo annunciano la moglie **Maria**, la figlia **Silvana** col marito **Marco Caselli**, cognati, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Antonio Vercellone, medici e personale del reparto nefrologia e dialisi della Clinica Medica. Funerali giovedì ore 16 Ospedale Molinette via Santena. La presente quale partecipazione e ringraziamento. Non fiori.
— Torino, 27 ottobre 1980.

Cristianamente è mancata
**Cristina Martino vedova Saracco**
Ne dànno l'annuncio **Giuliana** e **Roberto Bobbio**; le cognate **Emilia** e **Anna**. Un ringraziamento particolare al dottor Angelo Scaglia per le amorevoli cure prestate. Funerali giovedì 30 ottobre alle ore 10,15 Parrocchia Santa Barbara. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 27 ottobre 1980.

E' mancata all'affetto dei suoi cari
**Teresa Piola n. Napione**
Con dolore lo annunciano i figli **Margherita, Felice** con la moglie **Anna Deorsola**, i nipoti **Lella, Enzo** con **Anna** e il piccolo **Gianmarco**, i parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 30 alle ore 8,45 nella Parrocchia di Pozzo Strada (via Bardonecchia 161). La famiglia ringrazia fin d'ora quanti vorranno unirsi al ricordo e nella preghiera.
— Torino, 29 ottobre 1980.

Cristianamente si è ricongiunta al Padre l'anima buona di
**Giuseppe Giordano**
Ne dànno il doloroso annuncio: la moglie, il figlio **Giancarlo** (salesiano), la figlia **Maria Teresa** con il marito **Umberto Mosso**, i diletti nipotini **Andrea** e **Paolo**, parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 30 ottobre alle ore 14,30 nella Basilica di Maria Ausiliatrice.
— Torino, 29 ottobre 1980.

## RINGRAZIAMENTI

**Gina, Beppe** e **Piera** commossi ringraziano quanti hanno partecipato al grande dolore per la scomparsa del caro
**cav. Angelo Chiaudano**
Messa trigesima giovedì 30 ore 18,30 parr. S. Croce.
— Torino, 29 ottobre 1980.

La famiglia del defunto
**Eugenio Gandino**
ringrazia quanti hanno partecipato al dolore per la scomparsa del caro estinto. Trigesima 6-12 ore 17 parrocchia Vianney.
— Torino, 29 ottobre 1980.

Le famiglie **Bisegna** ringraziano commosse quanti hanno partecipato al dolore per la scomparsa di **VINICIO**.
— Torino, 29 ottobre 1980.

## ANNIVERSARI

1979 29 ottobre 1980
Nel 1° anniversario della scomparsa del
**conte Aroldo Chiti**
la moglie **Mercedes** ricordandolo con immutato affetto. Santa Messa mercoledì 29 ottobre ore 18,30 chiesa Santa Cristina.

1979 1980
**Aberardo Ferraresi**
Con immutato affetto tua moglie ti ricorda ogni pensiero, ogni giorno.

1979 1980
**Aberardo Ferraresi**
Nel nostro cuore è sempre vivo il ricordo dell'adorato papà.

1964 1980
**Dino Tibaldi**
Sei sempre nei nostri cuori.

1968 1980
**Margherita Piazzano**
Affettuosamente ricordata.

1979 1980
**Maria Perosino**
Sempre ricordata.

## Bearzot rinuncia (per ragioni geopolitiche) a Patrizio Sala ala tornante

# L'Italia sulle spalle di Marini

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — L'atmosfera è abbastanza tranquilla ma contraddittoria. Gli azzurri sono sereni. I bianconeri hanno già dimenticato il derby e familiarizzano con i granata dopo un volo Torino-Roma effettuato, per la verità, a gruppi separati. E' bastato ritrovarsi tutti insieme a tavola per cancellare polemiche, fresche divergenze. D'Amico, per natura portato alla goliardia, si è preso sottobraccio Cabrini ed ha indicato ai colleghi la... strada da seguire. Un gesto simpatico, subito imitato dai compagni di nazionale. Del resto, non esistono ragioni valide per creare spaccature nel clan azzurro, anche perché il derby non ha offerto motivi di attrito e di rancore.

Gli strali bianconeri, come ha precisato per l'ennesima volta Bettega non appena si è messo a disposizione dei giornalisti, erano rivolti in ben altra direzione (Agnolin...). Capitolo chiuso, dunque.

La contraddittorietà che l'ambiente denuncia riguarda Enzo Bearzot, il quale, a differenza dei suoi ragazzi, si mostra teso e preoccupato. Ad ogni conferenza stampa si ripete per lui, immutabile ed ormai scontato, il rito di pressioni esterne per «pilotare» il varo di una nazionale piuttosto che un'altra. Se la conferenza stampa si svolge a Milano si deve imboccare un canale, se si gioca a Roma le strade da percorrere devono essere altre. Insomma, il povero Bearzot rischia di rimanere prigioniero della geopolitica. Ed ecco che a Roma invocano Bruno Conti e Roberto Pruzzo. Sono gli umori di una piazza «galvanizzata» dal successo ottenuto domenica scorsa a Milano con l'Inter.

A prescindere dal valore indiscutibile di Pruzzo, ci pare che attualmente Graziani e Altobelli meritino la precedenza. Per quanto concerne Bruno Conti con molta probabilità Bearzot ha intenzione di utilizzarlo, rinunciando all'idea primaria di schierare Patrizio Sala (o Pecci) ala tattica per «coprire» una squadra evidentemente sbilanciata in avanti.

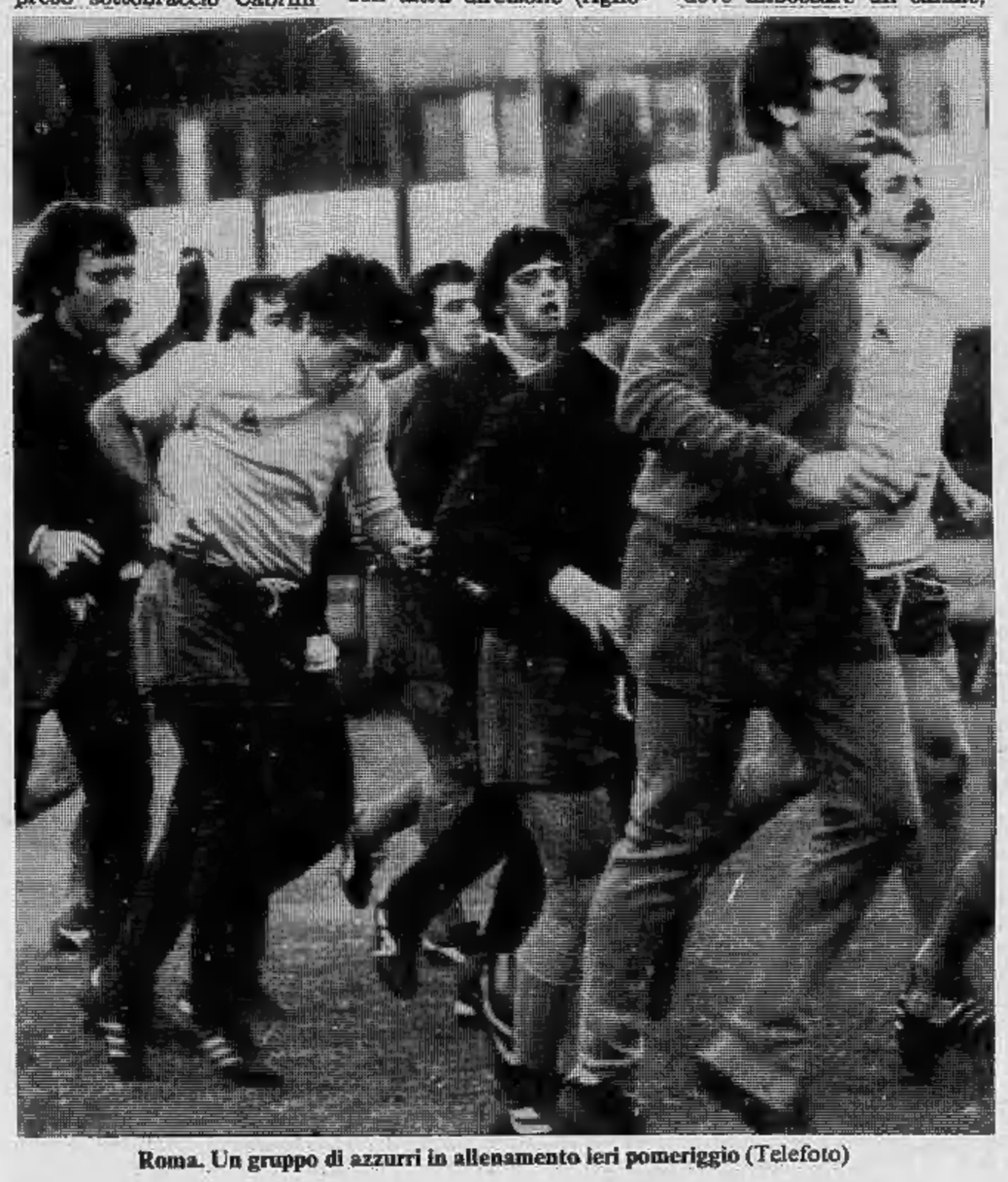
La conferma di Bruno Conti, dopo gli spiccioli di partita disputati in Lussemburgo, è però pericolosa per la congiunta utilizzazione di Altobelli, Graziani e Bettega. Il peso della «copertura» ricadrebbe tutto sulle spalle di Tardelli, Marini e, in parte, di Bettega. E per un debuttante come Marini una partita-rischio? Lui scuote la testa, come dire che non esistono problemi e che Bearzot sa ciò che fa.

Giampietro Marini è nato a Lodi il 25 febbraio del '51. Figlio di un camionista, ha iniziato da giovanissimo a giocare nelle file del Fanfulla (anno '68, 10 partite). Successivamente, si è trasferito nel Varese, nella Triestina, nella Reggina, con ritorni a Trieste ed a Varese. Dopodiché il salto di qualità, del tutto casuale come diremo più avanti, con la firma del cartellino propostogli da Fraizzoli. La sua è un po' come la storia dell'anatroccolo brutto, finito all'Inter non per scelte tecniche ma di mercato. L'Inter voleva assolutamente Libera, il Varese condizionò la trattativa alla cessione anche di Marini, «svenduto» per pochi spiccioli. Poi la favola si arricchisce per lui. Diventa titolare inamovibile, mentre Libera, tanto decantato, si smarrisce in un crepuscolo indefinibile.

Ragazzo serio, «naif» per quei suoi modi genuini, è rimasto legato agli amici della sua cittadina, alla provincia. Sabato debutta in Nazionale, dopo anni di sacrifici nell'Inter, alla quale ha sempre offerto un rendimento eccezionale. Il curriculum nell'Inter non ha trasformato i connotati di questo ragazzo. *«Non mi faccio illusioni* — dice guardandosi intorno con quegli occhi buoni — *il posto è di Oriali. A me basta assaporare la gioia infinita di un pomeriggio azzurro. Dopo tornerò nel mio angolo. La Nazionale è per me il traguardo massimo. Cosa posso sperare di più? Anche se dovessi disputare una grandissima partita, ho l'umiltà di sapere che la mia posizione in Nazionale è provvisoria. Io sono un realista. Non mi abbatto nei momenti difficili e non mi esalto in situazioni come quella che sto vivendo oggi. Domenica scorsa ho preso un calcio involontario e ad un certo punto non sentivo più la gamba contusa. Ho avuto come la sensazione di vedere svanito un sogno. E' stato un attimo e mi sono ripreso. Il sogno ora è quasi realtà».*

Giampiero Marini lascia la compagnia dei giornalisti chinando il capo. L'umiltà non gli fa difetto. Si è riscontrato in ogni sua frase. Un'umiltà che gli servirà sabato pomeriggio, quando — insieme a Tardelli e a Bettega — dovrà sostenere il peso del centrocampo. Vuole fare bella figura e ci riuscirà. Per se stesso, per sua moglie Domenica, per i figlioletti Lucio di 2 anni e mezzo e Claudio di 4 mesi, e per i suoi amici di Lodi.

**Angelo Caroli**



Roma. Un gruppo di azzurri in allenamento ieri pomeriggio (Telefoto)

italgas

Esercizio di Torino, Corso Regina Margherita 52

NUOVO ORARIO
DELLA SEGRETERIA
TELEFONICA 2396

Da lunedì 3 Novembre 1980
orario continuato
dalle ore 8,00 alle ore 17,00
(sabato e festivi esclusi)

*Ricordiamo che la Segreteria Telefonica è a disposizione degli utenti per tutte le operazioni relative al servizio gas. In particolare:*
- *installazione o cambio del misuratore*
- *apertura del misuratore per inizio fornitura*
- *voltura, intestazione, fornitura*
- *rimozione o spostamento del misuratore*
- *nuovi allacciamenti*
- *annullamento punti gas*
- *consumi effettuati*

*(per evitare fatturazioni a calcolo)*

La Segreteria Telefonica è inoltre a disposizione degli utenti per segnalare nominativi di impiantisti di zona: una revisione periodica delle apparecchiature a gas ne migliora il rendimento e la sicurezza.

Società Italiana per il Gas

## Il romanista (che giocherà con il n. 7) vuole l'azzurro del futuro

# Bruno Conti si è prenotato «Sarà mio il posto di Causio»

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — *Non molto alto, simpatico, estroverso, sorridente, laziale di Nettuno, venticinquenne, Bruno Conti concede la replica dopo la fugace apparizione nel triste pomeriggio di Lussemburgo. Dopo le indecisioni dei giorni scorsi, si è aperto uno squarcio nel riserbo di Bearzot. E Bruno Conti dovrebbe giocare ala destra contro la Danimarca. Attorno a lui c'è interesse, curiosità, simpatia. Festeggiatissimo dai tifosi locali, firma autografi e sorride.*

«Voglio essere sincero: alla Nazionale ho già pensato altre volte, dentro di me; è un'aspirazione antica e credo legittima. A Lussemburgo ho giocato 20 minuti, era il mio debutto e non me la sono cavata neppure male. Fu una partita strana, con infortuni, espulsioni. Adesso, cominciare dall'inizio sarebbe bello».

*Il posto di Causio è tuo. Un posto discusso ultimamente per via del suo proprietario molto discusso...*

«Queste cose non mi interessano. Io sono qui perché penso di essermi guadagnato il posto. Il resto è aria fritta. In questa posizione atipica ho già giocato, anche nella Roma, a copertura di Di Bartolomei e di Scarnecchia. Non dico che sono il Causio del domani, ma mi candido per il suo ruolo in futuro».

*A patto che rinneghi certi personalismi...*

«E' vero. Ma ho già migliorato molto in questa chiave. Una volta partivo in dribbling, testa bassa e non vedevo che la palla. Inoltre, entravo in campo come un bisonte e davo tutto me stesso nel primo tempo, rischiando di finire la partita sulle ginocchia. Pagavo la troppa generosità. Ora mi sono calmato, sono maturato e l'esperienza ha completato la mia personalità».

*L'emozione, la folla amica, un'atmosfera tutta particolare che può procurare pericolose emozioni...*

«No, sono storie. Io, come tutti del resto, sento un certo bruciore allo stomaco al momento di scendere in campo. E' una questione di minuti, poi ci si scioglie improvvisamente e conta soltanto la partita. La gente non la senti quasi più. Io, comunque, so di avere il pubblico dalla mia parte».

*L'ambiente azzurro. Tu puoi considerarti nuovo. Hai mai avvertito crisi di rigetto?* «Mai. Questi ti diventano amici subito. E' gente allegra che sa stare al mondo e ti mette subito a tuo agio. Già in Lussemburgo avevo notato ragazzi sereni. Questa volta, a tavola si è parlato un po' del derby di Torino e di tante altre cose del campionato. Mi sento uno di loro poiché mi hanno fatto sentire uno di loro. Perciò sono convinto che anche in campo, se ne avrò bisogno, riceverò aiuto da tutti».

*E Bruno Conti sorride, con quella sua aria scanzonata di laziale estroverso, dialettico e pronto alle risposte. Un tipo che non ha complessi.*

**a. car.**

### Per Bologna-Juventus

## Boniperti e Trapattoni dal giudice

**ROMA — Giampiero Boniperti e Giovanni Trapattoni, rispettivamente presidente ed allenatore della Juventus, sono stati interrogati questa mattina dal sostituto procuratore della Repubblica Ciro Monsurrò che conduce l'inchiesta sulle presunte irregolarità verificatesi nel campionato di calcio dello scorso anno. L'interrogatorio di Boniperti e Trapattoni ha riguardato la partita Bologna-Juventus disputatasi il 13 gennaio scorso e conclusasi con un punteggio di parità (1 a 1). Sulla base delle dichiarazioni rilasciate da Massimo Cruciani, che a suo tempo denunciò gli illeciti avvenuti nel mondo del calcio, il risultato di quell'incontro fu deciso a tavolino.**

**Nessuna indiscrezione è trapelata circa il contenuto delle deposizioni di Boniperti e Trapattoni, che erano assistiti dall'avv. Chiusano del foro di Torino.**

IL BORGONUOVO
DI AVIGLIANA

Via Luigi Einaudi.

Appartamenti di 2-3-4 locali.
Doppi servizi,
box auto.
Mutuo fondiario 30%.
Visite in loco: mercoledì pomeriggio,
giovedì e sabato tutto il giorno.

Informazioni e vendite:

FINDATA

Findatasystem, società di servizi
delle Casse di Risparmio
Liguri e Piemontesi.
Torino
Via Chisola, 1 - tel. (011) 696.6966

## Gigi Radice alla Juventus: possibile a fine stagione

# Viene per lo scudetto

Gigi Radice alla Juventus? Si tratta di una notizia che potrebbe avere qualche consistenza soltanto per la prossima stagione, ma è destinata a far parecchio rumore già adesso. Da Bologna l'interessato smentisce in modo abbastanza categorico, spiegando che in questo momento ha ben altro da pensare: «*Certo, sto bene al Bologna, dove stiamo svolgendo un ottimo lavoro e ne siamo tutti soddisfatti. Io vivo bene qui, la gente è meravigliosa. Penso esclusivamente alla mia squadra attuale ed all'obiettivo che ci siamo preposti: quello della salvezza*».

Non dice altro ed è logico. Ma Radice è stato per cinque anni a Torino, ha stretto parecchie amicizie, conosce tutto e tutti. Se la Juventus lo ha avvicinato — sia pure con molta discrezione nella serata in cui il Bologna ha battuto i bianconeri — la cosa era fatalmente destinata a trapelare. Non si è trattato di un contatto ufficiale, semplicemente di un approccio destinato al futuro e non è nemmeno credibile che qualcuno se lo sia inventato semplicemente per il gusto di creare uno «scandalo». Amici molto vicini a Radice confermano l'indiscrezione e possiamo assicurare che si tratta di persone serie che — per evidenti motivi — vogliono mantenere l'incognito.

Logica e scontata la smentita della Juventus, anche perché una presa di contatto di questo genere striderebbe parecchio con certe norme di comportamento che la società bianconera ha sempre seguito in passato. Ma non vi è nulla di contrario all'etica sportiva se la Juventus comincia sin da oggi a pensare al futuro. Resta soltanto il problema Trapattoni, al quale certamente queste voci non avranno fatto piacere, anche in considerazione dell'amicizia che da anni lo lega a Gigi Radice. «*Mi spiace per Trapattoni* — ha detto infatti Radice da Bologna — *perché è lui che soffre maggiormente per queste ipotesi di un mio passaggio alla Juventus*».

Altra considerazione che potrebbe spingere Radice ad accettare l'offerta (eventuale): quella di mettersi alla testa di una squadra di Torino dopo aver guidato vittoriosamente l'altra fino a conquistare uno scudetto. Perché per Gigi Radice semplicemente di scudetto si tratta. La Juventus ne ha già vinti un mucchio e vuole continuare a vincere. Radice è uomo cui non piace perdere. «*E se venisse alla Juventus* — dicono i suoi amici — *si può essere sicuri che vincerà. Basta guardare a quello che ha fatto al Torino che ha portato allo scudetto già dal primo anno*».

Le questioni economiche, di fronte a queste considerazioni di scudetto, passano nettamente in secondo piano. A Bologna, Radice guadagna benino, è presumibile pensare che alla Juventus guadagnerebbe qualcosina di più, ma non sarà certamente questa «molla» a farlo accettare. Per lui, ripetiamo, l'importante è vincere. E la Juventus è l'ambiente ideale per poterlo fare.

Il presidente del Bologna, Fabbretti, ha commentato: «*Radice è impegnato con noi fino alla conclusione della stagione, è troppo serio per aver accettato un contatto a nostra insaputa*». E' verissimo, ma è piuttosto improbabile pensare ad un Radice che prende a pedate l'incaricato della Juventus che gli fa una sia pur larvata proposta. Come minimo, anche per una questione di educazione, l'avrebbe ascoltato. E non dimentichiamo che alla Juventus ci andrebbe di corsa chiunque, allenatore o giocatore che sia. Ultima considerazione: Gigi Radice è sicuramente uno dei migliori — se non il migliore — tra gli allenatori che operano oggi in Italia. Se la Juventus lo assume certamente non sbaglia.

**Beppe Bracco**

**Beppe Furino scrive per «Stampa Sera»**

## *C'è un limite anche per l'arbitro*

Non ho mai sofferto di vittimismo, ho sempre condannato chi per giustificare una sconfitta si scaglia contro il direttore di gara, perché sino a ieri ero convinto che nell'arco di un campionato gli errori arbitrali finivano per compensarsi ed ho sempre creduto nella buonafede della categoria arbitrale. Oggi devo rivedere, alla luce dei fatti, queste mie convinzioni.

L'egregio signore, calato dai monti domenica per dirigere la partita, era palesemente in malafede e lo ha dimostrato con la frase detta ad un mio compagno, dopo il pareggio dei nostri avversari. D'accordo, viviamo nel paese dei furbi per eccellenza, però a tutto c'è un limite. Per fortuna i nostri tifosi hanno dimostrato una maturità ed un buon senso esemplari, a loro va tutta la mia ammirazione.

Penso di non sbagliare dicendo che la nostra è stata — sotto l'aspetto del gioco — una buona partita, come altrettanto buona era stata quella giocata mercoledì in Coppa. Purtroppo, però, vuoi per imprecisione nostra sotto porta, vuoi per sfortuna o per poca chiarezza altrui, ci ritroviamo con il classico pugno di mosche.

Approfitto di questo spazio per dire a Pecci che i falli di gioco, anche duri, fanno parte del gioco, ma colpire l'avversario senza palla a gioco fermo denota una buona dose di perfidia e di vigliaccheria per non parlare di isterismo. Si calmi il ragazzuolo e ricordi che non avrà sempre la fortuna di trovare Agnolin: potrebbe anche trovare un altro Rampanti.

Adesso andiamo a leccarci le ferite sperando che la società si faccia sentire nella sede più opportuna. Delle altre squadre ci sarebbe molto da dire, ma questo non è il momento opportuno per formulare giudizi. In poche parole mi sembra che il campionato viva un periodo di estremo equilibrio. I risultati irrazionali si susseguono di domenica in domenica; la Roma che si era presa una tremenda sconfitta sul terreno napoletano la domenica precedente, è riuscita a mettere in ginocchio l'altro giorno un'Inter, data da tutti come squadra del momento.

**Beppe Furino**

## A poche ore da Italia-Spagna Under 21, Vicini parla dei suoi «azzurrini»

# «Premiato fornitore» di Bearzot

DAL NOSTRO INVIATO

BERGAMO — Ogni [illegible] Azeglio Vicini entra in [illegible] specie di inferno dantesco. A scadenze fisse, infatti, la sua Under 21 si scioglie per limiti d'età ed il bravo tecnico bresciano è costretto [illegible] sottoporsi ad una sorta [illegible] supplizio [illegible] Tantalo. Arrivato al culmine del [illegible] lavoro, deve ripartire da [illegible] per ricreare dal nulla [illegible] squadra, [illegible] amalgamare giovani giocatori dal carattere [illegible] dalle caratteristiche tecniche diverse.

Un lavoro faticoso [illegible] indubbiamente ricco di [illegible] disfazioni. Aver consegnato alla Nazionale A giocatori come Rossi, Giordano, Manfredonia, Cabrini, Giuseppe Baresi e Collovati (tanto per citare i maggiori protagonisti di questo ultimo quadriennio), non è affare di poco conto. La Under 21, pur seguendo [illegible] suo preciso cammino che culmina con la partecipazione al campionato europeo espoirs dell'Uefa, riveste infatti [illegible] parte [illegible] naturale serbatoio della formazione maggiore.

Spiega Vicini, sempre entusiasta quando può parlare [illegible] suoi ragazzi: *«L'obiettivo primario [illegible] senza dubbio questo, [illegible] stesso tempo [illegible] dobbiamo lavorare solo in funzione [illegible] quel preciso traguardo, ma dobbiamo plasmare i ragazzi attraverso una dura selezione, dalla quale emergono forzatamente solo i migliori»*.

Alla [illegible] di ogni biennio lei [illegible] un certo numero di giocatori [illegible] A. Si ritiene sempre soddisfatto [illegible] lavoro svolto?

*«Non conta il numero [illegible] giocatori che passano [illegible] A, ma conta formare gente in grado di restarci [illegible] lungo. Tra [illegible] anno so che potrò contare su quattro o cinque elementi [illegible] valore assoluto, [illegible] prima [illegible] fare il grande salto devono dimostrare di possedere l'esperienza [illegible] sarta. La selezione scaturisce naturale, perché coloro che hanno [illegible] personalità superiore lo dimostrano in fretta»*.

Qual [illegible] la fatica maggiore che deve affrontare ogni volta [illegible] ricomincia [illegible] capo?

*«Il problema centrale* — spiega Vicini — [illegible] *è, [illegible] si potrebbe pensare, quello [illegible] creare uno spirito [illegible] gruppo, quanto quello di far capire [illegible] giocatori che bisogna avere più coraggio, che [illegible] deve saper rischiare [illegible] più. C'è troppa prudenza, mentre in[illegible] devono comportarsi con maggior aggressività. Quest'anno posso contare su un gruppo [illegible] ragazzi molto equilibrati [illegible] la squadra mi sembra compatta in ogni settore. Il loro maggior pregio [illegible] di essere potenzialmen[illegible] ben dotati sotto [illegible] profilo atletico, anche [illegible] la forza non deve far passare [illegible] secondo piano l'aspetto tecnico. Un loro difetto potrebbe essere proprio il [illegible] riuscire [illegible] mettere a buon frutto i mezzi [illegible] cui sono dotati»*.

In Italia nascono ancora dei talenti naturali o ci troviamo [illegible] fronte a ragazzi «costruiti»?

Vicini non ha dubbi al riguardo: *«I campioni come Franco Baresi, tanto per fare [illegible] nome, non mancano [illegible] certo. [illegible] problema vero, [illegible] mi stancherò mai di battere su questo tasto, [illegible] che un campionato fatto di prudenza [illegible] calcolo rischia [illegible] limitarli. Ci vuole ambizione e spirito [illegible] sacrificio, altrimenti [illegible] strada [illegible] ne fa poca»*.

Perché, secondo lei, tra i giocatori che [illegible] imponendosi ora in Italia, è assente del tutto la categoria dei centrocampisti veri?

*«Il problema esiste* — ammette [illegible] Vicini — *ed è importante. Negli ultimi quattro anni ho dato alla Nazionale A degli ottimi difensori come Baresi, Collovati, Cabrini ed [illegible] attaccanti [illegible] Giordano, Rossi e Altobelli, ma non altrettanto [illegible] fatto con i centrocampisti. Il vivaio purtroppo offre giocatori che non sanno imporsi ad alto livello. Centrocampisti completi [illegible] ce [illegible] sono più: o sanno solo difendere [illegible] solo impostare. Uno degli scopi del mio lavoro [illegible] appunto quello [illegible] [illegible] giocatori completi. Il [illegible] [illegible] Giuseppe Baresi [illegible] mediano nella A, è chiaro. Gli anni scorsi avevo gente come Prandelli, Tavola [illegible] Verza, ragazzi che promettevano [illegible] bene ed invece non hanno fatto i progressi sperati o perdendosi per strada, o cambiando ruolo. Qui ho un gruppo di giocatori adatti, [illegible] bisogna sempre vedere [illegible] sapranno imporsi. Avere la costanza e [illegible] grinta di gente come Tardelli [illegible] Benetti, non è [illegible] tutti»*.

Azeglio Vicini: ogni due anni deve rifare tutto

| ITALIA | | SPAGNA |
|---|---|---|
| ZINETTI | 1 | AUGUSTIN |
| MARINO | 2 | CHENDO |
| TACCONI | 3 | [illegible] |
| BENEDETTI | [illegible] | ESPINOSA |
| GUERRINI | 5 | MANOLO |
| ALBIERO | 6 | CHOJA |
| MUSELLA | 7 | LUBRERAS |
| BONOMI | [illegible] | JULIO PRIETO |
| [illegible] | [illegible] | JULIO |
| SCLOSA | [illegible] | MODESTO |
| [illegible] | 11 | [illegible] |

A disposizione: [illegible] (12), [illegible] (13), Storgato (14), [illegible] (15), [illegible] (16), [illegible] (17), Bolto (18), [illegible] (19). All. Vicini. SPAGNA: Cedrun (13), [illegible] (12), Jorge (14), Petropablo (15), Marian (16). All. Suarez.

[illegible] (Jugoslavia).

[illegible] ore 18,30.

TV: cronaca differita (sintesi) in «Mercoledì Sport», Rete 1, alle ore 23.

*Al di fuori del nostro Paese com'è la situazione a livello giovanile?*

*«All'estero succedono cose strane* — risponde Vicini —: *in Germania, per esempio, c'è la nazionale che ha vinto di più in Europa, mentre a livello giovanile su trenta campionati europei juniores, i [illegible] non hanno mai vinto nulla. Loro sostengono che il giovane calciatore deve essere lasciato in libertà, perché possa crescere completo. Invece ritengo che il giovane tra i 16 [illegible] i 20 anni per migliorare deve poter aspirare a traguardi ambiziosi. I nostri giovani [illegible] più competitivi nel cercare il risultato, ma in generale all'estero c'è più coraggio»*.

In conclusione: si può guardare al domani con un certo ottimismo?

*«Certamente* — conclude Vicini — [illegible] *deve guardare avanti [illegible] fiducia. [illegible] solo lavorando duro [illegible] cercando di migliorarsi costantemente si ottengono [illegible] risultati. Dal cielo non cade nulla»*.

**Fabio Vergnano**

# Contratto per una frattura rispedito alla Fiorentina

**BERGAMO — Piccola polemica nel ritiro [illegible] 21 a Bergamo, [illegible] la squadra affronta questa [illegible] i pari grado spagnoli in [illegible] amichevole di preparazione [illegible] primo confronto ufficiale [illegible] stagione, che [illegible] gli azzurrini opposti [illegible] Jugoslavia [illegible] 13 novembre a Belo[illegible] Il [illegible] Contratto, [illegible] a [illegible] questa [illegible] la maglia [illegible] due, è [illegible] rispedito a casa [illegible] professor Branzi, in quanto [illegible] perfettamente guarito dalla [illegible] quinto metacarpo della mano destra, infortunio riportato in allenamento prima [illegible] gara in Lussemburgo.**

**Il «bisticcio» nasce dal fatto che i [illegible] dei [illegible] Fiorentina avevano già dichiarato [illegible] giocatore [illegible] al punto che Contratto, dopo l'incidente, [illegible] sceso [illegible] campo contro Inter e Brescia. [illegible] però [illegible] stato irremovibile, cosicché — piuttosto [illegible] — il giocatore [illegible] ripartito. [illegible] prudenza [illegible] ci [illegible] rifiuta, soprattutto tenendo conto del [illegible] rattere prettamente amichevole [illegible] partita di questa sera. Vicini lo rimpiazzerà con il napoletano Marino.**

**Per il resto [illegible] confermata, [illegible] e Selvaggi [illegible] fuoriquota [illegible] Il giovane granata Mariani in cerca [illegible] [illegible] dopo le cocenti [illegible] [illegible] campionato. Tra gli spagnoli, [illegible] [illegible] Suarez, consigliamo a quanti vedranno la partita [illegible] televisione nel [illegible] [illegible] sport» di tenere d'occhio la punta Urbano dell'Espanol, un diciannovenne [illegible] potremmo ritrovarci [illegible] fronte [illegible] Mundial [illegible]**

**t. v.**


E' ROBUSTA COME UN FUORISTRADA E MANEGGEVOLE COME UNA BICICLETTA.

La Dyane ha una cilindrata di 602 cm³.
A 90 km/h consuma solo 5,7 litri per 100 km., la sua velocità massima è di 120 km/h.
Ha 5 grandi porte, il tetto apribile e ha un bagagliaio di 250 dm³.
È una trazione anteriore, è raffreddata ad aria e ha i freni anteriori a disco.

E' la Dyane. L'auto in jeans.

CITROËN

CITROËN preferisce TOTAL

### Ha diciotto anni, gioca nella Juventus Taggia

# Il Berruti del futuro forse si chiama Ricca

Anche le speranze del pallone elastico hanno concluso [redacted] campionati [redacted] varie categorie. Sono i giovani che fra qualche [redacted] raccoglieranno l'eredità [redacted] vari Bertola [redacted] Berruti. Per ora devono maturare [redacted] solo [redacted] punto di vista tecnico, ma anche fisico: sono tutti ragazzi di 16-17 anni, non [redacted] preparati al grande salto nella categoria maggiore, soprattutto in un ruolo impegnativo come quello del battitore. [redacted] tre centri giovanili della federazione, [redacted] Cuneo, Imperia [redacted] Torino, sono tenuti sotto controllo un centinaio di promesse e [redacted] quest'anno si sono visti i risultati.

Ma anche [redacted] società, prima fra tutte la Canalese, uscita da qualche anno dal giro della serie A, hanno un vivaio di prim'ordine. [redacted] club di Canale ha ottenuto il titolo nella categoria juniores, battendo in finale il G. S. Assicurazioni Castitati [redacted] Castagnole Lanze. [redacted] quattro campioncini sono Giorgio Vacchetto, [redacted] Scavino, Giampiero Porro e Claudio Ninot. La grande rivelazione è stato Vacchetto, un battitore che [redacted] sedici anni lancia già la palla sui settanta metri, [redacted] misura ragguardevole [redacted] considerando che la palla pesa solo 130 grammi.

Lo scudetto nella categoria giovanile è andato invece in Liguria, alla Taggese, per merito soprattutto [redacted] Marco Pirero, un ragazzo di diciassette anni che ha una battuta micidiale. L'anno scorso campio[redacted] della categoria juniores con [redacted] squa[redacted] di Castelletto Molina, Pirero ha tutti i numeri per arrivare presto in serie A. [redacted] Pietrabruna, in provincia di Imperia. Con i suoi tre compagni Luca Gandolfo, Corrado Castello e Riccardo Giordano ha battuto nella finalissima l'Accorsi [redacted] Torino, guidata da un'altra promessa, Giovanni Aschiero, [redacted] poderoso ed estroso mancino di diciotto anni.

[redacted] campionato di Promozione è andato alla Meriese [redacted] Mondovì Merlo, [redacted] Livio Tonello, Roberto Sardi, Stefano ed Angelo Dutto. [redacted] finale hanno battuto [redacted] Peveragnese, condotta da Enrico Porro.

Questi i giovani arrivati alle finali, ma [redacted] ne [redacted] altri che hanno grosse possibilità, [redacted] diciottenne Ricca, della Juventus Taggia, [redacted] il quattordicenne Fabio Tuminello, del Centro addestramento di Imperia della federazione.

Fabio Ricca, della Juventus di Taggia

Per [redacted] anno, Fabio ha [redacted] di giocare perché [redacted] sua famiglia si era trasferita in Liguria. [redacted] ritorno, in due mesi ha recuperato il tempo perduto. Dicono che abbia la battuta abbia lo stile di Berruti quando [redacted] la [redacted] età; i suoi compagni di squadra lo hanno già soprannominato il Berruti [redacted] Corleone.

In Liguria è andato anche [redacted] campionato Amatori. L'ha vinto la Pallonistica Camporosso, in provincia [redacted] Imperia, con Gianni Veziano, Bruno Sottimano, [redacted] rio Fullone [redacted] Giampiero Rossi, che in finale hanno sconfitto la Pro Paschese di Villanova Mondovì.

**Piero Galasco**

### Stasera prima partita con i campioni del Gardena

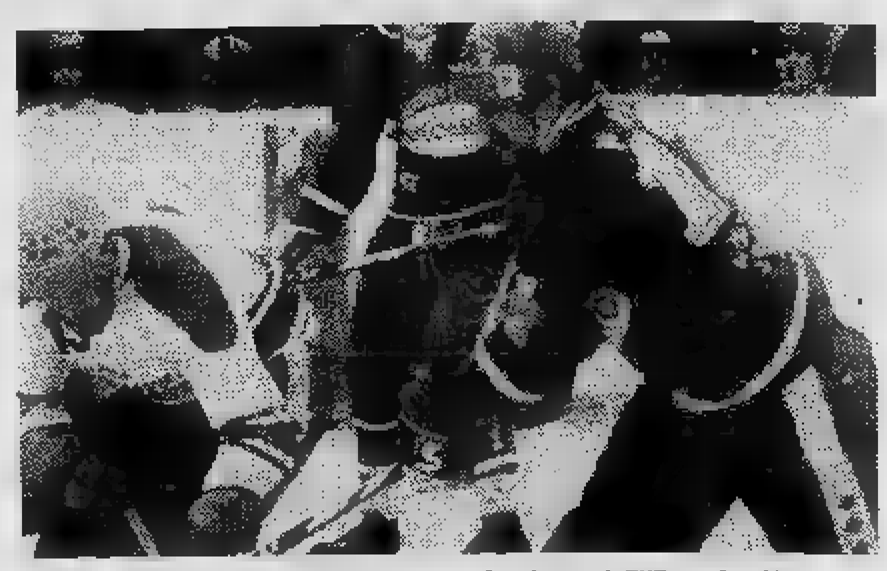
# *Sono [redacted] tifosi [redacted] finanziare [redacted] hockeisti del Valpellice*

*Al barone De Coubertin questo Valpellice sarebbe certo piaciuto. E' infatti l'unica squadra che, nel campionato [redacted] hockey [redacted] ghiaccio che prende l'avvio stasera, non deturpi il proprio [redacted]me accostandolo a quello [redacted] marchio industriale, [redacted] ditta produttrice [redacted] latte o biscotti o motociclette.*

*Quella del Valpellice però non è una scelta fatta in no[redacted] di [redacted] ideale di purezza sportiva. E' invece la dura [redacted] una squadra che [redacted] vuole finanziare perché costa molto e vince poco.*

*L'hockey [redacted] uno sport caro. L'equipaggiamento di un solo giocatore costa cifre che si aggirano sul milione. In più ci sono le piste del ghiaccio da affittare [redacted] amministrare. E poi le trasferte. E qui il Valpellice [redacted] trova spiazzato in modo determinante. Mentre infatti le altre sette squadre [redacted] massimo campionato [redacted] tutte raccolte tra le bianche cime dolomitiche, a poche [redacted] chilometri l'una dall'altra, [redacted] Valpellice è all'estremo opposto dell'ar[redacted] alpino. Il che, tradotto [redacted] spese, significa 14 maxi-trasferte.*

*Ecco perciò [redacted] l'esistenza [redacted] squadra come il Valpellice [redacted] già [redacted] vittoria. Sono stati gli stessi tifosi [redacted] volerla, [redacted] finanziarla. L'avvocato Cotta [redacted] in testa. L'hockey nella Valle [redacted] Pellice è un po' lo sport nazionale: non può morire. Questi sono tempi duri, ma il futuro può essere dipinto di rosa. [redacted] poi non c'è neppure lo spauracchio della retrocessione, dal momento che, nell'hockey, [redacted] diversi anni ormai nessuno scende in serie B. Il futuro tinto [redacted] può chiamarsi Sherwood Torino. La squadra finanziata dalla*



*Schiapparelli [redacted] milita nel torneo cadetto ma, già nel prossimo anno, vuole [redacted] in serie A. [redacted] allora [redacted] Piemonte potrebbe veramente costituire l'altro polo dell'hockey italiano: ci sarebbe un «derby» vero, ci sarebbe più interesse e più interessi attorno a questo sport. Con una Sherwood in serie A anche i guai [redacted] Valpellice potrebbero finire.*

*Ma lo Sherwood in serie [redacted] non c'è ancora e così il Valpellice deve affrontare un altro campionato come [redacted] coccio [redacted] vasi [redacted] ferro. Il massimo che può sperare [redacted] qualche vittoria casalinga, qualche momento d'orgoglio contro le «grandi» dolomitiche: Gardena Finestral, Bol[redacted] Vuerth, Merano Jagermaister, Cortina Doria, Asiago Laverda, Alleghe Latte Giglio o Brunico [redacted].*

*Ma per questa prima partita [redacted] facciamoci troppe illusioni. Sono subito di sce[redacted] sulla pista di Torre Pellice i campioni in carica, i tricolori del Gardena. Ci sarà Gellert, che nello [redacted] torneo realizzò la bellezza [redacted] 65 reti. Ci [redacted] i vari Brugnoli, Insam, Kostner, Kasslatter. Soprattutto ci sarà, tra i pali, l'oriundo Corsi, il miglior portiere [redacted] campionato. E nell'hockey il portie[redacted] squadra. Non [redacted] proprio [redacted] caso [redacted] farsi illusioni. Al più si potrà limitare al minimo il passivo, cercando [redacted] realizzare qualche [redacted] anche questo sarà già [redacted] problema per un Valpellice tanto «decoubertiniano».*

**Marco Sannazzaro**

### Emilio Petiva niente «combine»

**Emilio [redacted] Edoardo [redacted]va, due fratelli [redacted] che gareggiarono in bicicletta conquistando [redacted] vittorie [redacted] tempi di Girardengo, [redacted] re[redacted] a poco più [redacted] un [redacted] di [redacted] l'uno dall'altro.**

**In seguito [redacted] «Stampa Sera» nei giorni scorsi, Pino e [redacted] Petiva, figli [redacted] Emilio, hanno [redacted] precisare: «Non corrisponde [redacted] verità il fatto [redacted] padre abbia [redacted] un compen[redacted] durante [redacted] corsa, [redacted] bat[redacted] volata suo [redacted]**

# Tanti gol e qualche sorpresa

**[redacted] giornata del Trofeo Montellori, campionato di calcio degli esercizi pubblici torinesi. [redacted] considerazione: [redacted] gol, quindi partite avvincenti, senza «barricate» (l'unico 0-0 [redacted] stato quello nel girone [redacted] tra Bar Carlina [redacted] Tony's). [redacted] degli attacchi, ricchi [redacted] goleador, [redacted] un po' distratte? Comunque tanti gol vuol dire spettacolo.**

**[redacted] girone A il [redacted] di maggiore spicco [redacted] la seon[redacted] per [redacted] del Firenze, che [redacted] stato tra i grandi protagonisti [redacted] edizioni. Il Firenze, nella seconda giornata, aveva pareggiato (0-0) con il «La Griglia»: se i [redacted] ci sono, insomma, stentano [redacted] colpi. Prosegue invece la marcia del Sorriso, [redacted] dopo [redacted] rifilato quattro reti [redacted] Silvano stavolta [redacted] ha segnato [redacted] Forchetta d'Oro. [redacted] stesso girone il Bar Salce è stato sconfitto [redacted] «La Griglia» [redacted] il classico punteggio di due [redacted]**

**Nel girone [redacted] La Carretera, matricola del campionato, dopo aver [redacted] Gatto [redacted] è incappato in una [redacted] d'arresto contro «O' Macchione», vittorioso per 4-1. [redacted] ha perso contro il Gatto Nero (1-2), il Bar Martini [redacted] Ciacci (2-0) e il [redacted] Cuba si [redacted] imposto di misura sul [redacted] Reni.**

*Campionato di calcio tra bar [redacted] ristoranti*

**QUINTO TROFEO CEPT-MONTELLORI**

**III GIORNATA**

**GIRONE A**

Kriss Lampara-Lanternin **non disputata**
Bar Salce-La Griglia 0-2
marcatore: *Masala due volte (La Griglia)*
Firenze-Silvano 0-2
marcatori: *Novari [redacted] Di Pasquale (Silvano)*
Sorriso-Forchetta d'Oro 3-0
marcatori: *Milazzo, Ballami e A. Sarasca (Sorriso)*
ha riposato: [redacted] S. [redacted]

**GIRONE B**

Rist. Residence-Gatto Nero 1-2
marcatori: *Mancini [redacted] De Marchis (Gatto Nero) [redacted] Roi (Rist. Residence)*
Bar Martini-Ciacci 2-0
marcatore: *Barbero 2 volte (Bar Martini)*
Bar Carlina-Tony's Casa del Caffè 0-0
La Carretera-O'Macchione 1-4
marcatori: *Gallo (La Carretera), Todaro, Cogoni, Cataldo e Roncone (O'Macchione)*
Rist. Reni-Bar Cuba 1-2
marcatori: *Giermoleo (Bar Cuba) e Ingari (Rist. Reni)*


HAAS

vuol dire

**TRADIZIONE**

[redacted] SERIETÀ [redacted] QUALITÀ [redacted]
IN TUTTI I TESSUTI PER LA CASA

Dove, però, HAAS è [redacted] più fedele alla sua tradizione è nell'assortimento dei suoi tappeti.
HAAS [redacted] offre tappeti [redacted] prezzi fallimentari, perchè i tappeti di HAAS sono autentici [redacted] scelti ad uno ad uno: i tappeti brutti valgono sempre meno [redacted] loro prezzo. So[redacted] i tappeti belli hanno un valore sempre ed ovunque. HAAS, anche in momenti [redacted] questi, in cui è quasi impossibile l'acquisto di tappeti originali orientali, offre una scelta delle più vaste, perchè i suoi acquisti sono fatti per un'organizzazione, unica in Italia, di [redacted] negozi. Ecco alcuni prezzi:

| | | |
|---|---|---|
| ANATOLICO KULA | 294x195 | 1.719.000 |
| | 203x149 | 915.000 |
| TRANSILVANIA DORÈ | 307x198 | 1.700.000 |
| | 239x169 | 1.130.000 |
| KARACHI EXTRA | 245x158 | 1.083.000 |
| | 286x193 | 1.545.000 |
| MELAS ANATOLICO | 215x115 | 690.000 |
| HAMADAN | 208x133 | [redacted] |
| RAJESTAN DORÈ | 197x125 | 1.180.000 |
| INDIANO AGRA | 125x190 c.a. | 570.000 |

e le altre qualità? Da HAAS le trovate tutte

HAAS risponde anche a distanza [redacted] anni dei suoi prodotti

TORINO - via Roma 320 - tel. 542.761

HAAS
IN [redacted]

STAMPA SERA

# La grande Torino

## le strade, le piazze, i quartieri, la storia

Supplemento del mercoledì - A cura di: Piero Soria - Direttore: Sandro Doglio

I disegni per Stampa Sera sono di Riccardo Cordero

## QUARTIERE CROCETTA

Il borgo Crocetta è sorto nel 1859, delimitato da corso Vittorio Emanuele e dalla grande [illegible] ferrovia, in seguito alla lottizzazione ottocentesca dell'ex piazza d'armi la quale, trasformatasi in un insieme di ville con giardino, per lo più appartenenti a famiglie nobili provenienti [illegible] centro, lo [illegible] più aristocratico borgo della città.

Accanto a queste ville patrizie, specie nel borgo San Secondo, vi [illegible] sempre stata tuttavia una notevole presenza di ceti borghesi e popolari.

Nell'ultimo dopoguerra, [illegible] è verificato uno spostamento abbastanza cospicuo [illegible] famiglie notabili della Crocetta alla collina, in stretta analogia al movimento dal centro alla Crocetta, verificatosi il secolo precedente.

Il centro del quartiere si trova presso l'incrocio fra i corsi De Gasperi ed Einaudi, dove sorge la chiesa parrocchiale della Crocetta.

Nella piazzetta Cassini esiste ancora [illegible] cappella del 1617 accanto alla quale venne eretta [illegible] predetta chiesa, così chiamata per la presenza di un dipinto attribuito [illegible] Tintoretto che rappresenta [illegible] Madonna della Croce.

Nel territorio del quartiere [illegible] compre[illegible] il già citato Borgo San Secondo che prende il nome dalla via omonima, tracciata nel 1851.

La zona compresa fra il corso Duca degli Abruzzi e la trincea della ferrovia di Milano ha assunto [illegible] denominazione di «Santa Teresina» perché circostante [illegible] parrocchia di Santa Teresa [illegible] Bambino Gesù.

Le vie del quartiere sono in massima parte intitolate a celebri cittadini, scienziati, navigatori [illegible] condottieri, o ricordano gloriose battaglie del Risorgimento.

[illegible] quartiere ha sede l'Ospedale Mauriziano, insigne Istituto dell'Ordine dei SS. Maurizio [illegible] Lazzaro, che risale [illegible] 1575 e che ebbe la primitiva [illegible] in via della Basilica (Galleria Umberto I).

Vi [illegible] trova pure il gruppo [illegible] edifici comprendenti il [illegible] Politecnico e l'Istituto Sommeiller, costruiti sull'area del vecchio «Stadium».

La scuola universitaria torinese di ingegneria vanta tradizioni che risalgono [illegible] 1700. La prima sede fu quella [illegible] via Giolitti (di fianco all'ospedale San Giovanni Vecchio), quindi passò nel Castello del Valentino nel [illegible] ed infine, [illegible] 1958, venne ospitata nel palazzo di corso Duca degli Abruzzi.

## VIA SAN SECONDO

**San Secondo,** martire di Asti (inizio del II sec.). La *Passio*, ampiamente leggendaria, lo dice nobile pagano, convertito da [illegible] Calogero di Brescia, battezzato [illegible] Milano da san Faustino, decapitato per aver sepolto il corpo di san Marciano di Tortona. — Festa il 29 marzo.

## VIA GIOBERTI

**Vincenzo Gioberti,** filosofo e uomo politico italiano (Torino 1801-Parigi 1852). Dottore in teologia (1823), ordinato sacerdote nel 1825, divenne cappellano di corte, ma, individuato come seguace delle idee liberali e repubblicane, fu arrestato [illegible] 31 maggio 1833 [illegible] governo piemontese perché [illegible] sospetto di appartenere alla «Giovine Italia», e poi esiliato. Dopo un soggiorno di circa un anno a Parigi, si stabilì [illegible] Bruxelles, dove visse dal 1835 [illegible] 1845 insegnando e poi svolgendo intensa attività [illegible] scrittore. Nel 1846, ormai famoso anche per il successo [illegible] *Primato morale e civile degli italiani* (1843), che aveva segnato il culmine della [illegible] produzione letteraria e politica, volta ormai (abbandonati i giovanili id[illegible] repubblicani) [illegible] teorizzare [illegible] neoguelfismo, cioè una soluzione federativa, moderata [illegible] guelfa del problema italiano, il Gioberti si stabilì [illegible] Parigi, dove rimase fino [illegible] quando le vicende politiche gli resero possibile un ritorno trionfale a Torino (aprile 1848). Eletto al primo Parlamento subalpino, diven[illegible] presidente della Camera [illegible] quindi ministro della Pubblica Istruzione (4-18 agosto 1848); nei mesi precedenti (maggio-giugno) aveva compiuto un viaggio a Milano, nell'Italia centrale [illegible] Roma, dove [illegible] avuto colloqui col papa Pio IX per rinfocolare gli [illegible] neoguelfi, compromessi dall'evolversi delle vicende politiche.

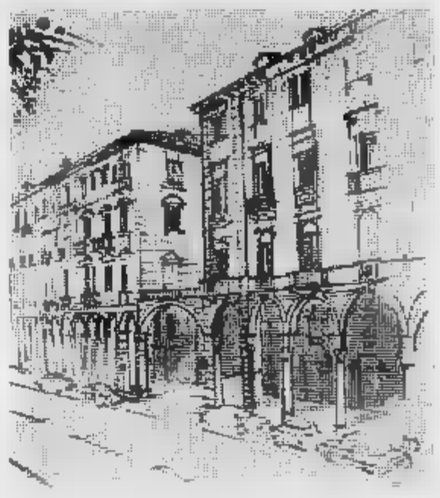
Dopo [illegible] dimissioni rassegnate dal ministero Casati in conseguenza [illegible] sconfitta dell'esercito piemontese e dell'armistizio Salasco, il Gioberti passò all'opposizione, contro il ministro Alfieri di Sostegno: opposizione aspra e polemica [illegible] non priva certo di una certa faziosità, poiché mirava [illegible] un'immediata ripresa della guerra; mentre quando, caduto l'Alfieri, Gioberti stesso divenne primo ministro (dicembre 1848) appoggiato dal partito democratico, [illegible] dimostrò contrario alla ripresa del conflitto contro l'Austria, prevedendone l'esito infelice. Comunque la sua fase [illegible] responsabilità politica diretta, anche per la generale sfiducia negli ideali che l'avevano reso popolare dandogli prestigio pochi [illegible] innanzi, fu [illegible] breve e cessò [illegible] [illegible] febbraio 1849. Nominato, dopo [illegible] sconfitta [illegible] Novara, ministro plenipotenziario [illegible] re [illegible] Sardegna [illegible] Parigi, lasciò presto anche questo incarico ritirandosi in [illegible] secondo volontario esilio [illegible] si dedicò alla stesura [illegible] *Rinnovamento civile d'Italia* (1851), che contiene una revisione in senso unitario e democratico delle [illegible] idee politiche precedenti.

La dottrina del *Primato* si fonda sostanzialmente su un'interpretazione reazionaria della storia moderna, desunta in gran parte dalla cultura controrivoluzionaria francese della Restaurazione, secondo [illegible] quale il mondo moderno è nato dalla Riforma [illegible] l'Umanesimo, [illegible] soggettivismo filosofico, l'arbitrio morale, l'anarchismo politico sono conseguenze legittime di quella premessa. La novità personale del Gioberti sta nell'avere polemicamente individuato nell'immobilità attribuita alla tradizione italiana un privilegio da contrapporre all'inquietudine rivoluzionaria dell'Europa. In Italia [illegible] la sede del papato; in Italia il cattolicesimo, sintesi di tutti i valori della civiltà, [illegible] ancora integro possesso di tutta la collettività nazionale e ha meglio conservato [illegible] sua fisionomia. Gioberti traccia, sulle orme del Vico, [illegible] sintesi tendenziosa della storia d'Italia, nell'intento di verificare l'esistenza di un privilegio provvidenziale, che dai mitici originari Pelasgi, attraverso [illegible] civiltà della Magna Grecia, Roma, il medioevo cristiano, ha fatto in modo che l'equilibrio fra tradizione [illegible] progresso, fra sacerdozio e laicato, fra intellettuali [illegible] popolo, fra libertà [illegible] unità organica, rimanesse un tesoro tanto grande quanto ignorato della nazione italiana. L'Italia deve prendere coscienza di questi valori [illegible] mettersi così alla testa [illegible] movimento di reintegrazione della vera civiltà nel mondo moderno. Questo è il senso [illegible] *Primato morale e civile degli italiani*, l'opera-manifesto che dette origine [illegible] movimento neoguelfo. Come obiettivo politico immediato [illegible] *Primato* propone, in contrapposizione all'unitarismo mazziniano, una federazione degli Stati italiani sotto [illegible] presidenza onoraria del pontefice.

Il Gioberti dottrinario politico presuppone, in parte, il Gioberti filosofo. Qui il suo intento dichiarato [illegible] quello di fondare una filosofia veramente oggettiva, parendogli lo «psicologismo» (soggettivismo) il male di cui soffre tutta la filosofia moderna, non esclusa quella rettamente intenzionata, come è il [illegible] del pensiero di A. Rosmini. La discussione degli errori del Rosmini costituisce un momento importante della maturazione filosofica [illegible] Gioberti, secondo [illegible] quale si deve muovere da [illegible] primato ontologico, da una realtà assoluta, che [illegible] data all'uomo attraverso l'intuito originario. L'oggetto di questo è l'Ente nella sua pienezza, non l'idea di esso, come aveva ritenuto il Rosmini, naufragando così anche lui nello psicologismo.

Di più, l'Ente che si presenta all'Intuito non [illegible] chiuso in [illegible] stesso, ma [illegible] attività creatrice, sicché la «formula ideale» suona: l'*Ente crea l'esistente*. La scienza umana è «riflessione ontologica», cioè elaborazione razionale di tutto quanto [illegible] implicito nell'intuito originario. La storia dell'umanità è l'infinito processo attraverso cui «l'esistente ritorna all'Ente». Quello che Gioberti chiama «l'ingegno», cioè [illegible] cultura, la civiltà, il prodotto della personalità degli intellettuali, trasforma attraverso un processo infinito [illegible] mondo sensibile creato (*mimesi*) in razionalità, o *mentalità*, [illegible] egli preferisce dire. Questo movimento di ritorno dell'esistente all'Ente è anche indicato dal Gioberti platonicamente con la parola *metessi*. Così la civiltà [illegible] appare in qualche modo come un complemento necessario della creazione [illegible] tutta [illegible] storia diventa storia sacra.

## VIA SACCHI



**Paolo Filippo Sacchi,** ufficiale dell'esercito piemontese (Voghera 1807 - Torino 1887). Soldato d'artiglieria, divenne sorvegliante alla fabbrica delle polveri di Borgo Dora in Torino, e qui il [illegible] aprile 1852 riuscì, con coraggio e prontezza, a spegnere un pericoloso incendio evitando così gravi danni alla città. Per questa azione gli fu conferita la medaglia d'oro al valor militare [illegible] fu promosso sottotenente. Torino gli conferì la cittadinanza onoraria e gli dedicò una strada.

PASTIFICIO
MONACO
e le specialità
... gli agnolotti della nonna fatti a mano
Servizio domicilio
Tel. 540.389 2

BIANCHERIA PER LA CASA
CENTROTELA
PIUMONI
BASSETTI
Tel. 534.195 2

FOTOGRAFATE CON
FOTO-CINE
OTTICA
LENTI A CONTATTO
GANIO
di BONDI & BERTOLINO
C.so STATI UNITI 6
Tel. 547.742
TORINO
UNICA SEDE
C.so Stati Uniti 6

ARREDAMENTO
Interstore
TEL. 540.490 10

AUTOMOBILI
LANCIA AUTOBIANCHI
Sval
C.so Turati 12

PORCELLANE
CRISTALLERIE
ARTICOLI REGALO
GALLO
Tel. 511.403 16

CALZATURE
MIOTTI
1919
per signora e uomo
e vasto
assortimento
pantofoleria
Tel. 518.508 16

ARTIGIANATO
alice
nel paese delle meraviglie
abiti folk fatti a mano
15/C

REGALI-REGALI
TINA
BIJOUX
Tel. 530.333 24

ALTA MODA
GUGLIELMETTI
corsetteria
costumi da bagno
modelli d'alta moda
Armonia
C. Stati 5
Tel.
5

ANTIQUARIATO
MERIDA
Tel.
546.578 30

IL MARE IN TAVOLA
GELO
MARKET
Tutti i prodotti del surgelati in vendita a peso
Tel. 504.553 48

ELETTRODOMESTICI
V.E.R.A.T.
di MAURO E C.
Radio tv color
Impianti stereo
Stufe metano - kerosene
Installazione antifurti
Tel.
48

ABBIGLIAMENTO
LUCIANO
Confezioni
Prezzi di convenienza
contro il carovita
Vasto assortimento
pellicce
imitazione
52

OTTICO
MACH
foto-cine-ottica
di Franco Lopatriello
Tel. 596.854 56

FOTO-CINE
OTTICA
REFLEX TOP LINEA
Tel. 591.260 64

PRÊT À PORTER
Boutique
LA ROBE
C.so Uniti
Tel. 541.075
3

ARREDAMENTI
carlo dassisti
C.so Stati Uniti

GASTRONOMIE SICILIANE
Ristorante
SAN SECONDO
dei Fratelli Calabrò
con le sue specialità marinare
Tel. 542.182
518.569

MATERASSI A MOLLE
CASA
DEL
MATERASSO
PERMAFLEX
e le migliori marche
15 Tel. 534.342

FOTO-CINE
OTTICA
CASATI
BRUNO S.N.C.
15 515.365

ABBIGLIAMENTO DONNA
PRODUZIONE PROPRIA
Yellow Moon
V. S. Secondo

BOUTIQUE
Fabienne et Chantal
Mode Torino
23/C Tel. 511257

SOPRAMMOBILI ARTISTICI
OGGETTI D'ARTE
CORNICI
STAMPE ANTICHE
MOBILETTI D'EPOCA
25 Tel.

SPORT-SPORT SPORT
A.T.A. SPORT
31 Via S. Secondo

ANTIQUARIATO
ANTICHITA'
Brozzetti
Mobili e oggetti d'epoca del 700 800...
Tel. 589.445

MOBILI
Stella
...in ogni stile
Garanzia - Assistenza
41 Tel. 586.564

RISTORANTE
SORRISO
specialità toscane e piemontesi
Sono gradite le prenotazioni
43 Tel. 596.627

ASSICURAZIONI
S.G.A.
Società
Gestioni
Assicurative
49

Pagina a cura della Publikompass spa - Per informazioni, tel. 658.965/844 - La prossima settimana quartiere Santa Rita - Interviste di Franzi Bertolazzo

Che [illegible] dicono, che cosa vendono

# I negozianti di via San Secondo

I disegni per Stampa Sera sono di Riccardo Cordero

**TELERIE: Ferdinando [illegible] n. 2**

«Il nostro è l'unico e il [illegible] negozio esistente in Torino, specializzato esclusivamente negli articoli [illegible] Bassetti, [illegible] ditta molto imitata [illegible] mai eguagliata».

**PASTIFICIO: Rosina Monaco n. 2**

«La specialità della casa è rappresentata dagli agnolotti della nonna, interamente preparati [illegible] con sistemi tradizionali [illegible] su ricette fedeli alla caratteristica cucina piemontese».

**[illegible] n. 7 bis**

«La caratteristica che ci distingue è rappresentata dai piatti tipici siciliani [illegible] pesce cucinato in vari modi. Il menù della casa, fra [illegible] molte specialità, comprende fra gli antipasti [illegible] pesce il crostone, nei primi piatti i maccheroni casereccì alla Norma, su ricetta originale siciliana. Per quanto riguarda infine i secondi di pesce il nostro orientamento è rivolto ad offrire i pesci [illegible] stagione».

**[illegible] CASA: Paolo [illegible] n. 10**

«Il nostro [illegible] nuovo negozio specializzato in articoli coordinati [illegible] l'arredamento. La clientela che si rivolge a noi può trovare dal copriletto alle tende, [illegible] tessuti per rivestimento alle tovaglie, alla biancheria per il bagno, con i quali può arredare la [illegible] secondo [illegible] gusto policromo e moderno, creando degli effetti di particolare eleganza».

**OTTICA: Bruno e Alberto Casati n. 15**

«Il negozio [illegible] aperto in via San Secondo 32 anni fa e quindi grazie alla [illegible] lunga esperienza [illegible] ora [illegible] ottimo livello di professionalità nel campo dell'ottica. La nostra ditta ha anche una filiale a Cuneo, in corso Nizza 15».

**[illegible] DEL MATERASSO: [illegible] Castelli n. 15**

«Il nostro [illegible] un [illegible] moderno per [illegible] vendita di qualsiasi tipo di materasso [illegible] molle con cerniera [illegible] imbottitura in lana, dalla Permaflex alla Zamaflex. La nostra specializzazione [illegible] quella [illegible] poter garantire un servizio accurato e personalizzato in [illegible] alle misure richieste».

**BOUTIQUE: Luisa [illegible] n. 16**

«Il mio orientamento commerciale mi [illegible] condotto [illegible] puntare soprattutto sull'originalità dei capi di abbigliamento per giovani, concepiti [illegible] [illegible] folcloristici e tutti confezionati interamente a mano».

**CALZATURE: Angela [illegible] n. 16**

«Il negozio [illegible] stato inaugurato dai miei genitori nel 1919. Trattiamo le migliori marche italiane [illegible] inglesi, cercando di contenere i prezzi e benché siano trent'anni che conduco il negozio, [illegible] nonostante i tempi, ho conservato un grande entusiasmo [illegible] questo lo devo alle mie amabili clienti».

**ABBIGLIAMENTO DONNA: Elena [illegible] n. [illegible]**

«Il nostro impegno professionale ci ha indirizzati verso una vendita diretta in capi [illegible] nostra esclusiva creazione e produzione, seguendo una moda sobria ed elegante, [illegible] alle ragazzine e alle signore. In questo modo riusciamo [illegible] contenere i prezzi, [illegible] cui facciamo alcuni esempi: camicette da 16 a 25.000 lire, abiti da 30 a 35.000 e tailleur da 50 a 80.000».

**BOUTIQUE: [illegible] e Fabienne n. 23**

«E' solo da gennaio che abbiamo inaugurato la boutique: siamo giovani [illegible] col nostro entusiasmo ci siamo orientate nel settore classico, con modelli esclusivi di nostra creazione e produzione».

**BIJOUX: Tina Feola n. [illegible]**

[illegible] preoccupo di offrire costantemente a prezzi contenuti le cose migliori, di mia esclusiva produzione, [illegible] campo della bigiotteria [illegible] degli articoli per regalo: sca[illegible] in legni pregiati dipinte [illegible] mano [illegible] pochettes originali ed esclusive».

**OGGETTI D'ARTE: Onorina e Teralio Olmi n. [illegible]**

«Oltre [illegible] piccoli mobiletti d'epoca [illegible] il completamento dell'arredamento, offriamo una vasta gamma di porcellane decorate [illegible] [illegible] un oggettistica molto originale e classica proveniente da Boemia e Germania e inoltre pezzi in Bisquit. La nostra caratteristica [illegible] quella di disporre [illegible] cose belle ed esclusive».

**ANTIQUARIATO: la [illegible] n. [illegible]**

«Ogni oggetto [illegible] tempo che fu: è questa la caratteristica con cui vorrei impostare [illegible] mio negozio inaugu[illegible] due mesi fa, offrendo una varietà di scelta [illegible] oggetti [illegible] mobili [illegible] antiquariato per tutte [illegible] esigenze».

**SPORT: Giuseppe Angiono n. 31**

«La mia ditta vanta una lunga esperienza nel campo degli articoli sportivi, essendo stata fondata 40 anni fa. Una volta la specializzazione del negozio [illegible] soprattutto rivolta [illegible] tennis, ora le nostre attenzioni si sono indirizzate verso il calcio, con forniture complete per società, e lo sci».

**ANTICHITA': Quintilio Brozzetti n. 33/35**

«La nostra specializzazione nel campo dell'antiquariato, in cui operiamo da oltre dieci anni facendoci apprezzare dal pubblico, riguarda il mobile inglese dell'Ottocento [illegible] quello italiano del Seicento e inoltre [illegible] porcellane cinesi dal Seicento all'Ottocento».

**RISTORANTE: Roberto Mencarini n. [illegible]**

«Il mio impegno professionale è rivolto soprattutto a fare in modo [illegible] accontentare le esigenze [illegible] clienti e per questo motivo propongo un simpatico accostamento fra la cucina piemontese e quella toscana, cercando di rimanere fedele alle ricette tradizionali [illegible] classiche. Il menù è completo e fra le mie specialità ci tengo [illegible] elencare il risotto alla Sorriso, il filetto [illegible] chef [illegible] poi selvaggina e pesce per tutti i gusti. Sono gradite [illegible] prenotazioni».

**[illegible] [illegible] Poggio [illegible] [illegible]**

«Il negozio [illegible] stato aperto da pochi giorni [illegible] concezioni nuove, in quanto tratta esclusivamente pesci surgelati [illegible] novanta per cento provenienti dall'Atlantico. La nostra caratteristica è anche quella [illegible] poter vendere, e siamo i soli a Torino, pesci surgelati-sciolti. Inoltre essendo consociati con altri [illegible] commercianti di questo settore possiamo disporre in esclusiva di tre pescherecci, di cui uno opera nell'Atlantico [illegible] due nel Mediter[illegible], che surgelano il pescato immediatamente in mare».

**ELETTRODOMESTICI: [illegible] [illegible] n. 41**

«E' da due anni che ho rilevato il negozio. Nel mio settore [illegible] [illegible] costante preparazione professionale, sempre aggiornata con il continuo evolversi della tecnica ed è quanto cerco di fare».

**ASSICURAZIONI: Luigina Zaccardi n. 49**

«La nostra agenzia offre alla clientela un servizio che va oltre il normale rapporto di lavoro: considera tutti gli aspetti per arrivare ad una fattiva assistenza, con consigli dati con la massima serietà e orientati esclusivamente al fine di tutelare gli interessi [illegible] tutti quanti [illegible] rivolgono presso la nostra organizzazione. [illegible] puntiamo proprio su questi presupposti: stipulare polizze oneste e spiegarle con chiarezza».

**CONFEZIONI: Luciano [illegible] 52**

«Il nostro motto è: contro il caro-vita prezzi di assoluta convenienza. Naturalmente con questo nostro impegno tendente a far risparmiare [illegible] clientela non trascuriamo quello importante della qualità offrendo capi per uomo [illegible] donna delle migliori marche e [illegible] linea con [illegible] moda».

**OTTICA: Franco Lopatriello n. 56**

«Noi puntiamo soprattutto sulla professionalità. Oltre a curare tutto il vasto settore dell'ottica, il nostro centro [illegible] applicazioni di lenti a contatto offre [illegible] clientela un trattamento diverso, personalizzato e curato nei minimi particolari. Il cliente viene seguito — [illegible] questo servizio viene offerto gratuitamente — costantemente in tutta la delicata fase di adattamento e viene indirizzato verso i migliori tipi [illegible] lenti [illegible] contatto con precisi criteri tecnici».

**OTTICA: Elisabetta [illegible] [illegible] Mauro n. 64**

«Abbiamo rilevato [illegible] negozio da 5 mesi, dandole una impronta più moderna [illegible] questo perché [illegible] giovani e intendiamo lavorare in un ambiente in linea con i tempi. Il nostro impegno professionale, senza tralasciare l'otti[illegible] tradizionale, è rivolto agli articoli fotografici: puntiamo pure sugli occhiali per giovani firmati [illegible] Vogue, [illegible] cui siamo esclusiviste».

PROFUMERIA
TINA
Alta cosmesi
e articoli
da regalo
Tel. 511.561
18

JEANSERIA
il
Giro del
Mondo
Tel. 513.784
22

ISTITUTO
FISIOTERAPICO
DI
TORINO
Tel. 517.017
22 24

BOUTIQUE
Rossella
ALTA MODA
Tel. 511.426
26

STAMPERIA
PIERMATTEO
LITOGRAFIA
Stampa a caldo
Partecipazioni nozze
Tel. 541.649
28 bis

BOUTIQUE
BIZZARRE
Nuova
apertura
prezzi bassi
36

Pfatisch
PASTICCERIA
CIOCCOLATO
CONFETTERIA
PANETTONI
UNICO NEGOZIO
42 Tel. 589.406

BOUTIQUE
DEL DETERSIVO
DRAGO
Ingrosso e minuto
di detersivi e prodotti
per pulizia
Tel. 503.296

ABBIGLIAMENTO
Uomo
Non è un
fallimento
ma è merce di
BLOCCHI
48

MACCHINE
PER UFFICI
di
M. GUGLIELMOTTO
A.D.A. Duplicare
Copiare
Calcolare
52 Tel. 583.584

ARTICOLI
SPORTIVI
TENNIS
BOSCO V.
Tutto per lo sport
ed il tempo libero
Tel. 587.750
54

ACQUARIUM
CLUB
Acquari dolci e marini
Conchiglie da collezioni
e Farfalle
64 Tel. 501.210

AUTOACCESSORI
MIRELLA
tutto per
la tua auto
Via Valeggio 10
Tel. 596.741
10

DOLCIARIO
Galup
AGENZIA DI
TORINO
Tel. 000 000
C.so Stati Uniti 10
10

AUTOMOBILI
CITROËN
Pinnelli
Nuove e d'occasione
Tel. 537.241
7 bis C.so Stati Uniti 7
ang. V. Gioberti

FOTO-CINE
VIDEO
photo
center
ingrosso e dettaglio
materiale foto cine
via gioberti
tel. 540487 - 540535
26

ARREDAMENTI
CUBO TONDO
Cucine Soggiorni
Camere Salotti
Tel. 503.016
9 Via Pastrengo

LIBRERIA
agorà
10128 TORINO
Tel. (011) 507.723
Via Pastrengo
9/D V. Pastrengo

RICETRASMITTENTI
TELSTAR
Concessionaria
Nuova elettronica
componenti elettronici
antenne
ricetrasmittenti
apparecchiature
professionali
37/D Tel. 545.587
531.832

IMPIANTI
RISCALDAMENTO
CARRER GAS
Stufe catalitiche
Caldaie - Bruciatori
Stufe a metano
cherosene
39 Tel. 515.273

RESTAURI
ANTICHITA'
Massara
& Fabbrini
Tel. 580.823

RIPARAZIONI
ELETTRODOMESTICI
RIBERO
ASSISTENZA
CANDY
VENDITA RICAMBI
ORIGINALI
83 TEL. 581.301

Pagina a cura Publikompass spa - Per informazioni, tel. 658.965/844 - La prossima settimana quartiere Santa Rita - Interviste di Bertolazzo

Che cosa dicono, che vendono

# I negozianti di via Sacchi

I disegni Stampa Sera sono di Riccardo Cordero

**n. 16**

Il nostro negozio che vanta radici antiche, propone un simpatico accostamente col presente, conservando lo stile e cortesia tradizioni e mantenendo l'impegno professionale nel profumeria e dell'alta cosmesi».

**IL GIRO DEL MONDO: responsabili**

«Eccoci qua, siamo atterrati il nostro "Spitfire", per un nuovo tridimensionale viaggio "Closed" nel nord degli Uniti, dove "Goldie" un "Americanino" giusto, venditore-di Denim, aggira tra labirinti jeans e stranerie bordo di potenti "Ball", saltellanti tra supercolorati "Neon" fluoro, che accecano la fantasia di quella "Strega" venuta da Milano controllare che giusta dose di Rock ti penetri nelle Scoppiando salute: Marilena, Adriana, Romeo Franco».

**ISTITUTO FISIOTERAPICO Luigi Martinengo n. 22**

«Il nostro Istituto stato fondato lontano 1899 stato il primo trattare la fisioterapia in Italia su sclentifiche innovatrici. Ora siamo specializzati in molti altri campi fra questi siamo molto apprezzati nella medicina sociale e lavoro».

**BOUTIQUE: n. 36**

«In più commerciali vie di Torino Alba Wilma vi attendono nel loro negozio appena inaugurato, dove potrete risparmiare senza rinunciare alla qualità».

**STAMPERIA: Landa n. 28 bis**

«Il nostro impegno professionale ha indirizzati nel campo commerciale stampa caldo, con quale si ottengono notevoli risultati nel settore grafico. Oltre a questo tipo specifico di produzione la tipografia segue tutti quei lavori che vanno partecipazioni alle nascite ed è specializzata nel campo litografico».

**Ferraris n. 42**

«La pasticceria Pfatisch è la continuità di una tradizione dolciaria che onora Torino e Piemonte e la sua caratteristica che la distingue quella di costante ricerca del meglio, riferito qualità, freschezza, assortimento, gusto estetico di prodotti raffinati, senza perdere vista i giusti prezzi».

**n. 64**

«Il nostro negozio che abbiamo chiamato la boutique è unico in Torino nel suo genere, perché non è considerare come una tradizionale drogheria, ma un centro specializzato che esclusivamente tutta la vasta gamma dei prodotti di pulizia. Siamo i soli inoltre gli articoli della Drago, ditta poco reclamizzata perché non ne ha bisogno, in quanto la sua validità è conosciuta e apprezzata clientela».

**PER UFFICIO:**

«La mia attività è rivolta al specifico che comprende duplicatrici, calcolatrici e copiatrici per ufficio. Le ditte cui concessionario sono note a chi opera questo campo: la casa tedesca e la giapponese Toshiba».

**Bosco**

«Ho aperto il negozio lontano 1931 impostandolo, sin da allora, specializzazione tennis. In questo sport ho avuto molte soddisfazioni oltre ad fondato nel 1952 il Tennis Club Torino, sono stato il primo in Italia ad inaugurare nel 1959 un campo coperto».

**ACQUARI: Gioberti n. 64**

«L'hobby per l'acquario diffondendo sempre più specialmente con la gente che se ne in e quindi si dedica a nuove. Un acquario in Inoltre, completa in un modo diverso l'arredamenteo con cifra che non supera le centomila lire ne può acquistare già uno dimensioni discrete».

**Turati**

«La persona che entra nella nostra concessionaria con l'intenzione di acquistare una vettura di prestigio qual è Lancia, non solo trova venditori altamente qualificati capaci di indirizzarla vettura più appropriata proprie esigenze, ma soprattutto scopre un ambiente dove gentilezza sono norma. Inoltre il nostro rapporto con clientela non si conclude momento consegna della macchina, ma il più delle volte continua anche dopo, per ogni problema che possa eventualmente insorgere».

Che dicono, che cosa vendono

# I negozianti di via Gioberti

**FOTO I titolari via n.**

«Per la attività, via presenta caratteristiche ideali: leggermente decentrata, di facile raggiungimento, vicinissima alle grosse arterie di traffico che portano al centro. Da quando, due anni fa, l'attività trasformata a *Self service* fotografico, la clientela si trova maggiormente suo agio nel giungere in un centro fotografico di vendita dove può trovare di tutto, sceglie comodamente con facilità. Ultima novità *Photo center:* pochi giorni una sala di posa attrezzatissima a disposizione esclusiva propri clienti gratuitamente

**RICETRASMITTENTI: Claudio Spagna 37**

«Il nostro impegno professionale ci ha portati trattare esclusivamente il settore delle ricetrasmittenti in cui la nostra ditta ha raggiunto un livello da essere considerata fra le più valide che operano Italia».

**IMPIANTI RISCALDAMENTO: Carrer Gioberti n. 39**

«La nostra attività nel settore riscaldamento è completa va dagli impianti per uso civile a quelli industriali, per i quali noleggiamo anche apparecchiature volanti. Siamo anche specializzati nella realizzazione di impianti particolari per alloggi.

**Bruno Bonacina via Pastrengo n. 9.**

«Questo è un punto di vendita specializzato in cucine, soggiorni, camere e salotti cioè nella gamma completa dell'arredamento, dal classico moderno. Per le cucine offriamo un servizio gratuito che consente con un nostro arredatore installare i mobili in base alle caratteristiche dell'ambiente e secondo esigenze del cliente».

**Spitaleri Pastrengo n. 9**

«A parte la normale attività libraria mia intenzione specializzarmi nel settore fotografico, a livello mostre sia livello pubblicazioni specifiche ramo».

**Prescotto n.**

«La nostra costante preoccupazione commerciale quella poter offrire pubblico un servizio efficiente e qualificato e riuscire a soddisfare qualsiasi richiesta riguardante accessori e pezzi di ricambio motori. La nostra specializzazione, con cui ci siamo fatti apprezzare, riguarda settore delle fodere coprire i sedili, ed questo un lavoro che eseguiamo in maniera accurata»:

**Fabbrini n.**

«Restauriamo quadri mobili d'epoca e clientela è prevalentemente composta da antiquari commercianti che operano nel settore. Purtroppo nel nostro ambiente in molti casi si registra di professionalità: sono troppi quelli che improvvisano e che con metodi sbagliati rovinano autentiche opere d'arte».

**ELETTRODOMESTICI: Ribero via n.**

«La nostra organizzazione ripara, sia nei nostri laboratori sia a domicilio, elettrodomestici Candy e inoltre fornisce tutti i pezzi di ricambio esclusivamente i modelli della Candy».

**ARREDAMENTO: Carlo Dasaiati corso Stati n. 3**

«L'orientamento del mio negozio soprattutto rivolto un pubblico giovane, sensibile un in stile moderno pratico funzionale. La nostra organizzazio- progetta pure tenendo in considerazione metratu- dei locali, il modo di giungere ad un arredamento personalizzato e nello tempo in armonia con lo spazio disponibile, che viene sfruttato in tutta la sua disponibilità».

**BOUTIQUE: Spina Uniti**

«Il nostro è un negozio improntato sulla simpatia sulla cortesia, vuole un caratteristico punto di incontro con la nostra clientela: è un salotto ed questa nota particolare che distingue nostra boutique, dove si ha la certezza essere consigliate e seguite negli acquisti con gusto e competenza».

**ABBIGLIAMENTO: le titolari Uniti**

«La tradizione del nostro negozio mantenuta viva dalle marche grido che rappresenta dall'impegno professionale di sempre in armonia e in linea con la moda».

**OTTICA: Arturo e Alfonso Bertolino c. Uniti n. 6**

«Il nostro negozio è diviso in due settori ben distribuiti: quello fotografico che comprende tutta la gamma di servizi del settore, laboratorio la stampa bianconero e quello delle correzioni visive, dalla esecuzione degli occhiali alla applicazione delle lenti a contatto nel nostro centro specializzato».

**AUTOMOBILI: Paolo 7 bis c. Stati Uniti**

«E' questo un periodo di crisi per il settore automobilistico. Ci augura pronta ripresa e che mercato possa ritornare su posizioni migliori».

Superficie: mq. 2.866.000
Popolazione: abit. 53.327
Nuclei familiari: n. 23.234
Densità: abit. 18.605 kmq.

# Quartiere Crocetta

**Popolazione residente ripartita per classi d'età e sesso (dati riferiti al 31-12-1976):**

| 1-2 anni | | 3-5 anni | | 6-10 anni | | 11-13 anni | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | F | M | F | M | F | M | F |
| 779 | 759 | 861 | 872 | 1.554 | 1.459 | 948 | 940 |

| 14-20 anni | | 21-29 anni | | 30-64 anni | | 65 e oltre | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | F | M | F | M | F | M | F |
| 2.137 | 2.077 | 3.326 | 3.083 | 11.355 | 13.619 | 3.296 | 6.253 |

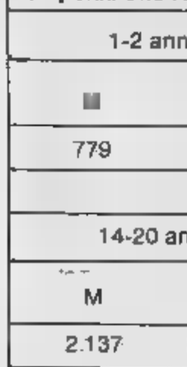
| Totale M | Totale F | Totale M + F | Nuclei fam. |
|---|---|---|---|
| 24.256 | 29.071 | 53.327 | 23.234 |

**Vani di abitazione civile:**

| Proprietà | | Affitto | | Altro titolo | | Totale | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Abit. | Vani | Abit. | Vani | Abit. | Vani | Abit. | Vani |
| 6.323 | 27.786 | 15.205 | 53.181 | 918 | 2.722 | 22.447 | 83.689 |

**Epoca di costruzione:**

| Ante 1919 | 1919-1945 | 1946-1960 | Post 1960 | Ep. ignota |
|---|---|---|---|---|
| 6.771 | 7.853 | 4.910 | 2.363 | 545 |



# Tram e sport

**Delimitazione**
Corso Vittorio Emanuele II; via Nizza (lato numeri pari) fino al n. 18 escluso; linea immaginaria che, dipartendosi dal n. 18 di via Nizza raggiunge l'asse della Ferrovia To-Ge; linee FF.SS. To-Ge (via Pagano) e FF.SS. To-Mi; corso Vittorio Emanuele II.

## TRASPORTI

**Linee pubbliche**
Direzione e Uffici dell'Atm, corso Turati 19/6, tel. 830.101, 877.587.

**Chioschi**
Largo Orbassano, tel. 596.974; Porta Nuova, tel. 510.959.

**Linee autofiloviarie che attraversano il quartiere e loro destinazione**
5: Sassi, via Fattori (Ospedale Martini) - 6: corso Francia, via Assietta - 8: Regio Parco, piazza Caio Mario - 9: Borgata Vittoria, Stadio Comunale - 10: largo Gottardo (Astanteria Martini), corso Tazzoli - 15: largo Gottardo (Astanteria Martini), piazza Bengasi - 16: piazza Repubblica (circolare destra e sinistra) - 19: deposito Venaria (via Amati), Mercati Generali - 33: Borgata Paradiso (Collegno), via Sacchi - 50: Falchera nord, Cenisia - 51 sbarr.: viale Puglia, via Sacchi - 52: via Reiss Romoli (via Veronese), piazza Zara - sbarr.: Berino, Valsalice - 58: via Bertola, Centro Europa - sbarr.: via Bertola, Gerbido (Grugliasco) - 59: le Vallette, corso G. Galilei - : via Stradella, via F.lli Garrone - 61: Madonna del Pilone, corso Corsica - 61 sbarr.: Borgata Rosa, corso Corsica - 63: via XX Settembre, Piava - 64: piazza Castello, via Rieti (Grugliasco) - 65: Borgata Parella, Porta Nuova - 65 sbarr.: Servais, Porta Nuova - 67: piazza Arbarello, Cavoretto - 67 sbarr.: piazza Arbarello, Borgo Ale - 68: Cimitero Generale, corso Vittorio ang. corso G. Ferraris - 69: piazza Solferino, via Verga.

**Linee extraurbane**
Da via Sacchi (fronte n. 28) partenze per: Ospedale Pneumologico, Rivalta; Beinasco, Orbassano, Bruino, Sangano, Trana, S. Bernardino, Giaveno; Piossasco, Allivellatori, Cumiana; Frossasco, Cantalupa; Pinerolo; Coazze. Da via Sacchi (capolinea 51 sbarr.) partenze per: Ippodromo. Da corso V. Emanuele II ang. via Massena partenze per: Borgaretto, Stupinigi.

**Taxi**
Radio Taxi, tel. 57.30; Pronto Taxi, tel. 57.37; Taxi urgente Torino, tel. 57.44; 3. via Sacchi ang. corso V. Emanuele, tel. 547.331; 4. corso V. Emanuele ang. via Nizza, tel. 657.139; 28. corso De Gasperi ang. corso Duca degli Abruzzi, tel. 596.612; 29. corso Einaudi ang. via Cassini, tel. 580.914; 30. corso Re Umberto ang. Sommeiller, tel. 586.440; 31. Turati ang. corso Rosselli (Osp. Mauriziano), tel. 500.420; 7. corso V. Emanuele ang. corso Vinzaglio, tel. 535.913; via Sacchi (Porta Nuova) lato arrivi.

**Incroci semaforizzati**: n. 41.

## SPORT E TEMPO

**1) Giardini pubblici**
Giardino Valperga di Masino (tra v. Tirreno e c. De Nicola), mq. 8.074; Giardino Duca d'Aosta (Monumento Fante), mq. 1.800; Giardino Zamenhof (c. Turati, corso De Nicola); Giardino C. Colombo, (via Genovesi - via Filangieri); Giardino C. De Nicola (tra c. Re Umberto e largo Turati) mq. 5.290; Largo Re Umberto.

**2) Parchi Pubblici**
Nessuno fuori zona: Parco Valentino, Parco Piazza d'Armi.

**3) Campi gioco per bambini**
C. Duca d'Aosta, mq. 1.800; c. Turati (via Tirreno - c. De Nicola) mq. 1.200; c. De Nicola (tra c. Re Umberto e largo Turati, pista per pattinaggio a rotelle) mq. 850; Giardino C. Colombo; Largo Re Umberto.

**4) Associazioni Federazioni Sportive**
A.I.C.S., c. Vitt. Emanuele, 71, tel. 532.381; Club Grande Torino, via Sacchi, 16, tel. 511.112; Club Set, via Vespucci, 2, tel. 502.953; Comitato Olimpico Naz. Italiano (CONI), c. Stati Uniti, 10, tel. 531.436; Comitato Internazionale Anticaccia, c. De Gasperi, 34, tel. 500.894; Federazione Italiana Cronometristi, c. Duca degli Abruzzi, 96, 594.646; Federazione Italiana di Atletica Leggera, c. Stati Uniti, 10, tel. 538.221; Federazione It. Nuoto, c. Stati Uniti, 10, tel. 512.745; Federazione Italiana Pallone-Elastico, c. Vittorio Emanuele, 57, tel. 544.645; Federazione Italiana Rugby, c. Stati Uniti, 10, tel. 531.971; Federazione Italiana Sport Invernali, via Magenta, 11, tel. 537.029; Federazione Pugilistica Italiana, via Pastrengo, 13, tel. 502.014; FE.SI.KA. (Federazione Italiana Karaté), via Govone, 8, tel. 538.791; Federazione Juventus, via Vespucci, 45, tel. 503.600; Federazione Nazionale Libera Caccia, via Gioberti, 8, tel. 541.296; U.B.I. Unione Bocciofila Italiana Comitato Provinciale, c. Stati Uniti, 10, tel. 534.382.

# PRONTO INTERVENTO - SCUO

# Tutti i c del vost quartie

## COMMERCIO

**1)**
Crocetta, via Marco Polo, San Secondo, via Legnano.

**3) Totale Esercizi Commerciali Pubblici**
Esercizi Commerciali: 1308; Esercizi Pubblici: 262.

**3) Banche**
Banca Nazionale delle Comunicazioni (Stazione Porta Nuova Nuovo Lato), via Sacchi, tel. 537.939; Ufficio Cambio, Stazione Porta Nuova, lato via Sacchi, tel. 541.673; Banca Popolare di Novara, Agenzia n. 1, via Sacchi 58, tel. 587.158; Cassa di Risparmio di Torino, c.so Vittorio E 103, tel. 515.942; dipendenza n. 5, c.so Sommeiller 35 (angolo c.so Umberto), tel. 583.494; dipendenza n. 13, via Caboto 35, tel. 596.152; dipendenza n. 15, via Sacchi 18, tel. 512.378; Citibank, via Valeggio 41, tel. 500.718; Istituto Bancario San Paolo di Torino, agenzia n. 1, c.so Re Umberto 51-53, tel. 501.777; agenzia n. 8, c.so De Gasperi 14, tel. 501.414; agenzia n. 24, corso Turati 18, tel. 598.858; Ist. Bancario S. Paolo, sportello Ist. Tecnico Sommeiller, c.so Duca degli Abruzzi 20, tel. 540.176; Istituto Bancario San Paolo (Sport. Osp. Mauriziano), via Magellano 1, tel. 501.693; Istituto Federale di Credito Agrario per il Piemonte, la Liguria e Valle d'Aosta, c.so Stati Uniti 21, tel. 579.222; Istituto di Credito Fondiario del Piemonte e Valle d'Aosta, c.so Uniti 21, tel. 517.272; Istituto Mobiliare Italiano Imi, via Valeggio 36, tel. 502.842.

## SERVIZI TECNOLOGICI AUTOSOCCORSO MAGAZZINI

**1) Acqua Potabile**
Fuori zona: Azienda Acquedotto Municipale, corso XI Febbraio 14, tel. 237.023; Servizio di Guardia Segnalazione Guasti, corso Tararfio 226, tel. 203.577, 203.578; Società Acque Potabili di Torino, corso Re Umberto 9 bis, tel. 548.282.

**2) Elettricità**
Enel (fuori zona), Direzione del Compartimento, v. Bertola 40, tel. 57.771; Informazioni, richieste di allacciamenti, preventivi e sopralluoghi: orario 8-17, giorni feriali escluso sabato, tel. 23.93; Segnalazione guasti (orario continuato anche nei giorni festivi), tel. 23.93; Esercizio distrettuale di Torino, direzione, v. P. Micca 21, tel. 57.771; Zona distribuzione To-nord, v. Bologna 11, tel. 57.771; Aem (fuori zona), Direzione ed uffici, v. Bertola 48, tel. 57.50; Reclami per guasti (servizio continuo), tel. 741.430 - 741.870; Contratti luce usi domestici, tel. 531.658; Uffici staccati servizi particolari, rete di distribuzione, c. Svizzera 95, tel. 57.50; Segreteria tecnica, v. Bertola 48, tel. 57.50; Magazzino generale, c. Svizzera 95, tel. 758.829 - 57.50.

**Gas**
Italgas (fuori zona), Italgas, Presidenza, direzione generale, v. XX Settembre 41, tel. 23.951; Esercizio di Torino, direzione, c. Regina Margherita 52, centro informaz. (preventivi, nuovi contratti, subentri, lettura consumi), segnalazione guasti fughe (numero tel. riserva 882.324; servizio continuato anche nei giorni festivi), tel. 23.96; Magazzino propaganda gas, c. Ferini 15, tel. 830.534.

**4) Poste e telegrafo**
Ufficio P.T. principale Porta Nuova, v. Sacchi 1 bis, tel. 534.187; Ufficio Po- e pacchi Ferrovia, v. Nizza 10, tel. 651.757; Uffici locali, succursali: n. 25, v. S. Secondo 41, tel. 588.218; n. 27, v. A. Vespucci 50, tel. 584.781; fuori zona più vicino: n. 11, v. S. Quintino 27, tel. 540.289; n. 5, c. Bramante 57, tel. 696.3936; n. 18, v. San Pio V, 15/17, tel. 687.639; n. 14, c. Adriatico 20, tel. 595.220; n. 69, c. U. Sovietica 79, tel. 696.1795; Compartimento P.T. Piemonte Valle d'Aosta, c. Montevecchio 38, tel. 546.420; Nucleo polizia postale, c. Turati 15 bis, tel. 598.875.

**5) Telefoni**
Fuori zona: Direzione agenzia To-rino, c. Inghilterra 7, tel. 187; Informazioni nuovi impianti, variazioni consistenza impianti esistenti, traslochi, ecc., tel
implanti pri
zione guasti
tel. 183; Ass
ti trasmissi
agenzia, tel.
tri distretti, t
zona, v. Me
zione gener
57.71; Uffici
na ed intern
ma, tel. 512.
zo P.T., v.
8-21,45; Uf
Nuova, orari
Sip, Stazion
8-21,45; Pal
orario uffici;
sizioni-Valer
sione delle M

**6) Magazzin**
Comune c
te, v. Masse
gazzino suo
vaicavia c.

**7) Autosocc**
Centro
Cecchi 63/b

**PUBBLICA S
VIGILANZA**

**1) Vigili del**
(Corpo Na
provinciale
c. R. Marg
852.745; inc

**2) Carabini**
Pronto in
mando cor
f.z., v. A. Al
cleo scalo f
Stazione Be
17 (f.z.), t

**3) Pubblica**
Soccorso
ra (f.z.), c.
Pronto inte

Os
cas
cu
pr
so
se
de
co
os
am
fa
ba
pu

# LE - UNIVERSITA' - MUSEI - UFFICI - CHIESE

# dati tro re

## Gli indirizzi utili ed i numeri di telefono che possono servire in ogni momento agli abitanti del quartiere Centro

, 187; Segnalazione guasti ncipali, tel. 182; Segnala- Impianti interni speciali, istenza tecnica per impian- one dati, tel. 189; Uffici 57.21; Per chiamate da al- el. (011) 57.21; Direzione 1 rcantini 7, tel. 57.21; Dire- ale, v. S. Dalmazzo 15, tel. di accettazione interurba- azionale: Ufficio Sip, v. Ro- 436, orario 8-21,45; Palaz- Arsenale 13 bis, orario ficio Sip, Stazione Porta o 8-21,45; (In zona) Ufficio ne Porta Susa, orario Sip, c. Inghilterra 7, Ufficio Sip, Palazzo Espo- tino (aperto solo in occa- Mostre).

- Depositeria
i Torino, giardini alberа- na 105, tel. 500.938; ma- o pubblico, v. Pagano (ca- ante), tel. 583.409.

orso
ccorso stradale Aci, v. A. , tel. 854.343 - 116.

ILITARI

Fuoco
azionale) 1. zona, comando di Torino e caserma centr., herita 126, tel. 280.333 - endi sinistri, tel. 22.222.

ri
tervento, tel. 212.121; Co- mpagnia urbana I S. Carlo bertina 13, tel. 514.851; Nu- arroviario P.N., tel. 510.747; orgo S. Secondo, v. R. Ges- el. 390.194.

Sicurezza
pubblico, tel. 113; Questu- Vinzaglio 10, tel. 512.444; rvento, tel. 555.555; Servi- zio auto rubate, tel. 545.403; Ufficio passaporti, informazioni, tel. 530.505; Commissariati di P.S.: Compartimentale FF.SS., v. Nizza 4, tel. 687.729; Polizia ferroviaria presso Stazione P.N., tel. 544.471; S. Secondo, v. Massena 73, tel. 588.369.

**4) Vigilanza**
Centralino del corpo, c. Febbraio, 22, tel. 272.833; Deposito auto rimosse, c. Brescia 103, tel. 851.318; Sezione terr. Crocetta, corso Duca degli Abruzzi 63, tel. 584.661; Sez. XV non terr. Stazione Porta Nuova (lato arrivi), via Sacchi 1, tel. 530.380.

**Militari**
Comando militare di Staz. FF.SS. P. Nuova, tel. 542.415.

**UFFICI PUBBLICI DI PARTICOLARE**

**1) Municipio**
Servizi dello sport e problemi della gioventù, via Bricherasio 8, tel. 57.651 - 512.131.

**2) Regione**
Regione Piemonte (Ass. Tempo Libero - Sport - Turismo - Musei - Biblioteche), v. Magenta 12, tel. 57.171; Reg. Piemonte (Ass. Agricoltura Foreste), c. Stati Uniti 21, tel. 543.945; Regione Piemonte (Ass. Assistenza Sanità), v. Sacchi 20, tel. 556.165; Co.Re.Co., v. Magenta 12, tel. 57.171; Ispettorato Reg.le Foreste e Comunità montane, c. Stati Uniti 21, tel. 57.171; Ispettorato Ripartimentale Foreste, v. Assietta 7, tel. 511.506; Medici veterinari prov.li, c. Stati Uniti 1, tel. 57.171; Tribunale amministrativo regionale, c. Stati Uniti 45, tel. 541.480.

**3) Varie**
Aci, Delegazione 6, c. Duca degli Abruzzi 79, tel. 57.791, Avvocatura distrettuale dello Stato, c. Stati Uniti 45, tel. 537.139; Ministero Agricoltura e Foreste, v. S. Secondo 39, tel. 501.026; Ispettorato scolastico I circoscrizione, v. Chisone 6, tel. 599.137 - 580.638; Istituto autonomo popolari, c. Dante 14, tel. 33.38; Stazione Porta Nuova informazioni, tel. 537.765; Ufficio compartimentale sanitario, v. Sacchi 9, tel. 553.408.

**Recapiti Politici, Sindacali di**
Sez. DC (f.z.), Crocetta (sede in via di individuazione) via Saluzzo 33, tel. 651.611; Sez. PCI: 17° Garemi, via Gioberti 56; 31° Paletta, via da Verazzano 51; Sez. PSI Ogliaro, via da Verazzano 57; Unione Monarchica Italiana, corso V. Emanuele 65, tel. 510.855; Sindacato Autonomo Tabaccai d'Italia (Cisl), corso Umberto 30, tel. 553.391; Sindacato Italiano dell'Auto Sida Fismic, sede nazionale, corso V. Emanuele 61, tel. 511.204; Sindacato Medici Mutualistici Torino Provincia, corso De Gasperi 34, tel. 584.137; A.P.I., Ass. Piccole e Medie Industrie Città e Provincia Torino, corso Ferraris 70, tel. 504.666; Centro Naz. Piccola Media Proprietà Edilizia, via Montevecchio 3, tel. 510.847; Ass. Provinciale Venditori Ambulanti, via Cassini 2, tel. 591.812; Associazione Provinciale Allevatori, corso V. Emanuele 71, tel. 510.793; Associazione Commercianti della Provincia Torino, via Massena 20, tel. 551.055; Ass. Naz. Industrie Automobilistiche, corso Ferraris 61, tel. 57.61; Ass. Naz. Lavoratori Anziani Azienda, via Massena 20, tel. 533.544; Ass. Italiana Albergatori Torino, via Massena 20, tel. 518.813; Ente Naz. per l'Artigianato e le Piccole Industrie, corso V. Emanuele 99, tel. 530.958; Esercizi Pubblici Associati, via Massena 20, tel. 518.802; Federaz. Associazioni Industriali del Piemonte, corso Uniti 3, tel. 549.021; Ispettorato Regionale Unione Nazionale Mutilati Invalidi Civili, corso Turati 41, tel. 503.519; Stampa Subalpina, corso Stati Uniti 27, tel. 513.373; Trebbiatori, via Massena 20, tel. 538.554; Unione Industriale della Prov. di Torino, via Fanti 17, tel. 57.181.

**CHIESE**

**Chiese parrocchiali**
B. V. delle Grazie, Einaudi ang. via Cassini, tel. 582.986; Madonna Pompei, via S. Secondo 90, tel. 583.479; S. Secondo, via Magenta ang. via Secondo, tel. 543.191; S. Teresa del Gesù Bambino, via G. da Verazzano 48, tel. 596.698.

**e templi Culti**
Radunanza Cristiana Evangelica, via Bricherasio 2 (ang. corso V. Emanuele), tel. 790.340.

**Chiese non parrocchiali**
Cappella Opera Pia Convalescenti alla Crocetta, via M. Polo 7, tel. 582.303; Madonna Grazie, stazione P. Nuova, tel. 519.713; Salesiani Crocetta, via Piazzi 25, tel. 504.676; S. Anna, via Massena 32, tel. 544.119.

**Scuole Materne Municipali**
Gioberti, via Gioberti 33, tel. 539.840; Massena, via Cernaia 36, tel. 547.509.

**Convenzionate**
S. Secondo, via Assietta 9, tel. 542.093; Santa Teresina, via da Verazzano 58, tel. 595.287.

**Scuole non Convenzionate**
Borgo Crocetta, corso Duca degli Abruzzi 50, tel. 596.070.

**Scuole**
Coppino, via Colombo, 36, tel. 582.843; Succ. Coppino, via Verrazzano, 58, tel. 596.670; Succ. Coppino, via Piazzi, 25, tel. 596147; Rignon, via Massena, 39, tel. 530.344; Succ. Rignon, via Chisone, 6, tel. 581.611; Falletti Barolo succ. Pellico, via Cassini, 96, tel. 500.090; Succ. Pellico, corso De Nicola, 8, tel. 500.334.

**Scuole Medie**
Foscolo, via Piazzi, 57, tel. 596.025; Succ. Lorenzo il Magnifico, via Gioberti, 7, tel. 515.936; N. Sauro, Cassini, 94, tel. 593.662.

**Magistrali**
Succ. Regina Margherita, via Toselli, 1, tel. 584.601; Succ. Civica Magistrale, via Magenta, 29, tel. 542.124; Succ. Civica Magistrale, corso G. Ferraris, 11, tel. 532.330.

**Licei Scientifici**
G. Ferraris, via Montevecchio, 67, tel. 518.394.

**Tecnici**
VI Ist. Tecnico Commerc., Stati Uniti, 17, tel. 548.869; Succ. VI Ist. Tecnico Comm., via Toselli, 1, tel. 501.477; Succ. VI Ist. Tecnico Comm, via S. Secondo, 51, tel. 588.965; Sommeiller, corso Duca degli Abruzzi, 20, tel. 532.032; Succ. Einaudi, via Chisone, 6, tel. 580.091.

Segreterie Facoltà di Ingegneria e Architettura, tel. 547.856; Politecnico, corso Duca degli Abruzzi, 20, tel. 510.447.

**BIBLIOTECHE CENTRI CULTURALI**

Bibl. della Galleria Civica d'Arte Moderna, via Magenta, 31, tel. 545.624; Fac. Ingegneria, corso Duca Abruzzi, 24, tel. 555.067; f.z. più vicino: Bibl. Circolanti ABC, corso Matteotti, 11 tel. 518.342; Biblioteca Pro Cultura Femminile, corso Vittorio Emanuele, 101, tel. 540.729.



# Igiene e sanità

## pedali, e di a, onto ccorso, rvizi centrati, ndotte tetriche, bulatori, rmacie, gni bblici

**IGIENE**

**1) Ospedali e case di cura**
Ospedale Mauriziano «Umberto I», c. Turati, 46, tel. 501.515; Casa di Cura «Casa della Mamma», via F. Carle, 22, tel. 591.325; Casa Cura «Fornaca», c. Vittorio Emanuele, 91, tel. 512.266; Casa di Cura «Pinna Pintor», via Vespucci, 61, tel. 590.404; Cura «Salus», via Magenta, 6, tel. 546.362.

**2) Pronto Soccorso**
Ospedale Mauriziano «Umberto I», c. Turati, 46, tel. 501.515; Guardia Ostetrica Permanente, c. Turati, 46, tel. 501.515; f.z. più vicino per gli infortunati: Ambulatorio INAIL, via Nizza, 106, tel. 690.431.

**3) Servizi socio sanitari comunali e provinciali decentrati**
Centro Servizi socio-sanitari, via Chisone, 18, tel. 505.845; Servizi Socio Assistenz., via Chisone, 18; Medicina Scolastica, via Chisone, 18; Servizio Psichiatrico zona, via Chisone, 18; Condotta medica: f.z. via R. Gessi, 6, via Avigliana, 13, rivolgersi Sez. XII VV.UU., tel. 584.661; Ambulatorio Zonale per bambini spastici f.z., c. Orbassano, 138, tel. 396.731.

**4) Altri Servizi socio-sanitari com. prov. Uff. Veterinari**
Dispensario Antivenereo, f.z. via Gessi 6, tel. 583.088; Servizio Assistenza psicomedico sociale della Provincia, via Verazzano 4, tel. 500.505; Centro di lavoro Protetto Femm., Arimondi 6, tel. 501.331.

**5) e Cliniche**
Inam Poliambulatorio «Porta Nuova», via San Secondo 29, tel. 548.612; Chiamate Mediche a domicilio notturne e festive: Zona Nord (fino corso Peschiera), tel. 511.828; Zona Sud (da Peschiera a Nichelino), tel. 673.866; Istituto Fisioterapico di Torino, Ambulatorio, via Sacchi 22-24, tel. 546.754; Centro Malattie Metaboliche, c.so Vittorio Emanuele 83, tel. 538.700; Lambda, c.so Duca degli Abruzzi 56, tel. 502.624.

**6) Condotte Ostetriche**
N. 1 - Confini: da p. Castello, via Garibaldi, piazza Statuto, via Cibrario, c.so Svizzera, corso Racconigi, corso Adriatico, corso De Nicola, corso Dante, ponte Isabella, fiume Po, ponte Vittorio Emanuele I, piazza Vittorio Veneto, via Po, piazza Castello. Rivolgersi Sez. XII VV.UU., tel. 599.947.

N. - Confini: dal cavalcavia FF.SS. To-Ge, corso Dante, corso De Nicola, largo Tirreno, via Tirreno confine Comune Grugliasco, confine Comune di Beinasco, confine Comune di Nichelino, alla linea FF.SS. To-Ge, cavalcavia corso Dante. Rivolgersi Sez. XII VV.UU., tel. 599.947.

**7) medica e gratuita**
Ambulatorio S. Secondo (parrocchiale), via Assietta 9, tel. 542.093.

**8) Farmacie**
Comunale n. 25, Scalo FF.SS., Porta Nuova, tel. 542.825; Borgo Crocetta, c.so De Gasperi 6, tel. 581.650; Daniele, corso Duca degli Abruzzi 66, tel. 596.944; Del Leone, via San Secondo 46, tel. 588.929; Leva, c.so Stati Uniti 5, tel. 544.945; Magno, via C. Colombo 42, tel. 596.777; Mercato, Vittorio Emanuele 121, tel. 541.200; Musso, c.so Re Umberto 38, tel. 545.690; Negro, c.so Gasperi 65, tel. 596.774; Ospedale Mauriziano, c.so Turati 46, tel. 587.769; Picco, via Sacchi 46, tel. 587.629; Porta Nuova, via Sacchi 4, tel. 545.372; S. Secondo, via S. Secondo 9, tel. 545.677; S. Anna, c.so Sommeiller 31, tel. 586.523.

**Farmacie prestano anche servizio notturno**
Ospedale Mauriziano, corso Turati 46, 587.769.

**9) Bagni Municipali**
Crocetta, via Verazzano 13, tel. 591.364; S. Secondo, via Legnano 5, tel. 534.747.

**PRIMA PER LA FAMIGLIA E SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI**

Casa Misericordia «A. Denis», via Vespucci 58, tel. 596.747.

**Case Albergo o Pensionati**
Educatorio della Provvidenza, c.so Trento 13, tel. 581.675; Foyer Casa Unionistica, via S. Secondo 70, tel. 586.489.

# ECONOMICI

**Le tariffe è di L. 1350 la riga.** [redacted] **di operai/impiegati L. 750, tecnici L. 850, dirigenti L. 1100. Rubrica 8 e 11 (domande) L. 750.** Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 1 Commerciali

**IMPRESA** vende pale Fiat FL 4 e 14 Ripper Gimac autocarro Fiat 683, Fiat 132 Diesel 2500 da immatricolare. Telefonare 967.5147.

## 2 Affari e capitali

**ATTENZIONE:** finanziamenti rapidi fiduciari e ipotecari a tutti. Riservatezza. Via S. Teresa 23, telefono 539.026.

**CONCEDIAMO** con rapidità e serietà prestiti ad ogni categoria. Finanziaria commerciale. Orario continuato. Corso Galileo Ferraris 146, tel. 594.718.

**FINANZIAMENTI** industriali a tassi agevolati, ipotecari, fiduciari, cessioni 5° serietà tassi competitivi. Fipet, via Garibaldi 59, tel. 518.290 - 538.422.

**MINI** prestito pronta cassa a tutti i dipendenti presentando documenti di lavoro. Telefoni 506.386 - 506.398 via Sacchi 58.

**MUTUI IPOTECARI**
su alloggi e anche settennali per acquisto o restauro alloggi. Prestiti su auto e personali in poche ore.
**FINCOTEX**
corso Francia 15, tel. 760.203 779.826.

**PRIVATAMENTE** ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzia o ipotecari. Volendo visite a domicilio. [redacted] 596.212.

## 3 Aziende, [redacted]

**A.A. CEDERE** negozi [redacted] è [redacted]. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 779.259.

**A. LABEO** ambulante posto fisso importante mercato Torino frutta verdura tab. VI banco [redacted] milioni 500 mila. Tel. 779.259.

**A. LABEO** bar super dintorni Torino 400 mila giornaliere possibilità ristorante e [redacted] cede 105 milioni. Tel. 774.853.

**A. LABEO** provincia Cuneo bar [redacted] con appartamento attrezzatura moderna incasso 300 mila cede [redacted] milioni. Tel. 779.259.

**A.** [redacted] provincia [redacted]. Interessante attività ottimi [redacted] incrementabili cede 35 milioni. Tel. 779.259.

**A. LABEO** tintoria [redacted] Milano spazioso [redacted] attrezzatura [redacted] 21 milioni cede [redacted] 500 mila. Tel. [redacted]

**A. LABEO** tintoria zona Mirafiori [redacted] negozio con [redacted] attuale incasso 1 milione 200 mila mensili cede 13 milioni. [redacted]. 779.259.

**A.** [redacted] articoli [redacted] spaziosi locali [redacted] Torino cede 10 milioni 800 mila garantito incasso. Tel. Riva 585.333.

[redacted] **RILEVEREI** negozio rivendita pane o latteria in Torino. Telefonare 585.333.

**A.** [redacted] cede zona Stadio tintoria attrezzatissima retro abitabile 1 milione 800 mila al mese L. 18 milioni 500 mila. [redacted]

**ACQUISTEREI** [redacted] negozio o attività commerciale di qualsiasi [redacted] Torino e vicinanze. Tel. 585.333.

**A**[redacted] bar pasticceria con laboratorio Borgo San Paolo posizione favolosa cedo ragioni famigliari. Tel. 599.447.

**BELLETTI** A cede discoteca semicentrale. Telefonare 519.204.

**BELLETTI** cede bar angolare zona commerciale alloggio.

**BOUTIQUE** abbigliamento elegante centrale su corso Vittorio Emanuele tabelle IX X XIV cedesi. Tel. 752.815.

**CENTRALISSIMO** negozio vendo muri e redditizia attività XIV. Telefonare 278.109, sera.

**DI SALVATORE** Corso Turati 13 cede ristorante bar super discoteca moderna costruzione con alloggio giardino parcheggio scelta clientela ottimo reddito per famiglia competente centro Canavese.

**DI** [redacted] corso Turati [redacted] cede self [redacted] alimentari mq 75 [redacted] angolare tabelle 1-5-8-12-14 rilevante reddito incrementabile equo [redacted]

[redacted] zona piazza Bengasi [redacted] attrezzature moderne ed elegante arredamento reddito [redacted] interessante incrementabile adatto conduz[redacted] famigliare L. [redacted] milioni, Crimea s.n.c. tel. [redacted].

**LATTERIA** [redacted] Carrera zona Parella cedesi buon affare: Tel. 752.[redacted]

**PASTA** fresca tabella I e VI 300 mila giornaliere [redacted] macchinari moderni zona S. Rita cediamo 35 milioni Studio Sassi via [redacted] 5.

[redacted] **80** tel. 606.2367 cede in [redacted] e attrezzatissimo zona signorile.

[redacted] **80** tel. 606.2367 cede in Torino [redacted] confezione abbigliamento maglieria [redacted] avviatissimo e attrezzatissimo.

**SIMPATIA** [redacted] tel. [redacted] Torino zona San Donato a persona competente macelleria bovina ovina suina arredamento nuovissimo e lussuoso attrezzatissima avviatissima completa di retro affare prezzo realizzo.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Torino alimentari frutta verdura adatta nucleo familiare avviatissima utile dimostrabile L. 18 milioni 500 mila.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Moncalieri per impossibilità di conduzione alimentari frutta verdura arredamento nuovo e moderno utile dimostrabile L. 16 milioni.

[redacted] 606.2367 [redacted] incarichi a vendere il vostro negozio [redacted] commerciale.

**SIMPATIA** [redacted] in Torino vicino [redacted] maternità tintoria [redacted] ma avvi[redacted]ento nu[redacted] utile dimostrabile L. 15 [redacted] 500 mila.

[redacted] **80** 606.2367 cede in Torino [redacted] Nizza pizzeria con alloggio [redacted] nucleo familiare avviata utile dimostrabile L. 53 milioni.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Torino zona signorile causa maternità acconciature femminile avviata arredamento nuovo con 4 posti di lavoro utile dimostrabile L. 19 milioni 500 mila.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Moncalieri supermarket alimentari adatto nucleo famigliare avviatissimo arredamento nuovo e moderno utile dimostrabile L. 28 milioni 500 mila.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Torino zona Nizza bar bottiglieria con alloggio a retro adatto nucleo famigliare arredamento nuovissimo e moderno avviatissimo utile dimostrabile L. 60 milioni.

**SIMPATIA 80** 606.2367 cede in Torino bar adatto per due persone arredamento nuovo avviato chiusura serale ore [redacted] utile dimostrabile [redacted] L. 36 milioni 500 mila.

**TABACCHI** cintura città levata 3 milioni settimanali cediamo studio Sassi via Garibaldi 5.

## 4 Terreni

[redacted] a Castiglione Torinese terreno agricolo di mq [redacted] pagamento dilazionato. Telefonare [redacted]

## [redacted] Locali e negozi

### domande

**A. ACQUISTARE** vendere o affittare locali industriali o commerciali è difficile. Per le [redacted] difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 774.853.

**A. CERCASI** locale e capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino e cintura. Tel. 651.921.

**AG. NAZIONALCASE** acquista direttamente contanti aziende capannoni in [redacted] cintura garanzia serietà. Telefonare 747.148.

**CERCASI** in acquisto o affitto locale industriale mq 1000 più vasto cortile Torino o prima cintura. Tel. 544.958 810.341.

**MAGAZZINO** libero uso deposito cerco qualsiasi zona Torino 100 mq pagamento contanti. Tel. 532.409.

**MAGAZZINO** massimo 120 mq cerco in Torino o primissima [redacted] pagamento [redacted] tanti. Tel. 481.114.

**PRIVATO** compra locale industriale possibilmente [redacted] fronte [redacted] con [redacted] carraio [redacted] contanti. Tel. 831.258 ore pasti.

### offerte

**A.A. FIDALCASE** vende libero Grugliasco zona centro box magazzino di 100 mq a L. 30 milioni. Telefonare 503.346.

**A.A. FIDALCASE** vende libero Cascine Vica adiacente corso Francia box auto L. 12 milioni. Telefonare 959.2001.

**AFFITTASI** a referenziati capannoni industriali cintura Torino Nord da mq 500 a 8000 amministrazione Baldi. Telefonare 517.803.

**AFFITTIAMO** uso ufficio laboratorio silenzioso magazzino 2 camere con servizio al piano terra in via Cibrario agenzia Torino Mare. Tel. 779.712.

**AFFM** liberi circa 300 mq con 11 vetrine più locale sotterraneo di 70 mq con accesso interno zona Borgo Vittoria. Tel. 535.517.

**APPARTAMENTO MQ 500**
uso ufficio su 2 piani con box e giardino in splendida palazzina Liberty [redacted] nare Immocasa 592.484.

**CAPANNONE** industriale mq 6000 nuova costruzione uffici prestigiosi ampi parcheggi impianto termico ed elettrico portoni automatici affittasi in Casale Monferrato amministrazione Baldi 517.803.

**CAPANNONI** S. Mauro Settimo Mappano Venaria Rivoli Orbassano Rivalta Bruino None Vinovo La Loggia Moncalieri Trofarello Santena mq 1000/2000/3000 e più [redacted] vende fitta. Tel. 204.132 268.755.

[redacted]**ENTRO** vendo liberi ristrutturati muri negozio già ex macelleria volendo con attrezzatura mq 50 più cantina. [redacted]

**CENTROCASA** [redacted] Generali [redacted] negozio [redacted] macelleria, 35 milioni meno forte mutuo.

**CENTROCASA** 513.831 libero magazzino piazza Omero 5 milioni minimo contanti, dilazioni.

**CORSO** Francia (corso B. Telesio 2) vendiamo [redacted] e recente locale commerciale composto di un piano rialzato di circa 90 mq e di un piano seminterrato di circa 300 mq. Per informazioni a [redacted] Edil-Casa. Tel. 548.154.

**FAILLA & BERTINETTO** S.r.l. S. Rita negozi con retro abitabili completi di servizi magazzini carrabili prezzi [redacted] interessanti. Tel. 781.260 - 744.863.

**LIBERO** locale piano negozi nuovissimo [redacted] na Francia mq 400 adatto varie attività [redacted] 700 mila al mq Sia 532.080.

**LIBERO** subito Vinovo-Garino magazzino box mq 90 circa riscaldato altezza mt 3,50 ingresso carraio, L. 29 milioni 500 mila. Failla & Bertinetto S.r.l., telefoni 781.260 - 744.863.

**LOCALE** Grugliasco libero indipendente fronte via 300 mq con passo carraio 75 milioni dilazioni. Tel. 513.022 530.880 547.821.

**LOCALE** pressi corso Racconigi libero 45 mq sufficienti contanti 9 milioni resto mutuo vende Centraledile, tel. 532.409.

SPAZIO 80
**LOCALE**
140 mq circa adatto self service-bar eccezionale posizione di passaggio vendesi in rinomata stagione sciistica piemontese. Tel. 513.916.

**MURI** negozio Barriera Milano locale tre vetrine alloggio 2 camere cucina bagno tratta [redacted] dilazi[redacted]. Tel. 740.615.

[redacted] 655.359 libero via S. Chiara magazzino mq 30 piano terreno L. 10 milioni 600 mila dilazionabili.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A. CERCASI** portiere notturno massime referenze meglio se pensionato. Tel. 651.981.

**AZIENDA** costruzione attrezzature e macchine cerca fresatore attrezzista 4/5 livello zona Borgo Vittoria. Tel. 290.292.

**AZIENDA** costruzione attrezzature e macchine cerca collaudatore 4°-5° livello zona Borgo Vittoria. Tel. 290.292.

**CERCO** in prova giovani prossimi militari con [redacted] veloci per distribuzione volantini. Presentarsi pomeriggio tipografia via Candiolo 23 Torino.

**CONCESSIONARIA** automobili a [redacted] industriali ricerca esperti [redacted] complessivisti. Tel. 739.5353.

**REFERENZIATA** fissa cercasi come collaboratrice domestica presso famiglia ottimo stipendio. Tel. [redacted] / 877.374.

### impiegati

**A.A.** [redacted] giovani per ampliamento settore acquisizione. Per [redacted] 501.248.

**A. NOVUM** srl filiale Torino cerca personale ambosessi buona presenza altri capaci capi gruppo per dimostrazione propria assoluta novità a vapore settore elettrodomestici. Si esclude porta a porta, retribuzione elevata più incentivi, buona possibilità alti guadagni et carriera se elementi prim'ordine assunzione immediata, via Vagnone 3.

**AGENZIA** immobiliare per ampliamento quadro cerca serio e valido acquisitore. Tel. per appuntamento 549.225 558.498.

**ESIM** esperti settore immobiliare (intermediazione) assume acquisitori immobiliari e/o 23/30enni dinamici con attitudini pubbliche relazioni. Auto propria. Offresi fisso mensile e provvigioni superiori alla media attuale. Per colloquio telefonare 512.012.

**IMPORTANTE** azienda operante settore edile ricerca ingegnere civile preferibilmente esperienza settore prefabbricati. Richiedesi iscrizione albo. Telefonare 0143 482.493.

## 8 Rappresentanti

**A. NOVUM** srl filiale Torino cerca personale ambosessi buona presenza, altri capaci capi gruppo per dimostrazione propria assoluta novità a vapore settore elettrodomestici, si esclude porta a porta, retribuzione elevata più incentivi, buona possibilità alti guadagni. ei carriera se elementi prim'ordine assunzione immediata, via Vagnone 3.

## 10 Prestazioni consulenze

[redacted] contabilità bilanci iva per piccole artigiani e commercianti. Telefonare 860.9031, dopo le ore 19.

## 15 Autovetture

**A.A.A.A.A. SAVEA** corso [redacted] 66 disponiamo del seguente usato: 126 N / 126 P / 127 / 128 / 126 coupé / 124 / 131 / 127 Sport / R5 / Mini 90 / Mini De Tomaso / Horizon 1100 / Simca 1000 e 1100 / Dyane 6 / Giulietta 1600 / Golf GTI / Bagheera / CX / Gamma e molte altre. Minimi anticipi lunghe rateazioni. Savea corso Vercelli 66 sabato aperto tutto il giorno. Telefono 230.891.

**A.A.A.A.A. SELAUTO** Fiat nuove consegna 48 ore, rateazioni Sava 30 mesi. Superoccasioni revisionate con garanzia 12 mesi con tagliando: 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112, A112 Abarth, Dyane 6, R4, R5, [redacted] Alfasud, Citroën GS, ecc. permute vantaggiose. Lunghe [redacted] con minimissimi anticipi. Selauto [redacted] autorizzata Fiat [redacted] Trapani [redacted] (sabato [redacted] tutto il giorno).

**A.A.A. CITROEN.** Vi comunichiamo le nuove forme di vendita presso il nostro salone Autobengasi, via Genova 261, tel. 606.8853. La gamma nuova Citroën con i seguenti anticipi e lunghe rateazioni: 2 cv L. 600 mila; Dyane L. 830 mila, Lna L. 750 mila, Visa 850 L. 770 mila. Vasto assortimento usato. Visitateci.

**ACQUISTO** auto piccole e grosse cilindrata anche semestrali massima valutazione, pagamento contanti via S. Ottavio 32, telefono 877.242 aperto anche il sabato.

**AUTO GARANTITE SIMONI**
concessionario Volkswagen Audi vende in garanzia Audi 50 '76 bianca; Audi 80 1,3 '79 amaranto; Scirocco 1,1 [redacted] mesi argento [redacted]; Scirocco 1,5 TS '75 [redacted]; Scirocco GLI 1,6 110 Cv '77 [redacted] Corso Turati 53, [redacted]

**AUTO GARANTITE SIMONI**
concessionario Volkswagen Audi vende in garanzia Golf Cabriolet 1,1 '79 argento metallizzato tetto nero Maggiolone Cabriolet 1,3 '75 marrone tetto beige Maggiolone Cabriolet 1,6 '78 bianco tetto nero cerchi in lega. Corso Turati 53, tel. 506.106.

**AUTODESTEFANI**
compra vende cambia vetture di tutti i [redacted] corso Grosse[redacted] 55 tel. 293.892 215.643 (aperto anche il sabato pomeriggio).

**AUTOMATICA** Volvo [redacted] DL [redacted] nuova privato v[redacted] anche rateazioni [redacted] Telefonare 202.853.

**BETA** coupé 1300 TorRI... [redacted] ottima [redacted] nica e carrozzeria privato [redacted]. Tel. 517.803 ufficio, sera tel. 399.922.

**CAMPAGNA ALFASUD**
avete mai pensato d'acquistare una piccola Alfa? Noi disponiamo di Alfasud vere occasioni da L. 1 milione 600 mila in su vetture spaziose economiche 4-5 marce ricondizionate col sistema di controllo esclusivo della Kit Car Concessionaria Alfa Romeo. Venitaci a trovare: c. Belgio 101, tel. 899.9044/5/6 e corso Galileo Ferraris 24, tel. 510.251 - 518.612.

**CHI** cerca trova, trova Lincarauto Concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Horizon, 1510, Solara, Sumbeam, Ranch, la più grande esposizione di vetture d'occasione, Fiat, Lancia, Alfaromeo, Renault, Opel, Volkswagen, controllate le nostre occasioni e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Lincarauto corso Principe Oddone 66 e corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

**COMPRO** contanti qualsiasi autovettura anche ipotecata massima valutazione anche vostro domicilio tel. 351.257.

**DIESEL** Mercedes furgone 308 cassone alluminio 12 mc vendesi. Telefonare Italcar 505.252.

**GENCAR**
**NUOVA GRANDE INIZIATIVA**
A seguito di un eccezionale accordo con una notissima Società di Leasing la Gencar, Concessionaria Opel - GM, offre oltre ai notevoli vantaggi fiscali della locazione in Leasing, sensibili riduzioni documentabili. Dette riduzioni sui costi dei contratti in Leasing, valutabili dalle 600 mila alle 800 mila lire, vengono applicati agli acquirenti di Opel Ascona Diesel o benzina per ordinazioni effettuate tassativamente entro il 30 novembre. Consulenze ed informazioni alla Gencar via Nizza 185, telefono 696.1755. Gencar... cura con amore i tuoi interessi.

[redacted]
**OPERAZIONE CONTENIMENTO PREZZI**
Il nuovo centro dell'auto d'occasione della Gencar nonostante i sensibili aumenti dei prezzi applicati da tutte le case [redacted]ché durante il 1980, riesce oggi a proporre le auto d'occasione esposte ai prezzi di vendita, molto più contenuti [redacted]mo di oltre 120 autovetture, di cui almeno 70 di piccola e media cilindrata diversificate in marche e tipi con prezzi di vendita ai privati da L. 1 milione 200 mila a L. 2 milioni 500 mila. Permute e lunghe rateazioni anche senza [redacted] Gencar, via Nizza 185, tel. 696.1755 (aperto anche il sabato pomeriggio).

**L. 400.000**
è l'anticipo minimo per acquistare una Alfasud d'occasione [redacted] delle bellissime 40 Alfasud di ogni tipo e prezzo. Ri[redacted] col sistema esclusivo Kit [redacted] e con rateazioni ap[redacted]. Venite a vedere: corso Belgio 101, tel. 899.9044/5/6 e corso Galileo Ferraris 24, tel. 510.251 - 518.612.

**LEYLAND** Innocenti acquista Mini 850 Mini 1000 Mini [redacted] Clubman. Via Principessa Clotilde 17, tel. 487.760.

**MINI** Clubman estate 77 marrone unipropietario bellissimo vende in garanzia concessionario Volkswagen Audi Sim[redacted] Turati [redacted]. Tel. 506.1[redacted]

**PASSAT** famig[redacted] G[redacted] beige 79 vende in garanzia concessionario Volkswagen Audi Simoni corso Turati 53. Tel. [redacted]

**PREZZI MAI VISTI**
[redacted]mo tagliato i prezzi su 140 autooccasioni di ogni marca. E' una occasione irripetibile perché abbi[redacted] bisogno di spazio e ci siamo convenzionati per vendere con anticipi minimi e senza cambiali da oggi a 5-[redacted]. Kit Car [redacted] autoccasioni corso Belgio 101 tel. [redacted]/6 e corso Galileo Ferraris 24, Tel. 510.251 518.612.

**PRIVATA**[redacted]do bellissimo Triumph 1500 con capottina rigida fine '75 perfette condizioni. Tel. pasti 749.2131.

**SPAZIO!!**
[redacted] il nostro problema [redacted]mo vendere a prezzi veramente di concorrenza 140 auto di ogni marca per far posto ai nuovi arrivi. [redacted] abbassato i prezzi da L. 1[redacted] mila a L. 800 mila su ogni vettura. Venite a vedere. Kit Car, corso Belgio 101, [redacted]. 899.9044/5/6 e corso Galileo Ferraris 24, tel. 510.251 - 518.612.

**VENCAR** esclusivamente alla [redacted] concessionaria Vencar [redacted] Rivoli la [redacted] il prezzo di [redacted] Delta. Come mai? Venga [redacted] Vencar [redacted] spiegheremo il perché. Rivoli, corso Susa 306, tel. 958.7257 - [redacted]

**VENDIAMO** rateando addizionate: 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, R4, R5, R6, R14. Corso Raffaello 3, telefono 658.001.

**VERO** affare vendo Lancia 2000 impianto gas perfette condizioni. Tel. [redacted] 749.2131.

**238** nuovo tetto [redacted] prezzo [redacted] da contratto. [redacted] 749.2751.

## 11 Acquisto alloggi

**A.A.A. ABBISOGNAMI** pagamento in contanti alloggio in Torino di 2 camere servizi. Tel. 473.0118.

**A.A.** [redacted] cerca villini e casette indipendenti anche occupate purché in Torino o primissima cintura. Tel. [redacted] - 441.474.

[redacted] alloggio soltanto da [redacted] libero in Torino. Telefonare, ore pasti, 707.2227.

**A. ACQUISTO** privatamente alloggio o piccola casetta libera in Torino o dintorni pagamento in contanti. Tel. 619.1798.

**A. ACQUISTO** scopo investimento 2 alloggi affittati purché in buono stato in Torino o stretta cintura. Tel. 549.505 interno 12.

**A. ALPIGNANO** e dintorni cerchiamo alloggi casette ville locali e terreni pagamento contanti Immobiliare G1. Telefonare 967.2997.

**A. ARTIGIANO** acquista alloggio libero 2-3 vani in Torino o cintura pagamento contanti. Tel. 619.1798.

**A. GAIOTTO**
**ACQUISTO PRONTO**
e pagamento contante per ogni tipo di immobile trattative veloci fatti non parole garanzia della nostra serietà. Per informazioni [redacted] 489.972 - [redacted]

**ABBISOGNAMI** subito alloggio libero [redacted] signorile zona decorosa definisco [redacted] tanti. Tel. 472.067.

IMMOBIL FID
[redacted] appartamenti liberi in Torino o prima [redacted] pagamento in contanti. Tel. 472.180 472.181.

**ACQUISTASI** solo da privati alloggio libero in Torino con servizi zona Francia S. Rita Italia 61. Tel. 510.884.

**ACQUISTEREI** per contanti alloggio libero 2 camere tinello servizi tel. [redacted]8.

[redacted] per contanti da privato alloggio 2-3 camere servizi anche occupato zone Crocetta S. Rita S. Paolo. Tel. 389.404.

**ACQUISTO**
per contanti [redacted] camera tinello e cucina con servizi. Tel. 539.181.

**ALLOGGIO** libero acquis[redacted] contanti da priv[redacted] 1-2 camere tinello cucinino servizi in Torino. Tel. 810.884.

**ALLOGGIO** occupato qualsiasi superficie in casa decorosa acquisto per investimento disponendo contanti. Tel. 472.057.

**CENTROCASA** 513.831 ricerca alloggi varie metrature Torino e cintura, liberi ed occupati anche da ristrutturare, definizione rapida per contanti.

**CERCO** alloggio libero presto il camere tinello o cucina pagamento [redacted] Tel. 539.181.

**CERCO** [redacted] Torino o prima cintura alloggio tre [redacted] servizi [redacted] Tel. 481.114.

**CERCO** urgentemente villa libera in zona precollinare o prima cintura Torino pagando per contanti. Telefonare 443.626.

**COMPRO** alloggio in Torino o prima cintura [redacted] mq preferibilmente [redacted] anche se primavera 81. Tel. 356.348.

**CONIUGI** comprerebbero con urgenza 2 camere tinello pagando in [redacted] 744.025 ore [redacted]

**DIRETTAMENTE** da privato acquistasi alloggio libero signorile con doppi servizi anche [redacted]. Tel. [redacted]

[redacted] in contanti acquisterei alloggetto [redacted] 2-3 camere [redacted] in [redacted] preferibilmente zona Nord. Tel. 539.019.

[redacted] trasferimento acquisto [redacted] in Torino appartamento di salone 2 camere cucina doppi servizi possibilmente box zona Crocetta Crimea Francia o adiacenti. Tel. 756.614.

**PER** trasferimento acquisto alloggio 2 camere letto più servizi pago per contanti. Tel. 532.409.

**PRIVATO** acquista alloggio [redacted] in [redacted]. Telefonare [redacted].

**PRIVATO** acquista alloggio signorile anche occupato centro Crocetta Crimea, 3 camere salone box. Telefonare 540.935.

[redacted]**IVATO** acquista alloggio signorile [redacted] San Salvario Valentino anche da ristrutturare circa 130 mq. Tel. [redacted]

**SCOPO** [redacted] alloggio libero entro fine anno 2 camere cucina e tinello [redacted] Torino anche periferico. [redacted] 539.181.

[redacted] investimento acquisto in contanti monocamera con servizi in Torino o zone limitrofe pagamento immediato. Tel. 473.0118.

(continua)

Per un inserimento nel mondo del lavoro qualificatevi:
**PROGRAMMATORI**
**OPERATORI**
**PERFORATRICI**
**REGISTRATORI**
Per informazioni sui corsi
**S.D.C.**
**Corso MATTEOTTI [redacted] bis**
**TORINO - Tel. [redacted]**
**Via Faà [redacted] Bruno 79**
**Alessandria - tel. [redacted]**
***ATTENZIONE:***
Corsi di registrazione [redacted] macchine **INFOREX**
Pratica effettiva su elaboratore elettronico.
Segnalazione dei promossi alle aziende interessate.

**B.P. PHOTO CENTER**
**self service**
finalmente a torino
un centro vendita nel quale potete trovare
tutto in campo fotografico
e..... novità assoluta
**[redacted] sala di posa attrezzata**
**a disposizione dei nostri**
**clienti gratuitamente**
via gioberti n.26 tel. 540.467 - 540.535

## Regio Parco e la Manifattura Tabacchi

# La storia di Torino

### Da podere a stabilimento industriale

Emanuele Filiberto, dopo aver stabilita la capitale del suo stato in Torino ed provveduto a fortificare la città, memore dei fasti delle corti francesi, si dedicò alla costruzione di un grande parco. Acquistate terre da proprietari privati e monasteri, nel 1568, già poteva disporre di 81 giornate di terreni ed edifici, estesi tra i fiumi Po, Stura Dora.

Il pensiero di Emanuele Filiberto costruire un podere modello: furono piantati migliaia di gelsi, venne seminato grano siciliano, ed in un cascinale nei pressi Do si iniziò l'allevamento speciali razze bovine. Con un canale derivato dalla Stura appositamente costruito, provvedeva all'irrigazione dei terreni. Più tardi, in fondo al parco, venne costruito palazzo sontuoso, ornato di quattro torri cupola a lucernario, posto enormi ghirlande di salici roseti, si chiamò il «Viboccone».

Di questo parco, della cui magnificenza testimonianza stampe ormai note, Giovanni Botero, nel 1607, scriveva: «Un parco che gira cinque o miglia in un sito de' più ameni d'Europa, cinto e quasi vagheggiato dal Po, dalla Dora dalla Stura, pieno di boschetti, laghetti, fontane d'ogni sorta cacciagione». Su questo parco, ormai distrutto, storici posano il velo del dubbio per il nome dell'architetto che lo disegnò.

Innanzi tutto attribuito al Palladio, chiamato «espressamente» duca a Torino. E' noto come la presenza del Palladio Torino sia invece incerta, malgrado il terzo de I *quattro libri dell'Architettura*, scritti dallo stesso Palladio (1570), fosse dedicato proprio a Emanuele Filiberto.

Molto più tardi, nel 1928, in volume *Studi*, intitolato *Emanuele Filiberto e le arti figurative*, Lionello Venturi contrasta l'attribuzione del parco al Palladio, basandosi un'analisi stilistica e sul volume *La nobiltà di Milano* di Paolo Morigi. In questo volume, infatti, pubblicato nel 1595, nel capitolo XIII, dedicato Gio. Battista Croce, si parla appunto un palazzo fabbricato Croce, fuori città di Torino: «Onde dirò come fuori della Turino un mezzo miglia incirca alla Collina si vede un Palazzo fabricato col suo divino ingegno, e dentro v'ha fatto Cappella degna d'un Principe, messa stucchi, e oro, e fornita con suoi ricchi paramenti d'altare. Appresso v'ha con tanta arte piantato un mirabile giardino, con copia di delicati frutti tutti inseriti suo pugno, con tanta divina prospettiva acconcio, che fa rimaner stupito i riguardanti. Onde il Sereniss. Sig. Duca, la Sereniss. Infante tratti dalla bellezza e vaghezza di questo luogo molte volte ci sono iti per loro diporto, quivi con grande contento gusto loro ci sono dimorati le giornate intiere...».

Recentemente, in occasione dei una cappella cinquecentesca sita in strada S. Margherita, Mario Perucca fece una inte precisazione sul «palazzo fuori della città di Torino un mezzo miglio». La cappella restaurata, infatti, apparteneva a quella proprietà donata dal duca all'architetto e orefice milanese. Lo stesso Croce, nell'introduzione al libro sull'*Eccellenza e diversità dei vini che si fanno sulla Montagna Torino*, si dice debitore a Emanuele Filiberto «vigna circa due giornate sita nelle fini monti Torino regione Montevecchio e Candia», che in realtà l'attuale Valsalice. quindi l'ipotesi che il palazzo citato Morigi quello del Regio Parco.

Tutto ciò riporta all'anonimato la costruzione quello che fu uno dei più suggestivi luoghi d'Europa, dove tra quinte fondali disegnati dalla natura, si rappresentavano pastorali, elegie, seguite da feste che i dicono «sontuose me-

morabili».

Così questo parco, con palazzo, sue statue, le sue fontane, scomparso senza lasciar traccia come un castello carta, si riveste sempre più di leggenda.

Il parco distrutto durante la battaglia del 7 settembre 1706, per la liberazione Torino. Non rimasero che pochi resti bruciati, lasciate dal passaggio delle truppe del duca d'Orléans.

Nel 1768, Giovanni Battista Feroggio, misuratore ed estimatore generale, architetto civile, viene incaricato del progetto per la costruzione della per la manifattura dei tabacchi, destinata a sorgere sulle rovine dell'antico palazzo del Regio Parco.

A quel tempo, come già in passato, lo smercio, manipolazione e la coltivazione del tabacco sottoposti a gabelle, privilegi e concessioni, che furono oggetto di pochi contrasti.

Un ebreo, Jacob Moreno, proveniente dalla Palestina esperto coltivatore, con patente dicembre 1653, incaricato da Carlo Emanuele II della coltivazione del tabacco nei territori Stato; gli fu lasciata ampia facoltà sulla scelta dei terreni più adatti, e accordato l'esercizio gabelle.

Più tardi, lo Stato, rendendosi conto del commercio che derivava dalla manifattura del tabacco, assume direttamente gabelle.

Con la legge del 24 agosto 1868, il governo affidò l'esercizio del monopolio dei tabacchi ad una società privata, costituitasi in anonima, fissando i costi e riservandosi partecipazione ai profitti. Per tale scopo la società, che iniziò l'esercizio il 1° gennaio 1869 con un capitale di cinquanta milioni, amministrata Società delle Regie Cointeressate.

Alla Manifattura di Tabacchi, in quel periodo, lavoravano oltre mille operai. Intorno costruzione si estendevano i vasti campi per la coltivazione della «nicotiana». Annessa alla fabbrica si trovava una cartiera, considerata, allora, un vero modello di progresso, per macchina chiamata «della carta fine» ed gran ruota idraulica.

Un altro stabilimento per la nifattura del tabacco sorgeva in Torino nell'isolato di via Po e via Verdi (della Zecca), ottocento operai lavoravano all'ultima manipolazione foglie.

La legge del 24 novembre 1864, per la dei prezzi di vendita, ci dà un'idea non soltanto dei costi, ma anche delle denominazioni delle varie specie di tabacco: Rapati (L. 12,30 per chilogrammo) - Leccesi (qualità superiore L. 15,50 e 2ª qualità L. 5,70) - Erbasanta (L. 12,30) - Canadà Zenzilio (sup. L. 12,30 2ª qualità, L. 4,80) - Brasile in corda (L. 5,50) - Sigari «Cigaritos» (L. 48 il pacco, cad. L. 0,25), alla «paglia» (L. 9,50 ogni 200).

Lentamente, inesorabilmente, l'area sulla quale apriva il Regio Parco veniva invasa dalle nuove industrie che impiantarono i loro primi stabilimenti sulle rive Dora. Nel 1829, su una vasta del terreno venne aperto l'attuale Camposanto. L'espansione edilizia ricoprì in seguito ogni vestigia, allungando sul grande parco di Emanuele Filiberto l'ombra progresso: unica testimonianza, briciole di un sontuoso banchetto, i frammenti delle colonne sullo spiazzo dinanzi alla Manifattura di Tabacchi.

*(Tratto da «Torino sconosciuta» di Dina Rebaudengo, Grafiche Alfa Editrice).*

## Le date importanti

**1235**

22 giugno - *I sindaci di Torino (Guglielmo Cagnasso Giovanni Valle) investono di metà del castello di Beinasco Federico De Federicis dei conti di Piossasco per lui e per i figli.*

14 agosto - *Il capitano imperiale Gionata assegna a Biglione Della Rovere, castellano di Montosolo, una «Braida» (o campo suburbano) per indennizzo spese da lui sostenute.*

*Nuovo capitano imperiale nella persona di Gionata di Luco.*

**1239**

*Nuovo capitano imperiale nella persona di Martino di Revello.*

**1241**

*Il vescovo Uguccione cede l'amministrazione temporale del vescovado Guglielmo Goria.*

**1243**

Maggio-novembre - *Morte del vescovo Uguccione.*

Novembre - *Il capitolo torinese, capeggiato dall'arcidiacono Gualfredo di Piossasco e dal prevosto Manfredo Vasco, scelgono un (forse Regino? non meglio identificato), ignorando gli ordini del Papa Innocenzo IV, che vorrebbe un vescovo a lui ligio.*

**1244**

Marzo - *Il conte Savoia, che ha ripreso la politica di penetrazione in Piemonte, interviene contro i pinerolesi che si sono ribellati: torinesi e moncalieresi intervengono a loro difesa, ma sono sconfitti nella battaglia Marsaglia.*

Maggio - *Il legato pontificio Gregorio Montelongo nomina un vescovo, Giovanni Arborio di Vercelli, abate di Lucedio, ma il Capitolo ed Comune si rifiutano di riconoscerlo.*

- *I torinesi rifiutano l'ingresso al legato pontificio.*

**1245**

gennaio - *In Pianezza viene lanciata scomunica Innocenzo IV contro l'arcidiacono ed il capitolo di Torino, che si rifiutano di accettare il Vescovo nominato dal Papa, Giovanni Arborio.*

8 maggio - *Arriva a Torino l'imperatore Federico II, che incarica il conte di Savoia Amedeo IV di negoziare la pace il papa Innocenzo IV.*

Estate - *Lungo soggiorno Federico II Torino, durante il quale si rafforzano i legami con il conte di Savoia: resta in Piemonte figlio di Federcio, Enzo.*

**1246**

*Podestà e «vicario imperiale» di Torino è il napoletano Riccardo Filangeri.*

Novembre - *Re Enzo a Torino per contrastare l'invio di soccorsi parte del papa Innocenzo IV ai lombardi.*

**1252**

18 maggio - *Tommaso II, che si sente beffato dal vescovo nella cessione di Montosolo, procrastina la restituzione di Castelvecchio (v. luglio 1251), ottenendo all'uopo proroga da parte di Innocenzo IV.*

## Venaria Reale e l'Ercole abbandonato

# La storia di Torino

Le guerre, gli incendi, i saccheggi, l'incuria e l'indifferenza hanno distrutto, nello sgranarsi dei secoli ed attraverso vicende varie, una grossa parte del patrimonio architettonico del Piemonte.

Il Castello della Venaria è anch'esso una testimonianza, triste e deplorevole, di tutto ciò che gli uomini, dopo costruito, demoliscono.

La distruzione della villa di piacere di caccia, così l'aveva concepita il Castellamonte, iniziò appena trent'anni dopo la sua costruzione.

Carlo Emanuele II, mentre dava incarico al Bernini disegnare il progetto per il restauro il compimento del Castello Mirafiori, già contrattava l'acquisto un grosso podere per la costruzione della «seconda Fontainebleau». Dei disegni del Bernini, il ministro Moretta scriveva nell'ottobre del 1661, riferendo le parole del cardinale Morino: «... riuscirà tanto bello che Roma, né in riguardo al sito, né per la fabbrica, avrà cosa che possa paragonarsi Miraflori».

Il progetto del Bernini non rimase che tale, avendo il duca decisamente cambiato idea in favore della villa di caccia. La data dell'acquisto dell'antica terra di Altessano Superiore (13 luglio 1658) è determinante per stabilire come Carlo Emanuele, già prima meditasse il suo proposito.

Il podere era vasto, sito là Dora, presso la Ceronda, al di proprietà nobile Pier Paolo Scavarelli, ed il suo costo fu di 120 scudi d'oro sole, che vennero pagati in meno di due anni. I disegni ordinati all'architetto Amedeo di Castellamonte vennero dal duca spediti segretamente al Vauban perché li esaminasse. Solo dopo che l'architetto di Luigi XIV li ebbe rivisti corretti, si diede inizio alla costruzione della Venaria, due anni dopo l'acquisto della terra. Scrive il Castellamonte:

## *Il progetto della «Reggia di Diana»*

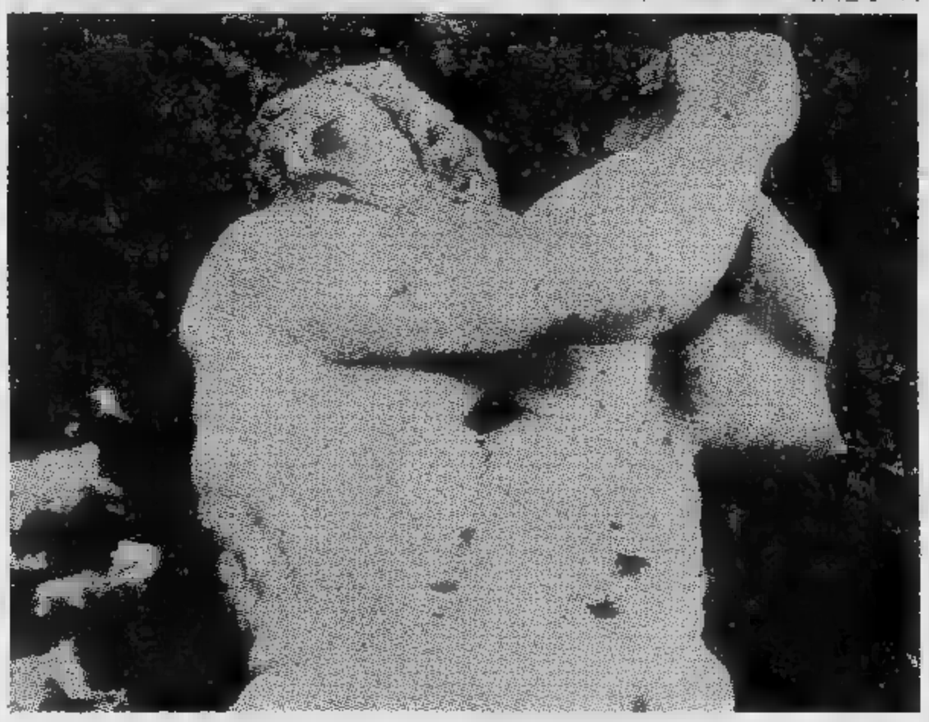
«... soddisfacendosi ogni volta più S.A.R. del soggiorno di questo luogo, risolse d'abbellir anco la villa, levando non solo dal terreno la sterilità, riducendolo con la diligenza produrre ogni sorte di amenità e delizie, dalle Case anco la rustichezza con riformarle in Palazzi, dal nome proprio rozzezza ribattendola col grato nome della Venaria Reale».

In soli tre anni (1663) la Reggia di Diana — la denominò il Tesauro — era ultimata; poi furono costruiti gli altri padiglioni, i portici, le scuderie, ed infine famosa citroniera.

Di questo luogo caccia e delizie rimane la descrizione che lo stesso Castellamonte ci lascia nel suo volume *La Venaria Reale — Palazzo di Piacere di Caccia — ideato dall'Al. Reale Carlo Em. II — duca di Savoia, Re di Cipro, ecc. — disegnato descritto conte Amedeo di Castellamonte — L'anno 1672;* il volume stampato nel 1674, in Torino, da Bartolomeo Zapatta, tipografo e editore.

Il libro, dedicato Madama Reale Giovanna Battista, si articola in un dialogo immaginario tra l'autore ed il Bernini, motivo che, a quel tempo, costò qualche critica al Castellamonte. Perplessità suscitò persino pubblicazione di questo ormai raro volume. Infatti, lo stesso Castellamonte, in una lettera indirizzata al duca in 2 giugno 1673, dice: «... e posso credere che tra stampa del carattere, le piastre in rame la carta per 500 copie si arriverà alla spesa duecento doppie. Ho parimenti trattato col stampatore Zapatta per vedere se egli voleva far questa spesa e rendersi padrone del libro, ma non volle arrischiarsi, temendo che il libro non habbia esito».

Per la costruzione della Venaria



Il duca spese parecchi milioni, essendo suo costume lesinare più con i militari con artisti. La Venaria venne arricchita di quadri, sculture ed affreschi eseguiti dai più accreditati nomi di quel tempo. La reggia di Diana si ornò dipinti di Giovanni (che ne affrescò la volta) di Gian Carlo Recchi e nipote che dipinsero i soggetti mitologici. Come pittori vi lavorarono: Carlo Dauphin, Lo Dofour, don Antonio Lanzi, il fiammingo Hamer, Bartolomeo Caravaglia, Andrea molti altri. A questo proposito scrive Castellamonte: «... varie pitture con bellissimo ordine disposti, arricchiti comici intagliate dorate, numero 4000, fra cui molti meno, pittori primo grado, antichi moderni di prezzo inestimabile». I «molti di più» dovevano indubbiamente far parte quegli acquisti dagli agenti di Carlo Emanuele si serviva spesso — come il Foucher — i quali preoccupavano più di arricchire le loro borse che le gallerie del duca.

Alla Venaria lavorarono Bartolomeo Botta, Quirico Castelli, Bernardino Quadri. Le — tra le quali i quattro mori e la statua dell'Ercole per la fontana omonima — furono scolpite da Bernardo Falconi.

Il volume del Castellamonte, di cui ci limitiamo riportare incisioni essenziali — eseguite dal Tesnier — termina con serie di vedute di caccia che esemplificano assai bene quella che doveva la vita in quella villa di delizie.

Trent'anni più tardi, il 1° ottobre 1693, la Venaria venne incendiata devastata dalle truppe del maresciallo Catinat, di passaggio per quel sito. Di questo incendio rimane, testimonianza, lettera di Fabrizio Maulandi, aiutante camera di Vittorio Amedeo II, che descrive il saccheggio della Venaria, mentre le ancora continuano rovinare. Questa missiva, indirizzata al duca, venne rintracciata intorno al 1875 pubblicata da Gaudenzio Claretta come «documento inedito ritrovato poco fa»; e più — 1888 — ritrascritta da Gianazzo Pamparato.

*«A. R., essendomi ritrovato alla Venaria mercoledì ultimo giorno di settembre, subito sopra lo avviso che correva che li nemici si avanzavano verso Rivoli; cominciai far levare li mobili quali la mattina di buon'ora giovedì primo ottobre parte erano sopra li carri parte già piegati, quando ecco che arrivò a cinque di mattino il sig. Conte Scarampi, capitano nel reggimento dei dragoni vecchi; il quale mi sorprese grandemente dicendomi che arrivava un distaccamento per custodire la Venaria. Subito giunto il suddetto distaccamento domandarono riposare i loro cavalli, ai quali feci distribuire carre quattro di fieno, frattanto mandai il picheur loussain a riconoscere il paese se vedeva qualcheduno, il quale si portò sino nei prati di Pianezza, nei quali subito parte dall'altra vide far del giorno il nemico avanzarsi a gran trotto e spararono sopra il medesimo più e più colpi ed il seguitarono sino vicino alla Venaria, il quale subito venne a ritrovarmi per farmi sapere quanto occorreva. Subito ne avvisai il signor Comandante del distaccamento il quale faceva ripascere.* (continua)

*(Tratto da «Torino sconosciuta» di Dina Rebaudengo, Grafiche Alfa Editrice).*

# Le date importanti

maggio - *L'antirè Guglielmo d'Olanda, sostenuto da Innocenzo IV contro il successore di Federico II, Corrado IV, conferma al conte di Savoia, passato dalla parte del papa, i privilegi e i feudi concessi da Federico II l'8 novembre 1248.*

luglio - *Il conte Tommaso si trova in condizione d'inferiorità nella lotta con Asti, Chieri Moncalieri: conclude perciò tregua nella quale presta omaggio ad Asti per Cavoretto e si impegna a non fare acquisti sulla sponda destra del Po il benestare di Asti.*

11 agosto - *Giovanni, vescovo di Torino, impegna al conte di Savoia il castello di Montosolo per denari imperiali; con questo accordo Tommaso si rifà della tregua conclusa con Asti dieci giorni innanzi.*

Settembre - *I visconti di Baldissero, custodi di Montosolo, rimettono il castello al conte di Savoia, ricevendo 80 lire come rimborso delle spese di guardia.*

17 settembre - *I chieresi puniscono i visconti di Baldissero obbligandoli vendere loro i possessi avuti, che vengono poi restituiti ai visconti, però come feudo dipendente da Chieri.*

Gennaio - *Il vescovo Giovanni chiede ed ottiene dal papa di rinunciare al vescovado e di ritornare all'abbazia di Lucedio: rinunzia però non avrà effetto pratico perché il vescovo Giovanni terrà carica sino alla morte.*

9 febbraio - *Bolla di Innocenzo IV che conferma la donazione di Guglielmo d'Olanda (22 maggio 1252) a Tommaso II.*

Autunno - *Riprendono ostilità tra Asti, assistita Chieri e Moncalieri, e Torino.*

Novembre - *Il conte Tommaso II, che si recato in Inghilterra per assistere il fratello, Bonifacio arcivescovo Canterbury, rientra a Torino, su cui si profila la minaccia astigiana.*

23 novembre - *Le truppe astigiane assaltano sconfiggono le truppe sabaudo-torinesi vicino Moncalieri, nella località Montebruno.*

novembre - *Torino, in seguito alla sconfitta, si rende al conte di Savoia, che fa prigioniero assieme al marchese di Saluzzo Tommaso I.*

26 novembre - *Asti vittoriosa firma a Moncalieri un accordo con Tommaso II e Torino: il primo s'impegna a cedere Moncalieri, Montosolo e Carignano, oltre a diverse concessioni accessorie; Torino ottiene la restituzione dei suoi prigionieri contro liberazione Tommaso II del marchese Saluzzo.*

Dicembre - *I torinesi, nonostante i patti, trattengono prigioniero Tommaso II.*

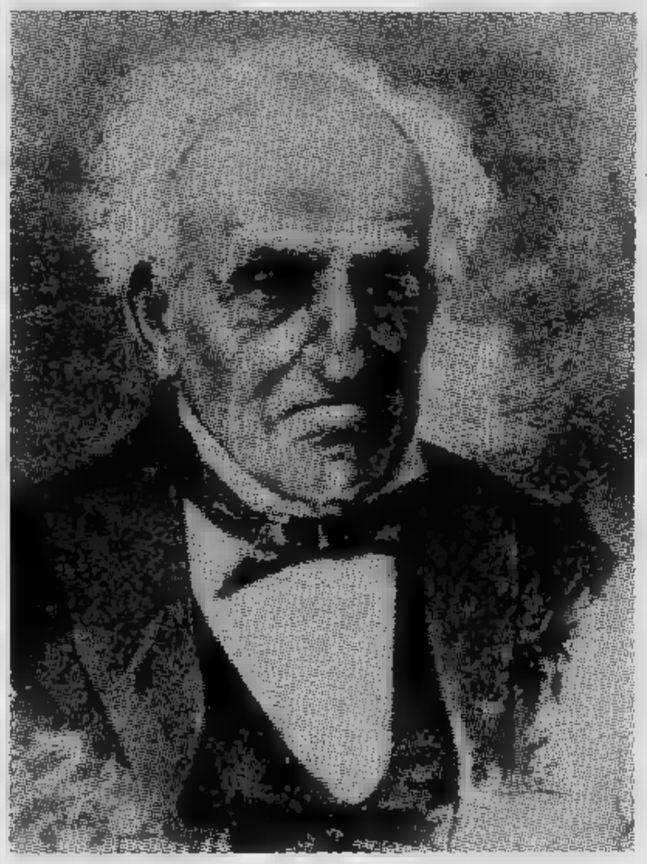
Dicembre - *I chieresi, che hanno continuato la lotta, sbarrare la strada alle truppe astigiane rientranti in città, ma sono messi in rotta nei pressi di Moriondo.*

18 gennaio - *Asti conclude un nuovo accordo con Torino, nella persona del «sindaco» Ottone Pelizzone: esso Torino rinuncia ad ogni diritto sui castelli ceduti da Tommaso II e passa in pratica sotto il dominio astigiano. Viene liberato il marchese di Saluzzo, ma non il conte di Savoia.*

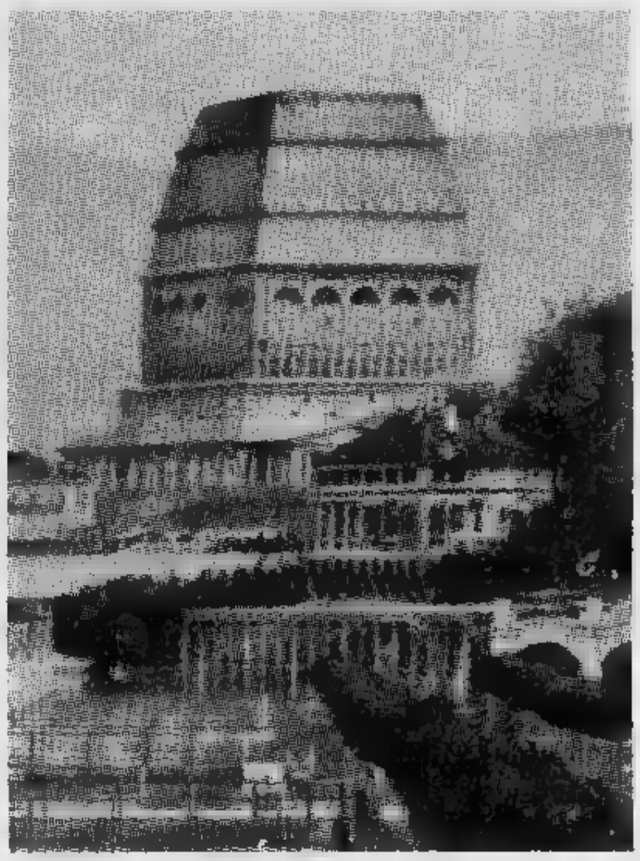
Gennaio - *I torinesi eleggono a podestà il pavese ghibellino Bernardo Liberello.*

Le foto [redacted] tratte dal libro **Torino come [redacted]** di Luciana Frassati.

Tutti conoscono e hanno visto la «Mole», ma pochi hanno mai avuto occasione di dare uno sguardo al ritratto del progettista ed autore (qui sotto). La «Mole» sorse come tempio israelitico che poi il Municipio acquistò per raccogliere in un museo dedicato a Vittorio Emanuele II le testimonianze delle lotte per l'Unità. La Mole dell'Antonelli (1798-1888), simbolo di Torino, impiegò molti anni ad innalzarsi verso il cielo e il suo ideatore, già anziano, ne dirigeva i lavori facendosi issare fino sulla cima [redacted] una cesta



# Le foto della vecchia Torino



## Il gergo della mala

**Berioca - Basôrda - Meiopia**
Brodaglia

**Lofia - Pentô - Sgara - Sgaifa**
Brutta (*persona...*)

**Foto-flash**
Brutta (*... figura*)

**Lofi - [redacted] - San Lofiagô - Sgaif**
Brutto (*... uomo*)

**[redacted] palôn**
Buggeratore (*raggiratore*)

**Gnocô - [redacted]**
Buono (*... d'indole*)

**Cumisa**
Busto (*pancera*)

**[redacted] 'na braja - Pôsaé 'na gija - Tarti busche**
Cacare

**Tôirô - 'L moka - 'L bibi - 'L ghicl**
Caffè

**'L ghiclô**
Caffè (*... corretto*)

**Bôgia [redacted] côerte**
Calmati (*ingiunzione di c.*)

**[redacted] 'l badô**
Calunniare

**Tubôlar - Spusain - Sôtafangô-se - Fitaele - Gorgônsola**
Calze

**'L bagatt**
Calzolaio

**Ij tubô - Ij rigadin - Parallele**
Calzoni

**Farfala - Sghiarola - Scitta - Beda - Langa 'd gatt**
Cambiale

**Fé [redacted] e [redacted]**
Cambiare (*... [redacted] carte in tavola, raggirare, ecc.*)

**[redacted]**
Camera (*... di casa*)

**Tirôl [redacted] - [redacted] - Fosso**
Camere (*... di sicurezza*)

**'L pinguin - L'Ingleis - 'L cômis - 'L [redacted]**
Cameriere

**La [redacted]**
Camicia

**Taiôclé - Galeglé - Destè**
Camminare (*... in genere*)

**Avei piot [redacted] gat - Marcé côm 'n gat**
Camminare (*... silenzioso.*)

**Pirôlirô ch'a [redacted] - Ciôchin**
Campanello (*... in genere*)

**Ciôchera**
Campanello (*... antifurto*)

**'L tenôr - Tabe - Garuf - Nuita-gat - Tabôj**
Cane

**'Na [redacted]**
Canzone

**Côrdin - Spinass - [redacted]**
Capelli

**Despalé 'l flasch**
Capelli (*tagliare i...*)

**Côalata - Grancapo - Capatac - Capoc**
Capo (*comandante, boss*)

**Ancusô**
Cappello (*... [redacted] carabiniere*)

**Cimel**
Cappello (*... da signora*)

**Lobia - Piot - Sapô - Cofano - Balravai - Cuèrcc**
Cappello (*... [redacted] uomo*)

**Pavôn**
Cappotto

**Fratelli [redacted] - Caruba - [redacted] peciuc - Cogna - Arcusô - Bagnôr - Grafiôn - Caranba - Piumass - [redacted]le - Cognech**
Carabinieri

**[redacted]**
Carcerato

**Caciot**
Berretto

**Sgranè 'l [redacted]**
Bestemmiare

**[redacted] - [redacted] e merda**
Bevanda

**Bicchlo - [redacted] - Gôblot - Caramat**
Bicchiere

**Clôrgnet**
Bicchierino

**Trapôla - Bicer - [redacted] - Spiclôta - La becana - Rola**
Bicicletta

**Barot**
Bifolco (*persona rozza*)

**[redacted] droga - Barsiglié**
Bighellonare

**Ij [redacted]**
Biglietti (*... falsi*)

**Feuj [redacted]**
Biglietto (*... [redacted] banca*)

**Bigieuja**
Bigotta (*religiosissima*)

**Carmagnola - [redacted]**
Bisaccia

**La rica**
Bisca

**Belanda**
Bisca (*... clandestina*)

**Ciuché - Brutalé**
Bisticciare

**Sala 'd mangé - Vetrina - [redacted]**
Bocca

## Il gergo della mala

**Sganbeté**
Bloccare

**Le rôle**
Bocce

**Biaga**
Boria (*alterigia, superbia*)

**Biagheur**
Borioso

**Bolsi**
[redacted]

**Fôrciôlina - Vinaté - Tira loje**
Borsaiolo (*borseggiatore*)

**Pinsa - Scarpa - Scarpôn - Schiaset - Fôrciôlina**
Borseggiatore (*... mingherlino*)

**Fé 'l carl**
Borseggiatore (*fare il...*)

**Trabôchet**
Botola

**Vôlpin**
Botte (*percosse*)

**Sant'Antoni**
Botte (*... date dal Poliz.*)

**Bolta - Infern**
Bottega

**Lanôn - Tubô**
Bottiglia (*... in genere*)

# 127: la vera convenienza

17 Km con un litro a 90 Km/h.

127 cinque porte

# da 3.965.000

(I.V.A esclusa)

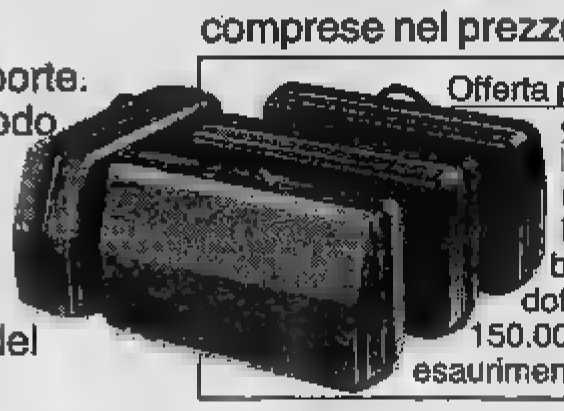
# un prezzo imbattibile

**Nella [redacted] gamma 127 (che [redacted] ben [redacted] possibilità di scelta) ci sono due versioni oggi particolarmente [redacted] attualità:**

- la 127 «900» 5 porte che ha tutti i vantaggi della 127 più quello delle 5 porte. E' la più nuova: 5 porte vuol dire comodo accesso anche ai posti posteriori e possibilità di caricare anche bagagli ingombranti.

La 127 5 porte assicura il massimo del risparmio e della funzionalita.

- la 127 «1050» CL 3 porte: la più completa delle 127. La brillantezza delle prestazioni (140 km/h) si sposa con una eccezionale ricchezza di finiture e dotazioni tutte comprese nel prezzo.



Offerta promozionale per la 127 CL: 4 valige «sfrutta-spazio» [redacted] disegno esclusivo che utilizzano completamente la capacità di carico del bagagliaio. Questa originale dotazione, del valore di 150.000 lire, è compresa (fino ad esaurimento) nel prezzo.

FIAT


# ECONOMICI

## Acquisto alloggi

**URGENTEMENTE** acquisto appartamento li[redacted] in Torino pagamento [redacted] contanti. Tel. 443.629.

**VENDERE [redacted]**
per contanti al miglior prezzo il vostro immobile? [redacted] è
**CASALEGNO**
fidatevi di chi di case se ne intende! Corso R. Margherita 7, telefono 835.394.

30 [redacted]
date incarico a tutto quel che vi chiede il Gabbiano per vendere il [redacted] alloggio Union- [redacted] 549.777.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A. PREZZI** eccezionali in San Mauro To[redacted] cooperativa vende alloggi ultimati [redacted] o 4 camere doppi servizi in palazzina. [redacted] 545.128.

**A.A.** [redacted] moderno 3 camere [redacted]te [redacted] in Torino solo 35 milioni occupato vendesi. [redacted]. 789.132.

[redacted]. **FIDALCASE** [redacted] libero Cascine Vica recente [redacted] tinello cucinino [redacted] cantina L. [redacted] milioni. Tel. 959.1122.

**A.A. FIDALCASE** [redacted] libero [redacted] re[redacted] in palazzina saloncino 2 camere cucina biservizi [redacted] di [redacted] 100 cantina box auto L. 92 milioni. Tel. 959.2001.

[redacted]. **FIDALCASE** vende [redacted] zona [redacted] piano alto: salone [redacted] tinello cucinino servizi, L. 63 milioni. Tel. 959.1122.

**A.A. FIDALCASE** vende libero Avigliana: [redacted] loncino [redacted] tinello cucinino [redacted] auto, L. [redacted] milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** vende libero [redacted]ana [redacted] soggiorno [redacted] cucina servizi cantina, L. 72 milioni. [redacted]. 959.1122.

[redacted] **FIDALCASE** vende [redacted] Francia: [redacted] tinello cucinino servizi cantina, L. 37 milioni. Telefonare 959.2001.

FIDALCASE
**A.A. FIDALCASE** Z vende libera [redacted] Buttigliera villa [redacted] ultim[redacted] 1° [redacted] mansarda [redacted] mq [redacted] seminterrato mq [redacted], [redacted]reno privato mq 1100, L. [redacted] milioni Telefonare 959.1122.

**A. ADIACENZE** [redacted] Carlo libero 2 [redacted]mere [redacted] decoroso 24 milioni dilazionabili. Telefonare 740.615.

**A.** [redacted] a Bruino, [redacted] Piossasco [redacted] a L. 19 milioni [redacted] mila minimo contanti 6 milioni 500 mila. Tel. 519.017 519.085.

[redacted] **CONFAR** dietro piazza Vittorio ultimo alloggio in frazionamento di camera e cucina a L. 5 milioni 400 mila. Tel. 519.017 519.085.

[redacted] **CONFAR** in via Beva (corso S. Maurizio) 2 alloggetti volendo abbinabili [redacted] 2-3 vani da L. 9 milioni 900 mila. Tel. 519.017 519.085.

**A.** [redacted] libero presto dopo Orbassano [redacted] spazioso 3 vani box [redacted] L. 46 milioni 200 mila compreso mutuo. Telefonare 519.017 - 519.085.

**A.** [redacted] libero in [redacted] fronte Martinetto camera e [redacted] a L. 15 milioni 900 mila dilazionabili. Tel. 519.017 519.085.

**A. CONFAR** recente spazioso luminoso a Mirafiori Sud camera e tinello a L. 31 milioni dilazionabili. Tel. 519.017 519.085

**A.** [redacted] Potenza (adiacenze) [redacted] in [redacted] camera tinello cucinino ingresso bagno [redacted] na ascensore [redacted] zionabili. Tel. OR.V.IM. [redacted].

**A. FIDIM** zona Mirafiori libero 2 camere cucinotta abitabile 5° piano ascensore L. [redacted] milioni 450 mila. Telefonare 548.148.

[redacted] **LARGO** Sempione (adiacenze) libero [redacted]nito saloncino 2 camere cucina [redacted] bagno ripostiglio 1° piano [redacted] milioni dilazionabili. Tel. OR.V.IM. 513.990.

[redacted] **MIRAFIORI**, [redacted] Drosso, vendiamo appartamento [redacted]: 4 [redacted] cucina biservizi box [redacted], [redacted] molto conveniente, dila[redacted]. Edil-Case 548.154.

**A. MIRAFIORI** via Monteponi [redacted] vendiamo appartamento [redacted] cucinotta bagno L. 31 [redacted] mila dilazionabili. Edil-Case, tel. 548.154.

[redacted] (zona Fiat) libero nuovo 2 camere saloncino tinello 2 bagni 50 milioni più mutuo [redacted] milioni. Tel. [redacted].

**A. SERIM** vende corso Vercelli ang. Lungo Dora Napoli economico 3 camere cucina servizi 12 milioni 700 mila. Tel. 519.801.

**A.** [redacted] Mirafiori [redacted] Unione Sovietica recente camera tinello cucinino bagno permute dilazioni. Tel. 519.801.

**A.** [redacted] vende adiacente corso Vinzaglio adatto ufficio [redacted] signorile salone [redacted] cucina servizi totale mq 270 + [redacted] mansardati [redacted] diretto dall'appartamento permute. Tel. [redacted].

**A.** [redacted] libero piazza della Repubblica [redacted] angolo [redacted]. Cesare economico 2 camere cucina bagno 16 milioni [redacted] mila. [redacted] 519.801.

[redacted] vende [redacted] Francia adiacente corso Montecuccoli panoramico ampio salone camera cucina bagno. Tel. 519.801.

**A. SERIM** vende libero [redacted] via Pastrengo [redacted] spazioso soggiorno [redacted] cucinotta bagno permute. Tel. 519.801.

**A. SETTIMO** (Via Regio Parco) [redacted] in [redacted] cente costruzione ampio piano alto 2 [redacted] tinello cucinino 46 milioni 600 mila Gianoncelli 517.591.

[redacted] studio pied-à-terre libero zona [redacted]za Adriano [redacted] cucina servizi 27 [redacted] 600 mila dilazionabili Sis 532.080 519.977.

**ADIACENTE** c. Traiano ampi alloggi di [redacted] mera cucina servizi [redacted] 7 milioni possibilità abbinamenti disponibili box [redacted] e muri [redacted]gozio Grimaldi. [redacted]. 596.262.

**ADIACENTE** corso Francia libero 2 camere cucina servizi 47 milioni e 600 mila dilazionabili. Sis 532.080.

**ADIACENZE** via [redacted] Sanctis libero [redacted] camera tinello cuc[redacted] contanti 30 milioni più mutuo tel. 781.073.

[redacted] signorili centro Moncalieri mq 110 2 servizi casa [redacted] prezzo [redacted]taggioso. Tel. 696.7058.

**ALLOGGIO** signorile 90 mq 9° piano box [redacted] auto zona Piazza Pitagora libero [redacted] permutasi con villa o[redacted] Torino o dintorni. Tel. [redacted].

**ALLOGGIO** vuoto (adiacente [redacted] Giambone): 1 camera tinello cucinino tutti [redacted] vendo 39 milioni 500 mila. Tel. 480.802.

[redacted] 500
su 2 piani [redacted] box e giardino [redacted] splendida palazzina Liberty vendesi. Telefonare Immocasa 592.484.

**APPARTAMENTO** libero signorile in palazzina a Piossasco salone 3 camere cucina biservizi box terrazzo 124 milioni dilazionabili. Sis 519.977.

**APPARTAMENTO** signorile libero via Ventimiglia soggiorno 2 camere tinello cucinotto servizi 112 milioni. Sis 519.977.

**ATTICO**
**libero adiacenze piazza Bernini in stabile recente molto signorile rifinitissimo salone con camino 3 camere tinello cucinotta doppi servizi veranda terrazzi box 4 auto mutuo fondiario. Grimaldi, telefono 596.262.**

**ATTICO** 2 vani servizi terrazzo di mq 62 Regio Parco 30 milioni. Tel. 837.149.

[redacted] posizione impareggiabile vista laghi [redacted] in finizione ampio salone 4 camere cucina tripli servizi [redacted] 138 milioni possibilità permute Grimaldi. Tel. 596.262.

**BELLETTI** vende alloggio 110 mq centralissimo adatto studio ufficio [redacted]. Tel. [redacted].

**BORGO [redacted]n Paolo Borgata Lesna alloggio 3° piano: 2 camere tinello cucinino bagno spazioso vuoto, 47 milioni. Austa 596.507 - 597.774.**

**BRUINO** [redacted] libera uni-bifamiliare 7 vani ampi terrazzi box 4 auto 1000 mq terreno [redacted] contanti [redacted] resto co[redacted] dilazioni [redacted] a 3 anni Grimaldi. [redacted] 596.262.

**CASABIANCA** libero recente centrale a Set[redacted] salone camera cucina abitabile doppi servizi forti dilazioni. Tel. 531.006.

[redacted] libero subito zona Lucento re[redacted] cucinino [redacted] pagamento dilazionato. Tel. 531.310.

[redacted] libero subito [redacted] Piazza Rivoli camera tinello cucinino [redacted] L. [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 531.310.

[redacted] 531.310 libero [redacted] Pac[redacted] camera cucina abitabile servizio piano alto L. 30 milioni [redacted].

**CASCINE VICA**
corso Francia [redacted] angolo Strada Antica di Grugliasco, in recente elegante costruzione, vendiamo alloggi: 4 camere bagno, da L. 31 milioni [redacted] mila. Bellissimo attico stessa casa mq [redacted] circa molto panoramico, pagamento dila[redacted]. Visite sul posto. Edil-Case, telefono 548.154.

[redacted] indipendente in strada San Mauro 2 vani [redacted] box. [redacted]. 779.094 758.726.

**CASTELLAMONTE**
residenza dei Pini [redacted] costruzione consegna immediata vendiamo appartamenti [redacted]gnorili 1-2-3-4 vani servizi [redacted] giardini [redacted] mutuo. Serim 011 519.801.

[redacted] vendo appartamento [redacted] giorno 2 camere cucina doppi [redacted] a [redacted]vo. Tel. 547.119 ore ufficio.

[redacted] vende a Cascine Vica [redacted] Francia alloggi recenti [redacted] subito [redacted] casa 2 [redacted] tinello cucinino bagno termo ascensore sufficienti contanti 19 milioni 500 [redacted] e [redacted] tinello cucinino bagno sufficienti contanti 11 milioni [redacted] mila resto [redacted]. Tel. [redacted].

[redacted] vende Santa [redacted] pressi Stadio libero [redacted] cucina e angolo cottura bagno ter[redacted] sufficienti contanti 14 milioni [redacted] mila. Tel. 530.163.

**CENTRALEDILE** vende pressi via Onorato Vigliani libero [redacted] camera tinello cucinotto bagno sufficienti contanti 14 milioni resto mutuo. [redacted].

**CENTRALISSIME [redacted] Tommaso vicino Pietro [redacted] 3 monoc[redacted] indipendenti [redacted] vuoti [redacted] 17 milioni 500 mila. Austa 596.507 597.774.**

[redacted] (via Alfieri) stabile [redacted] monolocali occupati [redacted] 1 milione [redacted] mila a 7 milioni possibilità abbinamenti disponibili [redacted] nel cortile varie metrature. Grimaldi, tel. [redacted].

**CENTROCASA** 513.831 Cirié, palazzine [redacted] residenziale signorili, 2-3 [redacted] soggiorno cucina 1-2 [redacted], abbinamenti, pagamenti agevolati da mutuo.

[redacted]A 513.831 adiacente piazza Bengasi, [redacted] Candiolo 12, termo centrale: camera cucina servizio, da 9 milioni a 16 milioni 200 mila. Minimo contanti, dilazioni.

**CIT D** 530.294 [redacted] a [redacted] Pinerolo (Bibiana) per villa bifamiliare con box e 2600 mq di terreno posizione panoramica. Facilitazioni [redacted] pagamento.

[redacted] E 547.685 [redacted] villa [redacted] subito bifamiliare in Tetti Neirotti (Rivoli) recente [redacted] 2 piani superficie abitabile 230 mq [redacted] più giardino e box. Facilitazioni di pagamento.

CIT F [redacted] vende libero [redacted] Cosenza (via [redacted] Canal) [redacted]ente costruzione signorilissimo ben rifinito 3 camere salone cucina biservizi [redacted] termo ascensore, portine[redacted] Facilitazioni di pagamento.

**CONSULEDILE** 533.322 vende via Fabrizi 40 (piazza Risorgimento) a prezzi convenientissimi 1-2 [redacted] cucina servizi [redacted] 5 milioni 500 mila a 7 milioni 300 mila.

[redacted] DI[redacted]
vendesi alloggi 1-2-3 [redacted] cucina [redacted] casa Lux Case. Tel. 546.475.

**CORSO** Fiume Valsalice vendesi elegante villa bifamiliare [redacted] 2500 [redacted] giardino comoda pullman. Tel. 838.211.

[redacted] (Cascine Vica) [redacted] libera rifinitissima [redacted] 3 [redacted] cucinotta tripli servizi terrazzi possibilità ampia tavernetta box 4 auto 1000 mq terreno 200 milioni Grimaldi. Tel. [redacted]

[redacted] Giulio [redacted] camera [redacted]lo occupato L. 8 [redacted] sufficienti 3 milioni [redacted] contanti. Tel. 744.863.

[redacted] Rignon libero signorile piano [redacted] 2 [redacted] tinello cucinino [redacted] terrazzo. Telefonare 659.831.

**CORSO** Peschiera adiacenze libero completamente rimesso a nuovo camera cucina servizio 26 milioni. Tel. 389.183 396.786.

**CORSO** Regina Margherita (adiacenze Porta Palazzo) appartamento con riscaldamento autonomo salone 3 [redacted]re cucina [redacted] milioni 500 mila [redacted]. Tel. [redacted]

**CORSO SEBASTOPOLI**
[redacted] molto signorile 185 mq doppi ingressi 9° piano. Tel. 532.750 531.827 Il Mattone.

**CORSO** Trapani camera e cucina o 2 camere e cucina entrambi liberi. Tel. [redacted] 756.726.

[redacted]EA s.n.c. vende libera villa uni-bifamiliare in San Mauro piano terra camera salone cucina bagno lavanderia 1° piano 2 camere [redacted] cucina bagno 2 terrazzi giardino box 4 auto L. 175 milioni [redacted] mutuo. [redacted]fonare 655.479.

**CROCETTA** [redacted] Secondo libero subito [redacted] alto ascensore riscaldamento salone 3 camere cucina doppi servizi mq 170 circa, L. 97 milioni. [redacted] S.r.l., telefoni 761.260 - 744.863.

**DELIZIOSA** villetta Corio [redacted] te panoramica [redacted] 2000 [redacted] giardino [redacted]sione svendo [redacted] milioni. Telefonare [redacted]

**EDILRESIDENCE** vende occupato via M. Cristina 3-4 camere cucina bagno dilazioni. Tel. 650.5539 - 650.5478.

**FAILLA** [redacted] **[redacted]RTINETTO** S.r.l. c. Spezia (adiacenze) ampio camera cucina bagno ingresso 3 balconi solaio 3° piano [redacted] L. 38 milioni. Telefonare 746.457 - 744.863.

[redacted] **BERTINETTO** S.r.l. [redacted] recente signorile soggiorno 2 camere cucina servizi [redacted] balconi 115 mq circa adiacente p.zza Bengasi L. 82 milioni volendo box. [redacted] 744.863 - 761.260.

**FAILLA &** [redacted] S.r.l. S. [redacted] (Stadio) 2 [redacted] tinello cucinino servizio [redacted]. Prezzo affare L. [redacted] milioni [redacted] mila. Telefonare 746.457 - 744.863.

[redacted] **& BERTINETTO** S.r.l. vicinanze [redacted] Francia (Collegno-Grugliasco) appartamento in [redacted] costruzione ampia metratura 3 [redacted] cucinino servizi e cantina L. [redacted] milioni 500 mila facilitazioni. [redacted] 744.863 - 746.457.

**FAILLA** [redacted] **BERTINETTO** S.r.l. stabile [redacted] a Borgaretto riscaldamento ultimi alloggi piani alti [redacted] camere tinello servizi spaziosi 2 arie L. 40 milioni. Tel. 761.260 - 744.863.

**FAILLA** [redacted] **BERTINETTO** S.r.l. Santa [redacted] libero [redacted] tinello cucinino balconi [redacted] L. 37 milioni [redacted] mila. Telefonare 744.863 - 761.260.

**FAILLA & BERTINELLO** S.r.l. libero adiacenze C. Grosseto camera tinello cucinino servizi cantina stabile con ascensore riscaldamento L. 26 milioni 500 mila sufficienti 40% in contanti. Tel. 744.863 - 761.260.

**FAILLA & BERTINETTO** S.r.l. in c. Svizzera riscaldamento ascensore camera cucina servizi balconi cantina L. 25 milioni. Telefonare 744.863 - 761.260.

**FAVRIA**
30 Km da Torino alloggio recente condominio 2 camere cucina ingresso bagno termo ascensore mq 70 20 milioni sufficienti 50% contanti. Tel. 540.801 533.986.

**FINCI Crocetta corso Montevecchio prestigioso salone 4 camere soggiorno cucina tripli servizi doppi ingressi piano alto box 2 auto. Telefonare 505.891 - 503.318.**

**FISIM** A libero pressi via Carlo Alberto da ristrutturare salone 2 camere cucina servizi ottima posizione dilazioni perm[redacted] Telefono 598.897 595.273.

**FISIM** libera pressi Porta Palazzo [redacted] ristrutturata [redacted] dilazioni. [redacted] 581.759.

**FISIM** libero pressi via Madama Cristina soggiorno 2 camere cucina [redacted] ottimo [redacted]. Telefonare 581.759.

**FISIM** libero via Antonio Cecchi ampio luminoso 2 [redacted] cucina servizi prezzo interessante. Telefonare 595.273.

[redacted] libero adiacenze [redacted] Generali [redacted]pio [redacted] 2 [redacted]e cucina servizi [redacted] uso ufficio. Telefonare 585[redacted]

**FISIM** [redacted] borgata Parella ampio [redacted] 2 [redacted] dilazioni. Telefonare 599.897.

**FISIM** Madonna del Pilone in palazzina ristrutturata ultimi monolocali [redacted] ottimi [redacted] investimento. Telefonare 591.980.

**FISIM** occupati pressi p.za Omero ampio luminoso camera cucina servizi mutuo fondiario. Telefonare 501.970.

**FISIM** [redacted] corso Giulio Cesare stesso [redacted] appartamenti di camera cucina [redacted] liberi e occupati. Telefonare 501.970.

**FISMAN**
**Chieri [redacted] costruzione [redacted] corso [redacted] appartamenti signorili [redacted] 2-3 [redacted] box [redacted]o tavernetta prezzo interessante possibi[redacted] mutuo trattativa diretta costruttore. Telefonare [redacted].4444.**

**GIAVENO**
libero, recente, signorile, [redacted] piano [redacted] alberato centrale, superficie mq [redacted] ingresso, 2 camere, tinello, [redacted]otto, bagno, ampi balconi, [redacted]zzo 63 [redacted]ioni 700 mila volendo mutuo. Immobili Italia tel. 685.836 505.890.

**GRUGLIASCO** libero subito [redacted] corso Torino signorile alloggio in p[redacted] recen[redacted] costruzione salone 2 camere cucina doppi [redacted] grande mansarda box [redacted] auto. Mutuo e facilitazioni [redacted] pagamento. Tel. 513.916.

**GRUGLIASCO** via Nazario Sauro spazioso 2 camere tinello cucinotto servizi [redacted] milioni 600 mila meno [redacted] Tel. 513.022 530.580.

**IFIM**
Avigliana villaggio Primavera villa unifamiliare composta al piano terra ampio box cantina al piano [redacted] salone 2 camere cucina servizi [redacted] mq 1000 e/o permute. Tel. 515.582.

**IFIM**
liberi stessa casa corso Spezia camera tinello cucinino servizio dil[redacted] e/o permute. Tel. 742.840 742.843

[redacted]
libero attico [redacted] via Tolmino saloncino camera [redacted] servizi [redacted] mutuo e dilazioni. Tel. 742.834 742.840.

[redacted]
libero corso Sebastopoli signorile saloncino 3 camere cucina biservizi bingressi giardino condominiale. Tel. 748.718 742.840.

(continua)

## IL LUNAPASSERO ■ Mike Higgs (Opera Mundi)

## IL TERRIBILE VICHINGO di Dik Browne

# Gli annunci gratuiti su Stampa Sera

STAMPA SERA

## Il mercato delle pulci

nome _____ indirizzo _____

cognome _____ telefono _____

COMPRO☐ VENDO☐ CAMBIO☐

_____

_____

_____

**REGOLAMENTO:** Il mercato delle pulci **(GRATUITO E [illegible] ESCLUSIVAMENTE AI PRIVATI)** sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto *in* [illegible] Queste le voci:
Abbigliamento, articoli e attrezzature sportive usati - Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per un massimo di L. 100.000 - Dischi e strumenti musicali usati - Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore massimo di L. 50.000

Ritirate la busta con **affrancatura a carico di Stampa Sera** alla vostra edicola ed imbucatela con i vostri annunci.


## OROSCOPO DI OGGI

di RAFFAELLA GIRARDO

**[illegible]** (21 marzo - 20 aprile)
Nel [illegible] della giornata [illegible] favoriti dalle condizioni astrali che vi preannunciano particolari propizie: ogni iniziativa si rivelerà vantaggiosa. In amore cercate di essere ragionevoli con il partner e le cose andranno meglio.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Andrete incontro ad alcune difficoltà lavorative che affettive. Siate cauti soprattutto nel lavoro, la vostra sincerità nell'esporre una questione potrebbe danneggiarvi. In [illegible] avrete molti dubbi ai quali [illegible] meglio è non [illegible] più; sono infondati.

**GEMELLI** [illegible] maggio - [illegible] giugno)
Sia nel lavoro che negli interessi riceverete [illegible] notizie [illegible] fareste bene a prendere in seria considerazione, nascondono buone iniziative d'affari. La sfera dei sentimenti è ben protetta da Venere, [illegible] però di [illegible] dare ascolto ad un amico che [illegible] vuole solo mettervi il bastone fra le [illegible]

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Impegnatevi nel lavoro [illegible] slancio [illegible] ottimismo così facendo [illegible] aiutati nella riuscita di un progetto molto [illegible] coltoso. Anche negli [illegible] se sarete [illegible] pronti [illegible] novità, [illegible] modo [illegible] brillanti [illegible] in amore una parola [illegible] interpretata potrebbe [illegible] seri guai.

**[illegible]** (23 luglio - [illegible] agosto)
Il lavoro [illegible] fonte di qualche preoccupazione, un vostro progetto di una certa importanza sarà bocciato e le [illegible] aspettative deluse. Concludete però un ottimo affare da cui trarrete notevoli vantaggi economici. Avrete [illegible] difficoltà con la persona che vi sia a cuore, evidentemente [illegible] ha ancora capito i vostri sentimenti.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Dal lato professionale gli influssi astrali saranno oggi molto generosi; evitate però di imbarcarvi in imprese per le quali nutrite [illegible] dubbi [illegible] ciò che riguarda [illegible] riuscita. Le persone sole avranno modo di [illegible] nuove amicizie, piacevoli novità [illegible] i giovanissimi.

**[illegible]** (23 sett. - 22 ott.)
Oggi vi si presenta qualche difficoltà negli interessi, sappiate accettare un appuntamento di una persona molto influente [illegible] vi saprà aiutare per superarle brillantemente. [illegible] e Venere sono favorevoli al segno, avanzamenti di posizione e serata allegra in compagnia di vecchi [illegible]. Buono l'amore.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Tutto ciò che vi interessa, [illegible] lavoro, affari e interessi [illegible] trascuratezza [illegible] gli [illegible] regalato in questi ultimi tempi. E' indispensabile un vostro pronto intervento per sanare la situazione, non preoccupatevi però perchè la situazione tende a migliorare.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Fra voi e il vostro partner già da un po' [illegible] tempo [illegible] [illegible] vanno molto bene, è indispensabile che veniate ad un chiari[illegible] prima che la situazione [illegible] peggiorare maggiormente. Giove e Mercurio vi daranno molte soddisfazioni sia nel [illegible] che negli affari.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 gen.)
Vivete un momento molto delicato, gli [illegible] si sono avversi e vi procureranno molti fastidi. Nel lavoro dovrete riparare un errore commesso e [illegible] vi sarà stato non indifferenti anche perchè sarete ostacolati [illegible] rivali. Possibili litigi [illegible] il partner.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
[illegible] molto positiva. Per molti vi saranno degli incontri che [illegible] fondamentali [illegible] per un miglioramento economico che [illegible] [illegible] promozione. [illegible] vi protegge, riuscirete a far capire alla persona che vi [illegible] i vostri sentimenti ed [illegible] li accetterà.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Negativi risulteranno oggi gli affetti ed il lavoro. Litigi fra le coppie sposate porteranno il malumore in famiglia, anche i giovani avranno discussioni non indifferenti con la persona-[illegible] inimicizie nel campo del lavoro vi [illegible] saranno. Ottimi [illegible] [illegible] a giorno commerciale.

## SCACCHI

**Soluzione del problema n. 2208: 1. Rf4.**

N. 2208 (5+8)

A. [illegible] (Problema, 1932)
Il [illegible] matta in 3 mosse

## DAMA

**Il B. vince in 5 [illegible] (D. Rossi)**

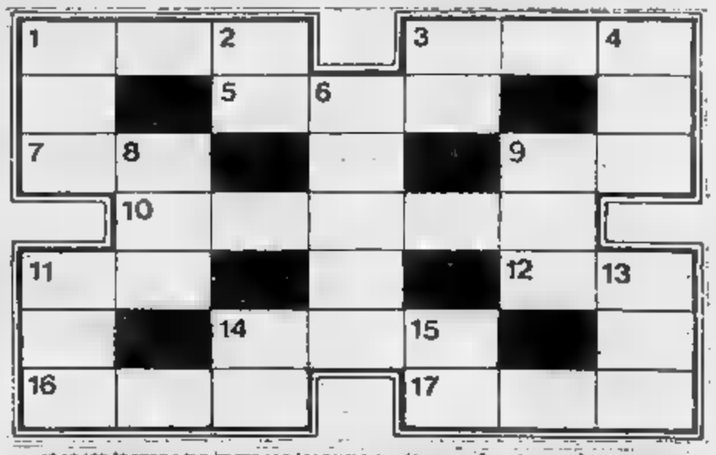
SOLUZ.: 3-8, 7-23; 22-19, 2-11; 19-14, 9-2; 14-18, 23-14; 18-21, Blocco.

## L'ANGOLO ENIGMISTICO

### Cruciverba sillabico

**ORIZZONTALI: 1. Vuol bene - 3. Revisione di ciò che è destinato a pubblica diffusione - 5. [illegible] mangiano [illegible] in vario modo - 7. Troppo arditi - [illegible] Ha la torre pendente - [illegible] Compatte - 11. Quello integrale è più nutriente - 12. Abitazione - 13. Placare - 15. Gioiellieri - 16. Combatte [illegible] oggi [illegible] spada in [illegible]! - 17. L'amica del vicinato.**

**VERTICALI: 1. Costellazione e primo [illegible] dello [illegible] - 2. Congiurare - [illegible] [illegible] logori - 4. Città della Sicilia sud-orientale - 6. Si stringono col fazzoletto - [illegible] Pietrificava chi la guardasse - 9. Bosco di pini - 11. Quieto, tranquillo - [illegible] Nel [illegible] toccò [illegible] coste [illegible] Labrador - 13. [illegible] - 14. Scrittore troppo ornato e verboso - 15. Governa il [illegible]**



*Orizzontali:* 1. anfico, 3. censure, 5. spinaci, 7. temerari, 9. Pisa, 10. due, 11. pane, 12. [illegible] 13. facilitare, 15. orafi, 16. torero, 17. [illegible] - *Verticali:* 1. Arieto, 2. cospirare, 3. censi, 4. Ragusa, 6. nasi, 8. bacinella, 9. pineta, 11. pacifico, 12. Cabotto, 13. cara, 14. retore, 15. oro.


**INFORMITALIA** ISTITUTO [illegible] INFORMAZIONI
*CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO*
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

IFIM
libero corso Emilia piano alto 2 camere cuci[redacted] 25 milioni agevolazioni di pagamento. Tel. [redacted].840 742.834.

IFIM
libero corso Regina economico camera cucina servizio con doccia [redacted] contanti resto mutuo e dilazioni. Tel. 742.834.

[redacted]
libero [redacted]rso Toscana anche uso ufficio soggiorno [redacted] camere cucina biservizi bilingressi dilazioni e/o permute. Tel. 742.840.

IFIM
libero L[redacted] Dora Voghera soggiorno 3 ca[redacted] cucina [redacted] posto auto giardino condominiale dilazioni. Tel. 742.843.

IFIM
libero pressi corso Svizzera parzialmente ristrutturato soggiorno 2 camere cucina servizi dilazioni. Tel. 742.840 742.843.

IFIM
libero pressi Valentino uso pied-à-terre camera cucina servizio ristrutturato 29 milioni 500 mila dilazioni. Tel. 515.582.

IFIM
libero San Paolo ampio camera cucina angolo cottura servizi dilazioni e/o permute 748.718 742.834.

IFIM
libero via Cardinal Massaia stabile ristrutturato 2 camere cucina servizi dilazioni e/o permute. 748.718 742.834.

IFIM
occupato zona Aeronautica (Collegno) 2 ampi camera tinello cucinino servizi mq 70 33 milioni dilazionabili. Tel. 515.582.

IFIM
occupato corso Agnelli ottimo investimento due camere cucina servizi 41 milioni dilazionabili. Tel. 515.582.

IFIM
villa libera Buttigliera unifamiliare salone [redacted] cucina [redacted] terrazzo [redacted] g[redacted] giardino privato [redacted] condominiale dilazioni e/o permute. Tel. 742.840 742.843.

[redacted] vende zona Aeritalia [redacted] casa appartamenti camera tinello cucinino bagno ingresso cantina da L. 27 milioni 800 mila pagamento [redacted]. Tel. [redacted]

[redacted]A libero via Trinità camera tinello cucinino servizi cantina 29 milioni 500 mila dilazioni. Tel. 599.440.
[redacted] cucina servizi ingresso cantina [redacted] milioni dilazioni. [redacted].
**IMMOBILIARESUPERGA** libero via C. Alberto signorile ristrutturato salone 2[redacted] cucina [redacted] 145 [redacted] pagamento dilazionato. Tel. 599.440.
**IN** blocco palazzina nuova costruzione 5 appartamenti liberi di soggiorno cucina 2 camere doppi servizi box in complesso residenziale Benne di Corio Canavese forte mutuo. Per informazioni [redacted].

[redacted]
[redacted] libero zona Parella completamente rinnovato 2 camere tinello cucinino servizi e [redacted] L. 45 milioni dilazionabili. Tel. [redacted]

INVESTIMMOBILI
vende libero subito a Caselette in palazzina signorilmente rifinita salone 2 camere cucina doppi servizi box auto giardino minimo contante L. 50 milioni più forte mutuo e dilazioni. Tel. 548.630 549.755.

**LARGO Orbassano corso Rosselli appartamento signorile 4° piano grande ingresso salone camera tinello cucinino bagno ripostiglio cantina vuoto 112 milioni. Austa 596.807 597.774.**

**LEINI'** occasione libero recente 1 camera cucina bagno cantina 30 milioni pagamento dilazionato. Tel. 920.8848 920.0275.
**LIBERABILE** zona Parella vendo camera cucina bagno doccia cantina mq 50 [redacted] milioni minimo contanti 40%. Tel. 556.498.
**LIBERI** Piossasco in palazzina recente 2 alloggi 3 camere cucina ingresso bagno giardino esclusivo da 45 milioni 800 mila sufficienti 50% contanti. Tel. 540.801 533.986.
[redacted] via Valperga Caluso 3 camere cucina servizio 33 milioni 900 mila Grimaldi. Tel. 596.262.
[redacted] adiacenze [redacted] Nicola Fabrizi camera soppalco servizi completamente r[redacted] a nuovo 17 milioni Grimaldi. Tel. 596.262.
[redacted] Borgata Lesna privato vende alloggio camera tinello cucinino bagno 60 mq prezzo 38 milioni. Tel. ore serali 701.633.
**LIBERO** corso Unione [redacted]tica lussuoso panoramico salone 2 camere cucina servizi L. 90 milioni più 25 milioni mutuo. Telefonare 396.765 - 389.183.
**LIBERO** corso Toscana angolo via Borgaro spazioso 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 513.022 530.880 547.821.
**LIBERO** Largo Toscana 50 alloggio [redacted] camere e servizi. Tel. 992.094.

LIBERO
Mirafiori ampio [redacted] 2 [redacted] tinello cucinino bagno vende Lux Case, tel. 545.476.

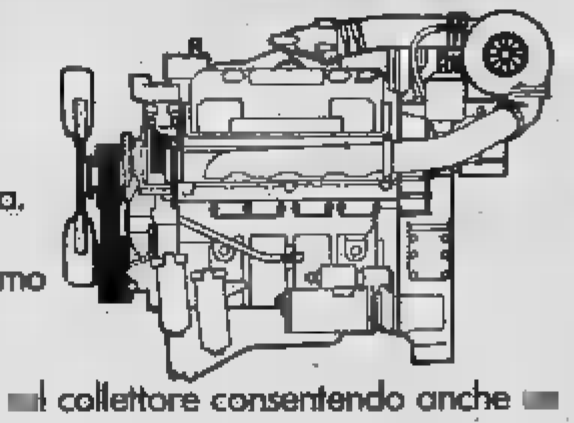
**LIBERO** Mirafiori via Amari pressi c. Traiano [redacted] tinello cucinino servizi di[redacted]. 513.022 530.880 547.821.
**LIBERO** Mirafiori via Duino 2 camere tinello cucinino servizi box auto 49 milioni dilazioni. Tel. 513.022 530.880 547.821.
**LIBERO** recente corso Grosseto 2 camere tinello cucinino bagno cantina 67 milioni dilazionabili. Tel. 920.8848 920.0275.

LIBERO
signorile stupenda vista collinare piano alto zona Millefonti salone 3 [redacted] doppi ingressi [redacted] milioni meno mutuo. Coberi 548.428 532.210.

**LIBERO** vendo pressi via Cigna alloggio 2 vani [redacted] bagno cantina posto auto mq [redacted] minimo contanti 40%. [redacted]. 556.498.
**LIBERO** via Luini recente 2 camere tinello cucinino servizi [redacted] milioni dilazionabili Bergamasco vende. Telefonare 659.831 650.9[redacted].
[redacted] Oslavia angolo lungo Po Antonelli piano alto camera tinello cucinino servi[redacted].
**LIBERO** via Sarre vendo decoroso attico camera tinello termobagno no ascensore L. 32 milioni facilitazioni. Tel. 02 433.011.
[redacted] via Ventimiglia 2 camere [redacted] ser[redacted] milioni [redacted] Bergamasco Immobili vende. Telefonare 659.831 650.9849.
[redacted] zona aeronautica moderno conve[redacted]mera tinello cucinotta ingresso bagno 39 milioni 900 mila Consulcredit[redacted]
**LIBERO** [redacted] Massaua camera tinello cucinino bagno ingresso ripostiglio termo ascensore 38 milioni sufficienti 50% contanti. Tel. 540.801 533.986.
**LIBERO** zona Mirafiori 2 camere cucina e servizi vendesi. Tel. House Sas 658.110.
**MADONNA** di Campagna bella casa indipendente 2 camere ingresso cucina solaio giardino vendesi. Tel. 838.211.

MAIORA
a Buttigliera Alta (5 [redacted] Rivoli) [redacted] margine [redacted] campo da golf ville a schiera e lussuosi appartamenti con tavernette o mansarde nel complesso [redacted] 50% contanti resto [redacted] e dilazioni. [redacted] sul posto sabato e domenica. Tel. 756.625.


**Se devi spendere decine di milioni per comprare un autocarro da 44 tonnellate pesa bene queste parole.**



Autocarri Bedford TM 400 CV: 44 tonnellate di portata, 400 cv di potenza.
Motore Detroit Diesel 8V-92T, turbocompresso, [redacted] 2 tempi, 12.000 cc, 400 cv DGM, [redacted] soli 1950 giri/min: il 13% di potenza in più rispetto al minimo previsto dalla legge.
Il freno-motore Jacobs: maggiore forza frenante in uno spazio inferiore, grazie ad un dispositivo speciale che agisce sulle valvole di scarico [redacted]l collettore consentendo anche [redacted] risparmio del 20% delle guarnizioni attrito.
I componenti: tutti di grande qualità, affidabilità e sicurezza.
I prezzi: tra i più competitivi sul mercato.
La gamma Bedford: 6 modelli in 20 diverse versioni con potenza da 153 a 400 CV.

**BEDFORD TM: per pesare bene i tuoi affari.**

**Presso:**

ALESSANDRIA **F.LLI DE LORENZI**
Località Caraffa, 58 – Silvano d'Orba – Tel. 0143/841.226

MARENE (CN) **V.A.M.P. S.r.l.**
Via Marconi, 68 – Tel. 0172/342.371


**MANSARDA** libera zona Vanchiglia via [redacted] ristrutturata con [redacted] L. 13 milioni 500 mila. Tel. 350.096.
**MINI alloggio signorile via Consolata piano 1° ingresso soggiorno con angolo cottura soppalcato di camere bagno totali mq 59 vuoto 53 milioni più mutuo 19 milioni. Austa 596.807 597.774.**
**NUOVO** Studio Immobiliare 544.906 531.475 Madonna di Campagna libero spazioso camera cucina servizi cantina dilazioni.
**NUOVO** Studio Immobiliare 544.906 531.475 Italia 61 libero lussuoso saloncino camera tinello cucinino servizi.
[redacted] immobiliare [redacted].475 corso XI febbraio libe[redacted] spazioso saloncino camera cucina servizi dilazioni.

ORBASSANO
**via Frejus 42 in nuova costruzione con giardino condominiale r[redacted] signorili 2-3-4 vani s[redacted] disponibili [redacted] to mutuo fondiario u[redacted]o vendite sul posto tutti i giorni [redacted]elefonare 901.6350.**
**PIAZZA S. Rita via Tripoli appartamento an[redacted] 1° piano saloncino 2 camere cucina servizio grande ingresso balconato panoramica. A fine giugno 81 vuoto: [redacted] Austa 596.807 597.774.**

**PINO** Torinese appartamento in villa mq 200 rifiniture di lusso vendesi. Tel. 658.110.
**PINO** Torinese libero salone 2 camere tinello cucinino doppi servizi ripostiglio box giardino condominiale vendesi 105 milioni. Telefonare 389.182 378.964.
**PINO** villa [redacted] costruzione [redacted] 3 [redacted] triservizi taverna box lavanderia giardino Rivar. Tel. 842.631.
**PIOSSASCO** alloggi in villa 5 [redacted] doppi servizi box auto con giardino indipendente L. 60 milioni più mutuo. T[redacted].
**PRECOLLINA** libero via Tonello 14 mq 90 commerciali soggiorno camera letto cucina bagno servizi più box L. 82 milioni. Tel. 537.977.
[redacted]TO libero ampio 2 camere tinello servizi casa 20 anni bello nuovo Santa Rita 52 milioni solo privato. Tel. 385.952.
**S. [redacted]TA** (C. Siracusa) [redacted] recente piano [redacted] 3 camere tinello cucinino servizi 62 milioni 500 mila C[redacted]. Tel. 596.262.
**UTIP** 547.828 vende libero signorile Orbassano alloggio in villa saloncino 3 camere cu[redacted] mutuo dilazioni eventuali permute.
**UTIP** 547.828 vende corso Agnelli 4 camere cucinotta ingresso bagno posto auto facilitazioni pagamento.
**UTIP** 547.828 vende Cirié libero in palazzina [redacted] 3 camere cucina biservizi [redacted] mutuo dilazioni.
**UTIP** 547.828 vende via Chiesa della Salute 2 alloggi di camera cucina box auto. Facilitazioni di pagamento.
**UTIP** 547.828 vende signorile recente a Ri[redacted] vicino Caudano saloncino 2 camere cucina ingresso bagno posto auto mutuo dilazioni di pagamento.
[redacted] vendo alloggio rifatto [redacted] tinello cucinino camera bagno cameretta mansardata prezzo occasione. Tel. [redacted].

**VEN[redacted]** alloggi abbinabili 1-2 camere servizi zona Le [redacted] via del Pascolo. Tel. 740.317.
[redacted] Duino 172 libero piano rialzato [redacted] camere tinello cucinino anche [redacted]. Tel. [redacted].094 756.726.
**VILLA** Bruino nuova costruzione 4 camere bagno 1° piano piano terra 1 [redacted] bagno box auto terreno [redacted] 1000 L. 90 milioni più mutuo. Tel. 90[redacted].
**VILLA** libera a None [redacted] 5 vani 2 servizi [redacted] vernetta box 2 auto lavanderia mq 600 giardino L. 130 milioni Feilla [redacted] Bertinetto S.r.l. Tel. 781.260 744.863.
**VILLA** libera a Buttigliera composta grande alloggio 270 mq più alloggio 140 mq al piano giardino più [redacted]etta garage 4 [redacted] giardino cintato 10[redacted] vendo L. [redacted] milioni mutuo e permute. Tel. 537.977.
[redacted]ILLA [redacted] prestigiosa a Bruino Villaggio Marinella salone [redacted] 4 camere 2 bagni [redacted] box [redacted] mq terreno dilazioni permute. Tel. 542[redacted].
[redacted] impresa vende alloggio in villa 150 mq più mansarda di 150 mq box mq 100 giardino privato. Telefonare 713.866.
**VINOVO villaggio Torretta appartamento in palazzina signorile grande ingresso saloncino 2 camere cucinotta doppi servizi cantina ripostigli terrazzi garage per 2 auto giardino condominiale. Vuoto 105 milioni. Austa 596.807 597.774.**
**VOLPIANO** stabile in costruzione alloggi signorili riscaldamento a gas autonomo [redacted] tinello cucinino bagno da 58 milioni possibilità mutuo e dilazioni. Immobiliare San Giorgio 920.0275 [redacted].

[redacted] RITA
2 camere cucina abitabile [redacted] cantina vende Lux Case tel. [redacted]

## 20 Domande affitto

**CERCASI** da privato alloggio con giardino o villetta in Pino e dintorni pagamento contanti Rivar. Tel. 842.631.
[redacted] alloggi arredati vuoti uffici per clienti referenzialissimi [redacted] serietà e garanzia. Tel. 545.106.
[redacted] professionista [redacted] la ricerca 2-3 camere qualsiasi z[redacted] in Torino. Telefonare 534.584 ore ufficio.

## 21 Offerte [redacted]

**A[redacted]** via Roma affittansi uffici con servizi di segreteria e di recapiti telefonici. Telefonare 540.037.
**AFFITTO** monolocali in mansarde interamente ristrutturate servizi interni acqua calda bagno con o senza angolo cottura moquette arredi nuovo elegante centro. Uso pied-à-terre o uffici [redacted]. Tel. 535.797.
**RESIDENCE** [redacted] verde mezz'ora [redacted] affitta eleganti appartamenti [redacted] cot[redacted]tira [redacted] i servizi. [redacted] 749.2621.
[redacted] centrali [redacted] sala riunioni telefono particolare, 1° piano scala destra via Sacchi 16, telefono 518.553.
**VILLA** affittasi 30 km To Sud [redacted] letto salone cucina mansarda doppi [redacted] g[redacted] 0141 839.147.

## 24 Mobili, arredi

**A. AL** mobilificio dell'usato vasto assortimento mobili d'occasione. Vendita salotti e poltrone a prezzi interessanti. Raspino via Cirio 2, tel. 287.369.
**BAROVERO** dà di più. Ampia scelta di mobili classici e moderni, ambientati. Dilazioni di pagamento. Via Baiffiore 45 angolo via Valperga Caluso.

## 25 Artigiani, ecc.

[redacted]**ORATORE** esegue tinteggiatura tappezzeria raschiatura pavimenti lavori rapidi. Tel. 252.860.

## 38 [redacted] e veterinaria

**ABBIAMO** [redacted] cuccioli cuccioloni [redacted] e [redacted] tel. 500.671 via Gioberti 60 Torino.

## 42 Antiquariato

**GALLERIA** Pirra Torino, [redacted] Cairoli 32, telefono 877.344, acquista dipinti di [redacted] italiani e francesi dell'800 e primo [redacted]. [redacted]sima riservatezza.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

[redacted] **SAINT-VINCENT** cooperativa [redacted] alloggetti in palazzina centralissima. [redacted]nare 545.128.
**A.A.A. VALLE** di [redacted] ampia mono[redacted] mansardata di nuova costruzione con angolo cottura servizi [redacted] vicinanze campi sci a L. 25 milioni [redacted] immobili vende. Tel. [redacted].
**A.A.A.** [redacted] vicinanze [redacted] terreno acqua luce strada 16 milioni. [redacted] 0175 926.630 [redacted] pasti.
[redacted] **FIDALCASE** A vende [redacted] Varazze (Sv) appartamento in villa: salone 2 camere cucina biservizi solaio box spiaggia privata, 128 [redacted] 595.806.
**A.A. FIDALCASE** vende libero Sauze d'Oulx signorile recente: 3 camere cucinotta biservizi, 63 milioni. Telefonare 501.246.
**A.A. IN** collina km 5 da Superga vendesi villa quasi ultimata panoramica [redacted] per 3 alloggi affiancati oppure [redacted] in 18 stanze per enti o comunità. Tel. 789.132.
**A.A. NEL** Canavese rustico abitabile di vani 4 cantina acqua luce mezzi pubblici a L. 6 milioni 900 mila Res Immobili vende. [redacted] 512.[redacted].
**A.A. 4.300.000** in Val [redacted] indipendente di [redacted] 3 pano[redacted] immobili vende. Tel. 512.923.
**A. ZONA** sciistica Susa val Chisone acquisterei alloggetto libero 1-2 [redacted] servizi pagamento contanti. Tel. 011 443.123.

A 12 km da Pinerolo in [redacted]ità turistica panoramica vendesi chalet con terreno 25 milioni dilazioni tel. 540.270 pomeriggio.
[redacted] fronte [redacted] Gallinara vendesi villa stupenda vista mare L. 175 milioni. Tel. [redacted]
[redacted] vendesi rustico [redacted] panoramico mq [redacted] terreno L. 52 milioni. Tel. [redacted].380.
[redacted] liberi collina Canavese pressi Cuorgnè recenti panoramici con giardino 2 camere cucina bagno box 27 milioni 500 mila sufficienti 11 milioni 500 mila contanti; 3 camere cucina bagno box 34 milioni sufficienti 13 milioni 500 mila contanti vende Centraledile, tel. 532.409.
**ALMESE** frazione Milanere «I pioppi» villette a schiera con giardino privato e [redacted] mila mq [redacted] verde, isolamenti termici prezzi [redacted], visite sabato e domenica. Telefonare 011 935.9770 - 900.2047.
**ALPIGNANO** piccolo rustico indipendente con terreno recintato di mq 2300 L. 24 milioni Fidalcase vende. Tel. 959.2001.

BOUSSON
vendesi libero elegante appartamento di soggiorno 3 camere cucina biservizi. Tel. ore pasti giorni feriali [redacted].
**CALABRIA** Jonio villini plurifamigliari sul mare con giardino, inseriti villaggio ogni servizio: 16 milioni [redacted] mutuo. Tirreno [redacted] appartamenti da 14 milioni anticipando [redacted] 25%. Tel. 011 761.591.
**CASABIANCA** libera a Villafranca Piemonte casa indipendente bifamigliare salone undici camere servizi giardino garage [redacted]. 60 milioni dilazionati. Tel. 531.310.
[redacted] Busca (Cn) [redacted] libera [redacted] '77: p. seminterrato garage [redacted] locale caldaia; p.t. salone [redacted] camera cucina servizio; p. 1° (mansardato) [redacted] mere bagno, la[redacted] mq recintato, L. 132 milioni. Telefonare 011 838.444.
[redacted] B Lanzo (To) zona collinare villa unifamigliare libe[redacted] recente salone 4 camere cucina 2 servizi [redacted] cantina garage 2 locali terreno 1500 mq L. 60 milioni. Tel. 011 838.444.
[redacted] B Villate (To) casa riattata indipendente: p.t. saloncino tinello cucina bagno; p. 1° 4 camere; p. 2° 2 camere bagno; p. interrato cantina garage locale caldaia [redacted] mini, [redacted] mq, L. 70 milioni. Telefo[redacted]4.
**CASALEGNO** B Volpiano (To) casa in parte riattata 5 vani servizi 2 tettoie L. 28 milioni. Telefonare 011 838.444.
**CASCINA** collina [redacted] Km Asti, 20 giornate, uni[redacted] appezzamento, grande fabbricato civile, [redacted] panoramica, intermediari, [redacted] Simma 180 milioni. Tel. 0141 31.780.
[redacted] e Trana libera 2 [redacted] bagno [redacted] gi[redacted] sufficienti contanti 13 milioni 500 mila vende [redacted]. Tel. [redacted].
[redacted]**TTA** indipendente alla periferia di Bra [redacted] fine [redacted]mane 3 [redacted] abitabili vigneto frutteto orto [redacted] milioni dilazionabili. Crimea Snc 665.479.
[redacted]**TA** libera indipendente [redacted] km Torino 3 vani box terreno 1000 mq cintato 33 milioni. Telefonare 350.096 ore ufficio.
**CASE[redacted]A** [redacted] a Palazzo Canavese (65 Km TO) di soggiorno 3 vani bagno arredato a L. 60 milioni. Contar 519.017.

**CASETTA** [redacted] in collina Val [redacted] seduzzone 5 vani terreno 14 milioni [redacted] 8 vani [redacted] vizi terreno 33 milioni. Tel. 0121 [redacted].
[redacted]endesi ammobiliato [redacted] camere [redacted]na garage vista mare 77 milioni. 011 [redacted] sera o 0182 90.400.
[redacted] vendo [redacted] parzialmente [redacted] 5 vani tettoia indipendente [redacted] giardino. Tel. [redacted]03.
[redacted] alloggio camera soggiorno [redacted] cottura bagno [redacted] soleggiato vicinissimo agli impianti [redacted] gna dicembre [redacted] per informazioni e visite tel. 513.916.
[redacted] Rivoli 958.9483/9 [redacted]e libera Chiusa S. Michele [redacted] camera cucina ingresso bagno [redacted] 22 milioni [redacted].
[redacted] Rivoli [redacted] vende Ferriera [redacted] Buttigliera [redacted] 2 [redacted] tinello cucinino ingresso bagno cantina 29 milioni 800 mila.
**GABETTI** Rivoli 958.9483/9 vende libero Avigliana salone 2 camere cucina ingresso bagno cantina box giardino 78 milioni.
**GABETTI** Rivoli 958.9483/9 vende Trana statale per Bruino grande villa bifamiliare da finire 3000 mq terreno 136 milioni.

GEOMETRA
[redacted] zona Torino Sud ca[redacted] cascine rustici pagamento in [redacted] per [redacted] valore dell'immobile. Tel. 349.0248.

**GIAVE[redacted]** Val Sangone Immobiliare via Pachiotti 25. Tel. 937.227 aperto tutti i pomeriggi, sabato domenica tutto il giorno tratta i vostri immobili per acquisti e vendite in zona.
**GRIMALDI** tel. 0184 882.222 vende a Sanremo corso Inglesi monolocale libero subito, servizi, arredato 30 milioni.
**GRIMALDI** 0184 882.222 vende Sanremo libero salone 3 camere cucina doppi servizi ampio terrazzo cantina 160 milioni.
**GRIMALDI** 0184 882.222 vende Bordighera signorile soggiorno due camere cucina doppi servizi box cantina 197 milioni 500 mila.
**GRIMALDI** 0184 882.222 vende Sanremo libero soggiorno tinello due camere servizi balconi cantina 130 milioni.
**GUELI** Castagneto Po villa nuova [redacted] camera cucina doppi servizi [redacted] lavanderia box terreno 2300 mq recintati 116 milioni dilazioni. Tel. 011 337.917.
**GUELI** La Cassa 2 casette libere 4 camere servizi parzialmente da ristrutturare cortile box doppio 36 milioni caduna dilazioni. Tel. 337.917 383.433 383.747.
**IMPERIA.** recente casa indipendente su 2 piani, ampio terreno 140 milioni Grimaldi 01[redacted].
[redacted] alloggio [redacted] 4 vani, bagno, grande terrazzo panoramico prezzo occasione. Telefonare [redacted].
**OSPEDALETTI** centralissimo [redacted] soggiorno-cottura bagno balconi riscaldamento autonomo 105 milioni. Tel. 0184 58.888.
**OSPEDALETTI** Habitat [redacted] 58.888 [redacted] alloggi centrali, mono-bilocali residenziali, immobili, villetta panoramica.
**RIVALBA** struttura per villa collinare 2 piani mansarda mq 400 terreno vendo permuto alloggio Torino. Tel. 960.7703.
**RUSTICO** indipendente [redacted] riattare [redacted] km casello [redacted] 4 vani stalla fienile [redacted] terreno L. 14 [redacted]200[redacted] Tel. 011 974.420.
**SALICE** Uzio [redacted] vicinissimo impianti monolocale con camino entrata servizio balcone giardino privato [redacted] L. 42 milioni. Telefonare 378.964 - 389.182.

SAN GIACOMO DI ROBURENT
Cuneo [redacted] estiva [redacted] appartamenti da 30 a [redacted] vantaggiosissimi vende Lux Case. Tel. 011 546.476.

**SICA A** ricerca per propria se[redacted] clientela appartamenti [redacted] varie dimensioni nell'Alta Valle [redacted] Susa: Bardonecchia, Beaulard, Savoulx, Uzio, Salice d'Ulzio garantendo rapi[redacted] e massimo realizzo. Tel. [redacted]
**SICA B** [redacted] Bardonecchia zona [redacted] puccio appartamento di soggiorno 1 camera servizio garage. Tel. 0122 98.47.
**SICA C** vende Bardonecchia soggiorno 1 camera servizio giardino condominiale sala giochi tavernetta. Tel. 0122 9847.
**SICA D** vende Bardonecchia ampio monolocale in vecchia costruzione vicino campi sci. Tel. 0122 9847.
**SICA E** vende Savoulx soggiorno 1 camera [redacted]. Tel. 0122 9847.
**SICA F** vende Jouvenceaux in condominio recente costruzione [redacted] ottime rifiniture [redacted] completamente arredato [redacted] 1 [redacted] soggiorno cucina servizi. Tel. 0122 9847.
**UTIP** 547.828 vende grandiosa signorile villa [redacted] Della Torre, giardino mq [redacted] laghetto gioco bocce bosco, mutuo, dilazioni, permute.
**VENDESI** a Perrero (Val Germanasca) alloggi di camera e cucina e 2 camere e cucina con ampio verde condominiale. Tel. [redacted] uffi[redacted]
**VENDESI** colline di Cuorgnè rustico da riattare con 1000 mq di terreno L. [redacted] milioni contanti 4 milioni [redacted] mila mutuo. [redacted]. 0124 77.751.
**VILLA Monteu da Po nuova costruzione panoramica unifamiliare su 2 piani 3 camere cucinotta doppi servizi cantina garage per 2 auto terreno mq 5300 recintato vuota 95 milioni. Austa 596.807 597.774.**
**VILLA** splendida Sangano vendo zona salubre 2 piani salone granito rosso 3 bagni rubinetti dorati tavernetta mansarda box giardino. Tel. 204.132 349.0268 266.755.
**VILLA** unibifamiliare cerco massimo 30 km da Torino prezzo mite. Tel. 473.0115.
**VILLETTA** a None libera recente salone 4 camere cucina doppi servizi mansarda tavernetta garage giardino possibilità mutuo. Centraledile vende, tel. 530.163.

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**MONTAGNA** a San Sicario affitto a referenziati 2 magnifici alloggi 6 e 3 posti stupenda posizione. Tel. 011 650.4813.

## 47 Alberghi, pensioni

[redacted] Costa Azzurra vi[redacted] Miramare, 2ª cat. per una vacanza tonificante con un'ottima cucina, salette ginnico-sportive, massaggi, [redacted] convenienti. Tel. 0184 261.375/6.
[redacted] 10 [redacted] casinò affitto camera arredamento nuovissimo acqua calda - docce - riscaldamento, vista mare. Tel. 0184 85.484.

## 49 Informazioni

**ALLA** Sfinge investigazioni controlli infedeltà [redacted] ovunque. Via Bruno [redacted] angolo via Roma, tel. 534.615.
**HOLMES** investigazioni controlli infedeltà indagini documentate via Meucci 2 angolo piazza Solferino. Telefono 538.132 544.920.
[redacted]**MONDIAL** investigazioni indagini con[redacted] privati ed industriali via S. Francesco da Paola 40 tel. 531.161.

## 52 Varie

**A. ACQUISTO** arredamenti completi mobili '800, argento, tappeti, orologi, [redacted] e qualsiasi cosa vecchia; sgombero [redacted] di ogni genere. Telefonare 578.241.
**ACQUISTA** anticaglie antichità [redacted] quadri orologi soprammobili sgombero cantine solai. Tel. 472.195 740.584.

Con «The Blues Brothers» si afferma il genere comico-musicale-grottesco

# Una catastrofe tutta da ridere

ROMA — The Blues Brothers, *di prossima uscita in Italia, dovrebbe essere — secondo quanto dicono — uno dei film più comicamente folli, stravaganti e sgangherati dell'ultima produzione americana. Per darvene un'idea, ecco qualche spunto: nella vicenda c'è una donna che cerca di uccidere il suo ex fidanzato con un cannone anticarro, poi fa saltare un intero grattacielo con una carica di dinamite, quindi c'è una grottesca battaglia fra elicotteri e carri armati. Insomma si tratterebbe di una commedia comico-catastrofica.*

*Il regista, John Landis, si può definire un altro dei giovani esponenti della nouvelle vague hollywoodiana. Oggi ha anni, ma ha già attirato l'attenzione della critica americana con altri film fra cui specialmente* National Lampoon's Animal House. *A soli 21 anni diresse* Schlock, *uno strano film, non entrato nei grandi circuiti distributivi, ma che nel 1973 vinse il Gran Premio al Festival Cinematografico di fantascienza di Trieste e successivamente il Comedy Film Festival di Chamrousse in Francia. Quindi realizza* The Kentucky Fried Movie *che, come gli altri, ha una impronta personalissima.*

*Del film e del regista ci parla Robert K. Weiss, il produttore, che è di passaggio per Roma per motivi di distribuzione. Dice: «E' un film comico-assurdo, portato alle estreme conseguenze, paradossale, folle, nello stesso tempo e musical. Per le musiche dirò che ce ne è una baraonda, per tutti i gusti, fra le più celebri del mondo».*

*Per esempio c'è «Quando quando quando» di Tony Renis e «Anema e core» di D'Esposito e Tito Manlio. E tante altre fra le più famose degli ultimi tempi. La spiegazione di tante musiche sta nel fatto che «The Blues Brothers» è una banda musicale, un complesso i cui componenti vengono a trovarsi in una serie di avventure esilaranti.* «Tra le altre "trovate" del film — *dice il produttore* — ce n'è una in cui i componenti della banda, per un equivoco, vengono inseguiti dalle forze armate americane con elicotteri, carri armati e truppe d'assalto. C'è poi una scena spettacolare in cui decine e decine di automobili civili, della polizia e dell'esercito correndo all'impazzata finiscono per aggrovigliarsi e distruggersi fra loro».

*E' stato proprio Robert K. Weiss ad avviare il regista John Landis prima alla televisione e poi al cinema. Aveva visto il suo spettacolo musicale «The Kentucky Theatre» e si è talmente divertito che ha deciso di darsi da fare perché lo riducesse in un film per la televisione.* «Il mio genere di film — *spiega* — si avvale della formula: musica + comicità + spettacolarità. Sono convinto che il pubblico voglia divertirsi, e ormai viviamo in tempi di vicende spaziali, di guerre che si combattono con sofisticatissimi e occorre dare dunque il senso di questa grandiosità, di questa immane evasione. Del resto il successo ottenuto da spettacolari film di fantascienza lo dimostra. Ecco perché mi sono trovato perfettamente d'accordo con Landis nel fare questo film».

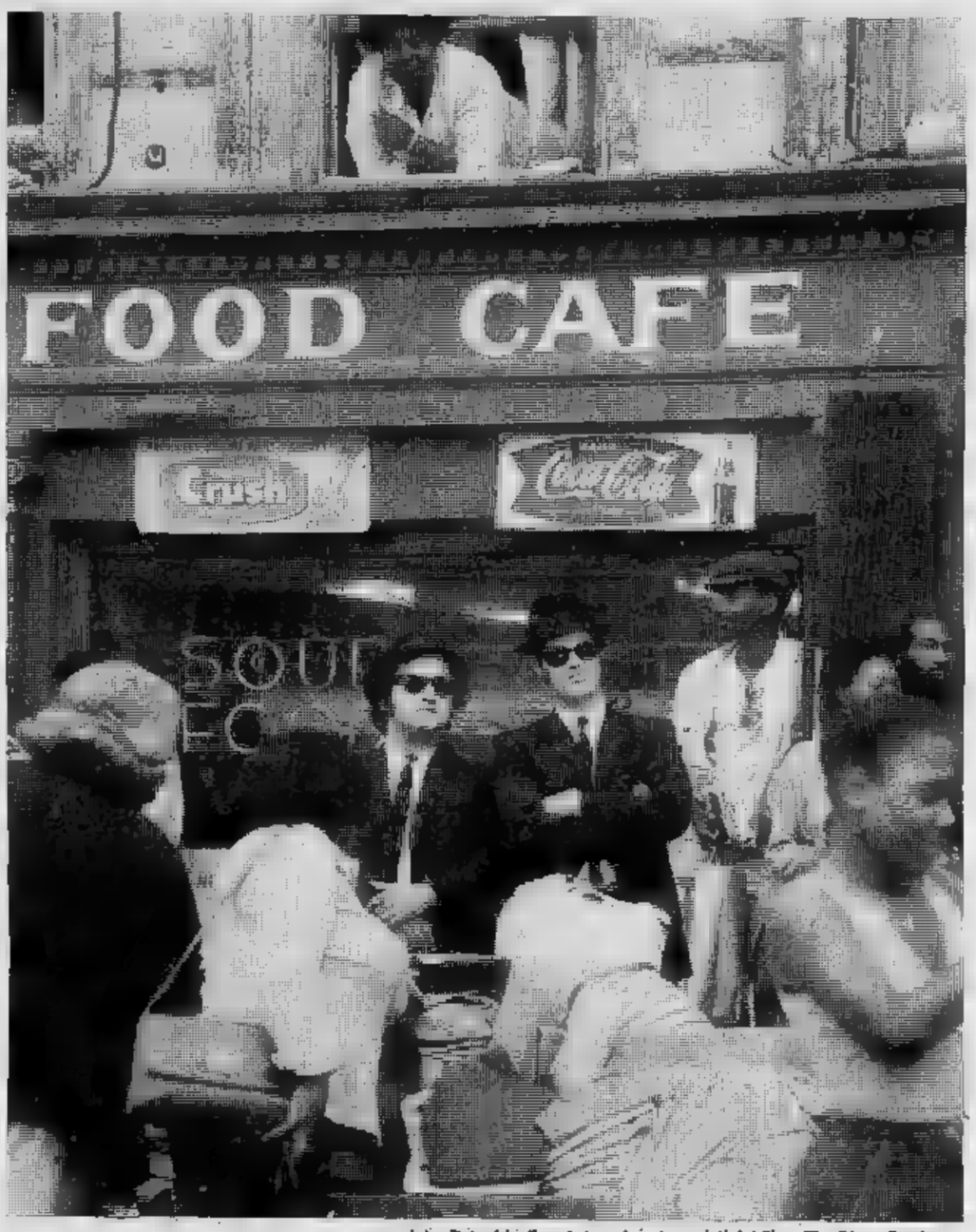
*Il produttore è convinto di aver scoperto in John Landis un nuovo genio del cinema, ricco di estro e di fantasia e che farà parlare molto di sé negli anni successivi.* «Landis — *spiega* — mi ha raccontato di essere stato attratto dal mondo del cinema fin dall'età di anni e che allora ha coltivato questa passione con caparbia tenacia, senza interruzioni. Quando era studente riuscì a farsi assumere dalla 20th Century Fox come fattorino. Era il suo modo per entrare nell'ambiente. Così approfittò di tutte le occasioni per imparare qualcosa della tecnica cinematografica. Poi è passato a fare l'attore, sia pur con parti secondarie ma in film importanti, fra cui ultimo è stato *1941* di Spielberg. Di natura eclettica, può fare l'attore, il regista o lo scenografo. Tant'è vero che ha collaborato alle scenografie dell'ultimo dei James Bond. *La spia che mi amava*. E' uno studioso di cinema fino alla mania, e possiede una delle più ricche biblioteche sulla cinematografia di tutto il mondo».

Carrie Fisher

*Robert K. Weiss ha approfittato della sua visita per recarsi a vedere la più recente produzione cinematografica italiana. Nel complesso la trova* «abbastanza interessante» *ma è sua opinione che se continuerà su questi binari* «finirà col perdere il treno. Benché ricchissimi di idee, siete lenti a organizzare nuovi sistemi produttivi, a sfruttare tutte le grandi possibilità che la nuova tecnica cinematografia mette a disposizione. Continuate a fare film "da interni", da album di famiglia. Certo ci vogliono molti più soldi. Ma è inevitabile che il cinema costerà sempre più. Si spenderà meno per gli attori e per i registi, si spenderà molto di più per le scenografie, i trucchi, ecc. Per far vedere alla gente cose che si svolgono in una camera, basta la televisione. Chi va in una sala cinematografica vuole grandi spazi, grandi scene, grandi avventure. Tutto deve essere esasperato e dilatato».

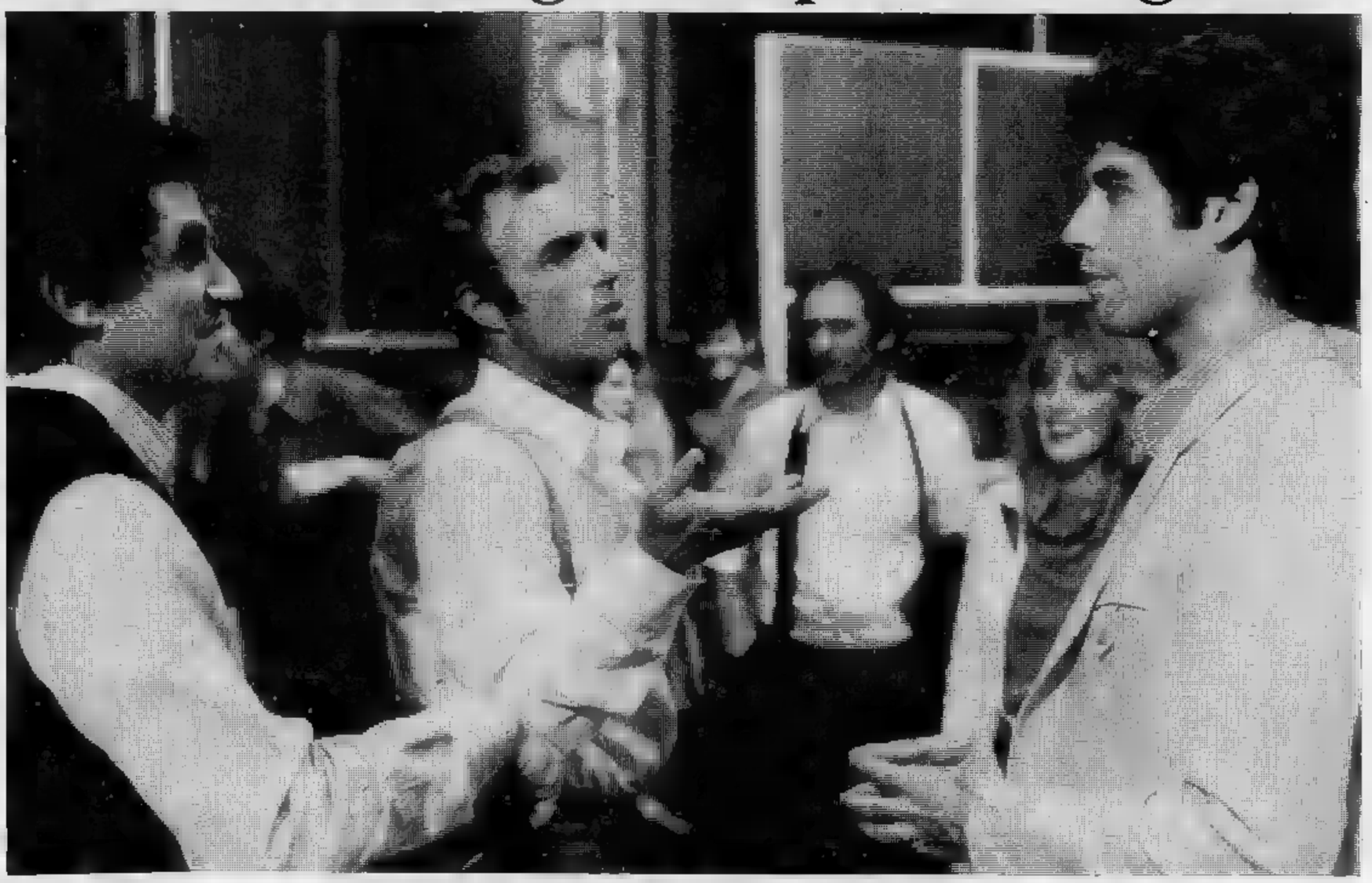
*Protagonisti del film sono John Belushi e Dan Aykroyd, una coppia particolarmente affiatata, che abbiamo visto insieme già nel* 1941 *di Spielberg.*

**Lamberto Antonelli**




John Belushi e Don Aykroyd protagonisti del film «The Blues Brothers»

# Travolta manager compito ed elegante



John Travolta nel suo giro europeo per propagandare il film *Urban cow-boy*, è apparso trasformato. Abbronzato e disinvolto, non ha in alcun modo cercato di scimmiottare il personaggio interpretato, ovvero quello del rozzo ragazzo di campagna che va a lavorare in città. Al contrario, si è comportato da manager curando molto anche i dettagli, compresi gli abiti firmati da un noto sarto italiano.

Durante il suo giro, non ha trascurato i colleghi impegnati all'estero e a Parigi si è a lungo intrattenuto sul set del film *Les uns et les autres* con il regista Claude Lelouch e James Caan. Il cast fa parte anche Barbra Streisand che però nella foto non compare. Si intravede invece un'assidua accompagnatrice del mondo delle discoteche, Kate Edwards, figlia dell'abituale segretaria del divo (Foto Grazia Neri).

Tutte le novità teatrali della stagione

# Sulle scene di Parigi

Una scena da «Le bourgeois gentilhomme» rappresentato dalla Comedie-Française (Publifoto)

PARIGI — *Sarà di moda il classico nella stagione teatrale '80-81 a Parigi. Il nuovo decennio inizia all'insegna del terzo centenario della vita della «Comedie-Française» e la celebre istituzione si festeggerà con girandola di spettacoli di prestigio. Anzitutto una trilogia di nuove produzioni molieriane:* il borghese gentiluomo *con regia di Jean Laurent Cochet,*

Pino Micol

piaceri dell'isola incantata *con regia di Maurice Béjart (che sembra definitivamente avviato a passare dalla coreografia alla messa in scena teatrale),* Tartufo *con regia di Jean-Paul Roussillon con un finale modificato in senso tragico.*

*Ci sarà poi una sintesi spettacolare, specie di caleidoscopio delle maggiori produzioni di tre secoli di storia teatrale, dal titolo* Simul et singulis *con in di largo effetto di Jacques Destoop. Si annunciano inoltre rappresentazioni di* La doppina incostanza *di Marivaux,* I capricci di Marianna *di De Musset,* La locandiera *di Carlo Goldoni*

*Tra gli spettacoli della primavera, interessante si annuncia anche il rarissimo* Sertorius *di Corneille con regia di Jean-Pierre Miquel e vi inoltre* Il gabbiano *di Cechov e* La pazza di Chaillot *di Giraudoux.*

*All'Odeon, la letteratura teatrale del Novecento verrà rappresentata da due autori ormai «classicissimi», Ionesco e Beckett con i celebri* re muore *e* Aspettando Godot; *tra le compagnie straniere invitate stagione dell'Odeon, figurano la Schaubuehne di Berlino con* Il grosso e il piccolo, *il Teatro del Popolo di Pechino con* La da tè, *il Teatro Reale di Stoccolma con* La dodicesima notte, *il Teatro Nazionale di Grecia* Prometeo incatenato *e* Le Fenicie, *e l'Old Vic di Londra con nuova produzione di* Macbeth *che ha già visto la critica inglese compatta nello stroncare il protagonista Peter O'Toole.*

*Le principali attese al Teatro Nazionale Popolare (il «Tnp fondato da Vilar) sono per* Don Giovanni *di Molière per* Cirano di Bergerac *in lingua italiana, messo in scena da Maurizio Scaparro, con Pino Micol protagonista. Si annuncia anche una produzione* Caligola *di Albert Camus, recitata attori giovanissimi sul tema della rivolta.*

*Nel programma del festival d'autunno, già iniziato, figurano* Un preludio *morte* Venezia *di Lee Breuer un'*Orestea *di Eschilo che ieri viene presentata alla Casa della Cultura Saint-Denis con la regia di Peter Stein. Al centro drammatico Nanterre si annunciano due novità contemporanee* La trilogia del sogno *dello scrittore tedesco Botho Strauss diretta da Claude Regy* S.S. le moule *di Xavier Pommeret. Sempre Nanterre verranno riprese* Berenice *di Racine regia Vitez (già applaudita a Parigi l'anscorso al festival di Spoleto) e brillante edizione* Zoo story *di Albee. Più curiosità che interesse specifico poi, per il kolossal teatrale che Robert Hossein spara al palazzo dello Sport:* I miserabili *dal romanzo di Victor Hugo.*

*Tra i teatri privati di maggior nome, la Bouffes Parisiens annuncia no una commedia musicale di Robert Lamoureux,* Ce diable d'homm *Varietes si programma* L'intoxe *con Jeanne Moreau e Jacques Dufilho; curiosità anche per* Madame est sortie *di Pascal Jardin con Jean-Claude Brialy protagonista e stella.*

*La produzione teatrale di George Bernard Shaw sarà di moda anche a Parigi in Italia: Jean Marais e Edwige Feuillere porteranno sulla scena l'epistolario* Caro bugiardo. *Anche Felicien Marceau avrà il proprio revival con* La buona ce *che Danielle Darrieux riprende al Marigny. Tra gli altri revivals, Robert Hirsch interpreterà* Deburau *di Sacha Guitry, la compagnia di Sacha Pitoeff metterà in scena* Non si sa come *di Pirandello Henry Tisot si proverà in* L'uomo, la bestia e la virtù *al Teatro Daunou.*

*Tra gli autori d'avanguardia rappresentati nei locali minori, sempre Vitrac far la parte leone mentre il nome di Artaud in netto declino. Tra le curiosità contemporanee spiccano* Il giorno in cui il signor Ghigliottina inventò la ghigliottina *del commediografo greco Adonis Doriades* Scusi, gatto è morto, *commedia musicale proveniente da Broadway e dalle fortune.*

Jean Marais e Edwige Feuillere in «Caro bugiardo»

Prima a Teatro D'Uomo

# *Due intellettuali dal sotterraneo*

Giorgio Lanza

Vaclav Havel, commediografo di Praga, è da giovane, negli Anni Sessanta drammaturgo famoso teatro «Na Zabradli» (Alla ringhiera). compromette con la «primavera Praga» deve segnare il passo la cessiva normalizzazione stampo sovietico. Perde passaporto, viene espulso dall'associazione degli scrittori busca una condanna a 14 mesi carcere con condizionale. Ma ciò non appesantisce il rigore della rappresentazione, come pure non muta il bersaglio della sua satira.

A Vaclav Havel non piacciono, francamente, gl'intellettuali. Potrebbe prendersela con i piccolo-borghesi che fanno il gioco padrone, con i burocrati che hanno smarrito l'umanità; al contrario dipinge acidamente mediocrità di chi finge pensare cose sublimi si sottrae impegni banali. Formai mma nei due atti unici *Vernissage* e *Udienza* la polemica è stata tanto acuta, sia pure di tono ed esito diversissimo tra il primo e il secondo componimento. Un ringraziamento alla Cooperativa Teatro di Maggio che nel sotterraneo Duomo presenta lo spettacolo con la regia di Nico Vassallo, costumi Nino Ghiazza colonna sonora Andrea Pavoni Belli.

In *Vernissage* l'intellettuale entra nella nuova di due piccolo-borghesi che lo assillano con l'esibizione dei loro pseudo-valori: un amore che continuamente rinnova, un bambino che dà gioia, un'operosità continua perché possa crescere in un ambiente confortevole. Magari tanta convenzionalità rischia di produrre un'immediata violenza (l'ospite brandisce un pugnale, si scola il whisky). Però fondo marito e moglie battono per qualcosa, punto che quando l'intellettuale scantona, si sentono soffocare. Lui invece non si commuove né prima né dopo.

In questa prima parte il regista non ha dosato gli effetti sonori, che spesso coprono battute di per non troppo originali. Tutto cambia (sia nel testo che nella rappresentazione) seconda parte, dove l'intellettuale è fronteggiato da materialone dirigente d'una fabbrica di birra che pensa bere, a spassarsela con attrici se l'amico commediografo gliele presenta combinare qualcosa con una bambola in grandezza naturale.

Apparentemente questo tipaccio non merita minima simpatia. Chiama i letterati gente strana suscita pesantemente la nostalgia rivolgendosi al pianoforte come simbolo dei vecchi tempi; inoltre non molla mai bottiglietta fine lo sorprenderà sconciamente addormentato accanto alla bambolona. Però è un infelice, si che fa così per non ha l'opportunità di mostrare quanto vale.

Invece l'intellettuale lo confonde con buona educazione e con i saggi principi. L'ubriacone troverà ancora forza di alitargli in faccia la provocazione (*«Sono i principi che dànno vivere»*) ma l'altro rimarrà impassibile, trascurato persino cono di luce della ribalta che sembra a sfiorarlo.

La serata termina in crescendo gli applausi. Giorgio Lanza conferisce al terialone disperata cia dignità. dividono il gli altri interpreti chiamati un compito impegnativo: Daniela Modolo, Riccardo Montanaro, Toni Tamburrano, Faye Nepon.

**Piero Perona**

## Film inedito di Lubitsch sulla Rete

ROMA — *L'uomo che ho ucciso* (rete tre, ore 20,40) è il terzo film della serie dedicata grande Lubitsch con Lionel Barrymore, Philips Holmes Nancy Carrolo. E' il primo film inedito di questa rassegna: nel 1932 la censura fascista lo bloccò alla neonata mostra di Venezia.

Dunque novità assoluta per il pubblico italiano. Una novità, o quasi, anche Lubitsch, che abbandonata toni e dia quelli dramma. Gli era capitato farlo, mente, in Germania; ma che aveva messo piede e radici a Hollywood, l'ispirazione era sempre andato cercarla tra gli autori leggeri, ungheresi come Biro Aladar o francesi Meilhac e Halévy. Stavolta l'ispiratore Maurice Rostand, figlio dell'autore del Cyrano, con il dramma *L'homme que j'ai tué.*

E' storia di un francese che in guerra ha ucciso e per rimorso si reca a casa del soldato caduto fingendosi suo vecchio amico finisce per prendere il posto dell'ucciso, nella casa genitori che nel cuore della ragazza di lui.

## Donna-cannone cercasi per un film

ROMA — Per il film *Un uomo tra le bombe,* un grottesco sulle donne grasse, attualmente in fase di preparazione, ricavato un libro autobiografico Giovanni Turco, cercando una donna-cannone. Si tratta di trovare donna superiore 120 chili con viso giovanile e simpatico, destinata a ricoprire uno dei ruoli principali della pellicola che avrà come interpreti, quasi esclusivamente, donne dal peso abbondante.

L'appello — informa la società produttrice del film (la Samantha di Roma) è diretto a tutte donne intendono partecipare una commedia in cui raccontata la divertente storia un uomo complessato che ha successo nei suoi rapporti sentimentali soltanto con figure femminili dalla mole enorme. La vicenda si snoda attraverso i tentativi che egli compie per rientrare nei canoni della normalità, vale a dire canoni della bellezza fisica.

Anteprime torinesi del film per una platea di «addetti ai lavori»

# Che cosa succede in via Millelire?

«La [illegible] di via Millelire» ritorna a Torino. La pellicola torna nella città in cui il film era stato girato, per conto della Rai, e da dove era partito per Venezia per partecipare [illegible] Mostra del cinema. Oggi sarà proiettato, alle 17 e alle 21, al cinema Massimo. Lo attende una platea di invitati, [illegible] il pubblico non sarà composto di cittadini «privilegiati», bensì da persone che sono preoccupate dall'immagine torinese voluta e realizzata dal regista Gianni Serra, immagine duramente commentata dai critici cinematografici.

Gli spettatori di «La ra[illegible] a via Millelire», dunque, [illegible] per [illegible] più politici, consiglieri regionali, provinciali, comunali e di circoscrizione. Saranno presenti anche numerosi abitanti del quartiere Mirafiori Sud (dove è dislocata la via dal cui nome è stato tratto spunto per il titolo del film). Tra questi i rappresentanti del comitato spontaneo «Basse-Lingotto» che erano insorti contro la produzione di un'opera da loro definita, in una lettera aperta, «denigratoria».

[illegible] una visione [illegible] «censori»? Il film è destinato [illegible] continuare a far discutere. La storia di Betty e degli altri giovani protagonisti di «via Millelire» non hanno niente [illegible] che vedere [illegible] fatti veramente avvenuti, con personaggi veramente esistiti, ma la cronaca della [illegible] stra città ci offre ogni giorno l'occasione [illegible] effettuare paralleli.

Quasi per ironico destino, ad esempio, la proiezione del film nella sua Torino per Oria Conforti, 16 anni, l'interprete di «La ragazza di via Millelire», coincide [illegible] lo sfratto. «*Senza casa* [illegible] *i quattro fratelli più piccoli* — dice Oria — *e con il papà che a 51 anni rischia di non riprendersi dall'ennesima sconfitta di* [illegible] *vita dura: da tempo è senza lavoro dopo essere stato fautore della nascita di molte tv private*». [illegible] come questo, altri tristi appuntamenti ogni giorno.

E' [illegible] aspetto di Torino, non soltanto dei suoi quartieri più popolari. La verifica [illegible] sta compiendo in questi giorni l'assessore [illegible] decentramento Carla Spagnuolo. In settimana concluderà le consultazioni dei ventitré consigli circoscrizionali. Pur essendo un giro che instaura [illegible] nuovo rapporto [illegible] lavoro tra [illegible] locale e decentrato, l'assessore ha avuto la possibilità di tastare il polso delle difficoltà sul territorio, prima fra tutte quelle dei giovani. I problemi principa[illegible] sono nel loro rapporto con le istituzioni, nelle conseguenze dell'allargarsi [illegible] fenomeno droga, nell'estendersi [illegible] problema occupazionale, [illegible] quello per la conquista di un tetto. «*C'è molta attenzione* — afferma l'as[illegible] — *per i giovani, da parte* [illegible] *quartieri ci sono unanimi richieste per la realizzazione di più consultori, di più impianti sportivi,* [illegible] *nuovi centri di formazione professionale*».

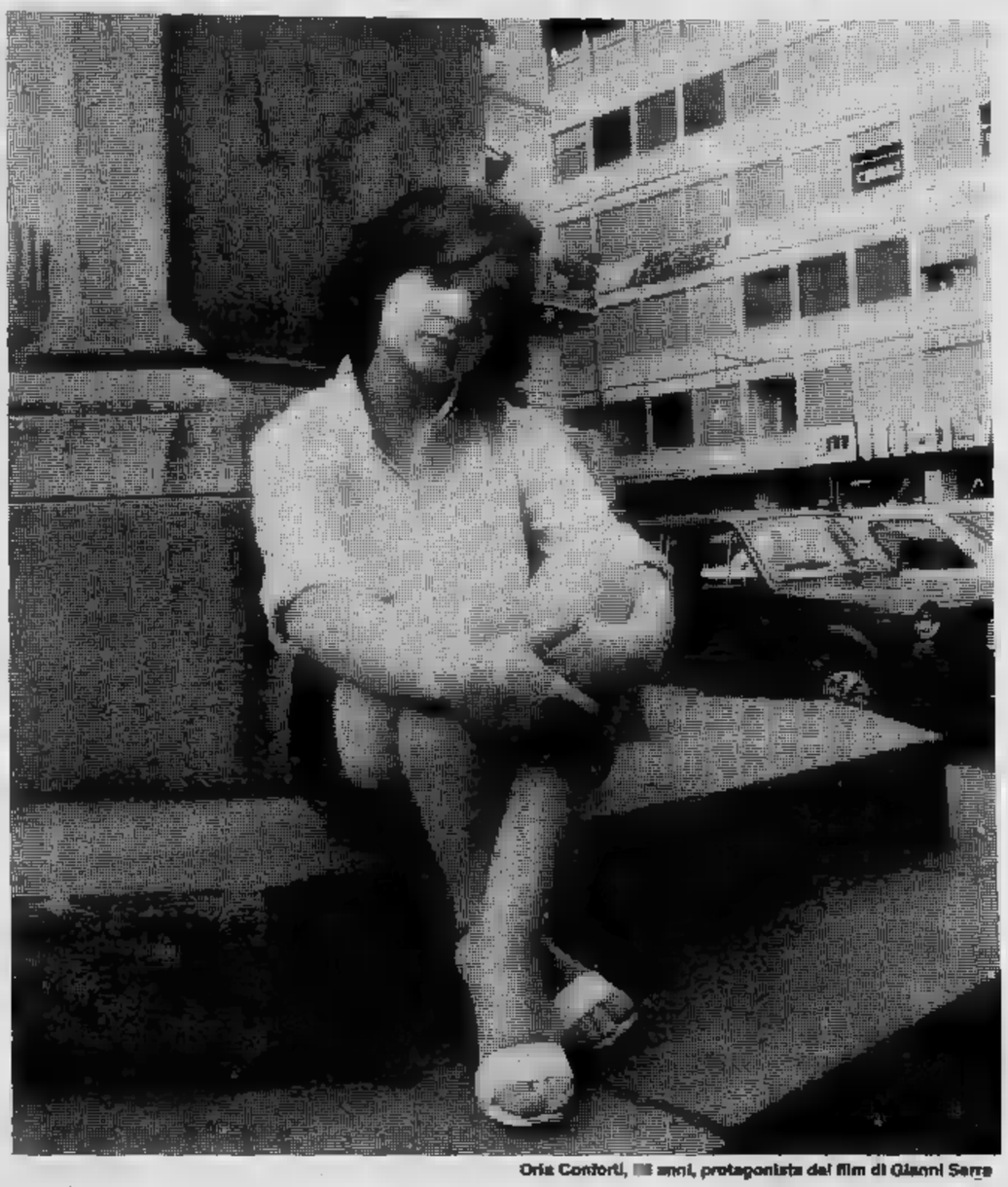
L'assessorato ai problemi della gioventù [illegible] impegnato direttamente nell'operazione contro l'emarginazione. Nell'opera di Serra molte [illegible] si svolgono in un centro d'incontro. Alcuni critici han detto che nel film lo sforzo del Comune per i giovani viene vanificato. L'as[illegible] Alfieri richiede la visione del film prima di intervenire nella polemica.

«*I centri d'incontro sono circa venticinque* — dice — *diventeranno una trentina. Sono frequentati da circa 35 mila persone al giorno, soprattutto giovani e anziani. Certo che le difficoltà maggiori riguardano i ragazzi. Bisogna essere sempre all'erta, le iniziative per loro devono esse[illegible] legate ai tempi e alle nuove esigenze. In questi cinque* [illegible] *di amministrazione vogliamo dare* [illegible] *ruolo più completo* [illegible] *centro d'incontro, deve diventare un punto di riferimento, un centro* [illegible] *informazione per come utilizzare* [illegible] *territorio* [illegible] *le sue attività. Servirà, dunque, ad aiutare chi cerca l'impiego di lavoro, la casa o anche solo chi cerca lo svago, il divertimento*». Un primo esempio di un centro [illegible] genere dovrebbe [illegible] collaudato in via Assarotti.

Un impegno sostanzioso, intanto, è stato deciso nei giorni scorsi dall'amministrazione civica per gli studenti delle scuole dell'obbligo. [illegible] nelle iniziative per il progetto «La città ai ragazzi». «*E' l'idea* — dice l'assessore all'Istruzione Artesio — *di una comunità cittadina viva dal punto di vista delle opportunità culturali* [illegible] *vivibile* [illegible] *ragazzi in termini di occasioni di apprendimento; da questo principio è nato il coinvolgimento* [illegible] *servizi comunali, delle associazioni,* [illegible] *vari enti per un'offerta complessiva alle scuole*».

Sono stati così stanziati [illegible] miliardo e [illegible]0 milioni per i trasporti (Atm e treni); 120 milioni per materiale didattico per la scuola integrata ed esigenze connesse all'inserimento di handicappati; 70 milioni per stampati, documentazioni e varie; 90 milioni [illegible] servizi di vigilanza e ispezione sulle attività di refezione, tempo lungo con attività integrative [illegible] per le attività [illegible] pre-scuola; 900 milioni per [illegible] attività di collegamento tra scuola [illegible] Co[illegible] (dai corsi di attività motorie e sportive a quelle per conoscere la città, al programma di ricerche naturalistiche [illegible] musei e nelle mostre, alle attività in laboratori specializzati); 100 milioni [illegible] «opportunità educative interne [illegible] esterne alla scuola» (attività integrative); 400 milioni per soggiorni e [illegible] con scuole [illegible] altre città; 50 milioni per l'aggiornamento del personale comunale.

**Luciano Borghesan**



Oria Conforti, [illegible] anni, protagonista del film di Gianni Serra


Domani eccezionale contemporanea [illegible] cinema
ASTOR e CAPITOL
Signore e signori benvenuti a bordo
*Chi ride troppo forte sarà* [illegible] *fuori dagli oblò*

L'AEREO PIU' PAZZO DEL MONDO
[illegible] al cielo è solo un film!
PARAMOUNT PICTURES presenta [illegible] JIM ABRAHAMS · DAVID ZUCKER · JERRY ZUCKER
[illegible] JIM ABRAHAMS · DAVID ZUCKER · JERRY ZUCKER

Dopo RATATAPLAN è in arrivo
da venerdì 31 all'OLIMPIA
Il nuovo divertentissimo film [illegible] Maurizio Nichetti
CINERIZ presenta
un film scritto, diretto e interpretato da MAURIZIO NICHETTI
ho fatto SPLASH
e tu sai fare splash?
un film CINERIZ
prodotto da FRANCO CRISTALDI e NICOLA CARRARO
nazionale distribuzione CINERIZ

TEATRO STABILE TORINO
[illegible] oggi si prenota [illegible]
CALDERON
di Pier Paolo Pasolini
Regia di Giorgio Pressburger
Teatro Stabile Friuli Venezia Giulia
al Carignano [illegible] 4 novembre

[illegible] e RACARIO
Giovedì 30 ottobre ore 21,15
[illegible]
presenta
JEREMY STEIG
QUARTETTO

TEATRO ITALIA
Questa sera ore 21,15
GIPO
«Giromin a veul marlesasi»

danze la perla
ore 15,30 e 21
BALLO LISCIO
Domani ore 21
I NOVELLI FOLK

FORTINO
Stasera: GRAN MERCOLEDI'
BALLO
+ SPETTACOLO
+ SORPRESA

TEATRO REGIO TORINO
28 ottobre
19 novembre
Calendario
[illegible]
Prelazioni:
Turno A 28-29 ottobre
Turno B 30-31 ottobre
Turno C 1-2 novembre
Turno D 4-5 novembre
Turno E 6-7 novembre
Turno F 7-9 novembre
Nuovi abbonamenti
Turni A-B 13-14 novembre
Turni C-D 15-16 novembre
Turni E-F 18-19 novembre


La posta del cuore di Radio Montecarlo
TO: 91-94 / CN: 91-93 / GE: 101 / AT: 91 dalle ore 15 alle 16,30

# La signora del giovedì

[illegible] con i voti degli ascoltatori che sceglieranno il migliore [illegible] tra [illegible] biografiche fatte [illegible] monegasca [illegible] il mercoledì e il giovedì e che [illegible] Stam[illegible] pubblicherà regolarmente.

Aprilia, [illegible]

Gentile e cara Luisella,
ti [illegible] scritto più di un mese fa, spiegandoti molte cose di me, però [illegible] capito che fosse d'obbligo mandare la foto [illegible] partecipare alla «Signora [illegible] Giovedì».
Forse non sono an[illegible] stata estratta, oppure mi hai [illegible] cantonato; in questo [illegible] ti [illegible] molto grata [illegible] mi «ripescassi». [illegible] mando questa foto proprio bruttina, ma [illegible] la più recente che ho.
Se puoi dammi la gioia di parlare con te e chissà, forse vincere qualcosa. Avrei bisogno [illegible] comprarmi [illegible] bicicletta da camera, gioverebbe [illegible] salute, da circa dodici anni è tanto compromessa. [illegible] farei anche un regalino [illegible] mio marito, al quale debbo molto.
Cara Luisella, [illegible] voglio rubarti [illegible] tempo, spero di sentirti presto, intanto invio saluti cari [illegible] tutti e [illegible] te [illegible] abbraccio affettuoso.
[illegible]

Maria Cecchini [illegible]
Carugno
Via A. Meucci 29
04011 Aprilia (LT)
06/923.089


lo spettacolo [illegible]
Siamo i più seguiti
[illegible] siamo
i più [illegible]
24 ore [illegible]
Irradiamo [illegible] tutto il [illegible]

lo spettacolo continua
17,15
GIOCHI GIOCANDO
Trasmissione per i ragazzi condotta da Franco Mello
[illegible] su [illegible] Il Piemonte

lo spettacolo continua
18,10
CANDY CANDY
«Verso [illegible]
Telefilm per bambini
[illegible] su tutto il [illegible]

lo [illegible] continua
20,30
KABARETT
Spettacolo di varietà
Irradiamo [illegible] tutto il [illegible]

# TV NAZIONALE

## Rete uno

12,30 I [illegible] dell'artigianato artistico: il [illegible] liuteria, inchiesta (c)
13 — **Arte città: Assisi, il misticismo,** inchiesta (c)
13,30 **Telegiornale - Oggi [illegible] Parlamento** (c)
17,10 **Una lingua per tutti:** il russo, settima lezione (c)
FILM 14,40 **Spazio 1999: Il tiranium,** telefilm. Prima parte (c)
15,05 **L'aviazione [illegible] Il cielo in fiamme,** inchiesta (c)
15,50 **Amleto,** cartoni animati
FILM 16,10 **Il genio [illegible] di Mr. [illegible] Il [illegible] to,** telefilm
17 — **Tg1** [illegible] (c)
17,05 **3, 2, 1 contatto!,** per i più piccoli (c) - **Anna dai capelli rossi,** cartoni animati (c) - [illegible] **perché?: [illegible] an[illegible] alle Olimpiadi** (salto [illegible] nuoto), inchiesta (c) - **Le [illegible] Indagini dell'ispettore Nasy,** giallo-quiz (c) - **Ragazzi, un disco!** (c) - **C'era [illegible] volta l'uomo delle caverne,** cartoni animati (c)
18 — **La rivoluzione agraria,** inchiesta (c)
18,30 **I problemi del signor Rossi,** i problemi del consumatore: la casa (c)
19 — **Tg1 cronache,** attualità (c)
FILM 19,30 **Zaffiro [illegible] acciaio: [illegible] [illegible] degli orologi,** telefilm. Terza parte: *Il passato rischia di confondersi col presente, misteriosi cavalieri antichi tentano di uccidere il piccolo Rob ipnotizzandolo con una cantilena* (c)
19,45 [illegible] [illegible] giorno dopo (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **Squadra speciale K 1: Le jene del porto,** telefilm
21,40 **Storie [illegible] specchio: Io donna, storia [illegible] [illegible] B.,** inchiesta — *Vicissitudini di una contadina abruzzese che ha trovato il coraggio di ribellarsi dei vincoli imposti da un'assurda tradizione* (c)
22,10 **Mercoledì sport:** cronaca dell'incontro di calcio Italia-Spagna under 21 (c) - **Telegiornale - Oggi al Parlamento** (c)

## Rete due

12,30 **Pro e contro,** per una cultura [illegible] più voci, attualità (c)
13 — **Tg2 [illegible] tredici** (c)
13,30 **I nomi, i luoghi, [illegible] storia,** inchiesta (c)
14 — **Il fuggiasco: Le chiavi [illegible] prigione,** telefilm — *Kimble salva da morte sicura un gruppo di scolari coinvolti in un incidente, [illegible] quando lo sceriffo [illegible] luogo lo ringrazia pubblicamente è costretto a rivelare la propria identità [illegible] scappare di nuovo inseguito dal tenente Gerard*
14,50 [illegible] [illegible] **Robot,** cartoni animati (c)
15,15 **Spedizioni [illegible] [illegible] animale: Animali e [illegible] [illegible] zoo,** documentario (c)
15,45 **Menù di stagione,** rubrica gastronomica (c)
16,15 **Concerto all'italiana,** varietà. Con Claudio Villa e Paola Tedesco (c)
17 — **Tg2 flash** (c)
FILM 17,05 **Pippi Calzelunghe,** telefilm (c)
17,30 **Papotin e compagni,** cartoni animati (c)
16 — **Infanzia oggi: Le filmastrocche:** filmastrocca della grande città, inchiesta (c)
18,30 **Dal Parlamento - Tg2 sportsera** (c)
FILM 19,05 **Buonasera [illegible] Tino Scotti,** varietà (c) - **Mork e Mindy,** telefilm (c)
19,45 **Tg2 studio aperto** (c)
20,30 **Molière,** romanzo sceneggiato. Ultima puntata. — *Sempre più nelle grazie di Luigi XIV, Molière corre il rischio di inimicarselo con alcune battute del* Tartufo, *troppo corrosive e irriverenti. Alla prima rappresentazione della commedia, il monarca non applaude, [illegible] lui comprende che è arrivato il momento del [illegible] declino* (c)
21,35 **L'usignolo dell'Imperatore.** Intellettuali [illegible] potere in Italia dal dopoguerra ad oggi: Caro agli dei, inchiesta. La vita e il pensiero di Gialme Pintor (c)
FILM 22,20 **Racconti fuori stagione: Le allodole,** telefilm — *Tranquillo stalliere, cura un uccello ferito [illegible] lo guarisce. Un sadico gentleman, venuto a conoscenza della cosa, organizza ai suoi danni una beffa crudele* (c)
22,50 **Tg2** [illegible] (c)

## Rete tre

19 — **Tg3** (c)
19,30 **Gianni [illegible] Pinotto,** cartoni animati (c)
19,35 [illegible] **d'Italia: I greci dell'Aspromonte,** inchiesta (c)
20,05 **Educazione e regioni: tante storie per giocare,** inchiesta (c)
20,35 **Gianni e Pinotto,** cartoni animati (c)
FILM 20,40 **L'uomo che ho ucciso,** di Ernst Lubitsch, con Philips Holmes, Lionel Barrymore, Nancy Carrol, Za Su Pitts. Drammatico, 1932
21,55 **Tg3** (c)
22,25 [illegible] **e Pinotto,** cartoni animati (c)

# TV ESTERE

## Svizzera

18 — **Per i più piccoli** (c)
18,40 **Telegiornale** (c)
18,50 **That's Hollywood,** una storia del cinema: [illegible] **eroi di guerra,** documentario (c)
19,20 **Agenda '80-'81,** quindicinale di cultura (c)
19,50 **Il regionale** - telegiornale (c)
20,40 **Argomenti** (c)
21,30 **Omaggio all'autore,** canzoni di Vittorio Mascheroni (c)
22,20 **Telegiornale** (c)
22,30 **Mercoledì sport** (c)

## Capodistria

FILM 17,15 **Film**
19 — [illegible] **pressione,** programma musicale (c)
19,30 **Temi d'attualità** (c)
[illegible] — **Cartoni animati** (c)
20,15 **Telegiornale** - punto d'incontro (c)
FILM 20,30 **Picnic,** [illegible] Jeshua Logan, con William Holden, Kim Novak
22,15 **Telegiornale** - tutto oggi (c)
22,25 **Città di Trento,** documentario (c)

## Montecarlo

14 — **Piazza degli affari** (c)
17,15 [illegible] **News** (c)
17,30 **Io, tu e la scimmia,** varietà (c)
18,20 **Shopping** (c)
18,35 **La vita di Marianna,** romanzo sceneggiato. Undicesima puntata
19,05 **Telemenu** (c)
FILM 19,15 **Giorno per giorno,** telefilm
19,45 **Notiziario** (c)
20 — **Il buggzzum,** gioco [illegible] premi (c)
FILM 20,35 **Il principe di Scozia,** di William Keighley, con Errol Flynn. Avventuroso 1953
22,20 **Watari, il ragazzo prodigio,** telefilm (c)
23,10 **Oroscopo** (c)
23,15 [illegible] (c)
FILM 23,35 **Prete, [illegible] un miracolo,** di M. Chiari, con Susanna Martinkova, L. Piani. Drammatico 1975 (c)

# IL MEGLIO ALLA RADIO

## UNO (FM 92,1)

14,03 **Garofani** [illegible] Autobiografia di Adele Faraggiana: cento anni di lotte nel movimento operaio
14,30 **Librodiscoteca.** Romanzi, poesie, saggi e musiche presentati da Paolo Mauri e Giuseppe Neri
15,30 **Errepiuno.** Radiopomeriggio [illegible] Franco Atunni e Gigi Grillo condotto da Giuliana Longari
16,30 **Il colpo di glottide.** La poesia [illegible] co[illegible] riscoperta dell'oralità. Tredici puntate di Arrigo Lora Totino. 4ª trasmissione
17,03 **Patchwork.** Varia comunicazione per il pubblico giovane fra musica, cronaca e spettacolo con qualche delirio. Oggi: **L'apprendista stregone - Combinazione suono**
18,35 **I Medici.** Glorie, intrighi, amori [illegible] delitti [illegible] una dinastia. Originale radiofonico in 12 puntate di Massimo Grillandi. 7ª puntata
19,30 [illegible] **jazz '80.** Programma di Arrigo Polillo
20 — **La stagione del melograno.** Un atto [illegible] Eva Franchi, [illegible] Paola Pitagora, Eros Pagni, Renzo Lori e Adolfo Fenoglio
21,30 **Check-up [illegible] un Vip** ovvero «Anche i Grandi [illegible] ammalano». Oggi Adolf Hitler. Programma di Lucio Lironi [illegible] Luciano Sterpellone
22,30 **Europa [illegible] [illegible] La scoperta dell'Europa.** Programma [illegible] Stefano Maggiolini e Franco Poletto

## DUE (FM 95,6)

15 — [illegible] **3131** (II parte). Un program[illegible] d'intrattenimento in diretta
16,32 **Disco club.** Un appuntamento giornaliero con la «cosiddetta» [illegible] leggera
17,32 Donne alla sbarra [illegible] **accuso - Chi [illegible] si?,** con Marisa Fabbri e Gastone Moschin
18,32 Premio Italia 1980 **Il bambino della strega** di Luigi Santucci
20,40 **Spazio X.** Spazi musicali per tutti i gusti e per tutte le età affidati [illegible] Maurizio Catalani, Stefano Nesi, Augusto Sciarra
22 — **Nottetempo.** Presenta Fabrizio Caleffi

## TRE (FM 98,2)

13 — **Pomeriggio musica[illegible]** Notizie, incontri, concerti [illegible] dischi nuovi
15,30 **Un certo discorso.** Radio sweet Radio a cura di Pasquale Santoli
17 — **L'arte in questione.** Esperienze e voci [illegible] dibattito artistico contemporaneo
17,30 **Spazio Tre.** Musica [illegible] attualità culturali presentate da Antonio Gnoli
21 — **Festival di Vienna 1980**
22,40 **Johann Schubert**
23 — Riccardo Bergerone presenta Il jazz

# TV REGIONALI

## Radio Tele Aosta Canale 33-35

13,30 **La grande vallata,** sceneggiato (c)
FILM 15 — [illegible] drammatico 1952
FILM 16,30 **Agente speciale,** telefilm [illegible]
FILM 17,30 **I cavalieri [illegible] cielo,** telefilm
18 — [illegible] [illegible] (c)
18,30 **Speciale casa** (c)
19 — **La grande vallata,** sceneggiato (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Agente speciale,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Ondata di calore,** drammatico 1970 (c)
FILM 23 — **Dipartimento S,** telefilm (c)
24 — **Oroscopo** (c)

## Tele Malta 80 Canale 49-60

FILM 13,30 **Heidi,** telefilm (c)
FILM 15 — **Agente Hunter,** telefilm (c)
FILM 16 — **Il sole splende alto,** drammatico 1953
17 — **Le grandi [illegible]** documentario
FILM 17,30 [illegible]
19,10 **Le grandi battaglie,** documentario
19,40 **Cartoni animati** (c)
FILM 20,05 **Heidi,** telefilm (c)
FILM 20,30 **Agente Hunter,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Lo sposo è un altro coso,** commedia 1951
23 — **Le grandi battaglie,** documentario
23,30 **Carosello di canzoni,** musicale 1958

## Telecupole Canale 57-64

14 — **Cartoni animati** (c)
14,30 **Orizzonti sconosciuti,** documentario
FILM 15 — **Il trionfo di Maciste,** avventuroso 1961 (c)
FILM 16,30 [illegible]
18 — [illegible] [illegible] (c)
18,30 [illegible] **d'ortica,** sceneggiato (c)
19 — **Musica eccellente,** filmati musicali (c)
19,45 [illegible] (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Angie,** telefilm (c)
21 — **La trattoria dei ricordi** (c)
23,30 [illegible] (c)
FILM [illegible]3,45 [illegible]

## Teleradio city (Al) Canale 44-47

FILM 12,45 **Film**
FILM 14,30 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
FILM 15 — [illegible]
FILM 15,30 **Danguard Ace,** telefilm (c)
16 — **Anni verdi,** per i più piccoli (c)
16,30 **Cartoni animati** (c)
17,30 [illegible] **spaziale,** gioco a premi (c)
18 — **Video show,** filmati musicali (c)
18,30 **Danguard Ace,** cartoni animati (c)
19 — **Trc flash** (c)
FILM 19,10 **Telefilm**
19,40 **Danguard Ace,** cartoni animati (c)
FILM 20,10 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
FILM 20,40 [illegible] **latini,** con Totò, episodico 1965
FILM 23 — **Il poliziotto insolito,** telefilm. Con Franco Gasparri (c)
FILM 23,30 **Dottor Kildare,** telefilm (c)
FILM 0,50 **Film**

## Videovercelli Canale 37-60

FILM 16,30 **All'Ovest di Sacramento,** western 1971 (c)
18 — **Cartoni animati** (c)
FILM 18,30 [illegible]
19 — **Cinema e televisione**
FILM 19,30 **Telefilm**
FILM 20,45 **Il circo e la sua grande avventura,** avventuroso 1963 (c)
FILM 22,15 **Agente Pepper,** telefilm (c)
FILM 23 — **Fantasilandia,** telefilm (c)

## STP (Casale-Vc) Canale 50

FILM 12,15 **Ondata di calore,** drammatico 1970 (c)
13,45 **Cartoni animati** (c)
FILM 14,15 **Agente speciale,** telefilm (c)
21 — [illegible] **no stop** (c)
FILM 21,45 **Bufere,** drammatico 1961
23,15 **Telenotte**
FILM 23,30 **Arrivano i dollari,** commedia 195[illegible]
1 — **Buonanotte con...**

# TV PRIVATE

## Tv Flash — Canale 39

FILM 19 — **La signore,** di T. Vasile, con Enrico Maria Salerno, Bice Valori. Commedia 1960
20,30 **Calcio brasiliano:** cronaca dell'incontro America - Botafogo (c)
FILM 21,30 [illegible] **a due,** telefilm
FILM 22,20 **Flash** [illegible] - [illegible] **è chiusa, dimentichi,** con Franco Nero, Riccardo Cucciolla. Drammatico 1972 — *Brillante architetto imputato di omicidio colposo, detenuto in attesa di giudizio, viene a contatto con allucinanti sospetti del sistema carcerario italiano, giungendo ad assistere* [illegible] *omicidio impunito e comandato da personaggi molto in alto* (c) - **Flash attualità**

## Tele Europa 3 — Canale [illegible]

FILM 13,15 **La famiglia** [illegible] **Il romanzo di Morticia,** telefilm. Prima parte
13,50 **Gackeen,** cartoni animati (c)
FILM 14,15 [illegible] **Shirley: Due boccioli** [illegible] **rosa,** telefilm (c)
14,45 **Le** [illegible] **dell'ape** [illegible] cartoni animati (c)
15,15 **Disc over** (c)
FILM 15,45 [illegible] **I dollari,** di Mario Costa, con Alberto Sordi, Nino Taranto, Mario Riva. Comico 1957 — *Di cinque fratelli, uno è* [illegible] *losissimo, uno è sfaticato, il terzo* [illegible] *un donnaiolo, il quarto è avarissimo e l'ultimo è permalosissimo. La bella vedova di un loro zio regalerà* [illegible] *miniera a chi per primo si libererà del suo difetto*
FILM 17,15 **Agente Pepper: Doppia immagine,** telefilm (c)
18,15 **Gackeen,** cartoni animati (c)
18,45 **Le avventure dell'ape Magà,** cartoni [illegible] mati (c)
FILM 19,15 **La famiglia** [illegible] **Il romanzo** [illegible] **cia,** seconda parte. Telefilm
19,45 **Europa 3 informa,** a cura dell'Agp (c)
FILM 20 — [illegible] **Smart: Le** [illegible] **parlanti,** telefilm
FILM 20,30 **Laverne e Shirley: Hotel per la luna di miele,** telefilm (c)
FILM 21 — **Fantasilandia,** telefilm (c)
FILM 22 — **Intrigo pericoloso,** di John Kersh, con James Booth, Magali Noël. Drammatico 1969 — *Agente pubblicitario di un cantante, incaricato di procurare un aborto ad una fan del medesimo rimasta incinta, si dimette dall'incarico ripromettendosi* [illegible] *denunciare pubblicamente l'esasperato cinismo dell'ambiente discografico* (c)
FILM 23,45 **Love boat,** telefilm (c)
FILM 0,45 **Una ragazza** [illegible] **quattro mitra,** di Claude Lelouch, con Janine Magnan, Pierre Bourdon. Giallo 1965 — *Quattro operai stanchi del loro lavoro ed* [illegible] *pittrice sordomute appassionata* [illegible] *film polizieschi, si associano per tentare la carriera del crimine. Dopo i primi, felici esordi, organizzano il rapimento* [illegible] *Brigitte Bardot, ma si sbagliano* [illegible] *sequestrano* [illegible] *comparsa i cui agenti cercano di* [illegible] *la cosa come lancio pubblicitario*

## Quarta Rete — Canale 22

FILM 12,45 **Senza un** [illegible] **di classe,** commedia (c)
FILM 14,15 **Spectreman,** telefilm (c)
14,45 **Melody market,** filmati musicali (c)
FILM 15,30 **Il** [illegible] **di Londra,** [illegible] Alfred Vohrer, con Gunther Meisner. Giallo 1968 — *Misterioso individuo spedisce un sicario ad ammazzare un professore di liceo, si occupa personalmente della* [illegible] *esecuzione, e spinto* [illegible] *un odio apparentemente immotivato, ammazza due giovani collegiali* (c)
17 — **La storia** [illegible] terza puntata (c)
17,30 [illegible] filmati musicali a richiesta (c)
FILM 18,30 [illegible] **vampiro,** [illegible] Leon Klimowsky, con Tinia Sanz, Tony H. Gregor. Horror 1974 — *Invitata dal prozio, la bella pronipote del conte Dracula giunge al castello avito in compagnia del consorte (anche lui vampiro)* [illegible] *di altri parenti, tutti notturni succhiatori di sangue. Motivo* [illegible] *visita: l'attesa nascita di un erede al quale spetta il compito* [illegible] *perpetuare* [illegible] *terribile stirpe* (c)
FILM 20,30 **La** [illegible] **dei morti viventi,** di Leon Klimowsky, con Romy, Vic Winner. Horror 1973 — *Con l'aiuto di numerosi cadaveri magicamente riportati in vita, un guru scatena la sua vendetta contro alcune famiglie inglesi che anni prima furono coinvolte nell'uccisione di un suo parente* (c)
FILM 22 — **I** [illegible] **morbosi di** [illegible] **sedicenne,** dramma erotico (c)
23,30 **Oroscopo** (c)
FILM 23,40 **Prossima apertura casa di piacere,** di D. Berry, con Isabelle Hupperl, Gladis Berry. Commedia 1975 — *Attivo contestatore riesce* [illegible] *convincere un amico a trasformare in bordello la villa paterna impiegando come lavoratori le amiche, sua madre e le sorelle* (c)
[illegible] — **Spogliarello** (c)

## G. R. P. — Canali 42-66

FILM 14,15 **Doris Day,** telefilm (c)
14,50 **Spazio 5,** rubrica a cura di Alessandra Fontana (c)
FILM 15,55 **Agente Pepper,** telefilm (c)
17 — **Grp flash** (c)
17,10 **Musicalmente vostro** (c)
17,15 **Giochi giocando,** per i più piccoli (c)
17,45 **Gackeen,** cartoni animati (c)
18,10 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
18,45 **Getta robot,** cartoni animati (c)
19,15 **Grp flash** - Almanacco storico (c)
19,35 **Filo diretto con** [illegible] (c)
20,05 **Musicalmente vostro** (c)
20,50 **Kabarett,** spettacolo di varietà presentato da Ramona Dell'Abate e Giancarlo Cara (c)
21,30 **Laverne e Shirley: Due boccioli** [illegible] **rosa,** telefilm (c)
FILM 22 — **Taxi,** telefilm (c)
22,35 **Almanacco** [illegible] (c)
FILM 22,40 **I giganti** [illegible] **Roma,** [illegible] Anthony Dawson, con Nicole Tessier, Ralph Hudson. Storico 1965 — *Tre legionari di Giulio Cesare vengono incaricati* [illegible] *vigilia dell'attacco decisivo contro Vercingetorige di penetrare nell'accampamento dei Druidi per distruggere* [illegible] *colossale catapulta* (c)
0,15 **Grp flash** (c)
FILM 0,30 **Susanna ha** [illegible] **qui,** di Frank Tashin, con Dick Powell, Debbie Reynolds. Commedia 1955 — *Soggettista cinematografico, fidanzato con la figlia di un senatore, la vigilia di Natale conosce una diciassettenne arrestata da un poliziotto suo amico per atti di violenza. Fra i due nasce il reciproco amore,* [illegible] *entrambi stentano ad ammetterlo* (c)
0,50 **Dai giornali di giovedì** (c)
FILM 2 — **Il compagno Don Camillo,** di Luigi Comencini, con Gino Cervi, Fernandel. Commedia 1965
FILM 3,30 **L'ultima carica,** avventuroso
FILM 5 — **L'alba del grande giorno,** di Jacques Tourneur, con Robert Stack, Virginia Mayo. Western 1954

## Televox — Canale 28,5

FILM 16,30 **Film**
18 — **Dialogo con i telespettatori,** filo diretto con Matilde Di Pietrantonio
19 — **Guida turistica**
19,15 **Concerto vocale**
FILM 20 — [illegible] **di Sacramento,** di Richard Owens, con Robert Hossein, Paola Borboni. Commedia western 1971 — *Mafiosi siciliani* [illegible] *camorristi napoletani lottano per il possesso di un carico d'oro lungo i sentieri del vecchio West*

## Canale 5 — Canali 61-50-32

FILM 13 — **I bucanieri,** telefilm
FILM 13,30 **Squadra segreta,** telefilm (c)
FILM 14 — **Squadra d'emergenza:** [illegible] **evento,** telefilm (c)
FILM 15 — [illegible] [illegible] **marinaio,** di T. Vasile, con Antonio Cifariello, Inge Schoener. Comico 1957 — *Dando prova di* [illegible] *inventiva e abilità, cinque marinai fanno di tutto per togliere i molteplici ostacoli che si frappongono tra il comandante* [illegible] *loro motosilurante e* [illegible] *bella direttrice* [illegible] *un negozio di dischi della quale lui* [illegible] *innamorato*
FILM 16,30 **Roy Rogers,** telefilm
FILM 17 — **Guglielmo Tell,** telefilm
FILM 17,30 **I bucanieri,** telefilm
FILM 18 — **Squadra d'emergenza,** telefilm (c)
19 — **Programma musicale** (c)
FILM 20 — [illegible] **segreta: Esegui gli** [illegible] [illegible] **uccidi,** telefilm (c)
FILM 20,30 [illegible] **infallibili,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Sogno di prigioniero,** di Henry Hathaway, con Gary Cooper, Ann Harding. Fantastico — *Parigino trapiantato* [illegible] *Londra s'innamora* [illegible] *della moglie di un duca riconoscendo in lei l'antica compagna di giochi d'infanzia. Ucciso (per legittima difesa) suo marito, processato e condannato, continua comunque ad incontrarsi con lei, magicamente, in sogno ogni notte*
23,15 **Speciale** [illegible] **undici** (c)
FILM 23,45 **Il falso generale,** di G. Marshall, con Glenn Ford, Dean Jones. Di guerra 1957 — *Francia, 1944; colpito da* [illegible] *granata, un generale muore. Scambiato per lui, il suo autista si vede costretto* [illegible] *comandare un battaglione di soldati estremamente depressi e avviliti, dando prova di un'insospettabile capacità di comandare e di galvanizzare le folle. Il pericolo di essere riconosciuto da qualcuno incombe costantemente su di lui*

## Videogruppo — Canale 52

[illegible] 13 — **Telefilm**
15 — **Guida** [illegible] **sopravvivenza** (c)
15,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
FILM 16 — **Scacco matto,** telefilm (c)
FILM 17 — **Boys and girls scout,** telefilm (c)
17,30 **Uaul,** cartoni animati (c)
18,30 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
FILM 19 — **Boys and girls scout,** telefilm (c)
19,35 **Prima pagina** (c)
19,45 **Videonotizie**
FILM 20 — **Derby thrilling,** telefilm (c)
FILM 21 — **L'ultima notte a Warlock,** di Edward Dmytryk, con Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn. Western 1957 — *Stanchi delle continue incursioni* [illegible] *una banda di razziatori, gli abitanti* [illegible] *una cittadina ottengono l'aiuto di un abilissimo pistolero che giunto assieme al suo aiutante, zoppo giocatore professionista, riporta l'ordine in pochissimo tempo. Solo un vero sceriffo lo riesce però* [illegible] *mantenere stabilmente*
FILM 22,30 **Angie,** telefilm (c)
23,30 **Videonotizie**
23,40 [illegible] **pagina** (c)
FILM 24 — **Film**

## Rete Manila 1 — Canale 44

14,30 [illegible] [illegible] **bello** (c)
FILM 18 — **La** [illegible] [illegible] **uccide,** [illegible] Yeo Tee, con Liao Then. Avventuroso 1973 — *Armato di una lunga treccia terminante in un maglio metallico, un perfido* [illegible] *consigliere dell'imperatore, passato dalla parte degli inglesi che occupano Hong Kong, gira per la città con le sue schiere di fedeli uccidendo chiunque contrasti le sue imposizioni. Un giovane campione lo sfida* (c)
18 — **Tarallucci** [illegible] **vino,** musica da Napoli (c)
19 — **Dalla terra** [illegible] **cielo,** cucina macrobiotica (c)
FILM 19,30 **Vamos** [illegible] [illegible] **Sartana,** di Mario Pinzauti, [illegible] G. Martin. Western 1972 — *Accusato di un omicidio che non ha commesso, condannato e incarcerato in* [illegible] *dell'esecuzione, un giovane pistolero evade assieme* [illegible] *un gruppo di fuorilegge e tenta assieme a loro di recuperare un tesoro sepolto* (c)
21,30 [illegible] **bazar,** vendite di [illegible] [illegible] [illegible] prezzi scontatissimi (c)
FILM 23,30 [illegible] **Kitty,** di Tinto Brass, con Teresa Anna Savoy, Stefano Satta Flores, Sara Sperati, Paola Senatore. Drammatico 1975 — *Tenutaria di* [illegible] *aristocratico bordello* [illegible] *Berlino nel '39, costretta a trasformare la sua casa in un centro di spionaggio con prostitute di rigorosissima fede* [illegible] [illegible] *all'indagine sui vizi intimi di gerarchi* [illegible] *ufficiali, si vendica crudelmente* (c)

## Tele Subalpina — Canale [illegible]

17,30 **I** [illegible] **del vento,** [illegible] Dick Robinson. Documentario 1973 — *Spensierata vita di quattro lupi salvati dalla morte da un solitario cacciatore delle Montagne Rocciose ed allevati dal medesimo* (c)
19 — **La Bibbia e il tempo**
FILM 19,45 [illegible] **tigre contro il bersaglio,** di Ralph Habib, con Jean Lefebvre, Roger Hanin. Spionaggio 1968 — *Agente segreto sulle tracce degli ignoti che hanno rubato una valigetta di metallo dentro la quale c'è una bomba che ad* [illegible] *data ora esploderà inesorabilmente* (c)
21,15 **Jabber Jawa,** cartoni animati (c)
FILM 22,15 **Fuga** [illegible] **scampo,** di Robert Schnitzer, con Sylvester Stallone, Barbara Lee. Drammatico 1975 — *Ex leader della contestazione universitaria, deluso* [illegible] *anni di lotte vane, entra a far parte di un gruppo di terroristi che preparano* [illegible] *attentato dinamitardo alla* [illegible] *di una multinazionale. Una ragazza tenta di farlo tornare sui suoi passi* (c)

## Telestudio T. — Canali 24-45-47

FILM 13 — **Star Trek,** telefilm (c)
FILM 14 — [illegible] **story,** telefilm
14,30 **Cartoni** [illegible] (c)
15 — **D come donna** (c)
FILM 16,15 **Star Trek,** telefilm (c)
17,15 **Marameo,** cartoni animati (c)
18 — [illegible] **ciao,** cartoni animati (c)
18,30 **Dimagrire in salute** (c)
19 — **Speciale** [illegible] (c)
19,45 [illegible] **bambini,** cartoni animati (c)
20,20 **Una donna chiamata Mosè,** sceneggiato. Terza puntata (c)
FILM 21,30 **Film**
FILM 23,30 **Una pistola per cento bare,** di Umberto Lenzi, con Peter Lee Lawrence, John Ireland. Western [illegible] — *Soldato, testimone di Geova, si rifiuta di indossare la divisa e viene condannato* [illegible] *tre anni di lavori forzati. Tornato a casa, viene a sapere che* [illegible] *sua famiglia* [illegible] *stata sterminata* [illegible] *quattro banditi, rinnega la sua religione e si addestra* [illegible] *sparare* (c)
FILM 1,30 **Film**

# I CINEMA DI TORINO

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ●●●●● | Eccezionale | OOOOO |
| Ottimo | ●●●● | Successo | OOOO |
| Favorevole | ●●● | Consensi | OOO |
| Discusso | ●● | Discordi | OO |
| Mediocre | ● | Scarso | O |

Riduzioni [illegible] associazioni [illegible] con [illegible] — Cinema: Adriano, Arco, Artisti, Bernini, Centrale, Continentale, Eliseo, Erba, Fortino, Gioiello, Keller Studio, Maffei, Nazionale, Italia, [illegible]n, Principe, Roma, Romano, [illegible]n Paolo, Torino, Vittoglio.

## cinema prime visioni

**ALCIONE**
c. R. Margh. 134
Tel. 287.400
**Doppio sesso incrociato**, di Jeff Hudson, con Paolo De Mannicor, Anna Castelis, Ronny Russ (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del [illegible] nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci [illegible].
Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet. 18. ■ [illegible] erotica
PRIMA VI[illegible] non recensita
Ingresso L. 3000

**AMBRA**
v. C. Salute 77
Tel. 297.197
[illegible] ■ Andrew White, con [illegible] Laennec, Patricia Webley, [illegible] Angela Giordan (Italia - Colori) — Spirito maletico si incarna nel [illegible]po ■ una rag[illegible] moderna che diventa lesbica. Viet. 18.
Orario: 20,30; 22,30. ■ Commedia erotica
PRIMA [illegible] [illegible] recensita
Ingresso L. 2500

**[illegible]**
c. Vitt. Eman. 52
Tel. 547.007
**Fico d'India**, di Steno, [illegible] Renato Pozzetto, [illegible] Guida, Aldo Maccione (Italia - Colori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto canovaccio imperniato su marito, moglie e l'altro. Non vietato.
Orario: 15,10; 17,05; 18,40; 20,25; 22,30. ★ [illegible]
Critica ■
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3000

**ARCO-INC**
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.621
**Amore e guerra**, di Woody Allen, con Woody Allen, Diane Keaton, Olga Georges-Picot (Usa - Colori) — Interpretazione divertente e originale tratta parodisticamente dal capolavoro «Guerra e Pace» di Leone Tolstoi.
Orario: 15; 17,10; 19; 20,50; 22,30. [illegible] viet. ★ Commedia
RIEDIZIONE (1975)
Ingresso L. [illegible]

**ARISTON**
v. Lagrange 21
Tel. 546.147
**Bentornato** [illegible] ■ Jerry Lewis, [illegible] Jerry Lewis, Susan Oliver, Roger C. Carmel, Deanna Lund (Usa - Colori) — C[illegible] la medesima verve comica della gioventù, torna Jerry Lewis ■ un film [illegible] sul stesso diretto.
Orario: 15,30; 17,20; 19; 20,45; 22,30. Non viet. ■ [illegible]
Critica ●●■
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

**[illegible]**
c. Sommeiller 22
Tel. 587.190
**[illegible] locandiera**, di P. Cavara, con C. Mori, A. Celentano, P. Villaggio, G. Cavina (Italia - Colori) — L'affascinante Mirandolina e i [illegible] bizzarri pretendenti nella trasposizione cinematografica della commedia ■ Goldoni.
Orario: 16,10; 18,20; 20,30; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
Critica ●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

**ARTISTI EROTIC Center**
v. Artisti
Tel. 831.374
**Ragazzina di [illegible]na famiglia...**, ■ Jean Claude Roy, con Jessica Dor, Sylvie Lafontaine (Francia - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] [illegible] sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle [illegible] luci rosse.
Orario: Ap. ore 15; ult. 22,30 Viet. ■. ★ [illegible] erotica
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 2500

**ASTOR**
v. Viotti 8
Tel. 519.516
**Taglio di [illegible]**, di Don Siegel, [illegible] Burt Reynolds, David Niven, Lesley-Anne Down (Usa - Colori) — Miliardario americano e ricchissima cleptoma[illegible] rubano gioielli tenuti d'occhio da astuto ispettore di Scotland Yard.
Orario: 15,30; 18,10; 20,20; 22,30. [illegible] viet. ■ [illegible]
Critica ●●●
P[illegible] OOO
Ingresso L. 3500

**AUGUSTUS**
p. C.L.N. 248
Tel. 530.714
**Una notte d'estate (Gloria)**, di John Cassavetes, [illegible] Gena Rowlands (Usa - Colori) — Storia di una donna che un tempo legata alla malavita ■ ribella e si fa uccidere per difendere [illegible] bambino che appena [illegible]. Non viet.
Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,30. ● Leone d'Oro a Venezia ★ Drammatico
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3000

**CAPITOL**
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
**I guerrieri della notte**, di Walter Hill, con Michael Beck, James Remar, Deborah Van Vankelbourg (Usa - Colori) — A New York capo ■ una piccola banda di teppisti vuole ottenere il controllo completo [illegible] città.
Orario: 15,30; 17,20; 19,10; 20,50; 22,40. Non viet. ■ Drammatico
Critica ●●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

**CENTRALE d'Essai**
v. C. Alberto 27
Tel. 540.110
**Fontamara**, di Carlo Lizzani, con M. Placido, A. Murgia (Italia - Colori) — Dal romanzo di Ignazio Silone, la povera vita ■ un paese di montagna dell'Abruzzo sotto il fascismo e di un giovane bracciante.
Orario: 15,30; 17,50; 20; 22,30. Non viet. ★ Drammatico
Critica ●●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3000

**CRISTALLO**
v. Gotto ■
Tel. 650.71.00
**Pole position (I guerrieri [illegible] [illegible] 1)**, di Oscar Orefici, James Davis, Ronald King (Italia - Colori) — Coraggio, incoscienza, angoscia ed errori fatali degli assi dell'automobilismo mondiale. Non vietato.
Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30. ★ Documentario sportivo
Critica ●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3500

**DORIA**
v. Gramsci
Tel. 542.422
**American gigolò**, di Paul Schrader, [illegible] Richard Gere, Lauren [illegible] (Usa - Colori) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento ■ ricche signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18.
Orario: 15,30; 18; 20,15; 22,30. ★ [illegible]
Critica ●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

**GIOIELLO**
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
**Il grande [illegible] rosso**, di Samuel Fuller, con Lee Marvin, [illegible] Hamill, Robert Carradine, Kelly Ward (Usa - Colori) — Avventure e amicizie virili [illegible] combattenti della 2ª Guerra mondiale capeggiati da tirannico sergente.
Orario: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
Critica ●●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 3000

**IDEAL**
c. Beccaria 4
Tel. 541.523
**L'impero colpisce [illegible]** ■ Irvin Kershner, con Mark Hamill, Harrison Ford, Carrie Fisher, Anthony Daniels (Usa - Colori) — Il malvagio imperatore di «Guerre stellari» tenta nuovamente di impadronirsi dello spazio.
Orario: 15,45; 18; 20,10; 22,30. Non viet. ■ [illegible]
Critica ●●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

**LILLIPUT**
v. XX Sett. 15 bis
Tel. 537.100
**All that jazz**, ■ Bob [illegible], [illegible] Roy Scheider (Usa - Colori) — Vita frenetica, gioie ■ dolori ■ un regista-coreografo durante l'allestimento di un «musical show» a Broadway. 4 premi Oscar e Palma d'Oro a Cannes.
Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Non viet. ★ Commedia musicale
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

**LUX**
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
**Il buco nero**, di G. Nelson, con ■. Schell, A. Perkins, J. Bottoms, E. Borgnine (Usa - Col.) — Astronave si addentra in immensa voragine spaziale per recuperare il relitto di [illegible] navicella e trovare le origini del [illegible]
Orario: 15,30; 17,55; 20,10; 22,30. [illegible] viet. ■ Fantascienza
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

**METROPOL**
v. Pr. Tommaso 6
Tel. 650.54.70
**Mia moglie l'eroticissima**, di Francis Leroy, con Brigitte Lahaie, Karine Stephen (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel [illegible] cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci [illegible] Viet. 18.
Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. ■ [illegible] erotica
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 3000

**MILANO LUCE ROSSA**
v. Milano 8
Tel. 530.255
**Racconti immorali di Manuela**, di Gerard Damiano, [illegible] Gaby Triumph, Tamara Dimari (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul [illegible] del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 10; ultimo 22,30. Viet. 18. ■ Commedia erotica
[illegible] VISIONE non recensita
Ingresso L. 2500

**NAZIONALE**
v. Pomba 7
Tel. 518.850
**Il casinista**, di P.F. Pingitore, [illegible] Pippo Franco, Renzo Montagnani, Enzo Cannavale (Italia - Colori) — Noto trio ■ attori per illustrare le tragicomiche avventure di [illegible] ingenuo e [illegible] po' stramba pugila. [illegible] viet.
Orario: 15; 15,45; 18,40; 20,35; 22,30. ★ [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 3000

**OLIMPIA**
v. Arsenale 31
Tel. 532.448
**Chissà perché... capitano [illegible] a me**, di [illegible] Lupo, con [illegible] Spencer (Italia - Colori) — Manesco scriffo e piccolo extraterrestre sgominano commando ■ alieni che vogliono schiavizzare passino americano.
Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. [illegible]

**ORFEO**
■ Carlina
Tel. 518.114
**Le segrete esperienze di [illegible] e Fanny**, di Bob Ghisais, con Julia Perrine, Fawzi Devuax (Francia - Colori) — Co[illegible] divagazioni sul tema [illegible] sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci [illegible].
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. 18. ■ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 2500

**PRINCIPE**
v. Princ. d'Acaja 45
Tel. 760.951
**Le quattro pomo amiche**, di Mike Strong, con Flore Marylene, Jean Charlie (Usa - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] tema del [illegible] nel filone cinematografico [illegible] in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 15; [illegible] 22,30. ■ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso [illegible]

**REGINA**
c. R. Margh. 123
Tel. 530.885
**Le segrete esperienze di Luca e Fanny**, di Bob Ghisais, con Julia Perrine, Fawzi Devuax (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso ■ filone cinematografico oggi in voga delle [illegible]ocette luci rosse.
Orario: Ap. [illegible] 10; ultimo 22. Viet. 18. ■ Commedia erotica
PRIMA [illegible] non [illegible]
Ingresso L. 2500

**REPOSI**
v. XX Settembre
Tel. 531.400
**Kagemusha, l'ombra del guerriero**, ■ Akira [illegible]wa, con T. [illegible] T. Yamazaki (Giap. - Col.) — Nel '500, ladro graziato e [illegible] del principe morto, ■ sostituisce agli occhi dei sudditi e dei nemici. Non viet.
Or.: 16,10; 19,10; 22,10. ● Palma d'Oro a Cannes ■ [illegible]
Critica [illegible]
Pubblico OOOO
Ingresso L. 3500

**ROMANO**
[illegible] Subalpina
Tel. 510.145
**Oltre il giardino**, ■ [illegible] [illegible]by, con Peter Sellers, Shirley MacLaine, [illegible]vyn Douglas (Usa - Col.) — Ascesa [illegible] Casa Bianca di un giardiniere analfabeta, ■ cui semplicità viene scambiata per genialità politica.
Or.: 15,35; 17,40; 20,05; 22,30. ● Pr. Oscar 1980. Non viet. ■ Commedia
Critica ●●●■
Pubblico OOOO
Ingresso [illegible]

**[illegible] RITZ**
v. Acqui 2
Tel. 830.521
[illegible] vi [illegible], di [illegible] T. Giordana, con Flavio Bucci, M. Pignatelli, A. Pea (Italia - Colori) — Delusioni e drammi [illegible] [illegible] contestatore d[illegible] [illegible] che tornato al paese vede crollare tutte le sue utopie. Viet. 14.
Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. ★ Drammatico
Critica ●●●
Pubblico OOO
Ingresso L. 2500

**TORINO**
v. Buozzi ■
Tel. 530.353
[illegible] ■ love, ■ Bob Chinn, [illegible] John C. Holmes, Felicia Sanda (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga [illegible] cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ [illegible] erotica
[illegible] LA [illegible]
Ingresso L. 3000

**VIP**
c. Casale 106
Tel. 832.066
OGGI CHIUSO

**VITTORIA**
v. Roma 336
Tel. 561.789
**Non ti conosco più amore**, di Sergio Corbucci, con Monica Vitti, Johnny Dorelli, Luigi Proietti (Italia - Colori) — Per riconquistare il marito finge di [illegible] riconoscerlo, suscitando così la sua gelosia. Non [illegible].
Orario: 15,30; 18; 20,15; 22,30. ★ Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 3500

## proseguimenti prime visioni

**ACAPULCO**
v. Donizetti 6
Tel. 651.264
OGGI CHIUSO

**[illegible]**
v. Sacchi 18
Tel. 511.293
**Strategia erotica**, di Jack Angel, con Ellen Earl, Martine Grimaudi (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul [illegible] [illegible] [illegible] nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci [illegible] Viet. 18.
Orario: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. ■ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 1500

**APOLLO**
l.go Giachino 91
Tel. 215.685
OGGI CHIUSO

**ELISEO**
piazza Sabotino
Tel. 335.98.15
**Il piccolo grande uomo**, ■ Arthur Penn, [illegible] Dustin Hoffman, Faye Dunaway (Usa - Colori) — Romanzesca vita di un grande capo pellerossa. Dall'omonimo romanzo di Thomas Berger. Non viet.
Orario: 20; 22,30. ★ Western
RIEDIZIONE (1972)
Ingresso L. 2000

**FARO**
via Po 30
Tel. 832.214
**Qua la mano**, di Pasquale Festa Campanile, [illegible] E. Montesano, A. Celentano, Lilli Carati (Italia - Colori) — Due film diversi: in [illegible] Celentano prete balla il rock; nell'altro Montesano [illegible] insegna il romanesco al Papa.
Orario: 16,30; 17,40; 20; 22,20. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOOO
Ingresso L. 1500

**FIAMMA**
c. Trapani 57
Tel. 372.057
**E ora punto a capo**, di Alan J. Pakula, [illegible] Burt Reynolds, [illegible] Clayburgh, Candice Bergen (Usa - Col.) — Divorziato indeciso tra ■ bella ex moglie [illegible] e la nuova compagna, bruttina ma simpatica. Viet. 14.
Orario: 20; 22,20. ★ Commedia
Critica ●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 1500

**FORTINO**
via Cigna 47
Tel. 486.560
**Istambul** [illegible] con Senta Berger, John Saxon (Usa - Colori) — Incredibili e pericolose vicende, misteriose sparizioni e conseguenti indagini, sull'avventuroso treno turco. Non vietato.
Orario: apertura ore 20. ★ Avventuroso
RIEDIZIONE
Ingresso L. [illegible]

**LA PERLA**
c. De Gasperi 26
Tel. 584.791
**L'avvertimento**, di Damiano Damiani, con Giuliano Gemma, [illegible] Balsam, Laura Trotter (Italia - Colori) — Commissario inventa stratagemmi per individuare i mandanti mafiosi ■ alcuni [illegible] in carcere. Non viet.
Orario: 16,05; 18,10; 20,15; 22,20. ★ [illegible]
Critica ●●■
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

**MAFFEI**
v. Pr. Tommaso 5
Tel. [illegible]
[illegible] erotici ■ [illegible] [illegible] perversa, ■ Francis Leroy, [illegible] Eva Penney, Vick [illegible] (Francia - Colori) — [illegible] divagazioni [illegible] tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle [illegible]tte luci rosse.
Or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30. V. 18. ★ Commedia erotica
[illegible] VISIONE [illegible] recensita
Ingresso L. 3000

**[illegible]**
p. Massaua 9
[illegible] 795.803
OGGI CHIUSO

**MASSIMO**
v. Monteballo 8
Tel. 876.051
OGGI CHIUSO

**PUNTODUE d'Essai**
v. [illegible]ardi ■
Tel. 545.245
**Woyzeck**, di Werner Herzog, con Klaus Kinski, Eva Mattes (Germ. - Col.) — Dal dramma di Büchner, la storia di un fuciliere dell'esercito tedesco nell'800, tradito dalla moglie e oppresso dai superiori. Non viet.
Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. ■ Palma d'oro a Cannes '79. ■ [illegible]
Critica ●●●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 2000

**ROMA**
Pomo in blue
v. S. Donato ■
Tel. 487.765
**Pomo amori di Eva**, di Giorgio Mille, con Eleonora Gray, Claudio Perone, Grillo Mattea (Italia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del [illegible] nel filone cinematografico oggi in voga delle [illegible] luci [illegible].
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. 18. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. [illegible]

**SEXY [illegible] ONE**
c. Belgio 53
[illegible] 71
**Doppio [illegible] incrociato**, ■ Jeff Hudson, Paolo ■ Mannicor, Anna Castelis, Ronny Russ (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. 18. ■ Commedia [illegible]
PRIMA [illegible] non recensita
Ingresso L. [illegible]

**SOCIALE**
v. Cournayeur ■
Tel. 850.608
**Ceppo il folle**, di Adriano Celentano, con Adriano Celentano, Claudia Mori (Italia - Colori) — Critica ai miti della società odierna attraverso la grottesca vicenda di [illegible] idolatrato cantante colto da follia.
Orario: 20; 22,30. [illegible] viet. ★ Commedia
Critica ●
Pubblico OOOO
Ingresso L. 1500

**STATUTO**
v. Cibrario 16
Tel. 487.051
**La moglie in vacanza l'amante in città**, ■ Sergio Martino, [illegible] Renzo Montagnani, Edwige Fenech, Barbara Bouchet (Italia - Col.) — Sostituisce la [illegible] moglie al mare [illegible] altrettanto bella amante in città.
Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Commedia
PRIMA VISIONE non recensita
Ingresso L. 2000

**KELLER STUDIO**
v.le [illegible]. Camp. 1
Tel. 215.613
CHIUSO PER RESTAURI.

**VITTORIO V. doppia luce rossa**
p. Vitt. Veneto 5
Tel. 871.642
**Super excitation love**, [illegible] Barbara Moose, [illegible] Morot, Nadia Santos (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema [illegible] sesso nel filone cinematografico oggi in [illegible] delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 14,30. ★ Commedia erotica
[illegible] VI[illegible] non recensita
Ingresso L. 1500

## seconde e altre visioni

**CONTINENTAL** (via [illegible] 346, tel. 697.068)
**Mean Streets** di Martin Scorsese, [illegible] R. De Niro (Premio Oscar). ★ Drammatico
● Segnalato dalla [illegible].

**ERBA d'Essai** (c. Moncalieri 241, tel. 690.467)
Ore ■ **Pop rock e cartoons**; ore 22,30 **Ustromanta**, di [illegible] Russell con Roger Daltrey, Ringo Starr. Colori. ★ Drammatico

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI**
**Musica maestro:** [illegible] e **Il lupo - [illegible] balena ugola d'oro** di Walt Disney. Col. Ore 15 e 16,45. ★ Disegno animato

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 108, tel. 851.804)
Chiuso per riposo.

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, tel. 749.23.62)
**Il laureato**, Dustin Hoffman, Anne Bancroft. Techn. Ap. 20. ★ Commedia

### ZONA CENTRO

**CABARET VOLTAIRE** (via Cavour 7, [illegible] 516.046)
«La bolla del cinema»: dalle 17 alle 24 erotismo nel cinema: [illegible] [illegible] assoluta; **Little Ninph**, ingresso [illegible]. ■ Erotico

[illegible] (via Calandra 15, [illegible]. 447.28.58)
Questa sera anteprima europea hard-core edizione originale tedesca **Hoppla, jetzt kommt ich!** 1° spettacolo ore 20,30 continuato. Ingresso soci. ■ Erotico

[illegible] (via Po 21, tel. 510.496)
Oggi chiuso.

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (via Sacchi 65, tel. 597.715)
**Ispettore Callaghan Il caso Scorpio è tuo**, Clint Eastwood. V. 14. ★ Poliziesco

**GIARDINO** [illegible]al (via Monfalcone 62, [illegible]. 326.873)
**Marti**, di J. Cassavetes con P. Falk; B. Gazzara. ■ Commedia

**SMERALDO** (via Tunisi 92, tel. 380.711)
**Il dittatore [illegible] Stato libero di Bananas**, con [illegible]ody Allen. (Ultimi giorni per Torino). Ore 20,30-22,30. ■ Commedia

**VINZAGLIO** (corso [illegible]. Abruzzi 102, tel. 596.125)
Per l'Ottobre giallo: Selezione dei migliori film ■ suspense: **Il poliziotto [illegible] brigata criminale**, Jean Paul Belmondo, Lea Massari. 20; 22,30. ■ Avventuroso

### ZONA [illegible] PAOLO

[illegible]ERICA (via Frejus 27, tel. 446.764)
Oggi riposo.

**SAN PAOLO** (via Cesana [illegible], [illegible]. 372.837)
Oggi chiuso.

### ZONA FRANCIA

[illegible] (corso Tassoni 3, [illegible]. 749.38.43)
**Terzoon** ■ [illegible] [illegible] giungla. V. 18. ★ Disegno animato

**ZETA d'Essai** (via Cibrario [illegible] [illegible]. 749.29.07)
**La caduta degli Dei**, di L. Visconti [illegible] I. Thulin, D. Bogarde, H. Berger. Viet. 18. Ore 19,30-22. ■ Drammatico

### [illegible] CAMPAGNA - LUCENTO

**JOLLY** (via Verolengo 130, tel. 290.181)
Oggi chiuso.

### [illegible] MILANO - REGIO PARCO

**MAJOR** (largo G. Cesare 105, tel. 267.974)
**Play girl la porno adolescente**. Viet. 18. ■ Erotico

### ZONA NIZZA - LINGOTTO

**CABIRIA** [illegible] (piazza Bengasi, tel. 6060.553)
**The International Club: [illegible] follia**, di Mel [illegible]. Ediz. originale sottotitoli. ■ Commedia

**CUORE*** (via Nizza 56, tel. 687.868)
I grandi successi da rivedere: **C'era [illegible] volta Hollywood**, Fred Astaire, Gene Kelly. Techn. Ore 19,30-22,15. ★ Commedia

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 6969.617)
**La porno matrigna**. Viet. 18. ■ Erotico

• Cinema a carattere parrocchiale.
● Film segnalato dalla critica: [illegible] [illegible] (Continental).

## GALLERIE E MUSEI

**ARTECENTRO QUAGLINO** (S. Carlo 177): G. Novello: «La mia Venezia».
**ARTE [illegible]** (Nizza 121): Maestri [illegible].
**CITTADELLA** (Bertola 31): Signorino.
**EMMEDUE** (Re Umberto 10): G[illegible].
**GALLERIA LA ROCCA**: Cilzia.
**GALLERIA LOSANO** (v. B. d'Ussaeux 1, Pinerolo, tel. 73.556): Carlo Bossoli.
**I [illegible] DI [illegible]** (v. S. Teresa 20/c): La cultura precolombiana.
**IL DAVIDE** (Barletta 66/E): F. Ferro.
[illegible] (v. Bava 4, tel. 882.075): personale ■ Luciano Varetto.
**MAGIMAWA** (v. P. Tommaso 2): Hermann, De Leonardis. Dipinti e ceramiche.
**NARCISO**: Giovanni Guariotti «Come eravamo...».
**OTTINI-ARTE ORIENTALE ANTICA** (v. M. Vittoria 45, tel. 831.013): Tangkas. Dipinti tibetani e ikebana Ohara.
**PORTICI** (p. V. Veneto 22, tel. 885.476): M. Cavallo (dipingo il Po).
**S. GIORS**: Collettiva d'autunno.
**3 A** (v. M. Vittoria 18): Grafica di Umberto Mastroianni.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA**: Alberto Dotti.
**A.I.C.** (677.857): F. Luchino personale.
**APPRODO** (Bogino 17): Saumgartner.
**BERMAN** (Arcivescovado 9): Sergio Manfredi - Paesaggi olandesi.
[illegible]. Cinelli - F. Soli.
**DORIA**: pers. Walter Grassi.
**FOGLIATO** (v. Mazzini 9): Pittori dell'800. Omaggio a L. Calderini.
**GISSI** (p. Solferino 2, tel. 534.473): I Contemporanei. Collettiva.
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): selezione di grafica.
**LA [illegible] - Asti**: Narone.
**LA PARISINA**: Appunti d'estate 16-20.
**LE IMMAGINI**: Francesco Casorati «Pleniunio». Incisioni per lirici greci.
**[illegible]RRA-CERAMICHE** (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.810): Le ceramiche di Galileo Chini (1873-1956).
**PIRRA** (c. Cairoli 32 - t. 877.344): Ottorino Campagnari.
**VIOTTI**: Collettiva contemporanei.

**MUSEO MARIONETTA - TEATRO GIANDUJA** (S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL [illegible]** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

**CARMAGNOLA**
**Lux:** Superbestia. Viet. 18.
**Margherita:** Quella sporca ultima notte.
**CHIERI**
**Nuovo Chieri:** Turbamento carnale.
**CHIVASSO**
**Cinecittà:** John e Mary.
**Moderno:** Paris porno.
**Politeama:** American gigolo.
**CIRIE'**
**Catalano:** Giochi proibiti a domicilio. V. 18.
**Italia:** Excitation star. Techn. V. 18.
**Nuovo:** L'impero colpisce ancora, M. Hamill. Techn. Non viet.
**CUORGNE'**
**Perone:** L'uomo del clan.
**LANZO**
**Catalano:** Paris scandal. V. 18.
**MONTANARO**
**Vittoria:** I racconti immorali di Menuela. V. 18.
**ORBASSANO**
**Moderno:** Sexy emotion.
**PINEROLO**
**Hollywood:** Il piccione di piazza San Marco.
**Italia:** Poliziotto superpiù.
**Nuovo:** Quatermass conclusion.
**Ritz:** I soldi degli altri.
**SETTIMO**
**Beccaria:** Kramer contro Kramer.
**SUSA**
**Centrale:** Golden Girl.
**VALPERGA**
**Ambra:** Sex Partouze.
**VENARIA**
**Supercinema:** L'invincibile erede di Bruce Lee.

### ASTI

**Lux:** La ragazza porno.
**Politeama:** Monster.
**Salone:** Arizona campo quattro.
**Splendor:** Febbre erotica del piacere.
**Vittoria:** Kagemusha.
**CANELLI**
**Balbo:** All'American boys.
**Regni d'Oro:** riposo.
**MONCALVO**
**Nuovo:** riposo.
**NIZZA**
**Aurora:** riposo.
**Lux:** riposo.
**Sociale:** La porno diva.
**Verdi:** Truci dello sbirro.
**SAN DAMIANO**
**Lux:** riposo.
**Splendor:** riposo.
**Cristallo:** riposo.

### ALESSANDRIA

**Alessandrino:** Arrivano i bersaglieri.
**Ambra:** Truh driver.
**Comunale:** Maledetti vi amerò.
**Corso:** Driver.
**Cristallo:** Le porno sorelle.
**Galleria:** La polizia non sarà informata.
**Moderno:** Fico d'India (comico).
**ACQUI TERME**
**Ariston:** Il grande Uno rosso.
**Cristallo:** I cavalieri dalle lunghe ombre.
**Garibaldi:** riposo.
**Italia:** riposo.
**CASALE MONFERRATO**
**Moderno:** Taxi driver.
**Nuovo:** riposo.
**Politeama:** Arrivano i bersaglieri.
**Vittoria:** Fico d'India.
**GAVI LIGURE**
**Il Forte:** Pugni pupe e pepite.
**NOVI LIGURE**
**Cristallo:** Mia moglie eroticissimo.
**Iris:** Distanza zero.
**Italia:** Porno delirio.
**Moderno:** Porno violenza.
**OVADA**
**Lux:** Sì, lo voglio.
**Moderno:** L'oro del Mac Kinney.
**Torrietti:** Avventuriero degli abissi.
**S. SALVATORE MONFERRATO**
**Comunale:** riposo.
**SERRAVALLE SCRIVIA**
**Lara:** Bluff.
**TORTONA**
**Moderno:** La collegiale svedese.
**Sociale:** Pastasciutta amore mio.
**Verdi:** L'uomo puma.
**VALENZA PO**
**Nuovo Italia:** Bulo Omega.
**Teatro:** Cuore di leone palme d'acciaio.
**Politeama:** riposo.
**VOGHERA**
**Arlecchino:** Crociera erotica.
**Galvani:** I giganti del West.
**Roma:** riposo.
**Sociale:** Black stallion.

### CUNEO

**Corso:** riposo.
**Fiamma:** La locandiera.
**Italia:** Erotic story.
**Nazionale:** riposo.
**ALBA**
**Corino:** riposo.
**Eden:** L'ultima coppia sposata.
**BEINETTE**
**Astra:** riposo.
**BENE VAGIENNA**
**Allodi:** riposo.
**BORGO SAN DALMAZZO**
**Moderno:** riposo.
**Don Bosco:** riposo.
**BOVES**
**Nuovo:** riposo.
**BRA**
**Impero:** riposo.
**Politeama:** L'impero colpisce ancora.
**Vittoria:** Operazione Drago.
**BUSCA**
**Nuovo:** riposo.
**CARAGLIO**
**Splendor:** riposo.
**CEVA**
**Doria:** riposo.
**CORTEMILIA**
**Nuovo:** riposo.
**COSTIGLIOLE SALUZZO**
**Nuovo Moderno:** riposo.
**FOSSANO**
**Astra:** riposo.
**Iride:** Giochi porno a domicilio.
**MONDOVI'**
**Corso:** Killer Fisch, agguato nel fondo.
**Italia:** Action.
**MONESIGLIO**
**Italia:** riposo.
**ORMEA**
**Arlston:** riposo.
**PIASCO**
**La Rosa:** riposo.
**ROBILANTE**
**Robilantese:** riposo.
**SALUZZO**
**Civico:** riposo.
**Italia:** Sexy moon.
**Splendor:** riposo.
**SAVIGLIANO**
**Aurora:** riposo.
**Nazionale:** Africa excitation.
**Ritz:** riposo.
**VERZUOLO**
**Corso:** riposo.
**VILLAFALLETTO**
**Moderno:** riposo.
**ASTI**
**Lux:** La ragazza porno.
**Politeama:** Monster.
**Salone:** Arizona campo quattro.
**Splendor:** Febbre erotica del piacere.
**Vittoria:** Kagemusha.

### NOVARA

**Astra:** Corpi bagnati.
**Coccia:** Non ti conosco più amore.
**Faraggiana:** Massacro della Guiana.
**S. Cuore:** La vita è bella.
**ARONA**
**Roma:** Dracula: il succhio.
**BORGOMANERO**
**Moderno:** Fuoco nel ventre.
**Nuovo:** La moglie in calore.
**DOMODOSSOLA**
**Corso:** Una notte d'estate.
**OLEGGIO**
**Comunale:** Dracula.
**Moderno:** La febbre nella pelle.
**OMEGNA**
**Sociale:** Adorabile canaglia.
**TRECATE**
**Comunale:** Porno market.
**VERBANIA**
**Apollo:** I ragazzi fic-fic.
**Ariston:** American gigolò.
**Vip:** Lo straccione.
**Sociale (Pallanza):** Amythiville horror.

### BIELLA

**Apollo:** Porno zombi.
**Impero:** Poliziotto superpiù.
**Mazzini:** Mezzogiorno e mezzo di fuoco.
**Odeon:** Il bisco nero.
**Sociale:** La locandiera.
**BORGOSESIA**
**Teatro Sociale:** Tutto quello che avreste voluto sapere sul sesso ma non avete mai osato chiedere.

### VERCELLI

**Astra:** Sexy hotel, servizio in camera.
**Civico:** ore 21,15: Concerto dell'Orchestra Filarmonica Nazionale Janacek di Ostrava.
**Nuovo Italia:** La locandiera.
**Principe:** riposo.
**Verdi:** riposo.
**Viotti:** riposo.

### GENOVA

**Ambassador:** Giochi erotici di una moglie perversa.
**Ariston:** Countdown, dimensione zero.
**Astor:** Lo spettacolo comincia.
**Augustus:** Urban cowboy.
**Gioiello:** Blue ecstasy.
**Grattacielo:** Zucchero, miele e peperoncino.
**Lux:** Fico d'India.
**Nuovo Palazzo:** Da qualche parte in Europa e carosello.
**Odeon:** Chissà perché... capitano tutte a me.
**Olimpia:** L'impero colpisce ancora.
**Orfeo:** Oltre il giardino.
**Plaza:** Una notte d'estate.
**Ritz:** Voltati Eugenio.
**Rivoli:** Corpo a cuore.
**Smeraldo:** Giochi erotici in famiglia.
**Universale:** The black hole (Il buco nero).
**Verdi:** riposo.
**Ambra:** riposo.
**Ideal:** Qua la mano.
**Lido:** Kramer contro Kramer.
**Marini:** nuovo programma.

### SAVONA

**Astor:** Countdown: dimensione zero.
**Olimpia:** American gigolò.
**Diana:** Taglio di diamanti.
**Eldorado:** riposo.
**Ars:** Sex hard core.
**Jolly:** La cugina del prete.
**Filmstudio:** The rose.
**Salesiani:** riposo.
**Lux:** riposo.
**ALASSIO**
**Colombo:** Guerrieri del terrore.
**Ritz:** Holocaust 2°.
**ALBENGA**
**Ambra:** riposo.
**Cristallo:** Clito petalo del sesso.
**Astor:** Femmine infernali.
**ALBISSOLA MARE**
**Marconi:** riposo.
**ALBISSOLA CAPO**
**Leone:** riposo.
**CAIRO MONTENOTTE**
**Abba:** Carrie: sguardo di Satana.
**Della Rosa:** riposo.
**Cristallo:** Bulo Omega.
**CARCARE**
**Olimpia:** riposo.
**Italia:** riposo.
**FINALE LIGURE**
**Ondina:** Play motel.
**Ideal:** riposo.
**Vittoria:** riposo.
**LOANO**
**Loanese:** chiuso per ferie.
**Perla:** La vedova del trullo.
**MILLESIMO**
**Italia:** Mansos.
**Lux:** riposo.
**PIETRA LIGURE**
**Comunale:** La lunga notte di Entebbe.
**SPOTORNO**
**Mignon:** chiuso per ferie.
**VALLEGGIA**
**Cinema Valleggia:** riposo.
**VARAZZE**
**Verdi:** riposo.
**Teatro:** riposo.

### IMPERIA

**Ambra:** La porno matrigna.
**Rossini:** Monster.
**Centrale:** La sera della prima.
**Imperia:** Chissà perché capitano tutte a me.
**DIANO MARINA**
**Dianese:** California 436
**BORDIGHERA**
**Zeni:** Minaccia da un miliardo di dollari.
**SANREMO**
**Ariston Teatro:** Oltre il giardino.
**Ritz:** Giochi erotici di una moglie perversa.
**Supercinema:** La iena di Londra.
**Astra:** Le porno adolescenti.
**Mignon:** La locandiera.
**Lux:** Porno look.
**Sanremese:** Il massacro della Guyana.
**Orfeo:** Bruce Lee la bestia umana.
**Centrale:** Zucchero, miele e peperoncino.
**VENTIMIGLIA**
**Europa:** Cobra nero.

## TEATRI

**CARIGNANO - TEATRO STABILE:** ore 20,30 I giganti della montagna di L. Pirandello. Regia di Mario Missiroli. Spettacolo in abbonamento. Tel. 544.562 - 556.246. Ultimi 5 giorni.
**CENTRALINO** (tel. 837.500).
**CENTRO JAZZ TORINO** (v. C. Battisti 4/b): 21 Swing Quartet - Dick Morrissey.
**CONSERVATORIO-UNIONE MUSICALE:** ore 21 (pari) il Quartetto d'archi dell'orchestra sinfonica della Rai di Torino. Musiche di: Boccherini, Malipiero, Verdi. Bigl. in p. Castello 29, tel. 544.523 e dalle 20,30 al Conservatorio.
**ERBA:** vedi cinema.
**ERBA: Corsi di danza moderna.** Inf. tel. 690.467.
**GIANDUJA MARIONETTE LUPI:** vedi cinema.
**GOBETTI:** ore 21 Carlo Campanini - Franco Barbero in **Le sposa 'd Vincenz.** Tre atti comicissimi. Tel. 544.562.
**ITALIA:** Questa sera ore 21,15 Gipo in **Giromin a veul marièsse!** Pren. via Nizza 138, tel. 696.4021.
**NUOVO-SALA VALENTINO:** questa sera ore 21,15 Il Teatro delle Dieci presenta **Anselmo o dell'educazione,** novità di Mario Bagnara. Inf. tel. 655.552.
**NUOVO: Centro di perfezionamento della danza** diretto da Loredana Furno; **Centro di formazione teatrale** diretto da Massimo Scaglione; **Danza moderna** a cura di Carla Perotti; **Corsi di mimo** a cura di Alessandra Musoni; **Sezione di teatro dialettale** a cura di Enza Giovine. Inf. c. M. d'Azeglio 17, tel. 660.668, ore 15-19.
**PICCOLO REGIO:** ore 17,30 audizioni discografiche. Ildebrando Pizzetti nel 100° della nascita. Pres. di Roberto Cognazzo. Ingresso libero.
**TEATRO REGIO:** ore 20,30 Turno B Il balletto del XX Secolo di Maurice Béjart.
**PICCOLO REGIO:** ore 21 **Rassegna di film di danza.** Ingresso libero.
**TEATRO D'UOMO** (p. S. Giovanni): ore 21 1ª assoluta in Piemonte di Harvel: **Vernissage/udienza.** Teatro di Maggio.

## CIRCHI

**CIRCO LINA ORFEI** (c. Vercelli - p. Rebaudengo): successo, 2 spettacoli al giorno ore 16 e 21 fino al 4 novembre.

## RITROVI

**ARLECCHINO:** 21 Bevione.
**CLUB 84:** ore 21 danze.
**DU PARC:** ore 21 Rommy.
**LA PERLA:** ore 15,30-21 danze.
**LE ROI-BAL MUSETTE:** ore 21.
**ODEON:** 15,30-21 orch. Nicosia.
**TROCADERO:** ore 21 Rocky's Fily.

**COLLIN'S - PIANO BAR** (c. Vittorio 64).
**INDIE - PIANO BAR** (Verdi 10 - tel. 537.340): Ciro Esposito.
**MILLELUCI** (p. Guala 147): Music hall tutte le sere attrazioni internaz.
**SAN GIORGIO-Valentino:** Ristorante danze, orch. Pino Show.
**SHAKER-PIANO BAR** (v. C. Battisti 3, tel. 532.492): Thomas e Palumbo.

**SHAKER DISCOTECA** (c. Battisti 3).
**VILLA GAY DISCOTECA** (tel. 651.395).

Divertente concerto di Dollar Brand

# Jazz da terre lontane

TORINO — Dollar Brand non è un jazzista come tutti gli altri. L'Africa infatti non diventa per lui il sogno di riconquista culturale ma è una realtà. Dollar infatti nasce a Cape Town, quarantasei anni or sono. Americano per intercessione del grande Duke Ellington, è oggi un autore che porta in giro un suo saporito circo musicale dalle connotazioni assai originali, lontano dagli schemi consueti (tradizionali o «di rottura» che siano).

Suona il piano, vari flauti e sassofoni in compagnia di un gruppo di formidabili solisti (tra gli altri: il trombonista Craig Harris e l'altista Carlos Ward) che anche ieri sera — al teatro Macario — si sono confermati fedeli protagonisti di un affascinante copione.

La melodia è in primo piano durante i concerti di Brand, autore prolifico e assai colto che recupera anche per il pubblico una funzione oggi ritenuta — chissà perché? — quasi vergognosa della musica: quella di divertire. Brani dal sapore esotico (le Antille e altre isole) nascono da quegli strumenti con la grazia e la gentilezza di un delicato balletto domenicale e intanto Dollar e soci fanno festa e la loro musica è pensata sopra ritmi compiessi e dentro linee armoniche che garantiscono una solida libertà all'improvvisatore.

Il concerto ha inaugurato la stagione di «Jazz nel Piemonte», ampio cartellone di manifestazioni che si concluderà con l'inizio dell'anno prossimo. Domani sera — sempre al Macario — sarà di scena il flautista americano Jeremy Steig, inedito per l'Italia, ma assai noto per essere stato il vincitore di un referendum del «Down Beat» e per le numerose incisioni discografiche. **f. mond.**

## Raul Grassilli sarà Oscar Wilde

ROMA — Per Radiotre il regista Massimo Scaglione ha recentemente registrato *A futura memoria (Il caso De profundis)* di Pier Francesco Navaretto.

L'originale radiofonico rievoca le vicende che portarono Oscar Wilde ad essere processato per omosessualità e le vicende che seguirono il processo ponendo particolarmente l'accento su «De profundis», il libro che Oscar Wilde scrisse in carcere contro l'«amico particolare» Lord Alfred Douglas.

Fra gli interpreti: Raoul Grassilli (Oscar Wilde), Nicoletta Languasco (la moglie), Marzio Margine (Alfred Douglas), Tina Lattanzi, Franco Passatore, Bob Marchese e Remo Varisco.

Nessun italiano in finale

# Pianista moscovita prima al «Viotti»

**VERCELLI — Salone Dugentesco gremito in ogni ordine di posti, ieri sera, per la finale del 31° Concorso Internazionale «Viotti» di pianoforte. Otto astri nascenti della tastiera sono giunti in finale al prestigioso concorso che ha reso famosa Vercelli in ogni parte del mondo, facendo accorrere tutti gli anni centinaia di concorrenti; quest'anno solo nella sezione pianoforte i partecipanti erano 133 di ben 25 nazioni.**

**Nessun italiano è giunto in finale, il migliore italiano è stato il giovane pianista mantovano Antonio Pullegnini che è solo giunto nelle semifinali. Tutti gli otto finalisti hanno dimostrato di possedere un'eccellente preparazione ed una buona chiarezza di intendimenti musicali.**

**La giuria internazionale presieduta da Massimo Mila, dopo due ore e mezza di confabulazione, alle tre del mattino, ha finalmente proclamato i vincitori: 1° premio assoluto Gouljamilia Kadyrbekova (Urss); secondo premio ex aequo: Vasil Gassanov (Urss) e Claudius Tanski (Germania); terzo premio ex aequo: Atsuko Isozaki (Giappone) e François Chouchan; quarto premio ex aequo: Nora Luse (Urss), Kikuko Kurose (Giappone) e Pascal Gilliot (Francia).**

**La moscovita Gouljamilia Kadyrbekova, vincitrice del concorso «Viotti», terrà, sabato 8 novembre alle ore 21, un concerto al Conservatorio di Torino, per la VII rassegna pianistica internazionale, organizzata dall'Iniziativa C.a.m.t., da Stampa Sera e dalla Regione Piemonte Assessorato al Turismo.** Secondo Villata

# I finalisti del «Callas»

**ROMA — Al termine delle operazioni di spoglio delle circa diecimila cartoline pervenute nei termini regolamentari e dei voti espressi dalla giuria, sono risultati finalisti del concorso «Voci nuove per la lirica», dedicato a Maria Callas, i soprani: Daniela Dessì, Cecilia Gasdin, Keiko Kataoka, Young Mi Kim, Marion Vernette Moore, Maria Taddei; i mezzi soprani: Eughenia Dundekove, Anna Maria Fichera, Petranka Malkova; i tenori: Nazzareno Antinori, Ottone Masatto, William Matteuzzi; i baritoni: Carlo Desideri, Andrea Martin, Franco Sioli; i bassi: Simone Alaimo, Graziano Monachesi, Hiroyuki Okayama.**

**I finalisti si presenteranno per l'ultima «manche» del concorso il prossimo venerdì 31 ottobre alle 20,40 nella Sala grande del conservatorio Verdi di Milano. La serata sarà trasmessa in diretta dalla terza rete e da Radio Uno.**


Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
SERATA DELL'AMICIZIA
ROCKY'S FILY
Al cinema potete scegliere quello che piace a voi

DAVICO
Questa sera ore 18 inaugurazione mostra personale di
CALVI di BERGOLO
Gall. subalpina 30 - t. 519.152

danze arlecchino
Ore 21 FESTA DELL'ABITUEE
Ore 23 A LUCI ROSSE
Ore 24 AGNOLOTTI PER TUTTI

DU Parc
Il vero salotto di Torino
SERATA ROMANTICA
A LUME DI CANDELA
con «L'ANGOLO DEI RICORDI»

CONFIDENCES D'UNE FOLLE DE SON SEXE: ET VOILA'

TORINO COME NEW YORK
VIA ROMA COME LA 7ª STRADA
OGGI al cinema TORINO
LES JEUX SONT FAITS!
JOHN C. HOLMES - FELICIA SANDA IN
ACTION IN LOVE
VIETATISSIMO AI MINORI DI ANNI 18
V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O.V.O

# I fatti della politica

## Scandalo petroli

● Lo scandalo dei petroli approda in Parlamento — riferisce *Il Giorno* —. Un senatore missino, Giorgio Pisanò, ha accusato nell'aula di Palazzo Madama il ministro dell'Industria, Antonio Bisaglia, di essere uno dei «padrini» politici implicati nel vorticoso giro di miliardi delle evasioni fiscali sui prodotti petroliferi. Immediata la replica di Bisaglia: ha smentito ogni addebito, specifico e generico, in una dichiarazione prima e in Senato poche ore dopo, ha annunciato querela con ampia facoltà di prova. Pisanò è un giornalista, dirige un settimanale, *Candido*, da qualche anno specializzato in scandali, ed ha mescolato nella sua arringa al Senato gli attacchi al ministro dell'Industria a quelli ai collaboratori dell'onorevole Moro, accusati di illeciti arricchimenti, ed alla classe politica in genere, che, a suo avviso, non intende far luce sino in fondo sull'assassinio del Presidente democristiano.

● Un ministro, il democristiano Antonio Bisaglia, si è presentato personalmente al Senato per disinnescare la «bomba del petrolio» che un senatore del msi, Giorgio Pisanò (peraltro senza alcuna prova) gli aveva piazzato sotto la sua poltrona ministeriale accusandolo di essere coinvolto nel nuovo scandalo dei carburanti — riporta *Il Tempo* —. E' un gesto che forse non ha precedenti nella ormai lunga storia parlamentare italiana. E' accaduto ieri a tarda sera mentre al Senato era in corso il dibattito-bis sulla fiducia. Ma Bisaglia, che si era precipitato a Roma dalla sua città natale, Rovigo, non appena avuta notizia del «j'accuse» di Pisanò, si era lasciato precedere da una «ragionata» smentita e dall'annuncio di aver debitamente querelato per diffamazione il parlamentare del msi. Comunque è possibile che lo scandalo delle frodi fiscali in campo petrolifero abbia un seguito in Parlamento. Il pci ha già richiesto un dibattito in aula, mentre i radicali hanno sollecitato chiarimenti da parte del governo.

*(Disegno di Forattini da* la Repubblica*)*

Disegno di Origone da «*Il Secolo XIX*»

## Governo

● Da questa sera, quando anche i senatori gli avranno espresso piena fiducia, il nuovo governo quadripartito presieduto da Arnaldo Forlani sarà nella pienezza delle sue prerogative costituzionali e potrà dedicarsi all'attuazione del programma per uno sviluppo nella stabilità in un quadro di certezze giuridiche — osserva *Il Popolo* —. Il voto finale dell'assemblea di Palazzo Madama è infatti atteso per il tardo pomeriggio di oggi, dopo la replica del presidente del Consiglio e le dichiarazioni di voto dei vari gruppi.

● Spadolini ha svolto un'analisi in termini positivi del programma di Forlani — riferisce *il Giornale nuovo* — ed ha vivacemente polemizzato con il segretario comunista Berlinguer che, nel discorso pronunciato alla Camera, aveva detto di non aver compreso la politica repubblicana negli ultimi tempi. «Anche noi — ha affermato il leader del pri — non abbiamo capito la politica del pci negli ultimi mesi». E ha precisato che l'atteggiamento comunista è stato incomprensibile nella vicenda Fiat, nel rapporto complessivo con i sindacati, in taluni momenti decisivi della vita morale e civile del Paese, dal cosiddetto processo Donat-Cattin - Sandalo - Cossiga alla strumentalizzazione della strage di Bologna. Per contro, Spadolini ha espresso l'auspicio che il pli dia «un costruttivo e costante sostegno parlamentare» ad un governo «in cui i repubblicani, secondo una linea alla quale i liberali non possono non essere sensibili, difenderanno più che mai i principi del rigore e dell'intransigenza».

## Commissione Moro

● Il segretario del psi, Bettino Craxi, sarà ascoltato dalla commissione parlamentare d'inchiesta sull'uccisione dell'on. Moro nel corso della seduta del 6 novembre prossimo — annunzia *la Repubblica* —. Craxi avrebbe dovuto essere ascoltato il 9 ottobre scorso, ma pregò la commissione di soprassedere all'audizione perché impegnato dai lavori della direzione del suo partito. In un primo tempo s'era fissato l'interrogatorio al 30 di questo mese (cioè domani). Il senatore Michele Marchio del msi, che fa parte della commissione, ha intanto chiesto che vengano ascoltati, in qualità di testimoni, Sereno Freato (collaboratore per molti anni dell'on. Moro) e i generali Giudice e Loprete. Marchio ha chiesto anche che la commissione ascolti di nuovo gli onorevoli Zaccagnini e Berlinguer e il senatore Donat-Cattin. I primi due non più in audizione libera, ma come testimoni sotto il vincolo del giuramento. Marchio ha chiesto inoltre che si elimini il vecchio vincolo secondo il quale non è possibile rivolgere domande di natura economica e patrimoniale ai testimoni.

## Sinistra psi

● L'appello di De Martino per l'unificazione delle sinistre del psi è stato accolto dall'on. Michele Achilli che già si era pronunciato per la rifondazione di un'opposizione di sinistra del psi e per l'unità delle sinistre — riferisce *l'Unità* —. Per Achilli essa non può rispondere alla logica dei cartelli ma deve, al contrario, essere basata su una piattaforma politica chiara e indicare un metodo nuovo nell'operare quotidiano sia per la formazione delle decisioni che per la individuazione dello stesso gruppo dirigente. Alla base della discussione tra le sinistre del psi Achilli propone un documento per una «costituente della sinistra socialista». Nel documento si giudica la linea della maggioranza del psi «in radicale contraddizione» con il progetto di alternativa dei congressi di Roma e Torino. Nello stesso documento si sostiene inoltre la necessità di abbozzare la ricostruzione di un partito democratico e di massa e il significato dell'internazionalismo e di una politica economica di sinistra.

## Elezioni Usa

● La corsa alla Casa Bianca, che si concluderà con le elezioni del 4 novembre, è alle battute finali — annota *Il Messaggero* —. Questa notte almeno novanta milioni di americani hanno assistito al dibattito televisivo tra i due candidati in lizza, Jimmy Carter e Ronald Reagan. Entrambi hanno impostato la discussione nella speranza di accaparrarsi i voti degli indecisi, che negli Stati Uniti sono una forte entità. Gli ultimi sondaggi di opinione condotti dalla «Gallup» nei giorni scorsi hanno assegnato a Carter un vantaggio di tre punti e hanno indicato che il divario potrebbe aumentare.

## Aspettando gli ostaggi

*(Disegno di Marantonio da* Il Giornale Nuovo*)*

# Le lettere dei lettori

## Orefice, ti amo

Ho già avuto due, diciamo, «discussioni» con mia moglie. Sempre a causa della televisione o, per essere più precisi, del Telegiornale. Capisco che le ragazzine possano fare il tifo per Paolo Rossi, per Bettega, così come le loro madri lo facevano per De Sica o per Rabagliati, ma mia moglie è fuori strada. Io glielo dico, lei si arrabbia e dice che soltanto una scema può innamorarsi, per fare un caso, di Alain Delon. Lei non aspetta che il telegiornale per bearsi di Vittorio Orefice. E' quindi giuliva quando c'è qualcosa da Montecitorio o, magari, una lunga crisi di governo, perché può vederselo più spesso. E' innamorata di questo telecronista che, intendiamoci, è bravissimo, fa il suo mestiere. A me, personalmente, non dice nulla ma mia moglie, 54 anni compiuti il mese scorso, dice che con quel sorriso, quegli occhi, la cravatta a farfalla sempre impeccabile, è il miglior rappresentante dell'uomo italiano. Ci manca poco che mi sbatta i piatti in testa quando lui compare in Tv e io le dico: «Ecco il tuo maschio latino». Ma non c'è una ragazza, una signora, di qualsiasi età, così gentile da contraddire mia moglie? Le sarei riconoscente.

*Lettera firmata*, Torino

## La storia di Stefania

Data l'enorme importanza della decisione che la Corte Costituzionale assumerà nelle prossime settimane, La preghiamo vivamente di voler pubblicare la presente, allo scopo di fornire ai lettori del Suo giornale una informazione obiettiva e completa. La Corte Costituzionale ha esaminato in seduta pubblica il 15 ottobre scorso la vicenda della piccola Stefania, nata a Torino il 21 gennaio 1976, venduta dalla madre, come risulta da sentenze della magistratura, il 19 febbraio 1976 ad una coppia siciliana *a lei sconosciuta* per 250.000 lire.

Nel marzo 1976 su disposizione del Tribunale per i minorenni di Torino, la bambina è riportata all'Istituto provinciale per l'infanzia di Torino. Poiché la cessione di Stefania da parte della madre a sconosciuti è una prova di abbandono, oltre che di mercato di bambini, il Tribunale per i minorenni di Torino inizia la procedura per la dichiarazione di adottabilità.

All'età di sei mesi Stefania è affidata dallo stesso Tribunale ad una coppia piemontese che il 3 ottobre 1978 l'adotterà con adozione *speciale*. Nel frattempo con una discutibile sentenza del 2 marzo 1977 la Corte di appello di Palermo pronuncia l'adozione *ordinaria* di Stefania da parte dei suddetti coniugi siciliani.

Dopo vari pronunciamenti delle magistrature minorili di Torino e Palermo e due contrastanti sentenze della Cassazione, la vicenda è arrivata alla Corte Costituzionale. Questa Associazione rileva che il pronunciamento della Corte Costituzionale è decisivo per il futuro della bambina, felicemente inserita nella famiglia scelta dal Tribunale per i minorenni di Torino, famiglia che è e deve restare la sua.

L'ANFAA sottolinea inoltre che la Corte Costituzionale è chiamata ad esprimersi anche nei confronti delle centinaia di minori, soprattutto neonati, che ogni anno sono preda delle coppie o dei singoli (persone anziane, incapaci ad educare anche perché sovente con gravi disturbi della personalità, spesso dichiarati inidonei all'adozione speciale dai Tribunali per i minorenni) che ricorrono al mercato dei bambini. L'ANFAA auspica pertanto che la Corte Costituzionale si pronunci contro il pericolosissimo principio stabilito dalla sentenza del 3 ottobre 1978 della Corte di Cassazione in base al quale qualsiasi persona, senza alcun accertamento di idoneità educativa e senza alcun limite massimo di età, può adottare con adozione ordinaria bambini in situazioni di abbandono e sottrarli così alla procedura e alle garanzie della legge 5 giugno 1967 n. 431 sull'adozione speciale.

La decisione della Corte Costituzionale è anche di estrema importanza costituendo di fatto un orientamento autorevole nei confronti del Parlamento che sta esaminando presso la Commissione Giustizia del Senato le proposte di legge presentate in materia di adozione speciale, adozione ordinaria, affiliazione e affidamento di minori a scopo educativo.

*Giorgio Pallavicini*, presidente dell'ANFAA
Torino

## La seconda lingua

Scrivo sicura di esprimere e interpretare anche il malcontento dei miei colleghi, insegnanti di lingue straniere. L'ordinanza ministeriale del 30 aprile 1980 ci ha lasciati infatti sbigottiti e increduli, modificando l'attribuzione del punteggio che prevedeva una differenziazione di trenta punti fra la prima lingua studiata e le altre. Ora, tutti sanno che la seconda lingua studiata all'Università non si conosce o, almeno, non la si conosce a livello degli specialisti. Grazie a questa modifica di legge, invece, ci troviamo nella situazione paradossale di insegnare una lingua in cui non siamo specializzati e di vedere insegnare la nostra da non specialisti. Personalmente seguo corsi di perfezionamento e aggiornamento in Italia e all'estero in lingua francese e non posso non essere amareggiata quando, nelle graduatorie, mi trovo scavalcata da non specialisti. Non ci sono giustificazioni ad errori tanto evidenti; ma quale incompetenza e imbecillità può spingere qualcuno a modificare (in peggio) una legge? Il malcontento serpeggia: in un'epoca in cui si parla tanto di professionalità, e mi sembrava che lo spirito dell'ordinanza fosse diretto proprio in questo senso, non vedo proprio come si possa pretendere che un'insegnante possa conoscere più lingue alla stessa maniera, e quindi parlarle correntemente e insegnarle a qualcunque livello. Dopo due soli esami universitari, siamo autorizzati ad insegnare la lingua straniera anche in un Istituto superiore, è serio ciò? O tutto è demandato alla coscienza personale? Ma anche la preparazione, la cura, l'amore, l'aggiornamento continuo che si porta alla lingua in cui ci si è specializzati, non possono essere ignorati... Oppure vogliamo perpetuare la fama, meritata peraltro, che vuole l'Italia come il Paese dove non si imparano le lingue straniere a scuola? I nostri governanti dicono di sì.

*prof. Roberta Faedi*

## Sento il suo cuore

Aspetto un bambino e già all'undicesima settimana di gravidanza ho avuto la meravigliosa esperienza di poter sentire il «suo» cuore battere, tutto ciò grazie alla tecnologia medica. Dentro di me una vita cresce e vorrei che ogni donna nelle mie condizioni, prima di decidere di sopprimerla, potesse ascoltare il cuore della sua creatura. Forse sceglierebbe ugualmente di ucciderla ma senz'altro non potrebbe mai dimenticare che quell'essere viveva.

*Piera Colaneri Lombardo*

# Da un settimanale all'altro

da «Espansione»

## Gli italiani? Tutti «economisti»

Forse è stato, ed è ancora almeno in parte — scrive «*Espansione*» — un fenomeno di moda, determinato dal fascino un po' misterioso che ha caratterizzato negli ultimi 10 anni agli occhi della pubblica opinione quella specie di *stregoni del benessere* che sono gli economisti; fascino accresciuto anche dall'arrivo delle *grandi firme* della scienza economica italiana sugli organi di stampa a grande diffusione, e consolidato dalla più o meno apparente situazione di precarietà economica nella quale versa da anni *l'azienda Italia*.

Quali che ne siano le motivazioni, lo studio dell'economia nelle università italiane è in crescita. Lo testimoniano le cifre relative agli studenti iscritti alle varie facoltà (si riferiscono all'anno accademico 1978-79): dopo Medicina e Chirurgia (quasi 150 mila iscritti, esclusi i *fuori corso*) è Giurisprudenza (100 mila), il gruppo degli insegnamenti economici contende ormai alle Scienze matematiche, fisiche e naturali (75 mila iscritti ora) il terzo posto nelle preferenze degli studenti. Ai 67.320 iscritti *in corso* di Economia e commercio (30.873 al primo anno) bisogna infatti aggiungere i 2484 (1000 al primo anno) di Scienze statistiche e attuariali, i 652 (245) di Scienze economiche e sociali, i 454 (262) di Economia marittima, oltre naturalmente alla percentuale degli studenti della facoltà Scienze politiche (24.304 in tutto, 8789 dei quali iscritti al primo anno) che sceglie un indirizzo di studi a carattere economico o amministrativo.

Ma tutto questo aumento di interesse avviene nonostante almeno 90 studenti su 100, terminati gli studi secondari, non abbiano avuto dalla scuola nessuna idea di quello che è l'economia (gli unici privilegiati, in questo senso, sono i ragionieri). E a complicare ulteriormente le cose provvede un'analoga carenza riguardante le materie giuridiche, che rappresentano una notevole percentuale degli insegnamenti impartiti nelle facoltà di Economia e commercio. Così, come scrive Sabino Cassese nella sua *Guida alla facoltà di Giurisprudenza*: «Si chiede al giovane *maturo* o *licenziato* di scegliere la facoltà (...) fornendo ad esso solo informazioni episodiche o frammentarie, o lasciando che esso si faccia consigliare dai propri colleghi o dagli uscieri o dal personale amministrativo delle varie scuole».

## Scambi intensi Fiat in testa

TORINO — Dopo la pausa di assestamento di questi ultimi due giorni che aveva permesso al mercato di tirare un po' il fiato, è ripresa nuovamente la corsa al rialzo. Sostanziosi recuperi, che in pratica annullano le perdite precedenti, caratterizzano una riunione dinamica e molto attiva. Gli scambi intensi per tutta la mattinata hanno interessato in particolare i bancari e gli assicurativi che più di ogni altro comparto hanno ottenuto il favore dei compratori.

I bancari hanno nuovamente iscritto guadagni che vanno dal 16 per cento dell'Interbanca al 4 per cento di media delle tre banche di interesse nazionale. Negli assicurativi in evidenza le due Toro e Generali. Migliorano sensibilmente anche le Olivetti (+3,30 il titolo ordinario, +3,42 quello privilegiato). Anche nei finanziari si è avuta una pressoché generale rivalutazione dei corsi con punte più alte per le Sarom (+20 per cento), le Centrali (+9,15) e le Ifil (+9,60). Deboli i telefonici con le Sip che perdono il 4 per cento e le Stet il 7,90 per cento. Resistenti i valori locali con variazioni nei due sensi ma prevalentemente di segno

positivo. Nel reddito fisso migliorano sensibilmente i titoli di Stato, stabili i valori obbligazionari.

Fixing: Fiat ord. 2898, 2890, 2910; priv. 2120, 2135, 2130, 2160; Cir godimento 1-7-80 17.200; Cir risp. 17.000; Cir risp. god. 1-7-80 16.700; Magneti Marelli risp. 675. Diritti: Italcavi pag. 2700; gratuito 2800; Nai 28; Latina pag. azioni ord. 650; pag. azioni priv. 490; Fisac 450.

## MILANO

Nuovo rimbalzo: dalla confusione di ieri in cui poche voci selettive avevano proseguito il movimento rialzista la Borsa è ritornata in una atmosfera decisamente sostenuta riportando un buon numero di valori alla ribalta. Il fatto saliente della giornata consiste nella nuova ripresa dei valori industriali specialmente del gruppo Fiat, mentre il gruppo assicurativo rientrava a sua volta nella fase di sostenutezza affiancandosi ai bancari che continuano il loro cammino isolato.

In tutti gli altri settori domanda e offerta si sono bilanciate nel corso della mattinata ma in complesso il denaro ha prevalso nettamente in quasi tutti i settori. Abbiamo visto una buona ripresa di Bastogi, Saffa, delle Cir, mentre le Italmobiliare salivano a quota 99.300. La seduta ha così ripreso il ritmo d'un tempo con una mattina densissima di scambi, mentre solamente poche voci si sono iscritte in lieve assestamento. Finale leggermente irregolare dovuto agli immancabili realizzi di beneficio; ma in complesso la seduta ha confermato che la Borsa ha ancora molto cammino da fare per tutta la quota. Dopoborsa ancora sostenuto, leggermente irregolare il settore del reddito fisso con movimenti ristretti e attività sempre normale.

*Ecco le quotazioni:*

Abeille 51100; Aedes 8700; Alitalia 1395; Alivar 7200; B.co Roma 49990; Beni Imm. or. 877; Beni Imm. pr. 1014; Binda 1549; Breda 2590; Brioschi 1780; Burgo or. 13000; Burgo pr. 9100; Caffaro 638; Cantoni 15400; Carlo Erba or. 5330.

Ciga 7270; Coge 2940; Comp. Milano or. 21200; Comp. Milano pr. 21400; Comp. Toro or. 21500; Comp. Toro pr. 17450; Cond. Acqua 269,75; Credit 5500; Cucirini 5400; Dalmine 148; De Ferrari 2545; E. Marelli 375; Eternit 805; Falk or. 5820; Falk pr. 5630.

Fisac 8560; Fond. Vita 49000; Generalfin 1245; Gilardini 4499; Gim 6450; Ifil 5750; Ilssa Viola 1920; Interbanca 34000; Invest 3815; Italcable 14900; Italcementi 33000.

Italgas 1510; Italia Ass. 29.000; Lepetit or. 37.320; Lepetit or. 36.150; Linificio 1549; Magneti M. 719,50; Magona 29.000; Metalli 5305; Mira Lanza 20.000; Mondadori pr. 6040.

Nord Milano 1467; Olivetti or. 3180; Olivetti pr. 2714; Pacchetti 130; Perlier 4128; Pierrel 1405; Pirelli e C. 3350; Risanamento 17.600.

Saffa 9620; Sai 38.990; Sifa 1691; Sip 1449; Smc 2685; Stampati 28.100; Stet 1420; Tecnomasio 462; Trafilerie 2290.

Alcune oscillazioni: Fiat 2915, 2905; priv. 2175; Olivetti 3180; priv. 2714.

## GENOVA

Mercato azionario generalmente sostenuto, con scambi consistenti.

Centrale 23750; Generali 94200; Ras 247000; Meridionali 725; Nai 238; Viscosa ordinarie 1320; Viscosa privilegiate 1010; Finsider 103; Italsid 355; Fiat ordinarie 2895; Fiat privilegiate 2148; Sip 1473; Montedison 211,50.

## LE AZIONI A TORINO

| | | |
|---|---|---|
| **ALIMENTARI** | | |
| Alivar | 7800 | 7800 |
| Eridania | 16000 | 15900 |
| Florio | 850 | 900 |
| Imm. Agr. Vitt. | 15000 | 15000 |
| Romana Zuccheri | — | — |
| **ASSICURATIVI** | | |
| C. Ass. MI ord. | 22300 | 22300 |
| C. Ass. MI priv. | 21600 | 21600 |
| Comp. Latina ord. | 1100 | 1100 |
| Comp. Latina priv. | 940 | 940 |
| Generali | 92500 | 94300 |
| RAS | 242000 | 242000 |
| SAI | 38900 | 38900 |
| Toro Ass. ord. | 20000 | 20900 |
| Toro Ass. priv. | 15500 | 16800 |
| **BANCARI** | | |
| B. Comm. Italiana | 45500 | 48000 |
| Banco di Roma | 48700 | 50000 |
| Credito Italiano | 5300 | 5450 |
| Interbanca priv. | 28450 | 33000 |
| Mediobanca | 84100 | 85000 |
| **CARTARI - EDITOR.** | | |
| Burgo ord. | 13700 | 13700 |
| Burgo priv. | 9400 | 9150 |
| Cart. Ital. Riunite | 200 | 200 |
| **CEMENTI - CERAMICHE** | | |
| Pozzi Ginori ord. | 120 | 135 |
| Pozzi Ginori risp. | 150 | 180 |
| Eternit ord. | 610 | 790 |
| Eternit pref. | 640 | 640 |
| Unicem | 15200 | 15100 |
| **CHIMICI** | | |
| Anic | 9 50 | 9 75 |
| Italgas | 1500 | 1500 |
| Liquigas ord. | — | — |
| Liquigas priv. | — | — |
| Liquigas risp. | — | — |
| Mira Lanza | 20000 | 19800 |
| Montedison | 206 50 | 212 |
| Paramatti | 1428 | 1450 |
| Pierrel | 1385 | 1405 |
| Rumianca | — | — |
| Saffa ord. | 9000 | 9500 |
| Saffa risp. | 8900 | 9200 |
| SAIAG | 1540 | 1535 |
| Schiapparelli | 745 | 751 |
| **COMMERCIO** | | |
| Rinascente ord. | 282 | 282 |
| Rinascente priv. | 229 | 225 |
| Silos Genova | 7000 | 7000 |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Alitalia priv. | 1450 | 1450 |
| Autostr. To-Mi | 1930 | 1975 |
| Italcable | 15100 | 15000 |
| NAI | 236 | 239 |
| SIP | 1470 | 1410 |
| Torino Nord | 93 | 100 |
| **ELETTROTEC.** | | |
| M. Marelli | 735 | 725 |
| E. Marelli | 371 | 371 |
| **FINANZIARI** | | |
| Bastogi IRBS | 716 | 722 |
| Borgosesia ord. | 5000 | 5000 |
| Borgosesia risp. | 3800 | 3800 |
| Centrale | 21300 | 22250 |
| Finsider | 98 | 96 |
| GIM | 6500 | 6500 |
| IFI priv. | 4360 | 4375 |
| IFIL | 5200 | 5700 |
| Invest | 3580 | 3785 |
| Mittel | 1850 | 1850 |
| Fiscambi | 3885 | 3850 |
| Pirelli & C. | 3390 | 3420 |
| Pirelli S.p.A. | 1400 | 1430 |
| SAROM | 2000 | 2400 |
| SME | 2685 | 2685 |
| SMI | 5360 | 5300 |
| SIFA | 1700 | 1680 |
| STET | 1570 | 1450 |
| **IMMOBILIARI** | | |
| B.I.I. ord. | 835 | 850 |
| B.I.I. priv. | 1010 | 1010 |
| Condotte Acqua | 270 | 270 |
| Fer-Co | 356 | 364 |
| Gen. Imm. Sogene | 2310 | 2325 |
| I.P.I. | 2820 | 2800 |
| ISVIM | 6700 | 6700 |
| Risan. Napoli | 18000 | 18000 |
| **MECCANICI - AUTOM.** | | |
| Castagnetti | 1000 | 1020 |
| FIAT ord. | 2296 | — |
| FIAT priv. | 2130 | — |
| Gilardini | 4490 | 4520 |
| Graziano | 1275 | 1275 |
| Olivetti ord. | 3071 | 3175 |
| Olivetti priv. | 2630 | 2720 |
| Westinghouse | 24700 | 23490 |
| **MINERARI ED ESTRATTIVI** | | |
| Dalmine | 145 | 145 |
| Fornara | 450 | 449 |
| Italsider | 345 | 345 |
| Talco Grafite | 29500 | 29700 |
| **TESSILI** | | |
| Cantoni | 15800 | 15800 |
| Fisac | 8555 | 8550 |
| Snia Visc. ord. | 1300 | 1300 |
| Snia Visc. priv. | 890 | 890 |
| **DIVERSI** | | |
| Acque Potabili | 1380 | 1380 |
| CIGA | 6700 | 6700 |
| Cir | 17100 | 17300 |
| Pacchetti | 132 | 130 |
| **OBBLIG. CONVERTIBILI** | | |
| B.I.I. 7% 73/88 | — | — |
| GIM 6% 73/88 | — | — |
| M.C. Er. 7% 73/88 | 113 | 140 |
| M.S. Vis. 7% 73/88 | 110 | 100 |
| M.S. Spir. 7% 73/88 | 113 | 165 |
| M. Mont. 7% 73/88 | 84 50 | 84 50 |
| M. Oliv. 12% 79/89 | 291 | 292 |
| Met. Ital. 6% 73/88 | — | — |
| Mira L. 12% 77/82 | 104 | 105 |
| IRI Stet 7% 73/88 | 81 50 | 85 50 |

Nel mese di settembre

## Persi per scioperi 16 milioni e mezzo di ore di lavoro

ROMA — Sono diminuite (83.221 mila contro 147.522 mila) nei primi nove mesi di quest'anno rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, le ore lavorative perdute per conflitti di lavoro. Lo rende noto l'Istat aggiungendo tuttavia che, nel mese di settembre, il dato provvisorio delle ore perdute per conflitti di lavoro è di gran lunga superiore a quello dello stesso mese dello scorso anno: 16 milioni e 500 mila contro 12 milioni e 671 mila.

E' da tenere presente che in settembre ha inciso soprattutto l'avvio della serie di scioperi che hanno successivamente assunto toni sempre più massicci alla Fiat.

## REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 28-10 | 29-10 |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 5% | 58 | 58 |
| Edil. Scol. 5,50% 68 | 83 | 83 |
| » » 5,50% 69 | 80 | 80 |
| » » 6% 70 | 79 | 79 |
| » » 6% 71 | 76 | 76 |
| » » 6% 72 | 73 | 73 |
| » » 9% 75/90 | 74 | 74 |
| » » 9% 76/91 | 76 50 | 76 50 |
| » » 10% 77/97 | 82 50 | 82 50 |
| C. Cr. Tes. 1/6/80 | — | — |
| » » » 1/8/80 | — | — |
| » » » 1/12/80 | 99 80 | 99 80 |
| » » » 1/3/81 | 99 40 | 99 50 |
| » » » 1/5/82 | 98 85 | 99 |
| » » » 1/7/81 | 97 30 | 97 40 |
| » » » 1/7/82 | 97 | 97 |
| B.T.N 5,50% 1982 | 87 | 87 20 |
| B.T.Q. 10% 1981 | 98 70 | 98 95 |
| » 12% 1982 I | 95 75 | 95 90 |
| » 12% 1982 II | 95 10 | 95 |
| » 12% 1983 | 91 70 | 91 80 |
| » 12% 1984 I | 91 40 | 91 05 |
| » 12% 1984 II | 92 | 92 |
| » 12% 1987 | 96 20 | 96 20 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| Enel 6% '66 II | 75 50 | 75 50 |
| » » '69 II | 66 60 | 66 60 |
| » 7% '73 | 80 05 | 81 30 |
| Enel '74 indicizz. | 133 75 | 134 |
| » 10% '75 II | 92 90 | 93 20 |
| » '77 ind. II | 116 50 | 116 50 |
| » 12% '78 I | 91 60 | 91 60 |
| » 12% '78 II | 90 80 | 90 80 |
| I.M.I. 6% '64 | 89 | 89 90 |
| I.R.I. 6% '35 | 85 | 85 |
| Autostrade 6% '68 I | 85 80 | 85 90 |
| » 6% '69 | 86 60 | 86 60 |
| » 7% '72 | 74 | 74 |
| OO.PP. 6% | 51 80 | 51 80 |
| » 7% | 51 75 | 51 50 |
| » 8% Auto '75 | 54 | 54 |
| » Int. St. 6% IV | 63 20 | 63 20 |
| » Int. St. 7% IV | 62 20 | 62 20 |
| » Anas 6% 68 | 52 20 | 52 20 |
| » » 7% 72 I | 52 20 | 52 20 |
| » Autostr. 7% II | 54 | 54 |
| FF.SS. 6% '66 I | 74 10 | 76 |
| » 6% '67 | 89 50 | 89 50 |
| » 7% '72 II | 62 | 62 |
| A.F.S. 7% '70 | 64 | 64 |
| » 10% '75 II | 92 50 | 92 50 |
| P.S.Agr. 6% Sp VIII | 68 80 | 68 60 |
| » 7% II | 64 | 64 |
| ICIPU vent. 6% | 73 | 73 |
| » » 7% I | 61 | 61 |
| Imi XXVI 6% | 69 80 | 70 |
| » XXIX 7% | 72 90 | 72 90 |
| » XXXIII 7% | 71 20 | 71 20 |
| » XXXVIII 7% | 62 50 | 62 50 |
| » XLII 8% | 81 | 82 |
| » IL 10% | 74 | 74 |
| Isveimer 7% '71 XIX | 76 | 76 |
| » 6% XIII | 91 50 | 91 50 |
| Torino Aem 5,50% 60 | 81 50 | 81 50 |
| » » 5,50% 62 | 81 50 | 81 50 |
| S. Paolo 5% | 85 | 85 |
| » » 6% conv. | 65 | 65 |
| S. Paolo 6% | 80 | 80 |
| » » 7% | 79 50 | 79 50 |
| » » 9% | 84 50 | 84 50 |
| » O.P. 6% ex 5% | 56 | 56 |
| » » 6% | 58 | 58 |
| » » 7% | 88 | 88 |
| » » 9% | 78 | 78 |
| Banco Napoli 6% | 64 80 | 64 80 |
| Cr. F. Sicilia 6% | — | — |
| Cr. I. Sar. 6% '69 | 84 90 | 84 90 |
| » » 7% '70 | 80 | 80 |
| C. R. PP.LL. 8% | 80 | 80 |
| M. Paschi 6% | 95 | 95 |
| F. Piem. V.A. 6% | 60 50 | 60 50 |
| Fiat 5,50% '60 | — | — |
| Olivetti 5,50 '62 II | 91 | 91 |
| Catini 5,50% '62 | — | — |
| Viscosa 6% '64 | 88 | 88 |
| Rumianca 5,50 '62 | — | — |
| Città Milano 10% '75 | 86 50 | 87 |
| RIV 5,50% | 89 20 | 89 20 |
| Lancia 5,50% '62 | — | — |
| Tor.-Sav. 5,50% | 91 | 91 |
| **OBBLIG. CONVERTIBILI** | | |
| M. Olivetti 12% | 292 | 292 |
| M. Sip 7% | 87 | 87 |
| M. Viscosa 7% | 97 | 97 |
| Liquigas 7,50% '70 | — | — |
| Iri Stet 7% 73/88 | 85 | 85 |
| S. Paolo It. 12% | 224 | 223 |

### Anche se la Montedison ha detto che non licenzia

# I sindacati decisi a mobilitare tutta la Val Bormida per l'Acna

SAVONA — All'Acna di Cengio, 1550 dipendenti, già fiore all'occhiello della Montedison, non ci saranno licenziamenti, ma si andrà verso una graduale diminuzione dei posti di lavoro. E per i giovani della Val Bormida sarà una possibilità in meno di trovare una occupazione.

Mentre sino a poco tempo fa sembravano esistere prospettive di sviluppo per questo stabilimento che produce intermedi per coloranti, oggi la crisi dei mercati, interno ed internazionale, fa sentire i suoi effetti recessivi e la Montedison preannuncia un taglio nel ventaglio produttivo e, quindi, denuncia una esuberanza di manodopera. Aggiunge però, che non ci saranno provvedimenti traumatici, come per lo stabilimento di Cesano Maderno, colpito da una richiesta di ottocento licenziamenti.

Alla diminuzione dei posti di lavoro all'Acna si arriverà attraverso licenziamenti incentivati, la non sostituzione di chi lascia il servizio per raggiunti limiti d'età o per altre ragioni. Inoltre verrà prolungata la cassa integrazione guadagni oltre il termine del 4 novembre, che attualmente interessa più di 300 lavoratori.

La situazione dell'Acna di Cengio, secondo dati Montedison è andata via via peggiorando: il bilancio dello scorso anno si è chiuso con un debito netto di quasi 10 miliardi mentre quello dei primi sei mesi di quest'anno supera gli undici miliardi.

Da parte loro le organizzazioni sindacali hanno già preannunciato una vasta azione di mobilitazione delle collettività locali, dei Comuni e dei partiti, per sensibilizzarli maggiormente al problema dell'Acna e definire, insieme, una comune linea d'azione a difesa dei livelli occupazionali.

In preparazione a questi incontri e a quello che ci sarà domattina, giovedì, alle 11, all'unione industriali di Savona con l'Acna e la Montedison, ieri si sono riunite la segreteria provinciale della Fulc e quella della federazione unitaria mentre oggi pomeriggio ci sarà un'ennesima riunione della federazione unitaria lavoratori chimici alla quale parteciperanno rappresentanti della segreteria nazionale del sindacato.

Domattina i lavoratori dell'Acna di Cengio faranno uno sciopero di due ore, dalle 8 alle 10, con assemblea generale all'interno dello stabilimento per discutere l'atteggiamento che il consiglio di fabbrica ed il sindacato assumeranno nell'incontro che un'ora dopo, alle 11, si svolgerà all'unione industriali.

**Nicolò Siri**

## Maestra dona un ricovero al suo paese

IMPERIA — *L'asta di mobili antichi tenuta a Civezza ha avuto un successo superiore alle stesse aspettative del Comune, che l'aveva organizzata per procurarsi fondi per dare una casa di riposo agli anziani del paese.*

*Il ricavato è stato di oltre 15 milioni di lire: la somma sarà destinata all'acquisto degli arredi. «Abbiamo venduto quasi tutto. E' rimasto soltanto un armadio. I pizzi invece li metteremo all'incanto domenica prossima, ma solo per la gente del posto», commenta soddisfatto il sindaco Gianmarco Ricca.*

*Il sogno di Maria Melissano, la maestra di Civezza che, prima di morire aveva lasciato ogni avere in eredità al Comune perché lo destinasse ad un ricovero per vecchi, malati e bisognosi, sta quindi per avverarsi.*

*«Con il contributo della Regione Liguria — dice il Ricca — con lo stanziamento dell'amministrazione comunale ed ora con il denaro raccolto, contiamo di iniziare i lavori di ristrutturazione alla casa della Melissano prima di Natale: il ricovero sarà pronto quindi entro la prossima estate».*

**a. de.**

# Imperia l'anno scorso ha esportato merci per oltre 75 miliardi

IMPERIA — *Secondo i dati resi noti dalla Cassa di Risparmio Genova-Imperia, relativi ai movimenti valutari, la Francia è la nazione dalla quale la provincia di Imperia importa di più: 43 miliardi di merci nel 1978, oltre 65 miliardi nel 1979. Seguono a grande distanza, la Germania (circa 2 miliardi), la Gran Bretagna (1583 milioni) l'Olanda (1394 milioni), gli Stati Uniti (1350 milioni). Tutti gli altri Paesi del mondo hanno esportato in provincia di Imperia per oltre 26 miliardi.*

*In totale — per stabilire un termine di significativa comparazione — il movimento di importazione della provincia di Imperia per il 1979 ha rappresentato lo 0,16 per cento del movimento globale nazionale.*

*Per quel che riguarda le esportazioni il miglior cliente della provincia di Imperia è stato, grazie ai fiori, la Germania, con un movimento nel 1979 di circa 35 miliardi. Seguono la Francia con 15 miliardi, l'Olanda con 1488 milioni, gli Stati Uniti con 1282 milioni, il Belgio con 763 milioni.*

*In totale le esportazioni della provincia di Imperia per il 1979 sono ammontate, sempre in base ai movimenti valutari, a 75 miliardi 889 milioni: 0,14 per cento del movimento globale nazionale.*

*Tra le importazioni la voce maggiore è stata nel 1979 quella dei grassi ed oli, con 55 miliardi e 500 milioni, più della metà del totale generale di 99 miliardi, dei quali oltre 35 miliardi riguardano la Francia. Le altre voci di rilievo sono state quelle delle carni, pesci e prodotti animali (15 miliardi), e altri prodotti vegetali (16 miliardi). Seguono i prodotti delle industrie chimiche (3 miliardi 77 milioni), e delle industrie alimentari (un miliardo 237 milioni).*

*Nelle esportazioni dominano i fiori con 45 miliardi 846 milioni rispetto a un totale generale di 75 miliardi 889 milioni. Seguono oli e grassi (12 miliardi 556 milioni), combustibili ed oli minerali (5 miliardi 348 milioni) e prodotti delle industrie chimiche (1589 milioni).*

**Bruno Viano**

### In crisi anche i raccoglitori specializzati del Verbano

# «Annata deludente per funghi e castagne» Lo dicono i valligiani del Cusio-Ossola

ROCCAVIONE — Significativo successo della 13ª Mostra micologica organizzata dal Gruppo micologico di Boves e da Coco Nuvoloni, esperto locale, in occasione della Sagra del marrone di domenica scorsa, che ha visto la partecipazione di oltre quindicimila persone.

Più di cento specie di funghi, tra buoni e velenosi, sono state esposte nella sala municipale. In particolare hanno attirato l'attenzione del numeroso pubblico due esemplari assai rari: una Bovista maxima (pet 'd'lu gugant) del peso di 12,800 chili, raccolta in Valle Stura dall'esercente Giacomo Biancotto, ed un Pysolitos tintorius, boleto rarissimo in Piemonte, presente sulle coste dell'Italia peninsulare. E' stato trovato a Lemma nella Val Varaita.

Alla mostra di Roccavione erano presenti i migliori esperti micologici del Piemonte: Ernesto Rebaudengo, Mario Strani, Giulio Chiapasco, autore del «Manuale dei funghi» uscito di recente, e Vittorio Somà. Con questa rassegna il Gruppo micologico bovesano chiude il ciclo di manifestazioni organizzate nel corso dell'anno in tutta la provincia per far meglio conoscere ed apprezzare le diverse specie di funghi.

**p. p. l.**

VERBANIA — Stando ai valligiani questa è stata una delle annate più deludenti in fatto di funghi, almeno nelle valli del Verbano, Cusio, Ossola. Anche i raccoglitori specializzati, i cosiddetti «fungiatt», non nascondono il loro disappunto.

Poco buona l'annata anche per le castagne. Un raccolto complessivamente scarso e poco saporito, imputabile, pare, alla primavera fredda e piovosa, e all'estate arrivata nelle valli con oltre un mese di «ritardo».

E' andata molto meglio con il granoturco, le patate e le noci. Ottima, oltre le previsioni, anche la vendemmia.

**a.c.**

STAMPA SERA

**Temperatura ore 13 a Torino: + 15 - Ieri max + 18 min + 7**

**SITUAZIONE:** alte pressioni in ulteriore consolidamento. TEMPO PREVISTO: quasi sereno su tutte le regioni. Nebbie in banchi in Pianura Padana, in intensificazione dal tramonto, foschie dense anche nelle altre valli. TEMPERATURA: in lieve aumento. VENTI: deboli variabili. MARI: mossi, localmente molto mossi quelli intorno a Sud.

| In Italia | | | Aosta | + 1 | 20) |
|---|---|---|---|---|---|
| Bolzano | + 1 | +19 | Alessandria | + 6 | +15 |
| Verona | + 5 | +20 | Asti | + 8 | +16 |
| Milano | + 3 | +17 | Cuneo | + 5 | +16 |
| Firenze | + 5 | +22 | Novara | + 4 | +15 |
| Bologna | + 7 | +19 | Vercelli | + 5 | +13 |
| Roma | + 6 | +23 | Biella | + 7 | +10 |
| Napoli | +10 | +23 | Genova | +13 | +20 |
| Reggio C. | +17 | +23 | Imperia | +14 | +21 |
| Palermo | +18 | +19 | Savona | +13 | +20 |

| all'estero | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Atene | +13 | +18 | Londra | +14 | +16 |
| Beirut | | n.p. | Madrid | + 8 | +22 |
| Belgrado | + 6 | +16 | Montreal | + 1 | + 6 |
| Berlino | +10 | +16 | Mosca | — 4 | + 2 |
| Bruxelles | + 6 | +14 | New York | + 4 | +13 |
| B. Aires | +15 | +19 | Parigi | +10 | +20 |
| Il Cairo | +18 | +31 | Stoccolma | + 4 | + 8 |
| Ginevra | + 2 | +11 | Sydney | +17 | +23 |
| Lisbona | +10 | +23 | Tokyo | +11 | +20 |
| | | | Vienna | 0 | +10 |

Che cosa preannunciano gli oroscopi per la capitale del Piemonte

# Il 1981 sarà un «anno difficile» ma gli astri proteggono Torino

## Quali erano le previsioni per il 1980

Per il 1980 gli astrologi avevano previsto per Torino, con previsioni rese note fra settembre e ottobre del 1979:

- *Una preoccupante recrudescenza sia nel terrorismo sia nella delinquenza comune.*
- *Un drammatico incremento nel fenomeno della droga, soprattutto tra i giovani, con alcuni importanti arresti fra gli spacciatori.*
- *La visita in città di una personalità religiosa di primo piano nell'ambito della Chiesa di Roma (il Papa giunse il 13 aprile).*

- *La riconferma del sindaco Novelli.*
- *Un sensazionale rapimento.*
- *Uno scandalo con ripercussioni in tutto il Paese e con riflessi economici e politici.*
- *Un eccezionale intervento chirurgico.*
- *Alcuni lievi fenomeni sismici.*
- *Un drammatico accentuarsi di conflittualità per una grossa vertenza sindacale.*
- *L'improvvisa scomparsa di una figura molto popolare.*

La maggior parte di questi avvenimenti si è già verificata, altri potrebbero ancora verificarsi.

Torino, definita «città magica» ormai sotto ogni cielo, insieme a Lione, Praga e Londra per una complessa serie di motivi, è stata presente a Campione, al quarto Congresso internazionale di astrologia, sia per i non pochi che la rappresentavano, sia per quella certa atmosfera che la città subalpina irraggia e che affascina coloro che si accostano, anche solo per curiosità, al mondo dell'invisibile.

I più diretti interessati, ossia i partecipanti al congresso organizzato da «Astra», hanno avuto la possibilità di esaminare (e per chi lo voleva anche di acquistare) nel salone centrale del Casino di Campione d'Italia, oltre trecento volumi comprendenti titoli di tutto il mondo, espressi in ogni lingua, utili a chi voglia muovere i primi passi in campo astrologico e a chi desideri affrontare più profondamente quelle discipline che con un termine assai improprio sono comprese sotto la denominazione di «parapsicologia». tutti quei volumi venivano da una delle librerie più specializzate d'Italia in tale settore, situata sotto i portici torinesi, nel centro storico della città.

Non è tutto. Una docente torinese, la professoressa Grazia Mirti, segretaria generale del Centro italiano di astrologia, che ha seguito i lavori di Campione, ha iniziato ora in Torino un corso biennale di astrologia presso il Centro di scienze umane del Piemonte, in via Campana 9, e gli allievi si preannunciano già numerosi.

Il presidente del comitato esecutivo del Cida, Enrico Castiglioni, anch'egli torinese, ci ha tracciato alcune previsioni per Torino già in vista del 1981. Egli, tra l'altro, aveva preannunciato per la scorsa primavera la visita del Papa in città quando questa non era ancora neppure inclusa nei programmi vaticani ed aveva pure fatto presente che, per una serie di influenze astrali *«la rimozione, sia pure provvisoria, del Caval 'd brôns non sarà facile poiché il cavallo su cui sta in arcioni Emanuele Filiberto opporrebbe una resistenza piuttosto tenace»*.

Secondo Castiglioni: *«Torino continuerà ad essere, per così dire, nell'occhio del ciclone conservando però nei confronti del Paese un ruolo-guida: ciò che avverrà da noi si rifletterà sul resto d'Italia influenzandolo. La congiunzione Giove-Saturno, che avverrà in Bilancia, sarà di buon auspicio per Torino. Vi sarà un irrigidimento di tutte le istituzioni. In primavera si può prevedere un cambiamento al vertice della Chiesa torinese»*.

*«L'autunno sarà nel complesso più tranquillo di quello che ci siamo lasciati alle spalle. Un fenomeno importante sarà il "ritorno alla campagna", la riscoperta cioè dei valori agricoli, e ciò è di buon presagio per vaste zone del Piemonte. Non sono da escludersi fenomeni sismici che non dovrebbero comunque avere particolare gravità. Nel complesso un anno più positivo, per molti aspetti, del 1980»*.

Il Toro scalpitante simbolo, fin dai tempi più remoti, della «Augusta Taurinorum»

Altri esperti di astrologia sono un po' meno ottimisti e ritengono che la città *«potrebbe essere sconvolta e turbata da un fatto grave, subito dopo la primavera»*, ma asseriscono anche che *«saprà reagire come nel passato, riprendersi immediatamente poiché l'attende un compito importante; è da Torino»*, secondo taluni, *«che dovrebbe uscire un personaggio tale da attirare su di sé simpatie e consensi da ogni regione del Paese»*.

Forse proprio perché protetta dal suo alone di «città magica», Torino sembra nelle previsioni generali per il 1981 riguardata con occhio meno pessimistico rispetto ad altre località d'Italia e del mondo. Se, come pare, ci stiamo avviando verso un periodo che, prudentemente, astrologi, veggenti, sensitivi, definiscono «difficile» per non usare il vocabolo «catastrofico», su Torino starebbe per aprirsi un grande ombrello protettivo, sicuro anche se invisibile, uno scudo comunque gradito che, una volta tanto, fa augurare lunga vita all'astrologo.

**Renzo Rossotti**

Astrologi arabi scrutano il cielo con i loro strumenti per ricavare presagi dal movimento degli astri. Molti scienziati, fra cui Einstein, riconoscono l'incidenza che le stelle possono avere sul destino dell'uomo